

Ministro Secretario General de Gobierno

La violencia debe ser rechazada con actitudes reales y efectivas

■ "Ella merece una respuesta no solamente en su dimensión política, sino también en lo moral", señaló Página 5



La hermana del ex Presidente Jorge Alessandri, Marta, junto a familiares ingresó alrededor del mediodía al Hospital Milán para interiorizarse de la evolución del enfermo. A su salida se excusó de hacer declaraciones.

Jorge Alessandri en estado crítico

■ Se mantiene con apoyo de ventilador mecánico

Página 4

\$ 50

REGIONES I, II, XI y XII \$ 60

SABADO 31 de Agosto de 1985
AÑO LXIX N° 22.355 — 2^a Edición
Santiago de Chile — San Ramón

LA NACION DIARIO DE LOS DEPORTISTAS

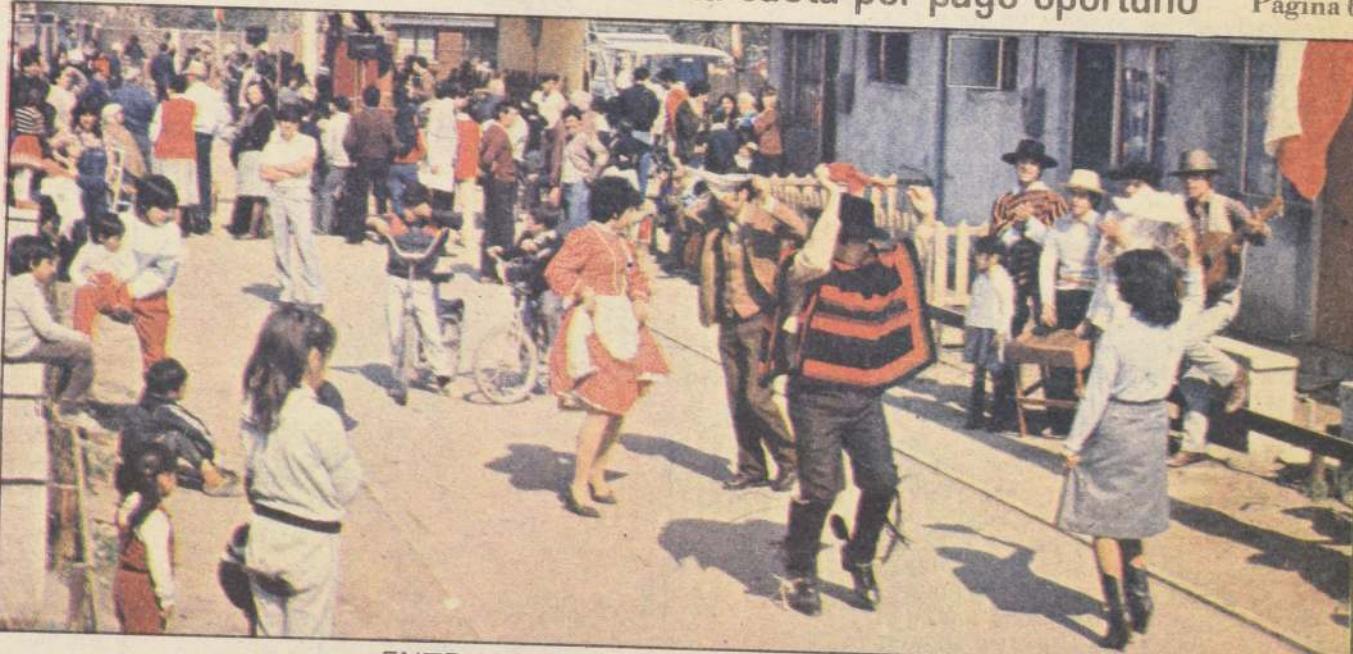


La aprobó el Gobierno

RENEGOCIACION PARA DEUDAS DE TAXISTAS

■ Mecanismo operará con el dólar preferencial vigente al 31 de marzo
■ Se descontará 30% del valor de la cuota por pago oportuno

Página 6



ENTREGA DE VIVIENDAS EN PEÑAFLOR

El Ministerio de Vivienda y Urbanismo asignó 371 viviendas básicas a arrendatarios y allegados que resultaron favorecidos con el Subsidio Habitacional en la comuna de Peñaflor. Los beneficiados recibieron al Ministro del ramo, Miguel Ángel Poduje, con un esquinazo y representaciones folclóricas típicas que amenizaron el acto de entrega de tres conjuntos habitacionales.

Cánovas se declaró incompetente

Página 12

MAÑANA

un libro, UN VERDADERO LIBRO

EXIJA
GRATIS

Colección Literaria

LA METAMORFOSIS

PARA RECORDAR
Y ESTUDIAR

En esta edición

Suplemento

TU COMUNA

Sólo en Región
Metropolitana

inches
cm
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

Necesidad Táctica

Una de las características importantes del período enmarcado en la década del 70 en Chile, consiste en que era enormemente perceptible para cualquier ciudadano el franco grado de deterioro político y social a que habían llegado nuestras instituciones republicanas, nuestros conceptos fundamentales y esa unidad mínima del cuerpo social para tolerar las discrepancias.

Por ello, cuando corresponde llevar a cabo la elección presidencial del 4 de septiembre de 1970, los programas de las corrientes representadas eran mutuamente excluyentes. La ciudadanía respondió ante tal incertidumbre no otorgando la mayoría absoluta de los sufragios a ningún candidato. Con posterioridad al conteo final de opiniones emitidas, las cifras indicaban una diferencia de un 1,11 por ciento entre las dos primeras mayorías, seguidos de cerca a un 5,91 por ciento por la tercera posición, sobre el total de inscritos en el proceso.

La salida obligatoria contemplada por la Constitución de 1925 a esta situación, era que el Congreso pleno (todos los miembros de la cámara de senadores y de diputados) debían elegir entre los candidatos a quien debería ejercer la primera magistratura del país.

Ahora bien, dado que el abanderado de la Democracia Cristiana había obtenido los menores sufragios, serían sus parlamentarios los que decidirían la elección 50 días después. Quienes primero cedieron a la presión marxista fueron los sectores de la juventud del partido, sin embargo la directiva nacional condicionó su apoyo a la Unidad Popular a la aprobación de un "Estatuto de Garantías Constitucionales", antes de la sesión del Congreso pleno.

Brevemente, estas enmiendas trabajadas en una comisión mixta Democracia Cristiana-Unidad Popular consistían en: garantías de existencia de los partidos políticos; resguardo de la libertad de prensa; del derecho de reunión; libertad de enseñanza; inviolabilidad de la correspondencia; libertad de trabajo; libertad de movimiento; asegurar la participación social en grupos de la comunidad, y profesionalización de las Fuerzas Armadas y Carabineros.

El triste desenlace es conocido por todo el país; por primera vez en el mundo, en Chile, gracias al apoyo brindado por la Democracia Cristiana, es elegido Salvador Allende como Presidente de la República, desencadenando la más grave crisis social, política y económica que la nación ha vivido.

Posteriormente, el 16 de marzo de 1971, la revista Punto Final, órgano oficial del grupo terrorista, Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR), publicó una entrevista efectuada por el periodista francés Regis Debray, a Salvador Allende. En ella Debray le pregunta a Allende refiriéndose al proceso eleccionario.

La singular respuesta de Allende fue: "Sí, por eso lo hicimos. Sigo convencido que fue correcto producir este estatuto de garantías, pero es conveniente aclarar que no es justo usar la palabra negociación, por cuanto nosotros no cedimos una línea de nuestro programa de gobierno. Ubícate en el período en que se produjo ese estatuto y lo medirás como una necesidad táctica". "Léelo y compáralo con nuestro programa de gobierno para llegar a la conclusión que no cambiamos ni una coma del programa. En ese momento lo importante era tomar el gobierno".

Es por eso que en la actualidad sorprende bastante observar cómo nuevamente algunos dirigentes de corrientes democráticas caen otra vez repetidamente en esas "tácticas". El riesgo de sucumbir ante sus engañosas promesas persiste y se acrecentará con mayor fuerza si estos sectores no retoman con firmeza una posición clara, frente al peligro que representan las ideologías que optan por caminos políticos de violencia permanente, como lo han sostenido recientemente Corvalán y Pascal desde la capital del terrorismo latinoamericano, La Habana.

Redoblar el Compromiso

Un llamado a redoblar el compromiso con los ideales y valores que impulsaron la gesta liberadora del 11 de septiembre de 1973, formuló el Presidente Pinochet durante el desarrollo de un almuerzo al que asistió invitado por los trabajadores del Banco del Estado.

"Cuando algunos parecen haber olvidado las causas y circunstancias que motivaron la gesta liberadora del 11 de septiembre de 1973, es aún más necesaria —dijo el Presidente— una actitud irreducible para defender nuestro ideario de libertad y justicia".

Oportuno es el llamado del Jefe de Estado, en momentos en que ciertas cúpulas partidistas parecen estar dispuestas a reeditar, en nueva fórmula, el engaño burdo y siniestro de pactar con el marxismo. No debemos dejar de tener presente que para el marxismo, constituir alianzas tácticas es parte esencial para el desarrollo de su estrategia destinada a destruir nuestro sistema de vida al que despectivamente llaman "democracia burguesa".

Las causas y circunstancias que llevaron a las grandes mayorías nacionales a clamar la intervención militar para liberar a Chile de caer en una tiranía sin retorno, pretenden ser hoy olvidadas por ciertos sectores políticos, como si éstas no hubiesen existido.

Debemos ser enfáticos y categóricos en señalar que la construcción de la institucionalidad democrática en que estamos empeñados exige la derrota definitiva del marxismo, única manera de asegurar la estabilidad fecunda de una obra que es tarea de todos y cada uno de los chilenos.

Es necesario, pues, una actitud clara y definida en los hechos, para oponerse al afán violentista y terrorista que propician el Partido Comunista y sus aliados.

Declarar en el papel que se rechaza la violencia y fomentar en la práctica la llamada desobediencia civil al orden jurídico vigente es una inconsecuencia inaceptable que no tiene excusa valedera posible.

Sólo respetando el orden legal vigente y acatando las normas e instituciones que emanen de la Constitución Política de 1980, es posible coordinar los esfuerzos comunes en que estamos empeñados todos los que creemos verdaderamente en la libertad y en la justicia.

Para lo anterior, aquellos sectores que impulsaron con su lucha contra el Gobierno marxista la intervención de las Fuerzas Armadas y de Orden en una gesta heroica y liberadora, deben reasumir y fortalecer su compromiso con los valores e ideales que ésta encarna y que tienen plena vigencia y validez para llevar a feliz culminación la tarea asumida.

Misión de la Mujer

Uno de los pilares de la sociedad cristiana es la mujer, la roca espiritual de la Patria, que se realiza con toda la grandeza de su misión en la familia. La mujer posee una naturaleza humana fundamentalmente idéntica a la del varón, pues está compuesta de cuerpo y alma racional y libre y, por lo tanto, inmortal.

Es un error limitar la misión de la mujer a la familia y a la perpetuación de la especie humana, como si no tuviera otra finalidad que cumplir, pues ella tiene derechos sagrados e intangibles. La personalidad femenina se encuadra en su vocación específica como tal. Sólo así logra su perfeccionamiento individual y contribuye al bien de la colectividad. Tal vocación es la maternidad.

El perfeccionamiento, pues, de la mujer postula necesariamente a la maternidad, conforme a su vocación específica.

El ritmo dinámico de la evolución técnica y social de los tiempos ha tenido también por efecto sacar a las mujeres de las paredes del hogar y llevarla al mundo a colaborar en las empresas, oficinas, fábricas e ingresar en casi todas las profesiones que antes eran campos exclusivos del hombre. La acción de la mujer, que siempre tiene algo de Dios, se expande a todos los ambientes, a todos los terrenos, de acuerdo con su legítima promoción social.

Miles de mujeres han recordado los mil días acaigos del régimen marxista y su lucha denodada y valiente en contra del marxismo ateo y antipatriota. Las persecuciones de que fueron objeto, los

vejámenes que en todo momento recibieron. Cuando un histórico de septiembre de 1973, salieron a la calle a gritar su verdad. La veredad en el mundo de Chile. Con su inolvidable y atónita emocionante mensaje: "Por esa Patria, desde hace tres años las mujeres nos hemos puesto a luchar por ti. Como estabas, hija llorosa, nos hemos vuelto madre tuya. Somos la voz tuya, que desde hace tres años no calla. Somos la mantención de tu dignidad. Somos la prolongación de tu esperanza. Por ti nos hemos puesto a la línea de vanguardia".

Posteriormente al histórico de septiembre de 1973, las mujeres se incorporaron, junto a las fuerzas vivas de la nacionalidad, con empuje y brios renovados a la tarea de Chile.

Las vemos hoy incorporadas a una concreta promoción humana a nivel cultural, social y asistencial. Siempre portadoras de dignidad, de amor y de paz, en todas y cada una de las numerosas instituciones de voluntariado femenino, extendidas por cada rincón del país.

Pues, como ha señalado el primer Mandatario en el homenaje a un nuevo aniversario de la Fundación Nacional de Ayuda a la Comunidad, CEMA-Chile y Jardines Infantiles y Navidad, que preside la Primera Dama, señora Lucía Hiriart de Pinochet, la abnegada y desinteresada entrega femenina con el solo deseo de ayudar sin distinción de credos o bandas políticas, enaltece la obra glorificada y hace más grande su misión.



Editora:
Empresa Periodística
"La Nación" S.A.
Agustinas 1269

EXPECTATIVAS PARA LA CUMBRE

Contrariando el constante insuflar de las expectativas con relación al encuentro que sostendrán en noviembre Ronald Reagan y Mijail Gorbachov del que se encarga cierta prensa a nivel internacional, voceros oficiales de la Casa Blanca han tomado la iniciativa de llamar esporádicamente a terreno dichas versiones, no sea que ellas distorsionen el curso real que se propone seguir imponiendo a su política exterior la Casa Blanca. Es esta una ardua e ingrata tarea rectificadora a la que se ven obligados hoy en día muchos gobiernos cuando sus actos concitan la atención del mundo.

Así, la semana recién pasada el asesor del Presidente Reagan en cuestiones de seguridad nacional, advirtiendo que las superpotencias ni siquiera hablan en la misma longitud de onda", señaló una larga lista de quejas que Washington haría presente al Kremlin, varias de ellas de larga data: misiles soviéticos emplazados en Europa, producción de armas químicas, Afganistán, influencia soviética en América Central y violación de los derechos humanos en la propia Rusia.

Por su parte, pocos días después, la Casa Blanca daba a conocer una entrevista del Presidente norteamericano, en la que éste precisa que representará Moscú en dicha oportunidad, el papel que hace desempeñar a Cuba en la crisis centroamericana. "Le daremos el contraste entre nuestro comportamiento y lo que ellos hacen en América, sobre todo en medio de Cuba, y pondremos eso sobre la mesa como uno de los aspectos de las relaciones que observa cualquier mejoría", expresó Reagan.

En idéntico sentido operan también informaciones como la conocida esta semana relativa al completo estudio elaborado por las oficinas de la CIA, que revela la existencia de al menos 15 campañas de maniobras en los cuales las fuerzas del Pacto de Varsovia entrenaen con armas químicas, como así también la posesión de aparatos que protegen a los ocupantes de sus vehículos de guerra de la contaminación en campos previamente atacados por las armas atómicas, químicas o bacteriológicas. Las conclusiones que confirman una vez más tales estudios divulgados parcialmente por la prensa alemana, que el bloque del Este se está preparando para una guerra total.

CUBA: REFUERZOS EN ANGOLA

La preocupación por lo que Rusia realiza a través de en el Caribe, Centroamérica y en todo el continente latinoamericano no podrá excluir naturalmente la activa participación de los milicianos cubanos en el continente africano. Quien muestre escepticismo acerca de la universidad en reparar en el alcance de las declaraciones formuladas el último fin de semana por el Canciller ariano Malmierca a su paso por Zimbabwe. Este dio allí la decisión de La Habana de aumentar los contingentes cubanos en Angola, actualmente en 25 efectivos, a pretexto de los enfrentamientos entre soldados de este país marxista y el ejército su-

Confirmando esto mismo, rebeldes antimarxistas angoleños pertenecientes a la UNITAS expresaron que este real acrecentamiento de la presencia cubana se estaba dando con el motivo de otorgar respaldo a una conferencia de países no alineados que realizará en Luanda el mes próximo. Voceros de la organización en París indicaron, asimismo, que una semana por primera vez les había sorprendido la

Siete Días Internacionales

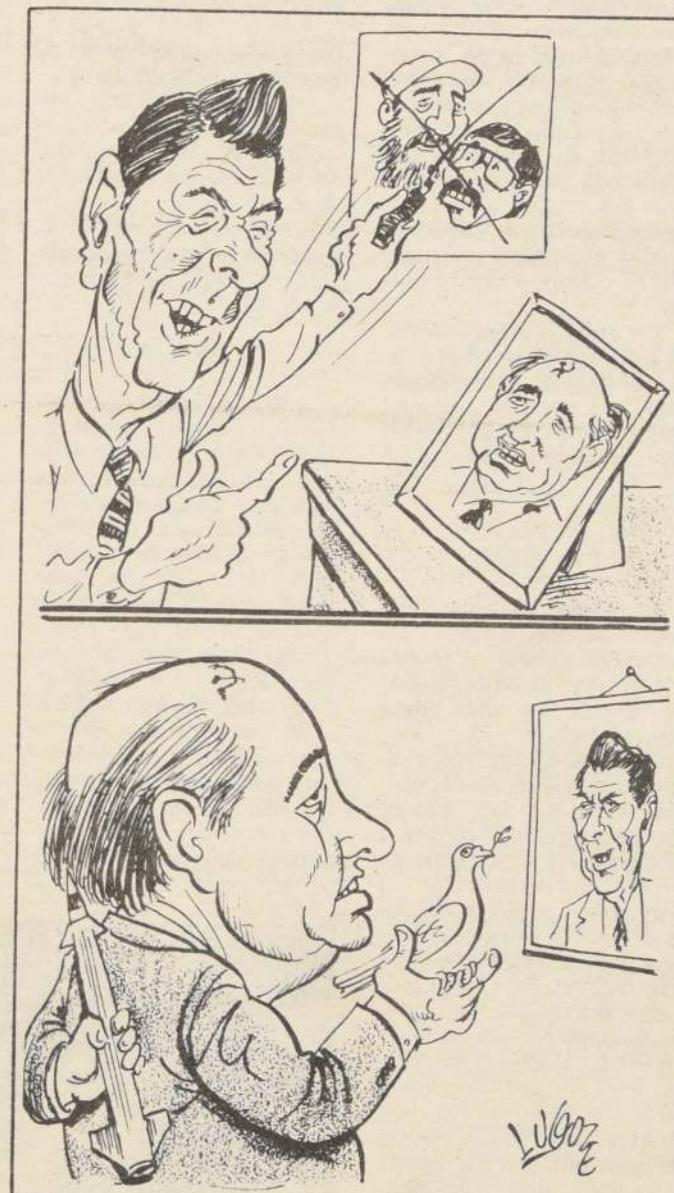
acción directa de un batallón de infantería ruso en territorio angoleño.

Todo esto es natural que preocupe a Washington y sea también parte de la agenda para la reunión cumbre a efectuarse en Ginebra durante noviembre.

ALIANZAS AL OESTE

Es la presencia universal de esta pugna, que sólo la obstinación en algunos esquemas ideológicos puede no querer ver, la que lleva a diario a los más variados gobiernos del hemisferio a tomar providencias que suponen un tácito alineamiento occidentalista, aunque éste pueda a la vez adolecer de numerosas imperfecciones, como se desprendería del análisis de otros aspectos.

En tal sentido cabe citar por ejemplo las iniciativas de adiestramiento para el personal de ejército que



debe enfrentar a la insurgencia marxista en Honduras y Perú, que según informes de prensa de esta semana, fueron encargados por las correspondientes autoridades a técnicos especializados del ejército norteamericano.

REPROBABLE INTROMISION

Sólo con tardanza han comenzado a llegar mayores detalles de un lastimoso entredicho eclesiástico latinoamericano, del cual apenas dieran cuenta las agencias noticiosas internacionales.

Como se sabe, hace poco el Canciller D'Escoto, de Nicaragua, sacerdote de la Congregación de Maryknoll emplazado por la Santa Sede meses atrás para que se defina entre su ministerio político o su

ministerio religioso, se declaró en ayuno como acto de protesta contra la política de los Estados Unidos en relación a su país. Dicha situación, en su origen proyectada de manera indefinida, duró algunas semanas, provocando las esperables tensiones publicitarias.

A pesar de que la jerarquía nicaragüense desautorizó la iniciativa de este conocido personero de la "Iglesia popular" existente en aquel país, no le faltó la solidaridad de otros obispos y eclesiásticos latinoamericanos, afines a su pensamiento. Así, Monseñor Pedro Casaldáliga, obispo de Matto Grosso, Brasil, figura conocida por su apoyo a la teología de la liberación, se trasladó personalmente a Managua para ayunar junto con D'Escoto, llevándole asimismo el apoyo de 23 prelados y de más de 200 organizaciones cívicas, religiosas y sociales de Brasil. También el Cardenal Arzobispo de São Paulo, Pablo Evaristo Arns, mandó un mensaje de solidaridad al sacerdote canciller en huelga de hambre.

Tal intromisión en la delicada situación interna que vive la Iglesia Católica en Nicaragua no tardaría por supuesto en producir reacciones. La Conferencia Episcopal nicaragüense envió así un télex a la Conferencia Episcopal Brasileña (CNBB), expresamente dirigido a la Nunciatura en Brasilia, "para ser entregado a la CNBB". Su texto es el siguiente:

"Los obispos de la Conferencia Episcopal de Nicaragua saludan a sus hermanos obispos del Brasil y piden que respeten la autoridad de los obispos locales, evitando interferencias que puedan traer consecuencias más graves contra la Iglesia en Nicaragua, que ya sufre bastante. Los obispos nicaragüenses conocen la situación de su Iglesia y de su país mejor que los obispos brasileños, ya que viven con sus fieles, angustias y esperanzas. Los obispos de Nicaragua ven que se lesionan gravemente la caridad y la comunión eclesial, cuando algunos obispos del Brasil hablan o actúan, ignorando la autoridad del Episcopado nicaragüense. (fdo.) Monseñor Bosco Vivas Robelo, Secretario de la Conferencia Episcopal Nicaragüense".

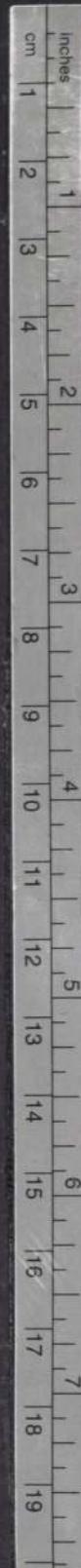
Por parte de la CNBB no se dio ninguna explicación oficial del hecho, en circunstancias que fue conocido por la prensa el télex de la Conferencia Episcopal de Nicaragua. Un vocero dijo a lo más que le parecía un "intento de intimidación" el que el télex hubiese sido enviado a la Nunciatura.

A juzgar por las actividades y actitudes ya tan habituales en los obispos del Brasil, cabe preguntarse a quién podría sino haberse dirigido tal comunicación.

El tenor de las cosas que allí suceden lo dan por ejemplo las actividades que se plasman y desarrollan en la importante Arquidiócesis de São Paulo, donde el ya mencionado Cardenal Arns, estrechamente vinculado al teólogo de la liberación suspendido por Roma, Leonardo Boff, tiene como secretario personal al polémico fraile dominicano conocido por el nombre de Beto, otrora vinculado a la guerrilla urbana.

Semanas atrás, por ejemplo, fray Beto viajó a La Habana para participar en la conferencia convocada por Fidel Castro sobre la deuda externa latinoamericana, en la cual este eclesiástico leyó un caluroso mensaje de su superior, dirigido al dictador cubano, apoyando la realización de la conferencia y su tema central, el no pago de la deuda externa latinoamericana.

Otro episodio lo constituye la reciente publicación por la Arquidiócesis de São Paulo, con prólogo del Cardenal Arns, del libro "Brasil: Nunca mais". En entrevista concedida al "Journal do Brasil", a propósito de esta publicación, Arns relata que ella nació bajo la influencia del retorno a Brasil de Paulo Freire, conocido marxista brasileño, de triste memoria en Chile. Habla, asimismo, que su trabajo por los derechos humanos se extiende por todo el Cono Sur del continente (menciona a Chile) y Centroamérica, y que para estos efectos mantiene relaciones con Amnistía Internacional "y otras organizaciones que son objetivas"(!).



Ley orgánica de Contraloría abordará la Junta de Gobierno

□ Otro proyecto que contempla la tabla se refiere al fomento de la inversión privada en obras de riego y drenaje

La Junta de Gobierno abordará, en su sesión legislativa de la próxima semana, el proyecto de ley orgánica de la Contraloría General de la República.

Otro proyecto en tabla es el que aprueba normas para el fomento de la inversión privada en obras de riego y de drenaje.

En cuanto a invitados, se contempla la presencia de los Ministros de Justicia, Hacienda, Contralor General de la República, Economía, Fomento y Reconstrucción, Agricultura, Obras Públicas y Director de ODEPLAN.

La primera iniciativa consta de siete títulos y 92 artículos, así como otros ocho artículos contenidos en normas transitorias. En resumen, cada título trata de las siguientes materias:

TITULO I: Contempla normas que señalan los caracteres generales del organismo contralor y los elementos fundamentales que tipifican su competencia.

TITULO II: Regula la estructura básica de la Contraloría General.

TITULO III: Norma dos tipos de materias: Las funciones del organismo contralor, y las potestades de que goza la Contraloría General para el cumplimiento de esas funciones.

TITULO IV: Trata de la responsabilidad civil de los funcionarios y personas que administren bienes públicos y el régimen que al efecto se propone, implica un cambio respecto del actualmente vigente.

TITULO V: Contiene el procedimiento del juicio de cuentas, como un medio expedito para hacer efectiva la responsabilidad civil de todos los funcionarios que administren o son responsables por el manejo de fondos públicos. Se dota al Tribunal de Cuentas de la mayor independencia frente a la gestión de la Contraloría General, no obstante que sus autoridades máximas son los jueces de primera y segunda instancia.

TITULO VI: En este título se aborda el régimen de personal y de bienes de la Contraloría General.

TITULO VII: Bajo la denominación de otras disposiciones, han sido tratadas aquí un conjunto de materias, entre ellas la obligación del Contralor General de dar a conocer a los poderes ejecutivo y legislativo el informe anual de la gestión del organismo a su cargo, facultad de la Contraloría de denunciar ante la justicia ordinaria los hechos de que tuviera conocimiento y que revistan caracteres de delito, y se precisa el concepto de "Administración del Estado" para los efectos de la aplicación de los preceptos de la nueva ley orgánica constitucional de la Contraloría General de la República.

En la parte final se establecen reglas transitorias que tienden principalmente a facilitar la aplicación progresiva de la nueva legislación, reconociéndose las situaciones existentes al momento de su entrada en vigencia.

BONIFICACION ESTATAL

El otro proyecto de ley que tiende a fomentar la inversión privada en obras de riego y drenaje, mediante una bonificación a esas obras, ingresó a trámite legislativo en la sesión ordinaria del 27 de noviembre de 1984, quedando radicado en la primera comisión legislativa.

La bonificación estatal a esas inversiones se justifica en razón del aumento de la producción agrícola que se produce al incorporar áreas de secano al regadío y al elevar la seguridad de riego de las superficies con déficit de riego. La generación de importantes beneficios económicos indirectos, varias veces superiores a los directos recibidos por el usuario, la creación de una gran cantidad de puestos de trabajo durante la construcción de las obras, el establecimiento de empleos permanentes como consecuencia del incremento de la producción agropecuaria, y la reducción de los índices de migración hacia los centros urbanos, son algunos de los aspectos considerados para esta iniciativa. Se destaca en el mensaje presidencial que los beneficios que se generen con esta ley se lograrán sin necesidad de crear ningún ente o servicio que administre los recursos correspondientes.

Inalterable continúa extrema gravedad de Jorge Alessandri

- El ex Mandatario, de conformidad al último boletín médico, se halla semi-inconsciente y su situación crítica empeoró con una septicemia, provocada por infección pulmonar
- Familiares han participado en algunas de las decisiones más importantes de la línea de tratamiento, al paso que se multiplican demostraciones de apoyo de distintos sectores de la comunidad nacional

Sin variaciones importantes y de extrema gravedad, continúa el estado del ex Presidente de la República, Jorge Alessandri Rodríguez, de acuerdo a un informe leído anoche, a las 22.10 horas, por el doctor Hernán Baeza, médico de turno de la Unidad de Cuidados Intensivos del Hospital Militar.

El boletín N° 9 señala textualmente: "Con respecto al informe de las 17 horas, el estado de salud del ex Presidente señor Jorge Alessandri Rodríguez, continúa sin variación. Se encuentra semiconsciente, con los tratamientos adecuados para su situación actual. El pronóstico del paciente continúa siendo grave".

Consultado si se someterá a diálisis al ex Mandatario, el facultativo respondió que "en general creemos que no, en principio, salvo que se tome otro acuerdo en la Junta Médica más adelante".

SEPTICEMIA

En relación a que si es efectivo que padece de septicemia, dijo que era efectivo y que había sido provocada por una infección pulmonar.

Sobre lo afirmado por algunos familiares, en el sentido de que habría experimentado una mejoría y que estuvo con los ojos abiertos en algunos instantes y con semiconciencia, comentó que "nuestra impresión es que no ha experimentado una mejoría. Es muy humano, natural, que los familiares estén con una opinión distinta a la de los médicos en relación con el paciente".

El doctor Hernán Baeza resaltó que "todos estos días han sido tremadamente críticos y esto creemos que va a ser progresivo". Añadió que "aunque no está en estado de coma hoy (ayer), ello es muy próximo. Se mantiene apoyo con ventilación mecánica y con las medidas razonables para su enfermedad, que no cabe detallar en esta situación".

EMPEORAMIENTO

Por último, el facultativo comentó que no se pueden hacer pronósticos definitivos. "Podemos decir nos parece, pero lo más probable es que la situación se empeore. Los familiares han participado en algunas de las decisiones más gruesas, más importantes de la línea de tratamiento que se le ha hecho al señor Alessandri".

Explicó que hoy en la mañana se efectuarán nuevas juntas médicas. "Se irá viendo, paso a paso, cómo va la situación y qué seguir haciendo más adelante. Quiero insistir en que es un equipo de gente que trabaja, de médicos, enfermeras, kinesiólogos y nutricionistas, que han participado activa y fuertemente en tratar a don Jorge Alessandri".

Anteriormente, de acuerdo al informe médico N° 8, emitido en la tarde, su estado de salud continuaba estacionario, persistiendo una insuficiencia renal secundaria a su cuadro infeccioso. A nivel cerebral no presentaba variaciones significativas, con un estado soporoso cercano al estado de coma.

VISITAS

Hasta el centro asistencial continuaron llegando ayer distintas personalidades públicas y privadas para interiorizarse del estado del ex Gobernante, destacando, entre ellas, la del abogado Jaime Guzmán, quien llegó cerca de las 20 horas al Hospital Militar.

Como amigo personal del ex Mandatario, dijo que los sentimientos que le embargaban eran de inmenso pesar y emoción. Informó, asimismo, que el cuadro de extrema gravedad en que se encuentra don Jorge Alessandri "es sensiblemente menos agudo en compara-



Ante el asedio periodístico, el médico de turno de la Unidad de Cuidados Intensivos del Hospital Militar, doctor Hernán Baeza, informa que el estado clínico del ex Presidente Jorge Alessandri, de acuerdo al boletín médico N° 9, se mantiene sin variaciones importantes y de extrema gravedad.



La vigilia en las cercanías del Hospital Militar, como las demostraciones de apoyo manifestadas por diversos sectores del quehacer nacional, son testimonios elocuentes del cariño y admiración que la comunidad siente por el ex Mandatario.

ñor Emilio Tagle Covarrubias, Enrique Ortúzar Escobar, Andrés Alessandri, Fernando Léniz, Máximo Pacheco, Francisco Bulnes; el embajador de Naciones Unidas, Pedro Daza, quien recordó que fue su Subsecretario de Relaciones Exteriores, calificando al ex Jefe de Estado como "un gran ciudadano y gran patriota"; el ex Jefe de Presupuesto del Gobierno del ilustre hombre público, Sergio Molina; el ex senador y ex diplomático Francisco Bulnes Sanfuentes; el presidente de la empresa El Mercurio, Agustín Edwards; Carlos Vial, Adriana Olguín de Baltra; Julio Phillips, ex Canciller y ex Ministro de Economía del gobierno de Alessandri; el obispo evangélico Javier Vásquez; Rosita Celis, su secretaria durante 35 años; el ex senador Enrique Curtis, además de otros personeros de la vida nacional y amigos.

MISA DE APOYO

Por otra parte, hoy a las 11 horas, en la parroquia San Ramón, situada en Providencia con Los Leones, un grupo de estudiantes universitarios le brindará un reconocimiento y apoyo a su persona, extensivo a sus familiares, a través de una misa que será oficiada por monseñor Emilio Tagle.

El gesto solidario fue asumido por Juan Jaime Díaz, Claudio Torres, Pablo Cisternas, René Melo, Gonzalo Molina, Marcela Federici, María Inés Verdugo, Manuel Rivera y Patricio Duallant, quienes invitan a todos aquellos jóvenes y personas que comparten ese sentimiento de cariño y admiración por don Jorge Alessandri Rodríguez.



NUEVO AGREGADO DE PRENSA
EN BRASIL SE DESPIDIO DE S.E.

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet, recibió ayer al nuevo agregado de prensa a la Embajada de Chile en Brasil, el periodista Osvaldo Yáñez Rivas. La audiencia se efectuó en el despacho del Jefe del Estado en el Palacio de la Moneda, pasadas las 9.30 horas. Durante el encuentro, Yáñez se despidió oficialmente del Primer Mandatario, ya que hoy viaja a Brasil para asumir sus funciones diplomáticas el próximo lunes. En la oportunidad, el Jefe del Estado destacó las cualidades profesionales del nuevo agregado de prensa en el exterior, ocasión en que además dialogaron sobre algunos aspectos de la misión en Brasil.

Oficiales de altos mandos

Ascensos y traslados en Ejército y Armada

Fue confirmado, además, como Vicecomandante en Jefe del Ejército el teniente general Julio Canessa Roberts

El Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, durante ayer el período de sesiones de la Junta Selectora de Oficiales Superiores y Jefes del Ejército, se efectuó en las dependencias de la Academia de la Institución, con asistencia de los altos mandos de esa rama de la Defensa Nacional.

En la oportunidad, fue nombrado en su cargo de vicecomandante en Jefe del Ejército, el teniente general Julio Canessa Roberts. Además fueron propuestos para ascenso al grado de brigadier general los siguientes oficiales: Luis Serre Ochsendorf, Patricio Martínez Molina, Francisco Ramírez Gómez, Hernán Chacón, Luis Henríquez Rifo, Rodrigo Sánchez Casillas y Hugo Fuenzalida Maechel.

Los ascensos se harán efectivos una vez concluido el proceso de calificación y cuando lo disponga S.E. Se acogen a retiro los contralmirantes: Ernesto Huber von Appen, Director General del Territorio Marítimo; Mario Ibarra Valenzuela, Contralor de la Armada; Enrique Malfanti Pérez, Director de Ingeniería Naval y Luis Larra Marshall, Director de ASMAR.

El segundo período de la contralmirante se desarrollará en octubre próximo, ocasión en que se darán a conocer las fechas de retiros, ascensos y destituciones dispuestas por la superioridad institucional para 1986.

cm inches

1	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	10
11	11
12	12
13	13
14	14
15	15
16	16
17	17
18	18
19	19
8	8

La violencia debe ser rechazada con actitudes reales y efectivas

□ Ministro Secretario General de Gobierno analizó manifestaciones registradas en centros universitarios y algunas poblaciones de la capital. Dos microbuses fueron incendiados. También se perpetraron asaltos a una ferretería y una farmacia

Al practicar un recuento generalizado de los incidentes registrados anteayer en algunos establecimientos de enseñanza y en poblaciones periféricas de nuestra capital, el Ministro Secretario General de Gobierno, Francisco Javier Cuadra, sostuvo que la violencia debe ser rechazada con actitudes reales y efectivas no solamente en su dimensión política, sino que también en lo moral.

El Secretario de Estado formuló tales declaraciones en la mañana de ayer cuando periodistas de Moneda le pidieron antecedentes referidos a las acciones violentistas registradas en las últimas horas.

Según manifestó el Ministro Cuadra, anteayer "se produjeron algunas manifestaciones de violencia en algunos centros universitarios y poblacionales de la capital, además del intento de toma de un liceo. Hubo incendio de dos microbuses y, además, el asalto a una ferretería y a una farmacia".

SITUACION DELICADA

De acuerdo con lo expresado por el Ministro Cuadra "particularmente delicada fue la situación en la población 'La Victoria' y en la Universidad de Santiago, donde un grupo de estudiantes incluso pretendió izar una bandera de la Unión Soviética".

En este sentido, dijo el Ministro Secretario General de Gobierno, es necesario tener presente que la violencia —y de una de sus especies que es el terrorismo— debe ser rechazada con actitudes reales y efectivas, no sólo en su método de acción política, sino en otra mucho más importante que es su dimensión moral. Es decir, no sólo porque en el juego político sea inconveniente la violencia, sino porque en sí no es buena y daña las relaciones dentro de la sociedad".

AGENTES DE LA VIOLENCIA

En sus declaraciones a la prensa el Ministro Cuadra responsabilizó a los grupos marxistas de ser autores de la violencia. Dijo que "en virtud de las características que tuvieron los hechos del día de ayer (jueves), es necesario destacar que los grupos marxistas siguen siendo causa y agentes de la violencia, incluso armada, entre los chilenos. Mientras no se forme conciencia real de que su filosofía es el origen verdadero de la violencia y no se formule un rechazo expreso a quienes la predicen y la practican, la violencia que es expresión de tal filosofía, seguirá contando en nuestro país con un aval que les permita cobrar víctimas y dañar bienes, dificultando la convi-

vencia nacional y el período de transición constitucional en cuanto a su orden, tranquilidad y gradualidad".

MEDIDAS

Se le preguntó al Ministro Cuadra si el Gobierno iba a adoptar algunas medidas para los que aparezcan como instigadores de las acciones violentistas del jueves último.

"Ya en el día de ayer, además de las detenciones, se ha dispuesto por parte del Ministerio de Educación y las autoridades correspondientes, algunas medidas que sancionan a los instigadores", expresó el Ministro Cuadra.

¿Y en relación con los atentados y desórdenes en las universidades?

"El Gobierno ya advirtió a la opinión pública que se es-

taban efectuando actividades de esta naturaleza y que por lo mismo se habían adoptado una serie de medidas de carácter jurídico y también en el terreno de orden y seguridad, a efectos de asegurar el tranquilo desenvolvimiento de la enorme mayoría de los jóvenes que lo único que quieren es poder terminar sus estudios y el año académico y así pasar a los niveles superiores", expresó el personero de Gobierno.

En relación con el aumento de los actos de violencia para los próximos días, el Ministro Cuadra dijo que "si uno analiza las declaraciones hechas por los grupos marxistas, es de suponer que actividades como las pasadas, podrían verse incrementadas más adelante". Pero naturalmente, todas las prevenciones que la autoridad toma, más la

activa cooperación de la ciudadanía, permitirían atenuar e incluso anular esas expresiones violentistas, puntualizó el Secretario de Estado.

MINISTRO GAETE

En la mañana de ayer el Ministro de Educación, Sergio Gaete, sostuvo una entrevista con el Presidente de la República, General Augusto Pinochet, y luego una prolongada conversación con el Ministro del Interior, Ricardo García Rodríguez. Es posible que las medidas anunciadas por el Ministro Cuadra hayan sido analizadas en dichas entrevistas, pero el titular de Educación no emitió declaración alguna, aduciendo que debía concurrir a otra reunión en el Ministerio y estaba sobre la hora.

Objetivos del Instituto O'Higginiano

□ Lo establece proyecto de ley enviado por Jefe del Estado al Legislativo. Otra iniciativa amplía planta del Fondo Nacional de Salud

Dos proyectos de ley fueron firmados por el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, para que inicien su

respectivo trámite legislativo.

La primera de esas iniciativas introduce modificaciones a la ley que otorgó

personalidad jurídica al Instituto O'Higginiano. Ello con el fin de establecer una mayor y eficiente "conducción en todo el territorio nacional de la acción O'Higginiana, consagrando al Instituto creado como casa matriz de aquellos otros que, con similares propósitos, se organicen en otras regiones del país".

En consecuencia el proyecto presidencial señala nuevos objetivos para el Instituto disponiéndose al mismo tiempo que "su misión específica y primordial es investigar y divulgar permanentemente la vida, obra, espíritu y valores que guiaron al Libertador General don Bernardo O'Higgins Riquelme".

FONASA

El otro mensaje firmado por el Jefe del Estado modifica la planta fijada para el Fondo Nacional de Salud, la iniciativa del Mandatario señala que es necesario ampliar la planta del Fondo Nacional de Salud en los escalafones directivos superiores; directivos y jefaturas "A" y "B", de modo que le permitan "atender debidamente sus complejas y crecientes tareas, manejo y asignación de los recursos, como también en la administración del régimen de atención médica de libre elección, en la ejecución de las funciones de informática, no sólo financieras y contables, sino que además, de las estadísticas de salud".

Almirante Merino aclara versiones de la prensa

□ El Comandante en Jefe de la Armada precisó que se han tergiversado sus declaraciones involucrando en ellas al Cardenal Juan Francisco Fresno

El Comandante en Jefe de la Armada y miembro de la Junta de Gobierno, Almirante José Toribio Merino Castro, precisó, ante publicaciones de la prensa aparecidas en los últimos días, que se han tergiversado sus declaraciones involucrando en ellas al Cardenal Juan Francisco Fresno.

Al respecto la Comandancia en Jefe de la Primera Zona Naval entregó al mediodía de ayer una declaración oficial, que señala textualmente:

"El Comandante en Jefe de la Armada y miembro de la Honorable Junta de Gobierno, ante versiones y declaraciones aparecidas en algunos medios de comunicación social, en relación a comentarios que hiciera a raíz del documento 'Acuerdo Nacional', desea puntualizar lo siguiente:

En ningún momento este Comandante en Jefe en su declaración se refirió a la persona de su eminencia el Cardenal don Juan Francisco Fresno.

Ante la pregunta de los periodistas en relación a su parecer del documento, el suscrito hizo un alcance a la participación de políticos bien intencionados cuya nobleza de fines, a mi entender está siendo instrumentalizada como lo demuestra nuestra experiencia histórica del mentado acuerdo "estatuto de garantías constitucionales".

Si alguien tendenciosamente ha querido asociar lo expresado con la persona del Cardenal, este Comandante en Jefe y miembro de la Junta de Gobierno lamenta tal interpretación.

Como cristiano y católico aprecio en su dimensión la valiosa imagen del señor Cardenal para quien sólo tengo el mayor respeto y afecto.

Gobierno aprobó reprogramación de todas las deudas de taxistas

- Mecanismo de renegociación operará con el dólar preferencial vigente al 31 de marzo de este año, es decir, a 94,71 pesos, con un interés anual de un 7%
- Por pago oportuno se descontará un 30% del valor de la cuota

El Gobierno a través de la empresa Sociedad Administradora de Créditos del Transporte, SACRET, dependiente de CORFO, aprobó la reprogramación de todas las deudas de los taxistas con el valor preferencial del dólar vigente al 31 de marzo de 1985, es decir, 94,71 pesos.

Así lo informó ayer —en conferencia de prensa— la directiva nacional del gremio que preside Mario Quintana. A la reunión asistió Eliseo Azócar en representación de SACRET. La medida beneficia a 14 mil taxistas.

Quintana señaló que la

tasa de interés asociada al crédito reprogramado será de un 7% anual simple. Las deudas se reajustarán de acuerdo a las variaciones que experimente el IPC el año anterior. Expresó que se efectuará un descuento en cada cuota de un 30% de su valor por pago oportuno. La cuota mínima será de 11.429 pesos, lo que para una deuda que se pague oportunamente significará cancelar sólo 8 mil pesos mensuales. Se beneficiarán con esta medida quienes no sobrepasen una deuda superior a los 8.928 dólares.

INSTRUCTIVO
Mario Quintana informó

que para que esta reprogramación se materialice los taxistas deudores deberán suscribir los convenios de reprogramación individuales correspondientes, de acuerdo a los instructivos que la Federación Nacional de Taxistas, FENATACH, ha hecho llegar a los sindicatos del país.

Manifestó que los deudores que no hayan asistido dentro del plazo de 30 días a completar su trámite de reprogramación, perderán su derecho a este beneficio.

En cuanto a los taxistas deudores del Banco del Estado, el dirigente dio a conocer que dichos créditos

serán reprogramados en iguales condiciones a las definidas por SACRET Ltda. "pero éstas se materializarán después que dicho banco efectúe una liquidación individual de cada taxista deudor. Situación similar ocurre con el Banco de Crédito e Inversiones".

En este momento, de las 36 entidades financieras acreedoras, siete han comunicado su acuerdo y una ya vendió su cartera vencida a SACRET, organismo que está renegociando las deudas de los taxistas. Se espera que en los próximos días los demás acreedores realicen igual gestión.

RECONOCIMIENTO

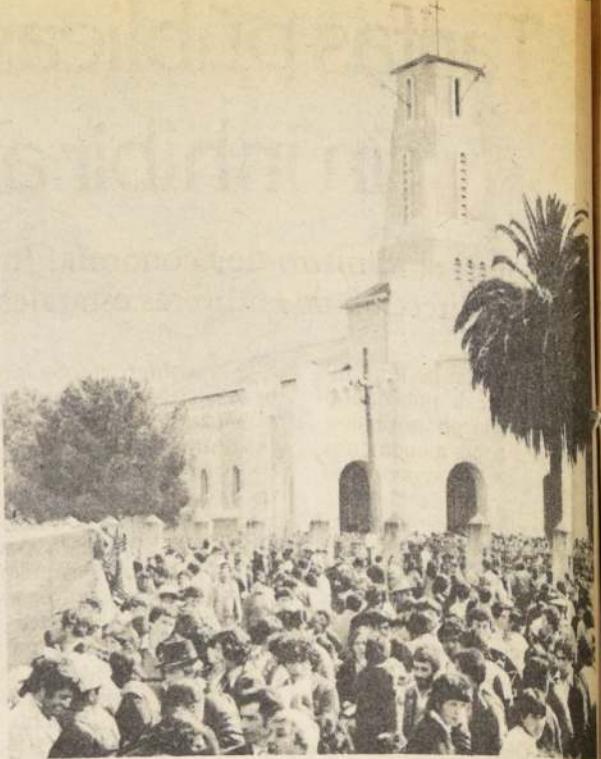
La directiva nacional de los taxistas destacó públicamente la buena disposición del Gobierno de "encontrar una solución adecuada a las inquietudes que aquejan al gremio". Al mismo tiempo, terminan señalando que valoran la iniciativa legal que permitirá a los taxistas resolver los problemas derivados de las deudas del IVA y arancel por importación de vehículos.

Ministro Gaete atendió inquietudes de docentes

El Ministro de Educación, Sergio Gaete, recibió ayer a la directiva de la Asociación Gremial de Educadores de Chile, encabezada por su presidente Jorge Pavez, quien le planteó diversas inquietudes relativas al sector.

Al término de la audiencia, Pavez indicó que la conversación había sido muy positiva, por cuanto el Secretario de Estado se comprometió a estudiar cada uno de los planteamientos, dando de inmediato una respuesta referente a reajuste remuneracional para el profesorado, el que se concretaría próximamente. No entregó mayores precisiones en torno al tema, "ya que respetamos la solicitud del Ministro de no contar a los periodistas este estudio, mientras no esté terminado".

En la oportunidad, también se analizó la situación del colegio particular subvencionado "Lo Amor", que fue cerrado y la próxima promulgación del estatuto docente, puntos sobre los cuales el Ministro Gaete les daría una respuesta, al igual que a las restantes inquietudes, en una nueva reunión fijada para el 10 de septiembre.



Miles de personas llegaron ayer hasta el Santuario de Santa Rosa de Pelequén a rendir tributo a la Patrona. La devoción caracterizó la jornada.

Para rendir tributo a Santa Rosa

Treinta mil devotos llegaron a Pelequén

- Fiesta religiosa se extenderá hasta mañana

Más de 30 mil personas llegaron ayer hasta el Santuario de Santa Rosa de Pelequén, a rendir tributo a la patrona en una fiesta religiosa que se extenderá hasta mañana en esta localidad de la VI Región, ubicada a 212 kilómetros de Santiago.

Al celebrarse ayer, 30 de agosto, la festividad de Santa Rosa de Lima, 25 sacerdotes de la Diócesis de Rancagua, encabezados por monseñor Jorge Medina, obispo auxiliar, oficiaron misas y entregaron los sacramentos, en una labor que se inició a las seis de la mañana y que se extendió hasta pasadas las 18.00 horas.

El párroco del Santuario, padre Gonzalo González y González, dijo a La Nación que los oficios religiosos se realizaron cada una hora, debiendo, incluso, habilitar modernos sistemas de confesionarios para atender a la gran cantidad de fieles que llegó hasta el templo a pagar mandas y agradecer los favores concedidos a la Patrona. Para ello se utilizaron automóviles particulares, que se estacionaron en el patio de la Iglesia, atendidos cada uno por un sacerdote.

En la sala de mandas, en tanto, se contó con la colaboración de 18 religiosas, para atender a los feligreses.

El templo, según lo informó el sacerdote, fue restaurado totalmente luego del terremoto del tres de marzo, ya que quedó parcialmente destruido. Para ello se rebajó en más de cinco metros la nave central, poniendo fin a todo el enyesado anexo que hacía muy pesada la construcción. "El santuario ofrece total seguridad a los fieles", puntualizó el religioso.

Hoy las misas comenzarán a las ocho de la mañana, oficiándose una cada 60 minutos. Las confesiones se realizarán con la misma expedición, ya que el mismo número de sacerdotes estará hasta mañana atendiendo a los fieles.

Ecuador entregó aporte para reparar Escuela E-87

Una donación de 40 mil dólares entregó ayer el Embajador de Ecuador, César Valdivieso Chiriboga, al Ministro de Educación, Sergio Gaete, para la reparación de la Escuela E-87, que lleva el nombre de esa república, la que resultó gravemente dañada por el terremoto de marzo.

La audiencia se efectuó en el gabinete del Subsecretario, René Salamé.

Según se informó, este aporte fue reunido a través de donaciones personales de los miembros de las Fuerzas Armadas de Ecuador.

De esta forma, respondieron al compromiso adquirido por las instituciones armadas de esa nación, para colaborar en la reconstrucción de la escuela mencionada, situada en Alameda 2414 de esta capital.



En la fotografía, en los instantes en que el Subsecretario de Relaciones Exteriores, coronel Humberto Julio, y el Ministro Secretario General de Gobierno, Francisco Javier Cuadra, proceden a matasellos los primeros ejemplares postales. Observa, a la derecha, el subgerente de Correos de Chile, Fernando Kleimpel.

trascendencia de Naciones Unidas y la relevancia de la juventud".

Agregó que ésta se encuentra en "plena acción, actuando con gran responsabilidad y mirando hacia el futuro, sobre todo cuando se avecina una nueva centuria y milenio", destacando, a la vez, la importancia que tiene el lema de "participación, paz y desarrollo que le compete a la juventud, que trabaja sin cesar".

DISTINCIIONES

En la ocasión se entregaron premios a los autores de los diseños de cada uno de los sellos, además de cuatro menciones honoríficas a los jóvenes que participaron en este concurso.

El primero, "40 Aniversario Naciones Unidas", fue

para el diseñador Luis Ruiz Tagle, en tanto el otro ganador, "Año Internacional de la Juventud", fue para el joven chillanejo Roberto Sepúlveda, estudiante de segundo año de diseño gráfico en el Instituto Profesional de Chillán, quien además participará en un certamen internacional a realizarse próximamente en Suiza.

Las menciones honoríficas correspondieron a los jóvenes Ricardo Astete e Isabel Viviani, de Santiago; Luis Eugenio Aliste, de Graneros; y Jorge Nilo de Arica.

Finalmente, se dio a conocer que se enviará al Secretario General de la ONU una carpeta especial con los sellos editados por la Empresa de Correos de Chile, que entraron en circulación ayer.

Tarifas públicas justas, rentables y sin inhibir al sector privado

□ Planteó el Ministro de Economía, Juan Carlos Délano, al clausurar curso de la UC sobre dirección de empresas estatales

"Los precios de los monopolios, sean públicos o privados, deben posibilitar que se le cobre a cada consumidor exclusivamente los costos en que há incurrido, le otorgue una rentabilidad justa a la inversión realizada, que no inhiba el desarrollo del sector y que no incluya las ineficiencias de manejo de la gestión de la empresa".

Así lo expresó ayer el Ministro de Economía, Juan Carlos Délano, al clausurar el curso "Dirección de Empresas Públicas" realizado por la Facultad de Ciencias Económicas y Administrativas de la Universidad Católica de Chile.

Este Gobierno, dijo el Ministro Délano, "ha desarrollado una serie de instrumentos que les permiten alcanzar en forma más eficiente objetivos como la redistribución del ingreso, el fomento de un sector determinado o cualquier otro de desarrollo socioeconómico".

Indicó que en la actualidad, incluso países con di-

ferentes sistemas económicos entre sí, han coincidido en economía que las empresas públicas pueden superar ineficiencias logrando, con pequeños ajustes, importantes aumentos en la productividad, sin que sea necesario alterar la dotación de recursos. Y se ha demostrado que la gran crisis de los países subdesarrollados, "podría haberse evitado con un mejor manejo de las empresas públicas y por una fijación de tarifas que reflejen los costos reales asociados a los diferentes servicios".

Aún cuando en Chile se ha avanzado mucho en este aspecto existen, reconoció el Ministro, problemas importantes "uno de cuyos es que estos avances no se encuentran consolidados institucional ni organizacionalmente y además permanecen algunas indefiniciones en el área tarifaria".

Recordó que para consolidar la mayor eficiencia de las empresas públicas y aumentar la participación de la ciudadanía en su gestión, el Presidente de la República, General Augusto Pinochet aprobó el plan que permite vender hasta el 30% de las acciones de algunas empresas a los Fondos de Pensiones. Así el Estado "sin perder el control, empapa estas actividades del empuje renovador y catalizador que siempre ha tenido la iniciativa privada en Chile".

Informó que dentro de un convenio con el Banco Mundial se estudia mejorar el sistema de gestión de las empresas públicas. Agregando que "se avanza rápidamente en áreas en que hay problemas en la determinación de sistemas tarifarios que sean justos y equitativos".

Antes de concluir su exposición, el Ministro de Economía dijo que "nuestra realidad muestra que somos una economía mixta", indicando que en los últimos 20 años, "la participación del Estado ha crecido fuertemente en sectores productivos importantes como la industria, minería, electricidad y transporte-telecomunicaciones". "Por ello urge encontrar normas de buena convivencia entre el sector privado y el público", dijo, por lo que se trabaja activamente en perfeccionar el principio de subsidiariedad.

Destacó la transparencia que debe existir en el manejo de las empresas públicas, ya que "por ser empresas del Estado pertenecen a todos los chilenos sin distinción alguna y cada uno de nosotros tiene el derecho de exigir una buena administración".

Juan Carlos Délano: "Las empresas públicas pueden y deben ser eficientes en beneficio de la economía como un todo".

Próxima semana

Definen el sistema para los teléfonos

□ Lunes o martes se reunirá la comisión que estudia las tarifas

El Ministro de Economía, Juan Carlos Délano, informó ayer que en el curso de la próxima semana ya estará definido el nuevo sistema tarifario que deberá llevar a la práctica la Compañía de Teléfonos de Chile, CTC.

Délano adelantó que el lunes o martes se reunirá la comisión respectiva integrada por representantes de los ministerios de Economía y de Transportes, para adoptar una decisión sobre esta materia.

Manifestó que el nuevo

sistema "puede ser una mezcla de todas las alternativas propuestas", precisando, ante una consulta, "que no se ha descartado ninguna de ellas".

Informó además que el Ministerio de Economía también está preocupado por las tarifas de otros servicios públicos, tales como la electricidad y el agua potable. Añadió que "en el primer caso los estudios también están bastante avanzados".

Girado primer tramo de crédito del FMI

□ Corresponde a US\$ 62,5 millones de la "facilidad ampliada" a tres años

Chile giró el primer tramo por US\$ 62,5 millones correspondiente al crédito de "facilidad ampliada" concedido por el Fondo Monetario Internacional, a tres años, por un monto de US\$ 750 millones. Dichos giros se realizarán en forma trimestral durante los próximos tres años.

El convenio de "facilidad ampliada" considera desembolsos por US\$ 125 millones este año; US\$ 250 millones para 1986 e igual cifra para 1987 y un último desembolso de US\$ 125 millones que se efectuaría en 1988.

Cabe recordar que a mediados de la semana pasada, se giró el crédito compensatorio por US\$ 70,6 millones, concedido por el

FMI por la caída en el precio de las exportaciones de cobre.

Se estima que en octubre próximo se comenzarán a girar los recursos correspondientes al dinero fresco otorgado por la banca acreedora internacional, para el financiamiento de la brecha en el período 1985-86. Los acuerdos con la banca extranjera deberán suscribirse a fines de septiembre próximo en Nueva York.

El programa convenido con el FMI contempla un crecimiento modesto del PGB, una inflación acumulada a diciembre de aproximadamente un 25 por ciento y un déficit de cuenta corriente ascendente a US\$ 1.380 millones.

Aumentaron ventas y la liquidez de las empresas

□ Muestra de sociedades anónimas que transan sus acciones en la Bolsa de Comercio de Santiago. Ranking empresarial sobre antecedentes financieros

Durante el segundo trimestre de 1985 se produjo una importante mejoría en la liquidez de las empresas, informó ayer la Bolsa de Comercio de Santiago a través de su publicación trimestral "Análisis Sectorial", que contiene antecedentes financieros de las sociedades que cotizan sus acciones en dicho centro comercial, al 30 de junio pasado.

La razón deuda-capital en los últimos tres trimestres mostró una evolución negativa, añade el informe, pasando de 1,06 en diciembre de 1984, a 1,10 en marzo de 1985 y 1,30 en junio pasado.

Indica que las medidas anunciadas el 28 de junio – devaluación del 8,4% y término del dólar preferencial – revertieron el resultado de utilidades de las empresas que cotizan sus acciones en la Bolsa de Comercio. De 42 millones de pesos promedio de utilidades en el primer trimestre, se pasó a 706 millones de pérdidas en el segundo trimestre.

Finalmente, la entidad bursátil aclara la información entregada en términos que se trata de "un panorama global de la totalidad de las empresas que integran la muestra, no representando necesariamente la situación individual o sectorial de cada una de ellas".

RANKING EMPRESARIAL

Acompaña el estudio un

cuadro que muestra un ranking de ubicación de las empresas de acuerdo con sus antecedentes financieros: En ventas ocupan los primeros lugares, Petrox con 51 mil 155 millones de pesos; Banco de Santiago, 47 mil 247 millones; Copec, 39 mil 606 millones; Banco de Crédito, 21 mil 556 millones y Banco Sud Americano.

En el total de 50 sociedades anónimas, ocupan los cinco últimos lugares en ventas, Enaex, Financiera Atlas, Sanimet, Lechesur y Eperva.

En materia de utilidades, las cinco primeras son Soquimich, mil 780 millones de pesos; Vapores, mil 398 millones; Chilectra Metropolitana, mil 227 millones; Chilectra, mil 33 millones, y Tabacos con mil 20 millones de pesos. En el otro extremo de la lista están Ferronor, Summa, Anasac, Carozzi y Provida.

En pérdidas, las mayores son Endesa con 62 mil 428 millones de pesos; Teléfonos, 5 mil 516 millones; Cervezas, 4 mil 591 millones; Inforsa, 4 mil 148 millones y Petrox con 2 mil 69 millones. Al final, es decir, con las menores pérdidas, se ubican, O'Higgins Reaseguros, Indisa, Farmacéutica, Araucanía y Cementos.

INDICADORES BÁSICOS

UNIDAD DE FOMENTO

Valor de ayer : \$ 2.677,70
Valor de hoy : \$ 2.678,81
Valor mañana : \$ 2.679,93

PRECIO DEL COBRE ayer 63,829 cts./US\$ la libra

IPC Julio: 1,3%

UNIDAD TRIBUTARIA Agosto: \$ 4.658

DÓLAR oficial hoy: \$ 174,04

CUOTA AHORRO (11-8 a 10-9) \$ 88,82

UNIDAD REAJUSTABLE Agosto: \$ 25,68

Concluyó seminario sobre demografía
20 millones de habitantes tendrá Chile el año 2050

De mantenerse las actuales tasas de crecimiento, señaló el profesor y decano de la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad de Chile, Sergio Melnick, añadiendo que nuestro país tiene un potencial suficiente para 100 millones

Ayer finalizó el Curso Internacional de Demografía y Desarrollo organizado por la Residencia Universitaria y Centro Cultural ALBORADA, con el patrocinio de las Universidades de Chile y Católica.

El acto de clausura contó con la presencia de la alcaldesa de Providencia, Carmen Grez de Anrique, y durante el hicieron uso de la palabra el decano de la Facultad de Ciencias Económicas y Administrativas de la Universidad de Chile, profesor Sergio Melnick, y el profesor Julián Simon, quien fue el principal orador durante las conferencias.

El profesor Melnick se refirió a las proyecciones demográficas de Chile para el año 2050, señalando que los estudios sobre la materia indican que si se mantienen las actuales tasas de crecimiento el país tendrá en ese año alrededor de 20 millones de habitantes, lo que en ningún caso puede ser motivo de alarma. Expresó que nuestro país tiene un potencial suficiente para mantener una población de 100 millones de habitantes y que lo grave de todo lo que ha estado sucediendo en Chile es la posibilidad de un paulatino estancamiento del crecimiento demográfico. En otra parte de su exposición el profesor de la Universidad de Chile señaló que era necesario destinar mayores recursos a la investigación y que éste debía ser uno de los roles de las universidades, además de ser transmisoras de conocimiento.

BENEFICIO DEL NIÑO

Por su parte, el profesor Simon se refirió al beneficio que implica en el mediano y largo plazo la existencia de los niños y fustigó las teorías de algunos demógrafos modernos que sostienen que hay una similitud en la forma de reproducirse de los animales y del hombre en cuanto que éste también lo haría en una forma natural, sin prever las consecuencias. Señaló que en los estratos más pobres también existe conciencia de lo que significa engendrar una vida y que los matrimonios piensan siempre antes de adoptar decisiones en materia de número de hijos. "Ser madre -dijo- no significa ser incapaz de organizarse".

En cuanto a las inversiones en educación, señaló que el Banco Mundial había aceptado por fin que el desarrollo económico no tiene directa incidencia con el crecimiento de la población, pero que ahora estaban sosteniendo que si la población aumenta podría producirse deterioro en los niveles de educación, cuestión de la cual -dijo- tampoco hay evidencia científica.

También se refirió a la falacia que se esconde en la argumentación de que más población implica más empleo. Consultado por el público acerca de su visión del país chileno, en el cual se han aplicado consignas políticas restrictivas del crecimiento demográfico, señaló que si Chile tuviera el doble de población habría entonces no sólo una cantidad de gente pensando, estudiando o investigando para el desarrollo del país, habría el doble de recursos para la industria, el desarrollo científico, etc.

DESARROLLO Y POBLACION

En la sesión del día jueves, el sacerdote José Miguel Gómez se refirió a diversos aspectos que marcan las vinculaciones entre desarrollo y población. Inició su charla señalando que el mandato bíblico del Génesis sobre la necesidad de crecer, multiplicarse y dominar la Tierra constituye punto de inicio de la vocación humana al trabajo, lo que originó al desarrollo de los bienes de la Tierra.

Señaló además que después del pecado original se ha producido un conflicto entre trabajo y procreación y ésto constituye un desafío para el hombre actual. "Hay elementos de pecado en la no procreación por coquedad, hedonismo o pesimismo". "Se pueden no desear los hijos por falta de coraje", continuó afirmando, y que nos anclámos en posturas como la de Sartre para quien el hombre es una pasión inútil, esas posturas están fundadas. Sin embargo, dijo que la postura optimista se impone en estos problemas y que ella no arranca sólo una fe económica, sino de la fe teologal y de la acción inteligente del hombre unida a la providencia de Dios. Indicó por último, que era necesario distinguir dos posturas: la actualmente se insinúan en materia demográfica y de la ecología del ecologismo, pues siendo la primera ciencia respetable, el segundo se presenta con caracteres de catastrofismo y en muchos casos confundida con ideología de corte materialista.



El alcalde Carlos Bombal instó a los vecinos a celebrar estas fiestas en las distintas plazas de la capital, donde se enseñará a bailar cueca.

Posición de Chile**Preparan participación en la ONU**

Una breve reunión sostuvo ayer con el Ministro de Relaciones Exteriores, Jaime del Valle, el embajador de Chile ante la Organización de las Naciones Unidas, ONU, Pedro Daza, quien llegó el jueves último al país.

La visita del embajador Daza a Santiago tiene como objetivo informar a la Cancillería acerca de su gestión ante el organismo mundial y preparar el viaje de la delegación nacional a la próxima Asamblea General de la ONU que se inaugura el martes 9 de septiembre, en Nueva York.

La delegación chilena estará encabezada por el Canciller Jaime del Valle, quien junto a otras autoridades de la Cancillería, viajará a Estados Unidos inmediatamente después de las Fiestas Patrias. Al Ministro le corresponderá pronunciar un discurso ante el Pleno de la Asamblea General, en el cual dará a conocer los principales aspectos de la política exterior de nuestro país, se referirá a los más relevantes problemas internacionales y abordará algunos puntos sobre el proceso institucional chileno.

Igualmente, en el día de ayer el embajador Daza sostuvo una reunión de trabajo con autoridades de la Cancillería, en la cual estuvo presente, entre otros, el director subrogante de política exterior, José Manuel Ovalle.

Inaugurado tramo carretero

VIÑA DEL MAR (Alfredo Villalobos Silva).— Un tramo de tres kilómetros y medio de la ruta internacional que une Viña del Mar con Mendoza, Argentina, fue entregado ayer oficialmente por la refinería de petróleo de Concón.

La ceremonia se efectuó en el patio central de la refinería e hizo entrega de la vía el presidente del directorio, Almirante Jorge Niemann, al Ministerio de Obras Públicas representado por su Secretario Regional Ministerial, Gabriel Ruiz Tagle. El MOP a

Catorce monitores enseñan a bailar cueca en Santiago

□ Como parte del programa de Fiestas Patrias y Primavera de la Municipalidad, que inaugurarán el próximo 5 de septiembre el Parque Diego de Almagro

Durante todos los sábados y domingos de septiembre, la Municipalidad de Santiago, con monitores en 14 lugares, especialmente plazas, enseñará a bailar cueca a los vecinos, quienes podrán participar en la gran final a realizarse el próximo 18 en la medialuna del Club de Huasos Gil Letelier.

Así lo dio a conocer ayer el alcalde Carlos Bombal, quien informó del programa de Fiestas Patrias y Primavera, que se iniciará mañana, en el Parque O'Higgins, con una "Gran Fiesta Chilena", que se extenderá hasta las últimas horas de la tarde con diversas actividades deportivas y recreativas.

También, a las 15 horas, habrá una presentación de diversos conjuntos folclóricos, en el Teatro Griego, que presentarán "Bailes típicos de Chile a través del tiempo".

Asimismo, Bombal informó que las fondas y ramadas funcionarán, igual que el año pasado, en el Parque O'Higgins y serán inauguradas el

martes 17, a las 18.30 horas. "Aunque fueron bajas las posturas, éstas tendrán toda la espectacularidad del caso porque la Municipalidad las apoya con infraestructura", declaró.

Por otra parte, siguiendo con la ayuda asistencial impulsada por la municipalidad, el Comité de Ayuda a la Comunidad entregará prendas de vestir en maternidades y hogares de ancianos, además que se realizarán fiestas en los distintos centros abiertos.

PARQUE ALMAGRO

En cuanto a inauguraciones de desarrollo urbano, destacó la entrega del Parque Diego de Almagro, de 12 hectáreas, emplazado entre la Basílica de Los Sacramentinos y el Palacio Cousiño.

Esta se hará el 5 de septiembre y representa "el primer parque construido en la comuna de los últimos 50 años", añadiendo Bombal que "la ceremonia tendrá un gran significado porque los

vecinos se van a hacer cargo del lugar".

Además, se contempla también las de las plazas Jorge Montt, Panamá, Hermanos Matte, además de la entrega al uso público de "La Posada del Corregidor", que funcionará como museo.

Como en otros años habrá competencias deportivas como "La gran cícletada", a realizarse el 8, además de "Días de ciclismo" con el recorrido entre Santiago-Las Achiras-Cuesta de Barriga-Padre Hurtado, que se llevará a efecto entre los días 28 y 29.

Al extenso programa se agrega el rodeo "Gran Champion de la Patria", en la medialuna del Club de Huasos Gil Letelier, los días 14 y 15.

Finalmente, el alcalde de Santiago informó que la Asociación de Hoteleros aplicará rebajas que luctúan entre 60 y 10 por ciento a todas aquellas personas que visiten la capital durante septiembre, como una forma de incentivar la venida de provincianos.

Peñaflor abre sus puertas a beneficiados con el subsidio

Mil 484 personas beneficiadas con el Subsidio Habitacional para la Marginalidad, y que presidió el Ministro de Vivienda, Miguel Ángel Poduje Sapiaín.

PAZ SOCIAL Y DIGNIDAD

Juana de Dios Miranda, destacó que gracias al subsidio es poseedora hoy de un hogar como el que siempre soñó. "La pobreza es el peor aliado que una persona puede tener para conseguir sus aspiraciones, sobre todo, si no se cuenta con el apoyo del Gobierno. En este caso hemos tenido la acogida de la autoridad que se ha preocupado de ayudarnos a conseguir un bien perdurable, impermeable, como es un bien raíz".

Así lo hicieron presente algunos de los beneficiados con este sistema creado por el Gobierno para combatir la marginalidad y permitir a muchos chilenos, tener acceso a un techo propio como es el caso de 371 familias a las cuales se les entregó ayer sus títulos de dominio y llaves de sus casas en una ceremonia que se realizó en el conjunto

habitacional "21 de Mayo" y que presidió el Ministro de Vivienda, Miguel Ángel Poduje Sapiaín.

Jorge Luis Álvarez Fuentes, quien agradeció al Secretario de Estado en nombre de los seleccionados, manifestó también su reconocimiento a este Gobierno que "luego de escuchar muchas promesas, durante años en otros regímenes políticos, creó la herramienta vital para surgir, para vivir con dignidad, para entregarles a sus hijos un futuro mejor. Imaginarse un cobijo sólido, sin temor a la lluvia y al frío, con agua potable y alcantarillado, era co-

mo soñar despierto. Hoy comenzamos a soñar de veras, sin temor y con fe".

Para Raquel Salazar, madre de siete hijos, proveniente de Malloco, localidad cercana a Peñaflor, la casa propia es "una bendición del cielo". Así podrá criar en mejores condiciones a mis hijos y vislumbrar un mejor mañana. Son siete y tengo una gran responsabilidad que empiezo a enfrentar con más optimismo gracias al subsidio".

TRES CONJUNTOS HABITACIONALES

Las viviendas entregadas a sus dueños, son inmuebles de tipo social y acogen a familias que hasta ayer vivieron como arrendatarias o allegadas. Ubicadas en el centro de la comuna, las poblaciones "21 de Mayo", "El Romero" y "Dictmar Schwember", totalizan 371 unidades habitacionales de estructura de albañilería de ladrillo hecha a mano, reforzadas con pilares, muros, losas y cadenas de hormigón armado.

INVERSIÓN

La construcción de éstos con su urbanización completa significó al sector vivienda una inversión de \$ 162.839.406. Cada uno de estos nuevos hogares, tiene un valor aproximado de 160 UF., pero gracias al subsidio que importa hasta el 75% del valor de la propiedad, el grupo familiar sólo cancela un dividendo aproximado a los mil pesos.

10 crónica

Inaugurado servicio de agua potable en Isla de Maipo

□ Ceremonia fue presidida por el Subsecretario de Obras Públicas, coronel Hernán Abad Cid

ISLA DE MAIPO.— El Subsecretario de Obras Públicas, coronel Hernán Abad Cid, inauguró ayer al mediodía el servicio de agua potable rural de San Vicente de Naltagua, en la comuna de Isla de Maipo.

La obra que significó un

costo de aproximadamente 10 millones de pesos, beneficiará a los 582 habitantes de la localidad, reemplazando al antiguo y precario sistema de abastecimiento que se alimentaba desde una vertiente, como asimismo el de norias particulares.

Según explicó el Subsecretario de Obras Públicas, el nuevo servicio se enmarca dentro del Programa Nacional de Agua Potable Rural que ejecuta SENDOS y que ha significado, hasta el momento, dotar de este elemento indispensable al 67 por ciento de las localidades rurales del país.

El programa, de un costo total superior a los 100 millones de dólares, ha sido financiado en un 60 por ciento a través de préstamos otorgados por el Banco Interamericano de Desarrollo y el 40 por ciento restante por el Gobierno de nuestro país y aportes de la comunidad beneficiada.

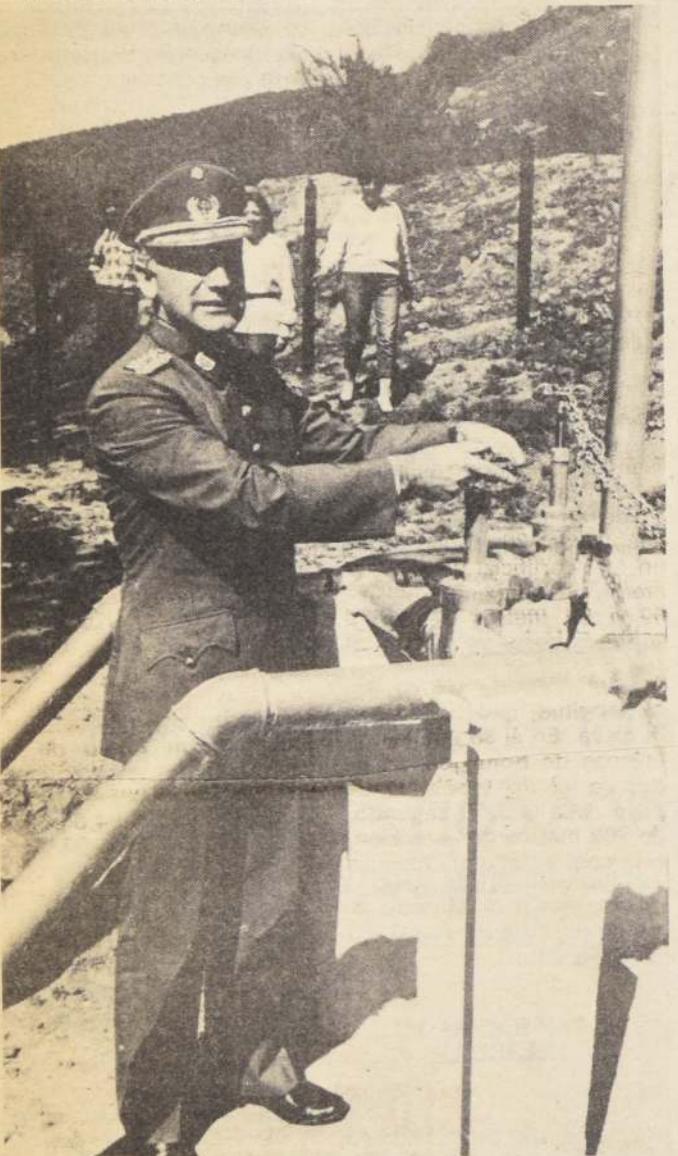
A fines de este año, finalizará la tercera etapa del Programa que ha significado la instalación de 242 servicios a lo largo del país, para dar paso de inmediato a una cuarta que beneficiará a 240 nuevas localidades.

CEREMONIA

En la ceremonia, realizada en la planta del servicio de San Vicente de Naltagua, a 9 kilómetros de Isla de Maipo, el Director de Obras Sanitarias, Jaime Urzúa, destacó que la obra contribuirá a la solución "del dramático problema que para algunos pueblos significa la ausencia, escasez, insuficiencia o mala calidad del agua que está consumiendo".

Enfatizó respecto de las ventajas sanitarias que representará el sistema, permitiendo preparar alimentos libres de contaminantes, liberando "a los niños del fantasma de las enfermedades intestinales que tantos estragos hicieron en el país".

Cabe destacar que dentro de esta tercera etapa, la próxima semana, se inaugurarán cuatro nuevas obras similares, todas en la X Región, ubicadas en las localidades rurales de Bahía Mansa, Bahía Pargua y Cayurruca, Cochamó y Correntoso.



El Subsecretario de Obras Públicas, coronel Hernán Abad Cid, procede a abrir las llaves, dando por inaugurado el servicio de agua potable rural de San Vicente de Naltagua, en la comuna de Isla de Maipo.

Asume nueva alcaldesa de San Bernardo

Este lunes, a las 11.45 horas asumirá el cargo de alcaldesa de San Bernardo, Cristina Salas Wenzel, en reemplazo del actual jefe edilicio, Alvaro Vial Valdés, quien ocupó la Alcaldía desde marzo de 1979.

Según se informó, la nueva alcaldesa es profesora de Estado y ocupaba el cargo de Directora del Liceo de Niñas de esta ciudad. Además es periodista, egresada de la Universidad de Chile, es casada, tres hijos.

La ceremonia mencionada, será presidida por una alta autoridad de Gobierno.

Club Veinte de Agosto eligió directiva 85-86

Con una cena bailable que se efectuará esta noche, a las 20 horas, en la sede del Club Militar, asumirán sus funciones la nueva directiva del Club Veinte de Agosto de Ñuble, institución que fuera creada para cobijar en su aero social a los ñublensinos y chillanejos domiciliados o radicados en el Gran Santiago.

La elección se efectuó con motivo de celebrar recientemente la entidad un año más de vida institucional.

La directiva, que regirá los destinos del club por el período 1985-1986, está integrada por las siguientes personas:

Presidente, Hernán del Pino Riquelme; primer vi-

cepresidente, Hildebrando Moisan Gubel; segundo vicepresidente, José Lagos Muñoz; secretario general, Juan Carlos Garrido Isla; subsecretaria, Ruth Contreras Lema; tesorero general, Germán Pérez Chandía; subtesorera, Lía Molina Muñoz; directores, Enrique Ciré Medina, Germán Arteaga Vásquez y Martín Lagos Muñoz y presidente, Milton Blu Cofré.

Las adhesiones para participar en la reunión de transmisión de mando, en la sede del Club Militar, ubicada en Alameda Bernardo O'Higgins 1642, pueden solicitarse en los teléfonos 3985206 2237212.



El piloto segundo Luis Pardo Villalón.

Recuerdan hazaña del Piloto Pardo

Frente a la tumba del piloto 2º Luis Pardo Villalón en el Cementerio General, se realizó ayer a las 11.00 horas, una ceremonia conmemorativa del 69º aniversario de la hazaña realizada por el Escapavía "Yelcho" de la Armada chilena al rescatar de la Isla Elefantes en la Antártida, a la expedición inglesa de Sir Ernest Shackleton, víctima de un naufragio.

El hecho histórico tuvo lugar el 30 de agosto de 1916, y causó resonancia mundial, ya que los naufragos debieron permanecer por más de dos años en el continente helado, primero a la deriva y luego en la Isla Elefantes.

La expedición de Sir Shackleton a bordo del "Endurance" abandonó las islas Georgias del Sur rumbo a la Antártida en diciembre de 1914, en misión científica y exploración. La nave queda aprisionada por el hielo en el mar de Weddell, sobreviviendo en el lugar, acampados durante 9 meses, los miembros de la expedición. Luego, buscando una solución, los marinos deciden establecer el campamento en un témpano a fin de que las corrientes los trasladen hacia el norte alejándose de la Antártida. Utilizando tres chalupas salvadas del naufragio, en abril de 1916, zarparon rumbo a la Isla Elefantes, donde se establecen con las pocas provisiones que aún quedan. Se solicita a la Marina de Guerra de Chile intervenga. Su director general, vicealmirante Joaquín Muñoz Hurtado, dispone el zarpe del Escapavía Yelcho al mando de Pardo Villalón.

El rescate se lleva a cabo el 30 de agosto de 1916, en difíciles circunstancias. Días después el "Yelcho" recaló sin novedades en Punta Arenas llevando a su bordo a Sir Ernest Shackleton, junto a sus 24 compañeros.

A la ceremonia asistieron el Jefe del Estado Mayor de la Primera Zona Naval, capitán de navío Juan Toledo de la Maza, el jefe de relaciones públicas de la Armada, capitán de navío Alfonso Herrera Correa, representantes del Instituto Antártico, de la Embajada de Gran Bretaña, familiares del destacado marino chileno, delegaciones de oficiales y personal de la Armada y del Centro de ex cadetes y oficiales.

En División El Teniente

Piden ajustar horarios de trabajo a ley vigente

□ Dirigentes del cobre, encabezados por Guillermo Medina, se entrevistaron con directora del Trabajo, Victoria Vásquez

El estricto control de la jornada laboral en el mineral El Teniente, la sindicalización de los vigilantes privados y la derogación del proyecto de ley que regula el pago de la asignación familiar a una escala de sueldos, planteó ayer Guillermo Medina, en una entrevista que sostuvieron con la directora del Trabajo, Victoria Vásquez. A la reunión también asistió el subdirector de la entidad Alfonso Canales. Medina informó que en la entrevista pidieron a las autoridades del trabajo que intercedan como mediadores en una controversia que mantienen con CODELCO por horas trabajadas. Explicó que actualmente en la División El Teniente existen turnos de siete días continuos de trabajo "lo cual está contraviniendo lo dispuesto por la Ley 18.372 que establece que la jornada laboral no podrá ser inferior a cinco días trabajados ni superior a seis".

El dirigente agregó que a la luz de "estas disposiciones legales debemos llegar a una definición jurídica que la tendrá que establecer la Dirección del Trabajo".

Indicó que actualmente este tipo de turnos de siete días seguidos está afectando a más de 3.500 trabajadores del mineral.

ASIGNACIONES FAMILIARES

Guillermo Medina dijo que también habían hecho entrega de una carta dirigida al Ministro del Trabajo y Previsión Social, Alfonso Márquez de la Plata en la que le pidieron formalmente que deje sin efecto el proyecto de ley que regulará el pago de la asignación familiar a una escala de sueldos. Expresó que la asignación familiar es una cuantía vigente desde hace 60 años. "Por ello, por muy loable que sean las intenciones del Supremo Gobierno de querer ir en auxilio económico de los sectores de menores ingresos, creo que este no es el camino adecuado para ayudarlos en su emergencia".

VIGILANTES PRIVADOS

Finalmente, el dirigente del cobre, manifestó su deseo de que los vigilantes privados tengan acceso a la sindicalización para que puedan negociar sus remuneraciones. Añadió que envió una carta al Ministro del Interior solicitándole que se reforme el decreto 18.422 del 10 de este mes que prohíbe la sindicalización de estos trabajadores.

ACUERDO ORQUESTADO

Al ser consultado sobre el difundido acuerdo nacional para la transición a la democracia, señaló que "es un acuerdo orquestado y dirigido políticamente para abrir pronto el Congreso y la elección popular para diputados y senadores y no tiene alcance de reconciliación nacional".

Medina explicó que está convencido de la buena intención del Cardenal monseñor Juan Francisco Fresno, pero le faltaron elementos necesarios para auscultar y conversar con otros sectores".

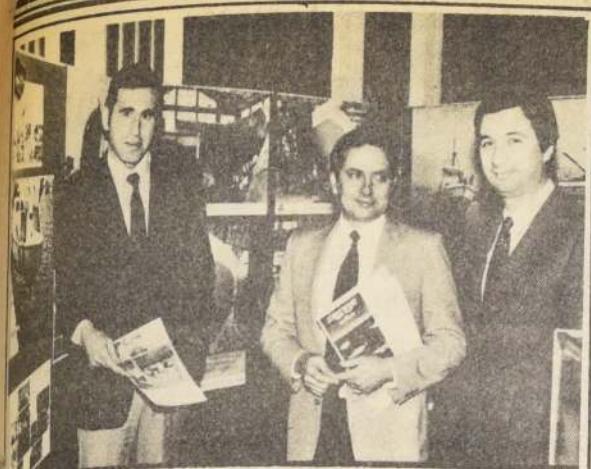
Expresó que leyendo con detención el documento ha notado la ausencia de protección a los trabajadores.

Reemplazan a vicedecano en la Universidad de Chile

El vicedecano de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad de Chile, Mario Kuflic, presentó su renuncia al cargo, siendo nominado en su reemplazo en calidad de subrogante, el académico Juan Karzulovic.

Asimismo, se informó en Rectoría de la corporación, que el decano de esa unidad de estudios, Juan Antonio Poblete, se reunirá próximamente con el Consejo de Facultad, para proponer las designaciones de nuevo vicedecano y director de la Escuela de Ingeniería, cargo que ocupa actualmente Rafael Uribe.

La Contraloría General de la República, emitió hace dos semanas una resolución, en la cual se solicita se deje sin efecto los decretos de nombramientos de estas autoridades, debido a que su designación no se habían ajustado a lo estipulado en los Estatutos respectivos. Se aclaró al respecto, que este dictamen se emitió en respuesta a un informe presentado por el académico Igor Sáenz.



EXPOSICIÓN DE EQUIPOS PESQUEROS

VIRADA DEL MAR. — Una exposición sobre equipos marítimos y pesqueros se está exhibiendo paralelamente con el desarrollo de las "VI Jornadas de Pesquerías Chilenas" que concluyeron ayer, en el Hotel O'Higgins. En la fotografía se observa al ingeniero Sergio Pellegrini, gerente de Desarrollo de la Sociedad Pesquera "Guanaye", junto al profesor Patricio Arana, coordinador de las jornadas, organizadas por la Universidad Católica de Valparaíso; junto a ellos, el biólogo marino Julio Vidal, de la empresa pesquera "Coloso".

Ratas destruyen 20% de producción agrícola

Casi el 20 por ciento de la producción agrícola que se planta en el país, es devorada por las ratas, hecho que lejos de preocupar a las autoridades sanitarias, ha provocado el aumento de la ratificación, por parte de los propios productores.

Al respecto, el doctor Gustavo Altmann, indicó que tanto los daños, sólo se conocen al término de la temporada invernal, ya que el asedio de los roedores aumenta en invierno, cuando las ratas buscan calor en el interior de los lugares de guarda, para luego, en el verano salir a los campos.

Altmann, explicó que, de acuerdo al hábitat, el tamaño de alimentación, los ratones se clasifican en tres tipos: el ratón, la laucha y la rata. El ratón habita en las márgenes de los canales y de los ríos, pero también transita las alcantarillas hacia las casas. La rata, en cambio, vive, principalmente en los tejados, y Valparaíso.

Como medida de precaución general, indicó, que debe impedirse que las ratas se aniden y se alimenten. Lo primero se logra mediante medidas estructurales, que consisten en tapar orificios y disponer, adecuadamente las basuras y desperdicios.

En 60% bajó tarifa de la locomoción en Valparaíso

VALPARAISO (por Raúl Santis Téllez). — Con precios despareadamente bajos circulando en este año los buses locales de locomoción colectiva, los tarifados anteriores de \$ 25, a diez y hasta \$ 10.

La notable baja, del orden del 60 por ciento, fue causada por algunos buses particulares, no afiliados a las grandes asociaciones de empresarios, que operan con un tarifado de \$ 10 para los usuarios locales en el plan. Mientras fue poco el número de vehículos particulares que funcionó con la rebajada, las grandes

líneas conservaron su valor antiguo de \$ 25. Pero hace una semana, al incrementarse el tarifado de \$ 10 en las líneas Carolina Bus, Local Bus y Rocamar, las asociaciones mayores (Buses Barón y Verde Mar Bus) resolvieron también bajar a \$ 10, al igual que el servicio de trolebuses, uniformándose la tarifa rebajada.

Ayer los buses particulares que primeramente habían comenzado el servicio con tarifa baja, optaron por volver a disminuir el precio, reduciendo a ocho, y hasta a siete pesos el tarifado, con lo cual nuevamente están captando mayor número de pasajeros, que espera a estas líneas para transportarse.

En tiempo record normalizaron suministro de agua en V Región

VALPARAISO (por Raúl Santis Téllez). — Antes del mediodía, en la comuna de Villa Alemana, y alrededor de las 18 horas, en toda la V Región, se había normalizado ayer el suministro de agua potable, alcanzándose un tiempo record de más de 24 horas de anticipación en el plazo originalmente fijado para la realización de reparaciones en el acueducto de "Las Vegas", el principal gran alimentador de la jurisdicción.

El servicio, de acuerdo a lo proyectado, debía reponerse este sábado, en horas de la noche. Pero a través de la monumental labor que se desplegó con una minuciosa coordinación de numerosos organismos e instituciones, fue posible adelantar increíblemente la ejecución de los trabajos, cuya magnitud no podía dejar de cumplirse en menos de cuatro días.

Según informó el gerente de la Empresa de Obras Sanitarias de la V Región (ESVAL), George Seal Comte, el notable adelanto fue conseguido gracias al dedicado trabajo desplegado por las cuadrillas de acción de los tres contratistas que se adjudicaron las faenas de reparación en tramos determinados del acueducto de "Las Vegas", de 84 Kms. de extensión, comprendidos entre su nacimiento en las cercanías del túnel de "La Calavera" y Valparaíso.

Contra los 180 trabajado-

res aportados por los contratistas, en conjunto, ESVAL destinó otros 150 entre operarios y técnicos, además de especialistas que supervisaron, superándose el número de 300 personas comprendidas en el operativo.

De las 133 fisuras detectadas en principio, se subió a 150, incrementando en dos millones de pesos más el pre-

supuesto fijado, totalizando-se 20 millones.

El gobernador provincial de Valparaíso, Hernán Sepúlveda Gore, explicó que se cumplió una labor de coordinación amplia, que incluyó a los hospitales, escuelas, CAD, municipalidades, bomberos, y organismos de la comunidad, con quienes se establecieron formas alternati-

vas y de emergencia para el suministro, funcionando sin problemas. En esta forma, las comunas de Valparaíso, Viña del Mar, Quilpué, Villa Alemana, Limache y Olmué, sólo carecieron de agua un período mínimo de dos días, durante los cuales recibieron racionamientos y suministros por estanques y camiones-cisternas.

En Valparaíso

Reforzarán protección a Puerto

Un proyecto de reparación del "cabezo" del molo de abrigo de Valparaíso —estructura que tiene más de medio siglo de existencia— elaboró la Dirección de Obras Portuarias mediante los servicios de ingenieros-buzos.

El proyecto, que comenzará a materializarse este año, permitirá restablecer los requerimientos estructurales de la obra con la seguridad adecuada.

Los trabajos para confeccionar dicho proyecto demandaron una ardua y muy especializada labor a ingenieros y técnicos de la Dirección de Obras Portuarias; sobre todo, porque debieron ser retiradas inmensas piezas de acero que "solidarizaban" los bloques de hormigón del "cabezo" —de 40 toneladas de peso cada uno— a fin de

dar a esa estructura extrema del molo una estabilidad a prueba de temporales y turbulencias ("remolinos").

ESTRUCTURA CICLOPEA

El molo de abrigo del puerto de Valparaíso fue construido en dos tramos en la década del 20; todo, sobre un cerro artificial de rocas y arena, de aproximadamente 40 a 50 metros de altura sobre el lecho natural de la fosa marina, en esa zona.

El primero, de 300 metros de longitud, está adosado a la playa. En él se emplearon cajones de hormigón armado, de 12 mil toneladas de peso cada uno. El segundo, de 700 metros de extensión, está conformado por bloques de concreto, de aproximadamente 40 toneladas de peso

cada uno. Estos conforman una mampostería ciclopea, sin argamasa de unión entre ellos. Mantienen su estabilidad en forma gravitacional "debido a una ingeniosa disposición de los bloques" según expresión del ingeniero-buzo Leopoldo Palma Wenzel, jefe de los trabajos submarinos en ese punto del molo.

El extremo de este último tramo —"cabezo"—, quienes construyeron el molo consideraron, hace 50 años, un refuerzo de acero que "solidarizaba" allí los bloques; todo, en un tramo de 10 metros. Dicho refuerzo estaba compuesto por 40 personas de anclaje, de 4,5 pulgadas cada uno, y por 27 vigas metálicas de 500 y 600 kilos apoyadas a los bloques de concreto.

En el mes de la Patria

Realzarán tradición folklórica

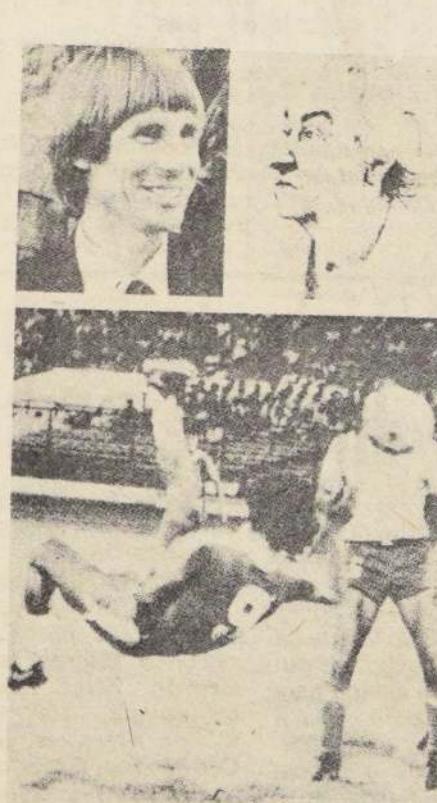
Con el objetivo de realizar la tradición y los valores patrios de nuestro país, la Asociación "Lircay" de la Academia Superior de Ciencias Pedagógicas de Santiago organizó la "Semana Chilena" entre el 2 y 6 de septiembre.

La Asociación Estudiantil "Lircay" del Departamento de Historia y Geografía, hizo un llamado para que toda la comunidad universitaria de la Academia Superior participe en esta semana que tendrá actividades culturales y artísticas relacionadas con el Mes de la Patria.

En la oportunidad, el presidente de dicha asociación estudiantil, Gustavo González Bulo, señaló que "lo que se pretende es que esta actividad sea un ejemplo para que otras universidades organicen eventos similares tendientes a realizar nuestros valores".

Luego explicó que la fecha se eligió, precisamente "porque en el mes de septiembre se celebran nuestras Fiestas Patrias".

Es importante señalar que esta "Semana Chilena" está patrocinada por la Secretaría de Relaciones Culturales del Gobierno, dirigida por Juan Guillermo Prado, organismo que ha brindado todo el apoyo para llevar a cabo esta semana, donde el folclor tendrá un sitio de honor.



ESPECIAL DE DOMINGO



- Noticia de la semana
- Reportajes especiales
- Actualizaciones literarias
- Síntesis noticiosa

AMPLIO REPORTAJE EN:

ESPECIAL DE DOMINGO

LA NACION

Cánovas se declaró incompetente

□ La resolución fue adoptada ayer, después que el ministro en visita encargara reos a siete carabineros como autores del secuestro de cinco integrantes de la AGECH

El ministro en visita por el caso de los múltiples secuestros y homicidios, se declaró ayer en incompetencia después de encargar reos a otros siete funcionarios de Carabineros. La información fue entregada por el mismo magistrado señalando que no puede seguir con un proceso en el cual aparecen implicadas personas con feroz militar entre las cuales hay incluso un coronel en actividad.

Todos los policías que ayer fueron encargados reos pertenecieron a la disuelta DICOMCAR. Ellos son el jefe y el segundo de ese cuerpo especializado, coronel Luis Fontaine y Julio Omar Michea, el mayor Guillermo González, los capitanes Héctor Díaz Anuñez y Patricio Zamora Rodríguez, y los sargentos segundo Víctor Iván Zúñiga y José Jerinado Jerez Obreque. Todos, de acuerdo

a la resolución, aparecen como presuntos autores del delito de secuestro de los dirigentes y una secretaria de la AGECH, hecho registrado en calle Londres 75 el 28 de marzo de este año.

El ministro modificó además ayer las encargatorias de reo que pesaban sobre los dos pilotos del helicóptero policial que sobrevoló el Colegio Latinoamericano de Integración la mañana del 28 de marzo pasado. Se trata del capitán Orlando Carreño Nachar y el teniente Pedro Ramírez Gálvez quienes quedaron reos como autores del delito de falsificación de documento oficial militar, contemplado en el artículo 37, inciso 5 del Código de Justicia Militar. Anteriormente estaban sindicados como autores de falsificación de instrumento público.

Respecto de otros fun-

cionarios de Carabineros que se encontraban con orden de arraigo, su situación será definida hoy por el ministro en visita. Cánovas informó también que hoy sábado será enviado el expediente al juez militar, brigadier general Samuel Rojas.

NOTIFICACIONES

Los carabineros encargados reos comparecieron en la tarde de ayer para la notificación correspondiente. Previo a este trámite el magistrado interrogó al coronel Luis Fontaine, quien por la mañana había sido dejado en libertad bajo fianza en Valparaíso, donde está encargado reo como encubridor por la muerte del estudiante Carlos Godoy Echegoyen.

Los siete reos fueron notificados pasadas las 18 horas, por la secretaria del Sexto Juzgado del Crimen, Cristina

Palma, en el recinto de la guardia de Gendarmería, en el edificio de los Tribunales.

A las veinte horas, en siete automóviles que esperaban en calle Bandera, los funcionarios policiales fueron sacados y conducidos hasta diversas unidades de su Institución donde quedaron en libre plática..

CÁNOVAS

Al retirarse de los Tribunales, al término de su jornada de labores, el ministro en visita José Cánovas Robles emitió algunas sueltas declaraciones. Confirmó que había dictado siete nuevas encargatorias de reo y explicó que se había declarado incompetente, pues no puede procesar a personas con feroz militar, añadiendo que entre ellos hay funcionarios, como el coronel Fontaine, que siquiera en servicio activo.

La incompetencia de Cánovas deberá ser ahora estudiada por el juez militar Samuel Rojas, para resolver si acepta la competencia y seguir el proceso. En caso de que su respuesta sea negativa el expediente volverá al ministro en visita quien, de insistir en su rechazo, trataría la contienda de competencia que debe ser resuelta por la Corte Suprema.

Una situación similar se vivió el 1º de agosto al emitir su primera resolución Cánovas. El juez militar rechazó la competencia y posteriormente Cánovas aceptó seguir la causa hasta llegar a los resultados dados a conocer ayer viernes.

La resolución emitida no fue dada a conocer debido al secreto del sumario. Sólo trascendió que está contenida en nueve fojas donde se incluyen las siete encargatorias de reo, indicándose que los argumentos consisten en que son delitos cometidos por carabineros que a la fecha de la comisión estaban en servicio activo, y que el lugar en donde se había verificado el secuestro es un recinto militar.



Raquel Magano de Vivas y Leticia Marisol Muñoz fueron detenidas en el Aeropuerto Comodoro Arturo Merino Benítez cuando se aprestaban a llevar a Argentina y Uruguay ocho kilos de oro puro.

Dos mujeres detenidas por contrabando de oro

□ Intentaban viajar hacia Uruguay llevándose ocho kilos de oro fundido por valor de 15 millones de pesos

Ocho kilos de oro puro, valuados en más de 14 millones de pesos, incautó la policía de Investigaciones a dos mujeres que se aprestaban a sacarlo, fundido, fuera del país.

Las diligencias efectuaron funcionarios de la Brigada Investigadora de Delitos Económicos BRIDEC conjuntamente con personal de Extranjería y Policía Internacional. Las dos mujeres aprehendidas fueron identificadas como Raquel Magano de Vivas, de 41 años, de nacionalidad italiana, y Leticia Marisol Muñoz, de 28, ambas sin antecedentes policiales. Las dos fueron detenidas en el Aeropuerto Comodoro Arturo Merino Benítez cuando simuladas entre el vestuario que portaban en el interior de maletas llevaban 29 barras de oro de diferente peso, infringiendo la Ley del Oro, evadiendo impuestos.

La diligencia forma parte de una orden amplia del

Quinto Juzgado del Crimen que investiga una millonaria evasión tributaria emanada por el Servicio de Impuestos Internos

Las dos mujeres forman parte de una organización internacional destinada a la comercialización clandestina del preciado metal. Raquel Magano reside en la Argentina y efectuaba viajes regulares a nuestro país para sacar el oro y comercializarlo en el extranjero. En Santiago se hospedaba en el Hotel Santa Lucía y hasta allí llegaba Leticia Muñoz a hacer las entregas. Un tercer sujeto, que se encuentra prófugo, de apellido Chevesich, era el que proveía la mayoría del cargamento.

La policía se encuentra además realizando diligencias destinadas a dar con el paradero de por lo menos un centenar de personas que en los últimos meses han estado comprando oro de diversa procedencia, fundiéndolo en barras de 100 y 200 gramos para posteriormente exportarlo en forma ilegal del país.

Caso Randolph

Solicitarán diligencias

EMPRESA ELECTRICA LA LIGUA S.A.

FILIAL DE ENDESA - GRUPO EMPRESAS CORFO
(Sociedad anónima cerrada)

JUNTA EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta Ordinaria de Accionistas para el día 16 de septiembre de 1985, a las 12,30 horas, en la sede social de calle Polanco N° 270 de La Ligua, a fin de tratar las siguientes materias:

- 1º Pronunciarse sobre la memoria, balance general y demás estados financieros de la Sociedad al 30 de junio de 1985.
- 2º Elección de directorio y fijar sus remuneraciones.
- 3º Pronunciarse sobre la distribución de utilidades del ejercicio.
- 4º Otras materias de interés social y competencia de la Junta.

PARTICIPACION EN LA JUNTA

Tendrán derecho a participar en esta Junta los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días hábiles de anticipación, a la fecha de celebración de la Junta que se convoca.

EL PRESIDENTE

CONCEPCION - Nuevas diligencias pedirán la próxima semana, los abogados querellantes en el caso por la muerte del estudiante José Randolph Segovia. Así lo anunció el profesional Samuel Fuentes, señalando que dichos trámites serán muy importantes "en este momento en que se ha iniciado el principio del fin de la investigación".

El ministro en visita José Martínez Gaensly, que sustentó el caso concluyó el período de 3 días de permiso solicitado para revisar completamente el expediente.

GRAN ENCICLOPEDIA LA NACION PRESENTA

Colección Literaria "PARA RECORDAR Y ESTUDIAR"

un libro, "UN VERDADERO LIBRO"

Más de CUATRO MILLONES Y MEDIO de Libros en 21 ediciones conforman el éxito de esta colección

Exija y coleccione las obras "Para recordar y estudiar."

La más cuidadosa selección de títulos para la formación cultural de sus hijos y su grato esparcimiento.

Los domingos exija gratis un libro, UN VERDADERO LIBRO

Y todo ¡Solo por el precio de un Diario!

LA NACION

Deportes

LA NUEVA REALIDAD DE EDUARDO BONVALLET

- El mediocampista del Mundial España '82 no quiere saber nada de fútbol. "Estoy feliz con mi gimnasio"
- "No sé cómo puede haber gente de 20 años que no haga deportes en este país"
- La UC y Palestino, dos pioneros en el trabajo de musculación, ya están cosechando dividendos, dice "Bomba"

Es uno de los que estuvieron en la "polémica" selección mundialista de España '82. Con la resaca y madurez que da el doblar la curva de los 30 años y con una mentalidad diferente, de la vida y el fútbol. A estos, es descarnadamente franco, para un medio como "nuestro habituado a las medias tintas" y donde no hay buenos y malos y todo marcha sobre ruedas... Es EDUARDO BONVALLET, mediocampista de piernas largas, aguerrido y que deslumbró del último mundial pasando a Estados Unidos para posteriormente realizar un par de temporadas en el soccer y después retornar a Chile y decirle adiós al fútbol. Hoy es un hombre feliz y tranquilo con su nueva actividad. Es dueño del gimnasio CENTROGYM ubicado en el sector oriente de la ciudad, Neverías 4579. El trabajo es amplio y franco. Dice que me retiré no he dejado más el Estadio Nacional, quedé saturado. Uno de los mejores años de su vida en un mundo de fantasía alejado de la realidad. Así lo piensa al menos.

EL MUNDIAL DE
ESPAÑA, EL RETIRO
Y OTRAS YERBAS...

"Creo que soy un hombre fuerte. El fútbol me dio todo lo que tenía que darme. A él gané dinero, conocí gente famosa, una mujer. Desde que me

inicié en las divisiones inferiores en la "U" se me dio todo. Conseguí títulos importantes. Fui el mejor jugador en primera infantil, en segunda y también juvenil. Estuve en la selección en un mundial, jugué en Estados Unidos y la única espina fue el Mundial del '82".

¿Eso ya pertenece a la historia del fútbol chileno, pero hay algo más que no se haya dicho...?

"Mira, yo siempre voy de frente, pero creo que fracasamos rotundamente. Nosotros pensábamos ser el mejor equipo chileno de todos los tiempos y terminamos sin ganar un partido... Eso es fracaso y nada más a todo nivel y con muchos culpables, pero es de poco hombre decir cosas que no se dijeron en su tiempo y que ya no vale la pena recordar".

¿De allí viene la artrosis que te aqueja actualmente?

"Claro, porque en ese tiempo tenía que jugar y me infiltraron bastante para el problema que tenía en los tobillos. Como consecuencia quedé con artrosis. Cuando estuve en Los Strikers casi me opero pero resulta que consulté siete médicos y todos tenían diagnóstico distinto... Al final, opté por no hacerlo hasta el día de hoy. Además que la operación y el tratamiento me salían por más de 20 mil dólares. Por ello, volví a Chile, jugué tres meses en San Felipe soporriendo dolores terribles y después adiós al fútbol".

UN GIMNASIO MODELO

A Eduardo Bonvallet no le dio por seguir a la vera del fútbol como entrenador, ni tampoco comentarista o gerente técnico, como lo hacen muchos cuando dejan las canchas. Le consultamos al respecto: "Por qué instalaste un gimnasio de estas características, y no una ferretería por dar un ejemplo?

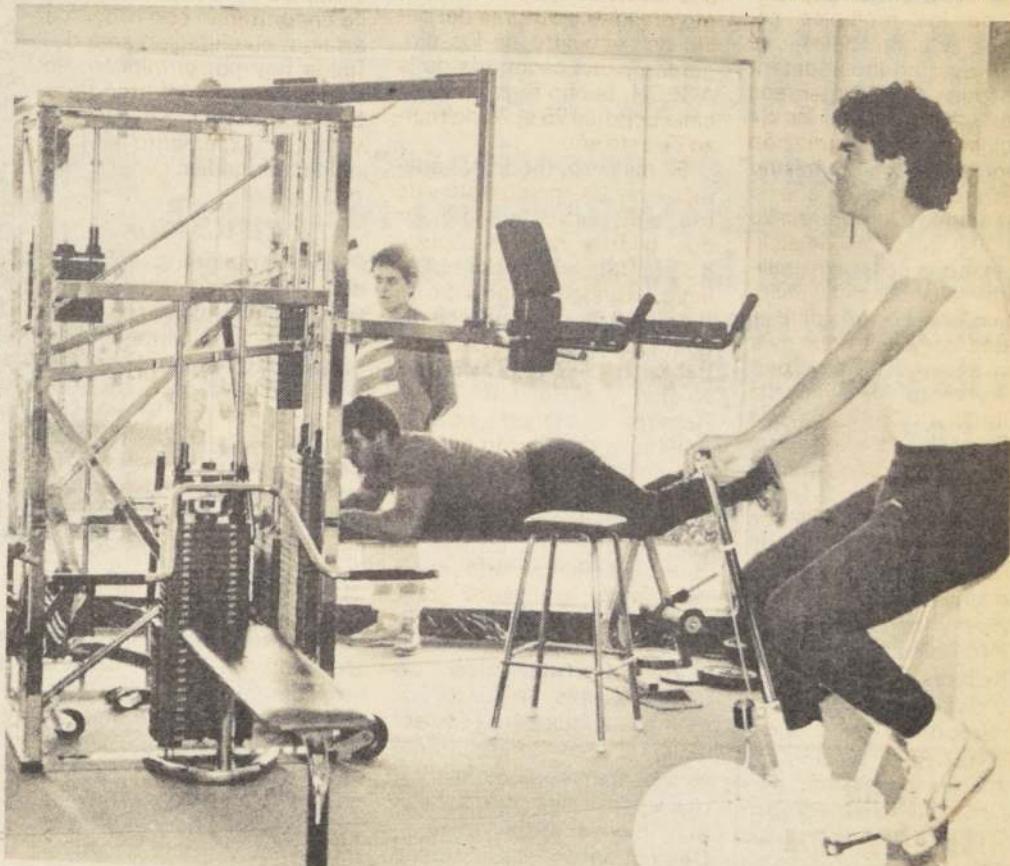
"Mira, los años que pasa uno en el fútbol son los mejores de tu vida, pero es —por lo menos para mí— algo que debe complementarse con otras cosas. Hay clubes en que se entrena dos horas al día. Se vive al margen de una realidad. Mi vida, en Estados Unidos me hizo abrir los ojos en muchas cosas y por ello decidí encauzar mi vida fuera del fútbol pero siempre en el deporte".

¿Como nació la idea de este gimnasio?

"Yo debo hacer ejercicios de por vida, mientras no solucione esta artrosis. Mientras entrenaba con pesas y hacía musculación en el gimnasio de Hans Gildemeister pensé ¿y por qué no puedo yo colocar uno... y aquí estoy. Sabes, yo no sé cómo una persona de 20 años no haga deporte. Es bueno para la salud mental y sexual".

¿Cuáles son las características principales?

"Aquí tenemos una máquina universal que cuesta más de dos millones de pesos y que sirve para trabajar cada parte del cuerpo, bíceps, pectorales, etc... en forma cien-



"Aquí viene gente de todas las edades porque se trabaja en forma seria y científica. La musculación y la fuerza son imprescindibles en el deporte competitivo actual", sostiene el ex mundialista del '82.

tífica. Aquí viene gente del espectáculo, futbolistas y público en general que ven una fuente de salud corporal. Entre los asiduos están los integrantes del "Jappening con Ja", Irene Llanos, Pellegrini, Caszely, Pablo Yoma, etc. Hay bicicletas de ejercicios, gimnasia aeróbica y sauna".

¿Tus colaboradores directos?

"Cuento con personal especializado. Las profesoras de educación física Nelly Pfeifer, Luisa Fernanda Ramírez y Francisca Rodríguez.

EL CASO DE PALESTINO

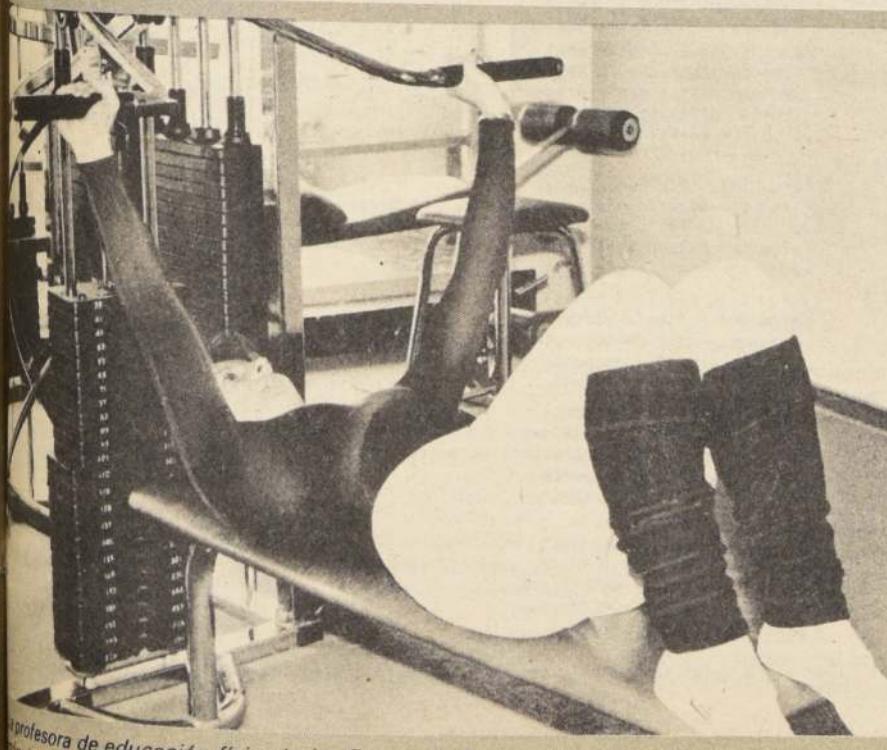
El plantel profesional de

Palestino, todos los miércoles acude al gimnasio del "Bomba" y desarrolla un trabajo científico de musculación.

"En efecto, ellos lo hacían antes en el gimnasio del COCH. Pero después del terremoto de marzo tuvieron que venirse acá. Tenemos contrato hasta fin de año. Cuando vienen, entrenan sólo con su preparador físico, entrenador y ayudantes. Creo que los resultados logrados por Palestino son un ejemplo a seguir al igual como lo hizo anteriormente la UC. No es casualidad que Lepe, Olmos, Yoma hayan desarrollado su físico. Es por-

un trabajo científico. Lo mismo en Palestino, Monilla, Toro, Opazo, el mismo Castañeda ahora son unas "rocas". Yo cuando vi en el mundial a Rummenigge y Hrusbesh casi me caí de espaldas. Con razón en pelotas divididas siempre perdimos. El fortalecimiento muscular es básico. Lo que aquí se hace va en beneficio de la salud y la estética. Date una vuelta por las playas y verás el físico de nuestros compatriotas. Algunos, además, creen que porque andan con un raquetón bajo el brazo son unos deportistas cabales".

JORGE ABUFHELE H.
Fotos: Ignacio Torres



"La profesora de educación física Luisa Fernanda Ramírez hace una demostración en la máquina universal del gimnasio Centrogym de propiedad de Eduardo Bonvallet."

Profesora de E. Física, Luisa Fernanda Ramírez

"AQUÍ NO FORMAMOS
NUEVOS CHARLES ATLAS"

De cabello rubio, veintañera. Con la sonrisa a flor de labios para cualquier requerimiento periodístico Luisa Fernanda Ramírez es una de las colaboradoras directas en el gimnasio "Centrogym".

Es profesora de educación física y nos cuenta parte de su labor: "El trabajo principal es con la máquina universal. Son ejercicios individuales que deben realizarse en base a series y repeticiones. Soy la encargada de hacer los programas para cada uno y supervisar los ejercicios y contestar las

dudas que tengan los alumnos. Todo este trabajo concluye con preparación física específica y elongación".

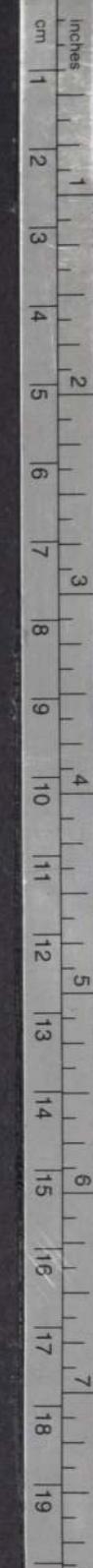
¿En qué consiste este último término, para explicar mejor a los que desconocen los secretos de la preparación física?

"Mira, la elongación es una serie de ejercicios específicos y que sirven para relajar la musculatura corporal. Es decir 'desacelerar' en cierto modo la actividad del cuerpo para que vuelva poco a poco a su ritmo normal".

¿Por qué notamos cierta

reticencia femenina para este trabajo de musculación?

"Es una buena pregunta, porque hay que dejar en claro que este es un trabajo científico. Las mujeres creen que con estos ejercicios van a desarrollar músculos en todas partes y hay una equivocación. Aquí no formamos Charles Atlas. Aquí viene gente para apretar músculos. Para reducir, para aumentar musculación. Para damas y varones son procesos distintos porque hay estructuras hormonales diferentes", concluye Luisa Fernanda.



Pedro Morales

"HARE UN BALANCE Y LUEGO NOMINARE LA A-1"

El entrenador del seleccionado nacional quedó muy satisfecho de los resultados obtenidos en la gira. Para organizar el trabajo del repechaje, está a la espera de la llegada de Alfredo Asfura prevista para hoy

Muy contentos llegaron los integrantes de la delegación chilena que realizó una extensa gira por Indonesia y los Estados Unidos. Familiares y amigos de los jugadores, del cuerpo técnico y dirigentes, esperaban en el aeropuerto Arturo Merino Benítez. El avión arribó a las 10.35 horas y quince minutos más tarde ya estaban todos afuera del sector de aduanas.

A medida que aparecieron desde las instalaciones del aeropuerto, el público presente iba aplaudiéndolos. En-

seguida se produjeron escenas de reencuentros familiares. Muchos abrazos y besos.

El entrenador Pedro Morales fue recibido por su mujer e hijo. Consultado por la prensa acerca de los próximos pasos que dará la selección A-1 dijo: "Lo importante es que acabamos de finalizar una exitosa gira, que le hace muy bien al fútbol chileno. Demostramos que compitiendo con un equipo bien preparado estamos para obtener resultados positivos. El año pasado fuimos con gente más joven y sin mucho tiem-

po de preparación. Esa vez Corea nos superó ampliamente. Aquí en Chile, creo que no se le ha dado la importancia que tiene al torneo que ganamos. Los asiáticos y africanos se están acercando a pasos agigantados al primer nivel internacional. Basta ver los resultados de los campeonatos mundiales de las divisiones menores. Selecciones de esos continentes compiten de igual a

igual con las grandes potencias futbolísticas".

"Pasando al futuro de la A-1, la próxima semana daremos a conocer un calendario de actividades y la lista de jugadores citados. Alfredo Asfura llega hoy. Recién ahí estaré en condiciones de armar el plan. El lunes nos reuniremos en la ACF para coordinar todo el trabajo.

Antes que me pregunten quiénes y cuántos jugadores

de este equipo pasarán a la A-1, les digo que en los próximos días haré un balance para ver quiénes son los elegidos. También aprovecharé para tomarme unos días de descanso con mi familia. La gira fue larga y agotadora. Mi balance final es que fue algo muy positivo".

Por: José Antonio Prieto
y Harold Mayne Nicholls



PUBLICACION DE TARIFAS DE LA EMPRESA ELECTRICA QUE SUSCRIBE

De conformidad con lo dispuesto en el Art. 114 del D.F.L. N° 1 de 1982, en el D.S. N° 272 de 1984 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, y en el D.S. N° 122 de 1985 del mismo Ministerio, la empresa concesionaria de servicio público eléctrico de distribución que suscribe informa que, a contar del 1º de septiembre de 1985 inclusive, las tarifas que cobrará a sus clientes serán los valores que a continuación se indican:

TARIFA	FRONTEL 1	FRONTEL 2	FRONTEL 3
BT 1	144,210	144,210	144,210
Cargo fijo (\$/cliente/mes)	10,102	10,696	9,972
Cargo por energía base (\$/KWh)	23,258	24,399	23,492
Cargo por energía adicional de invierno (\$/KWh)			
BT 2	144,210	144,210	144,210
Cargo fijo (\$/cliente/mes)	1225,300	1276,300	1259,200
Cargo por potencia (\$/KW/mes)	1837,900	1914,400	1888,800
Consumo parcialmente presente en punta	3,653	3,979	3,344
Consumo presente en punta			
Cargo por energía (\$/KWh)			
BT 3	250,010	250,010	250,010
Cargo fijo (\$/cliente/mes)	1225,300	1276,300	1259,200
Cargo por potencia (\$/KW/mes)	1837,900	1914,400	1888,800
Consumo parcialmente presente en punta	3,653	3,979	3,344
Consumo presente en punta			
Cargo por energía (\$/KWh)			
BT4.1,2 y 3	365,400	365,400	365,400
Cargo fijo (\$/cliente/mes)	1416,600	1493,100	1467,500
Cargo por demanda máxima de potencia en horas de punta de invierno (\$/KW/mes)	421,300	421,300	421,300
Cargo por potencia (\$/KW/mes)	3,653	3,979	3,344
Cargo por energía (\$/KWh)			
AT 2	144,210	144,210	144,210
Cargo fijo (\$/cliente/mes)	718,400	770,800	753,300
Cargo por potencia (\$/KW/mes)	1017,700	1092,000	1067,200
Consumo parcialmente presente en punta	3,285	3,578	3,008
Consumo presente en punta			
Cargo por energía (\$/KWh)			
AT 3	250,010	250,010	250,010
Cargo fijo (\$/cliente/mes)	718,400	770,800	753,300
Cargo por potencia (\$/KW/mes)	1017,700	1092,000	1067,200
Consumo parcialmente presente en punta	3,285	3,578	3,008
Consumo presente en punta			
Cargo por energía (\$/KWh)			
AT4.1,2 y 3	365,400	365,400	365,400
Cargo fijo (\$/cliente/mes)	817,800	892,100	867,300
Cargo por demanda máxima de potencia en horas de punta de invierno (\$/KW/mes)	199,900	199,900	199,900
Cargo por potencia (\$/KW/mes)	3,285	3,578	3,008
Cargo por energía (\$/KWh)			

Los valores indicados son netos y sobre ellos se aplicarán los impuestos que legalmente corresponda.

Las condiciones de aplicación de estas tarifas son las establecidas en el D.S. N° 272 de 1984 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

EMPRESA ELECTRICA DE LA FRONTERA S.A.

PUBLICACION DE TARIFAS DE LA EMPRESA ELECTRICA QUE SUSCRIBE

De conformidad con lo dispuesto en el Art. 114 del D.F.L. N° 1 de 1982, en el D.S. N° 272 de 1984 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, y en el D.S. N° 122 de 1985 del mismo Ministerio, la empresa concesionaria de servicio público eléctrico de distribución que suscribe informa que, a contar del 1º de septiembre de 1985 inclusive, las tarifas que cobrará a sus clientes serán los valores que a continuación se indican:

TARIFA	SAESA 1	SAESA 2	SAESA 3
BT 1	167,970	167,970	167,970
Cargo fijo (\$/cliente/mes)	8,792	8,832	11,520
Cargo por energía base (\$/KWh)	20,946	21,203	26,034
Cargo por energía adicional de invierno (\$/KWh)			
BT 2	167,970	167,970	167,970
Cargo fijo (\$/cliente/mes)	1104,900	1124,600	1319,400
Cargo por potencia (\$/KW/mes)	1657,400	1686,900	1979,200
Consumo parcialmente presente en punta	3,267	3,209	4,923
Consumo presente en punta			
Cargo por energía (\$/KWh)			
BT 3	267,340	267,340	267,340
Cargo fijo (\$/cliente/mes)	1104,900	1124,600	1319,400
Cargo por potencia (\$/KW/mes)	1657,400	1686,900	1979,200
Consumo parcialmente presente en punta	3,267	3,209	4,923
Consumo presente en punta			
Cargo por energía (\$/KWh)			
BT4.1,2 y 3	391,550	391,550	391,550
Cargo fijo (\$/cliente/mes)	1310,800	1340,300	1632,600
Cargo por demanda máxima de potencia en horas de punta de invierno (\$/KW/mes)	346,600	346,600	4,923
Cargo por potencia (\$/KW/mes)	3,267	3,209	
Cargo por energía (\$/KWh)			
AT 2	167,970	167,970	167,970
Cargo fijo (\$/cliente/mes)	655,900	675,100	865,300
Cargo por potencia (\$/KW/mes)	929,100	956,400	1225,800
Consumo parcialmente presente en punta	2,863	2,812	4,315
Consumo presente en punta			
Cargo por energía (\$/KWh)			
AT 3	267,340	267,340	267,340
Cargo fijo (\$/cliente/mes)	655,900	675,100	865,300
Cargo por potencia (\$/KW/mes)	929,100	956,400	1225,800
Consumo parcialmente presente en punta	2,863	2,812	4,315
Consumo presente en punta			
Cargo por energía (\$/KWh)			
AT4.1,2 y 3	391,550	391,550	391,550
Cargo fijo (\$/cliente/mes)	784,700	811,900	1081,400
Cargo por demanda máxima de potencia en horas de punta de invierno (\$/KW/mes)	144,500	144,500	144,500
Cargo por potencia (\$/KW/mes)	2,863	2,812	4,315
Cargo por energía (\$/KWh)			

Los valores indicados son netos y sobre ellos se aplicarán los impuestos que legalmente corresponda.

Las condiciones de aplicación de estas tarifas son las establecidas en el D.S. N° 272 de 1984 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

SOCIEDAD AUSTRAL DE ELECTRICIDAD S.A.

Parte la jornada de Primera División

PARA TODOS LOS GUSTOS Y HORARIOS

□ En el Santa Laura, reunión doble con Audax - San Felipe en el preliminar (14.00 horas) y Unión Española con San Luis (16.00 horas) en el pleito de fondo

□ En Viña un choque interesante: Everton con la UC a las 18.30 y para la televisión

Con tres partidos de indudables atractivos se da inicio esta tarde a la disputa de la 19 fecha del certamen "Copa Lan-Chile" de nuestro fútbol profesional. Partidos para todos los gustos y horarios, destacando el que jugarán en Viña el local Everton y la UC por la equiparidad de fuerzas y la igualdad de los puntos en disputa.

El preliminar del reducto hispano estará a cargo de los elencos que marchan en los lugares de retaguardia en la tabla de colocaciones como son Audax Italiano y San Felipe. En esta

LA GUIA DEL FUTBOL

EVERTON U. CATOLICA

Partido N° 10 de Polla Gol
CANCHAS: Estadio Sausalito
DIRECCION: Subida Sausalito s/n
HORARIO: 18.30 horas
televisado)

VALOR LOCALIDADES:

Tribuna \$ 400, galería \$ 120, socios \$ 70, niños \$ 30.

EVERTON: Cortez; Sora-
re, Contreras, Aschwell,
Navarro; Pino, Leiva,
Carlos Rojas; Juan Rojas,
Baeza, Pedro P., Díaz.

DT: Armando Tobar.

BANCA: Guillermo Velas-
co (A), Manuel Quezada,
Rubén Morales.

NOVEDADES: Juegan los
los jugadores que andan
en gira. Leonel

Contreras en la A-2 y
Pablo Díaz con la UC en

España. Sigue Cortez en
gira ante la lesión del titi-
tar Jaime Zapata.

ULTIMO RESULTADO:
Empataron a cero con
Concepción en Collao.

VALOR LOCALIDADES:

8° lugar con 19 puntos.

SEGUNDA FASE: 3° lu-
gar con 10 puntos.

UNIVERSIDAD CATOLI-
CA: Toledo; C. Soto,

Marchioni, Lihn, Yoma;

Lepe, Neira, L.

BANCA: Cornez, Astu-
ro, Santis.

NOVEDADES: Fernando

Santis de inmediato es

convocado a la banca y es

posible que I. Prieto lo co-
munique.

ULTIMO RESULTADO:
No jugó la fecha pasada

antes su compromiso con

el "U" se postergó para el

3 de septiembre

VALOR LOCALIDADES:

8° lugar con 19 puntos.

SEGUNDA FASE: 13°

con 3.

UNION ESPAÑOLA SAN LUIS

Partido N° 3 de Polla Gol
CANCHAS: Estadio Santa Laura.

DIRECCION: Avenida Santa Laura 1365.

HORARIO: 16.00 horas.

VALOR LOCALIDADES:
Tribuna \$ 400, galería \$ 150, socios \$ 70, niños \$ 30.

UNION ESPAÑOLA:
Enoch, Gutiérrez, Díaz, Gatica, Guzmán; Elgueda, Pavez, Valdés; L. González, Pérez, Castro.

DT: Orlando Aravena.
BANCA: Antonio Muñoz (A), Pinto, Venegas.

NOVEDADES: Juega el mismo elenco de la semana pasada pese a que Aravena podía contar con los seleccionados de la A-2: Astengo y Jáuregui.

ULTIMO RESULTADO:
Venció a San Felipe 2x0 como visitante.

PUNTAJE GENERAL: 2° lugar con 23 puntos.

SEGUNDA FASE: 2° lugar con 11.

SAN LUIS: Zaracho; Barrera, Huerta, Zumelzú, Rodríguez; Rojas, Ramírez, Jorge Pérez; Arancibia, M. López, Cueto.

DT: René Gatica (provisoriamente).
BANCA: Zamora (A), Juan Pérez, Yagman.

NOVEDADES: No pueden jugar los hermanos Salinas. Hernán está lesionado de una rodilla y Sergio Salinas fue suspendido por el Tribunal de Penalidades.

ULTIMO RESULTADO:
Perdió en Quillota 1x2 con Huachipato.

PUNTAJE GENERAL:
19° lugar con 11 puntos.

SEGUNDA FASE: 20° con 3.

oportunidad el cuadro de "Clavito" Godoy está mejor aspectado que su rival. Los "tanos" vienen de caer por la cuenta mínima ante los albos pero con alto rendimiento en su juego y solamente falta poder de definición en el arco rival. Por ello, su entrenador busca fórmulas de ataque y según lo manifestado por él mismo, esta vez probará con Hoffens, Salas y Castro.

UNION QUIERE LA PUNTA

Los hispanos están dispuestos a dar caza a Cobre-

loa y por ello los dos puntos jugando como locales deben ser para ellos. El cuadro de Orlando Aravena no anuncia modificaciones pese a que podrían contar con Jáuregui y Astengo que andaban en gira con la A-2. "El equipo está jugando bien y además no puedo hacerlos jugar después de esfuerzos tan agotadores y a sólo horas de arribar, es la explicación del entrenador de los rojos. En suma, juega el mismo elenco que derrotó a San Felipe. Hay que consignar que Unión es el elenco con mayor contundencia ofensiva del certamen con 32 goles en 18 partidos lo que da casi un promedio de dos tantos por encuentro y eso clarifica cualquier esquema por su DT.

San Luis, por su parte, viene con entrenador circunstancial (René Gatica) puesto que echaron en la semana a Alcel Belmar. Sólo se aferran a la cábala de nuevo entrenador y equipo que debe salir victorioso. Pero futbolísticamente tendrán un rival muy superior en esta oportunidad. Además, dan serias ventajas porque no juegan los hermanos Sergio y Hernán Salinas, uno por lesión y el otro por estar suspendido. Por su parte, le rescindieron contrato al uru-

Ramón "Peraca" Pérez, el hombre gol de los hispanos, tratará de seguir celebrando esta tarde en Santa Laura en el pleito de Unión ante los quillotanos.



Atilio Marchioni, el vigoroso zaguero central de la UC, tendrá duro trabajo esta tarde en Sausalito ante el ataque de los viñamarinos, uno de los más efectivos del presente torneo.



guayo Mercenaro. Los "canarios" cayeron la semana pasada en su propio reducto ante Huachipato por 2x1.

GRAN CHOQUE EN VIÑA

En Sausalito y para la televisión jugarán Everton y la UC en un choque que puede resultar muy atractivo por las características de ambos y porque hay algunas figuras en ambos elencos que vuelven al "ruedo". Es el caso en los locales del zaguero central Leonel Contreras "El león de Indonesia" que andaba en gira con el elenco de Morales. En el ataque será de la partida Pedro Pablo Díaz (que cosa curiosa) andaba en gira con la UC por España y en el reestreno juega contra ellos.

En lo que respecta al cuadro de "Nacho" Prieto no jugó la semana anterior porque le postergaron el clásico con la "U" y eso le sirvió para la recuperación de algunos jugadores resentidos. Además irá a la banca Fernando Santis su última contratación y quien estaba jugando en Las Palmas. Los cruzados necesitan imperiosamente los dos puntos para encaramarse en los lugares de vanguardia del certamen.

cm inches
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254 255 256 257 258 259 259 260 261 262 263 264 265 266 267 268 269 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 339 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 389 390 391 392 393 394 395 396 397 397 398 399 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 409 410 411 412 413 414 415 416 417 417 418 419 419 420 421 422 423 424 425 426 427 427 428 429 429 430 431 432 433 434 435 436 437 437 438 439 439 440 441 442 443 444 445 445 446 447 447 448 449 449 450 451 452 453 454 455 455 456 457 457 458 459 459 460 461 462 463 464 464 465 466 466 467 468 468 469 469 470 471 471 472 473 473 474 475 475 476 476 477 477 478 478 479 479 480 480 481 481 482 482 483 483 484 484 485 485 486 486 487 487 488 488 489 489 490 490 491 491 492 492 493 493 494 494 495 495 496 496 497 497 498 498 499 499 500 500 501 501 502 502 503 503 504 504 505 505 506 506 507 507 508 508 509 509 510 510 511 511 512 512 513 513 514 514 515 515 516 516 517 517 518 518 519 519 520 520 521 521 522 522 523 523 524 524 525 525 526 526 527 527 528 528 529 529 530 530 531 531 532 532 533 533 534 534 535 535 536 536 537 537 538 538 539 539 540 540 541 541 542 542 543 543 544 544 545 545 546 546 547 547 548 548 549 549 550 550 551 551 552 552 553 553 554 554 555 555 556 556 557 557 558 558 559 559 560 560 561 561 562 562 563 563 564 564 565 565 566 566 567 567 568 568 569 569 570 570 571 571 572 572 573 573 574 574 575 575 576 576 577 577 578 578 579 579 580 580 581 581 582 582 583 583 584 584 585 585 586 586 587 587 588 588 589 589 590 590 591 591 592 592 593 593 594 594 595 595 596 596 597 597 598 598 599 599 600 600 601 601 602 602 603 603 604 604 605 605 606 606 607 607 608 608 609 609 610 610 611 611 612 612 613 613 614 614 615 615 616 616 617 617 618 618 619 619 620 620 621 621 622 622 623 623 624 624 625 625 626 626 627 627 628 628 629 629 630 630 631 631 632 632 633 633 634 634 635 635 636 636 637 637 638 638 639 639 640 640 641 641 642 642 643 643 644 644 645 645 646 646 647 647 648 648 649 649 650 650 651 651 652 652 653 653 654 654 655 655 656 656 657 657 658 658 659 659 660 660 661 661 662 662 66

EL CACIQUE CON SUS A

□ En Colo Colo vaticinan un duelo a muerte. Necesitan imperiosamente los dos puntos para no perder opción al título. El DT García ya definió los titulares, aunque su única interrogante es el lesionado Luis Rojas

Una nueva preocupación apareció ayer en Colo Colo. Cuando ya Pedro García tenía delineado el equipo titular que enfrentará mañana a Universidad de Chile, otro crack albo se lesionó. El mediocampista Luis Rojas evidenció fuertes molestias en su empeine, que lo marginaron de la última práctica futbolística. Y el DT debió improvisar una fórmula diferente para el clásico.

Tras un calentamiento dirigido, Colo Colo realizó fútbol durante 45 minutos, entre titulares y reservas. Los primeros ganaron 2 a 0 con goles de Cabrera —un excelente pase de Caszely— y Ormeño. Un par de variantes ensayó, para este domingo, el entrenador García. Primero envió a Jaime Vera como 11, Gutiérrez con el 7, Cabrera como centrodelantero, y Carlos Caszely como un volante de enlace. Enseguida, tras un 0 a 0 apretado y en el que los suplentes pudieron vencer, el técnico movió a Cabrera a la punta izquierda, Caszely pasó como 9, y Vera apoyó las salidas.

La clave del cacique consiste en contrarrestar las subidas del lateral derecho de la "U", Patricio Reyes, dejándole espacio para sus incursiones. Y ya pasado el mediocampo de Colo Colo sobre él harían pressing Ormeño y Vera. Al mismo tiempo, Carlos Soto se desdoblaría para entrar por las espaldas de los centrales azules. Ayer Jaime Pizarro cumplió la función de Luis Rojas. Según el doctor Pablo Rodríguez, podría ser de la partida y se trabajaba en su rápida recuperación. El crack señaló: "Es mi primer clásico y no me lo quiero perder. Lo malo es que me duele bastante el empeine derecho, pero creo que saldré como titular".

La mayoría de los Rojas no estará en este clásico. El arquero Roberto irá a la banca, por rotación obligada en el pórtico; el zaguero Oscar se encuentra descartado por no haber cicatrizado bien su lesión; el puntero Juan practicó fútbol ayer, pero muestra agudos dolores en su talón derecho. Sólo Luis podría aparecer como titular.

En principio, la alineación titular citada será Osbén; Garrido, Soto, Herrera, Hormazábal; Ormeño, Luis Rojas, Caszely, Vera; Cabrera y

Gutiérrez. En caso de no recuperarse Rojas, en su lugar estaría Jaime Pizarro. Para la banca, los nombres más probables son: Roberto Rojas, Juan Rojas o Cristián Saavedra. Hoy se reunirán en Pedreros a las 10.30 horas, para conocer los convocados definitivos, realizar un entrenamiento recreativo y concentrarse a las 17.30 horas, en el Hotel Tupahue.

Ayer, el plantel viajó a Cuacaví, encabezado por Caszely para cumplir un partido a beneficio de un niño de las Cadetes de Colo Colo, cuyo padre falleció en estos días.

Antes de la práctica, el técnico García charló privadamente con los jugadores, motivándolos para el match con los universitarios y, a la vez, insistir sobre aspectos de recuperación del balón y apoyo constante. Asimismo, previendo cualquier resultado, el DT les indicó: "Se gane o se pierda, mostremos nuestra rehabilitación futbolística. La calma no se debe olvidar. Este partido será bravo, muy bravo".

Jaime Vera contestó a las palabras del mediocampista azul, Luis Rodríguez, quien aseguró que los albos están muertos de susto para este domingo. "Son ellos los que nos tienen miedo. Nosotros poseemos tradición clásica, les ganamos siempre. Incluso, en 1977, también con una mala racha en nuestro equipo, les vencimos en las dos ruedas. Yo le he hecho muchos goles a la "U", por eso estoy tranquilo. Voy a mostrar que recuperé mi nivel. Si jugaré de puntero izquierdo? Mi función dependerá de cómo se vaya desarrollando el partido. Acuérdate que contra O'Higgins, como puntero zurdo, hice dos tantos. Y yo debuté en primera división en ese puesto. Será difícil, en todo caso. Los universitarios tienen mucha creación y marca. Les sobra garra y... para qué vamos a estar con cosas: ellos pegan mucho, también. Rodríguez, Mondaca y Silva son importantes. Y además jugarán igual con un 'puntero mentiroso': Atanasovici. Nosotros pondremos la tranquilidad y el fútbol".

En Colo Colo esperaban también pago de algunos dineros, antes del clásico. Además, se fijó un premio especial en caso de vencer a la "U".



LA "U" AFINO SU REPERTORIO CLASICO

□ Sólo una duda arrastra Luis Ibarra: González o Lecaros a la banca

Para la "U" ayer fue el último día de práctica, ya que hoy sólo se moverán en El Sauzal, Poblete y Mondaca quienes tendrán la atención preferente del preparador físico Luis Venegas.

En su línea central, Ibarra no ha modificado su pensamiento respecto a Colo Colo, manejándose con el respeto diplomático que se exige en estos casos.

— ¿No teme que Colo Colo pudiera plantearles algún problema nuevo?

— Posiblemente ellos van a tratar de sorprendernos, pero mi equipo maneja algunas variantes que nos ponen a resguardo. Por ahí nos sacarán un puntero, nos meterán hombres que entren desde atrás, en fin...

— ¿Será un partido "especulativo"?

— Para nada. Ni ellos ni nosotros jugamos con grandes precauciones así que siempre

sale favorecido el espectáculo.

— ¿Usted no tiene dudas?... La otra vez antes de jugar con Unión aparecía Drogueut como titular en la zaga y después se inclinó por Rodríguez.

— Eso pasó por la valoración que hice de Luis González quien me dio la razón no sólo en aquella ocasión sino que en los encuentros posteriores. Sin embargo, Drogueut se afirmó y cubrirá esa posición. Esto no disminuye los méritos de la gente que tiene Colo Colo en ofensiva ya que a Gutiérrez, por ejemplo, lo he visto muy bien".

— Lecaros fue figura en el equipo reserva, ¿no será citado?

— Eric es un jugador de notables condiciones, sólo que un poco irregular por su juventud. Lo voy a citar también a la concentración. Los

otros suplentes van a ser González, Cordero y el arquero Díaz. Ahí tendré que elegir".

A RITMO CLASICO

— Caso por el hecho de no haber jugado el último fin de semana, los jugadores de la "U" han vivido la antesala del clásico sin mayores urgencias. La importancia del partido resulta obvia, pero al menos, aparentemente, no se ha traspasado aún esa cuota de natural nerviosismo.

— Nadie se toma en serio la presunta baja de Colo Colo y todos saben los puntos que calza el equipo albo cuando llega la hora del clásico.

— Como lo reconoció Luis Rodríguez:

— "En todos los clásicos que he jugado ellos se superan y corren mucho. ¿De qué juega

Caszely?... Ojalá fuera de mediocampista para marcarlo. Es un jugadorazo y uno se concentra el doble cuando tiene que preocuparse de él".

PLATAS

— En el plantel azul existe cierta decepción al comprobar que los esfuerzos de los dirigentes por darles alguna tranquilidad económica no tiene mayor destino. En este caso se trata de pagar lo que resta del mes de julio y, si se puede, avanzar con los sueldos de agosto.

— Pero más allá de lo puntual, no escapa a los jugadores el problema global, en el que la renegociación de la "U" parece estancada y aflorar otras demandas se crea una lógica inseguridad al interior del grupo.

— Ganarle a Colo Colo también sería un sedante para eso...

ANZAS LISTAS

ENTRADAS EN VENTA HOY

Desde muy temprano, hoy se comenzarán a vender las entradas para el clásico Colo Colo - Universidad de Chile. En esta ocasión, los precios serán los siguientes: Tribuna numerada, \$ 600; Tribuna Andes, \$ 200; galería \$ 150; socios, \$ 70; niños, \$ 50. Estas pueden ser adquiridas todo este sábado en las sedes de la Asociación Central de Fútbol (Erasmo Escala 1872), la "U" (Campos de Deportes 456) y Colo Colo (Cienfuegos 41).



El zagueo Fernando Medina es una de las dudas de Eugenio Jara para el compromiso con los de la usina. El lateral está lesionado y es improbable su participación en dicho encuentro.

CARLOS REINOSO DIRIGIRA SELECCION SUDAMERICANA EN DESPEDIDA DE CASZELY

Carlos Caszely se mostró nuevamente ayer en una función de volante, acompañando las llegadas de Cabrera, Gutiérrez y Vera. Al finalizar la práctica, eso sí, García le ordenó cambio de posición para pasar como centrodelantero clásico. Será su duelo con la "U": "Siempre los recuerdo, porque le he marcado muchos goles. Y también he perdido partidos memorables contra ellos. Lo bonito es el marco de estadio lleno, con el público desbordante. Y quiero irme dándole una alegría".

le una alegría".

El centrodelantero ya tiene avanzadas conversaciones con cracks de todo el continente, para que se presenten a jugar en su despedida del fútbol, el próximo 12 de octubre: "Te puedo decir que Carlos Reinoso será el entrenador de la Selección Sudamericana", dice.

mericana. Elías Figueroa y Severino Vasconcelos están completamente confirmados. Asimismo, también me deben contestar pronto los argentinos Hugo Gatti, Ricardo Bochini, Miguel Angel Brindisi, Carlos "Cacho" Córdoba, los uruguayos Fernando Morena y Enzo Francescoli, y los ecuatorianos Orly Klinger y Flavio Peraltza".

Según Caszely, la Selección Sudamericana enfrentará a un Colo Colo reforzado: "Lo que pasa es que varios de mis compañeros estarán concentrados para el repechaje. Y yo no quiero que alguno se vaya a lesionar, y después no pueda defender a Chile en la nueva eliminatoria. Yo desearía seguir jugando, pero la decisión es clara. Debo retirarme en el punto alto de mi carrera".

BAJAS IMPORTANTES TIENE MAGALLANES

Dos ausencias y una duda tiene el equipo de Magallanes para su partido ante Huachipato, a disputarse el próximo domingo a las 15:30 horas en Talcahuano. las 13:30 horas por tren a la ciudad sureña.

La probable alineación sería con: Nef; Tamayo, Vilches, Vildósola, Venezuela; Toro, Scatolaro, Cal-

Están descartados Octavio Fritz, quien está castigado por el Tribunal de Penas y Medina, quien tiene un tirón muscular en su pierna derecha.

recha.
El director técnico, Eugenio Jara, todavía no ha determinado al reemplazante de Fritz, mientras que por Medina entraría Hugo Tamayo.

na entraría Hugo Tamayo. Hoy los albicelestes, a las 10:00 horas, en el Estadio Vulco, realizarán una suave práctica final antes de viajar a

SUELDOS

Ayer fueron cancelados el 50 por ciento de las remuneraciones del mes de julio, según lo informó el dirigente Eduardo Arenillas.

Eduardo Arenillas.
El resto se pagaría la próxi-
ma semana, tras la espera de
una campaña para reunir fondos
entre los socios y simpatizan-
tes de la institución.

CALIDA RECEPCION A LOS VIAJEROS DE HUACHIPATO

TALCAHÚANO. (por Exequiel Ramírez, corresponsal).— Luis Santibáñez ha logrado contar con casi la totalidad de sus jugadores y por lo tanto no tendrá problemas para conformar el equipo que mañana domingo debe enfrentar a Magallanes en Las Higueras.

La recuperación de varios jugadores fue la nota más sobresaliente de las prácticas de la semana. Sólo el volante argentino Sergio Díaz se encuentra lesionado, con una bota de yeso. El resto volvió a las prácticas con renovado entusiasmo. Los dos arqueros avenados, Hugo Carballo y Roberto Ortiz, están apurando su recuperación física. No se recurrirá a ellos para el partido con los albicelestes, porque Astudillo ha respondido a satisfacción y Fierro es un portero que entusiasma a Santibáñez.

La mayor novedad la constituyó el jugador uruguayo Miguel Tito Caillava: Participó en la sesión de fútbol que se hizo el jueves con un equipo amateur y si bien está faltó de fútbol, su rodilla ya no le causa ningún dolor. El ex seleccionado "Charrúa" ha tenido que soportar una seguidilla de inconvenientes y no ha podido demostrar a cabalidad sus condiciones. En la afi-

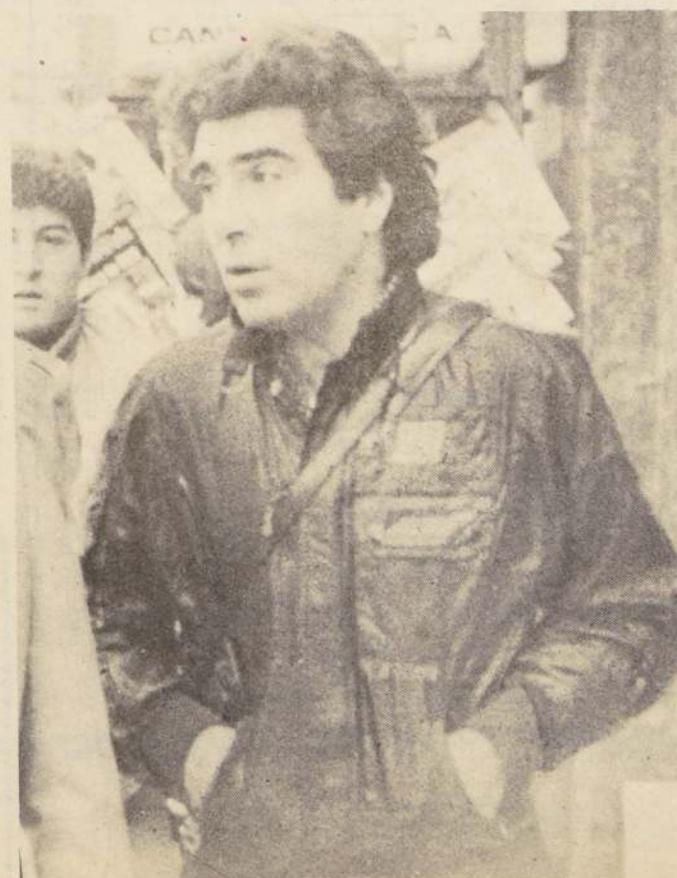
SELECCIONADOS

Luis Araya, Mario Pérez, Jorge Muñoz llegaron por vía aérea, en horas de la tarde, a Carrie Sur. Los integrantes de la Selección chilena A-2 fueron recibidos por dirigentes, miembros del cuerpo técnico, jugadores e hinchas, en el terminal aéreo.

Con respecto a su pos-
tura el domingo, el

CONVIVENCIA

El lunes tendrán una convivencia los huachipatenses. Está programado un "asado al palo" para festejar a Muñoz, Pérez y Araya. Extraoficialmente los dirigentes de Huachipato han sido informados que sus tres jugadores están en los planes del técnico Pedro Morales para ascender al seleccionado A-1.



El chileno Carlos Reinoso vendrá desde México, para ser el entrenador de las estrellas de América, en el retiro de Caszely el 12 de octubre. El partido sería contra Colo Colo reforzado.



Todos los valores con que cuenta el bicicross en Chile y donde algunos lucen títulos mundiales estarán hoy en San Bernardo.

SAN BERNARDO INVADIDO POR EL BICICROSS

Con la participación de alrededor de 1.200 corredores, se realizará a partir de hoy y domingo, en la pista de San Bernardo, el campeonato nacional de bicicross de la Asociación Metropolitana.

Intervendrán delegaciones de Arica a Punta Arenas, en ellas destacan las de Valparaíso y de las Regiones Sexta, Séptima y Octava.

El circuito de la competencia está ubicado en el Estadio Municipal de San Bernardo. Tiene un trazado de 289 metros de buenas condiciones y con alumbrado.

La competencia se iniciará hoy sábado desde las 13.15 horas con la disputa de la primera y segunda manga. Posteriormente, el domingo se realizarán a las 10.00 horas, la tercera manga y a las 14.00 horas, las pruebas finales.

COMPANIA NACIONAL DE FUERZA ELECTRICA S.A. TARIFAS DE SUMINISTRO ELECTRICO

DE CONFORMIDAD CON LO DISPUESTO EN EL ART. 114 DEL D.F.L. N. 1 DE 1982 DEL MINISTERIO DE MINERIA, Y EN LOS DECRETOS N. 272 DE 1984 Y N. 122 DE 1985 AMBOS DEL MINISTERIO DE ECONOMIA, FOMENTO Y RECONSTRUCCION, LA COMPAÑIA NACIONAL DE FUERZA ELECTRICA S.A. INFORMA QUE, A CONTAR DEL 01 DE SEPTIEMBRE DE 1985, LAS TARIFAS QUE APPLICARA A SUS CLIENTES SERAN LOS VALORES QUE A CONTINUACION SE INDICAN:

TARIFA SIMPLE (BT.1)

	CONAFE 1	CONAFE 2
CARGO FIJO MENSUAL	167,96	167,96
CARGO POR ENERGIA BASE, POR KWH.	10,168	9,084
CARGO POR ENERGIA ADICIONAL DE INVIERNO POR KWH.	22,826	20,388

TARIFA DE POTENCIA CONTRATADA (BT.2)

	CONAFE 1	CONAFE 2
CARGO FIJO MENSUAL	167,96	167,96
CARGO MENSUAL POR DEMANDA LEIDA		
A.-CONSUMOS PARCIALMENTE PRESENTES EN PUNTA, POR KW.	920,60	822,10
B.-CONSUMOS PRESENTES EN PUNTA, POR KW.	1.380,90	1.233,20
CARGO POR ENERGIA, POR KWH.	4,414	3,946

TARIFA DE DEMANDA MAXIMA LEIDA (BT.3)

	CONAFE 1	CONAFE 2
CARGO FIJO MENSUAL	267,34	267,34
CARGO MENSUAL POR DEMANDA LEIDA		
A.-CONSUMOS PARCIALMENTE PRESENTES EN PUNTA, POR KW.	920,60	822,10
B.-CONSUMOS PRESENTES EN PUNTA, POR KW.	1.380,90	1.233,20
CARGO POR ENERGIA, POR KWH.	4,414	3,946

TARIFAS HORARIAS (BT4.1, BT4.2, BT4.3)

	CONAFE 1	CONAFE 2
CARGO FIJO MENSUAL	391,56	391,56
CARGO MENSUAL POR POTENCIA CONTRATADA, POR KW.	334,60	334,60
CARGO MENSUAL POR DEMANDA MAXIMA DE POTENCIA EN HORAS DE PUNTA DE INVIERNO, POR KW.	1.046,30	898,60
CARGO POR ENERGIA, POR KWH.	4,414	3,946

TARIFA DE POTENCIA CONTRATADA EN ALTA TENSION (AT.2)

	CONAFE 1	CONAFE 2
CARGO FIJO MENSUAL	167,96	167,96
CARGO MENSUAL POR POTENCIA		
A.-CONSUMOS PARCIALMENTE PRESENTES EN PUNTA, POR KW.	536,40	446,30
B.-CONSUMOS PRESENTES EN PUNTA, POR KW.	834,50	694,20
CARGO POR ENERGIA, POR KWH.	3,868	3,458

TARIFA DE DEMANDA LEIDA EN ALTA TENSION (AT.3)

	CONAFE 1	CONAFE 2
CARGO FIJO MENSUAL	267,34	267,34
CARGO MENSUAL POR DEMANDA LEIDA		
A.-CONSUMOS PARCIALMENTE PRESENTES EN PUNTA, POR KW.	536,40	446,30
B.-CONSUMOS PRESENTES EN PUNTA, POR KW.	834,50	694,20
CARGO POR ENERGIA, POR KWH.	3,868	3,458

TARIFAS HORARIAS EN ALTA TENSION (ATA.1, ATA.2, ATA.3)

	CONAFE 1	CONAFE 2
CARGO FIJO MENSUAL	391,56	391,56
CARGO MENSUAL POR POTENCIA CONTRATADA, POR KW.	138,90	138,90
CARGO MENSUAL POR DEMANDA MAXIMA DE POTENCIA EN HORAS DE PUNTA DE INVIERNO, POR KW.	695,50	555,30
CARGO POR ENERGIA, POR KWH.	3,868	3,458

CONDICIONES DE APLICACION

LOS VALORES INDICADOS SON NETOS Y SOBRE ELLOS SE APLICARAN LOS IMPUESTOS QUE CORRESPONDAN LEGALMENTE.

LAS CONDICIONES DE APLICACION DE LAS TARIFAS, SON LAS ESTABLECIDAS EN EL DECRETO N. 272, DEL MINISTERIO DE ECONOMIA, FOMENTO Y RECONSTRUCCION, PUBLICADO EN EL DIARIO OFICIAL EL 31 DE OCTUBRE DE 1984.

ESTADIO NACIONAL SERA ABIERTO COMO UN PARQUE

Los trabajos para refaccionar el campo deportivo comenzarán el lunes y durarán seis meses

Estadio Nacional, el mejor recinto deportivo del país, con reconocimiento internacional por haber sido sede de campeonatos mundiales de fútbol, básquetbol y tenis (Copa Davis), además de grandes justas de atletismo, ciclismo, béisbol y natación, tendrá un cambio radical en su funcionamiento, para convertirse en un escenario abierto a la comunidad

tividades deportivas, recreativas y culturales.

El propósito proyectado y aprobado por la Dirección General de Deportes y Recreación, bajo cuya autoridad funciona el Estadio Nacional, es transformarlo en un Gran Parque del Deporte, la Recreación y la Cultura, abierto a toda la comunidad metropolitana y del país en

general, con especial énfasis en el grupo familiar, para que todos juntos, del abuelo al nieto, lleguen hasta sus prados y escenarios a realizar alguna actividad física o cultural.

Desaparecerán los actuales muros que aíslan el recinto y serán reemplazados por rejas que permitirán total visión a toda la actividad que se desarrolle en su interior,

PROFESOR ALEMAN HORST WEIN DICTARA CURSO EN "CORDEP"

Pizarreño es el puntero del Campeonato de Fútbol, Serie Honor, organizado por la Corporación Deportiva de la Construcción, CORDEP, al acumular 54 puntos contra 49 de Rotter y Krauss y 48 de AFP Habitat, los otros conjuntos con chances al título.

En Ascenso, el líder es Bezanilla Salinas con 16, seguido por Clínica Alemana con 13, Bancard y Sika con 11; en el Grupo Uno, Electricidad Gobantes está al frente con 8 puntos, escoltado por Sisteco y Compañía de Fósforos con 7; en el Grupo Dos, Beccir Cons-

trucciones es puntero con siete puntos, mientras cinco equipos igualan el segundo lugar con un punto menos.

En voleibol, el líder es AFP Habitat con 6 puntos mientras le siguen con 5, Dercos Autos y Mutual de Seguridad.

Este fin de semana proseguirán todas estas competencias.

SEMINARIO

Para el próximo martes 3 está anunciada la inauguración del Seminario sobre "Actualización de recursos

técnicos para entrenadores deportivos", que organiza CORDEP y que dictará el profesor alemán Horst Wein.

El curso tendrá una duración de 12 horas y está especialmente diseñado para monitores, técnicos y dirigentes deportivos. Su acción se proyecta a desarrollar actividades deportivas y recreativas con el mínimo de recursos y de infraestructura.

Las inscripciones se recibirán en CORDEP, Alonso de Ovalle 1535, 2º piso, teléfonos: 722404, 723357 y 6990211.

MEDIOS DE COMUNICACION ESQUIARAN EN LA PARVA

La Nación, favorito para adjudicarse el campeonato

Más de un centenar de representantes de medios de comunicación intervendrán en el IV Campeonato de Esquí Copa La Parva que se disputará hoy a partir de las 12.00 horas en la cancha La Parva, en Farellones.

El campeón del año pasado fue el equipo que presentó El Mercurio, que intentará mantener esa posición. Sin embargo, este año la Empresa Periodística La Nación saldrá a la pista con un excelente conjunto que integran: Paulette Chanceaulme, Carlos Gómez, Andrés Sánchez, Andrés Olivos, Mario Olivos e Ignacio Torres.

La competencia en la cual intervendrán todos los medios de prensa de la zona central del país, tendrá alternativas muy interesantes según lo señaló el presidente de la comisión organizadora, Gustavo León, quien aseguró la masiva participación de los medios. El torneo cuenta con el auspicio de Coca Cola, Philipps y Milled, Mary Claire, Philips y Milled.

MINISTERIO DE VIVIENDA Y URBANISMO
SERVICIO DE VIVIENDA Y URBANIZACION X REGION - LOS LAGOS

PRORROGA CIERRE REGISTROS

Se notifica a los interesados que el cierre de registros de inscripciones de postulantes del D.S. 62/84, publicado el día 8 de julio de 1985, en este mismo diario, se prorroga hasta el día 20 de octubre de 1985, inclusive.

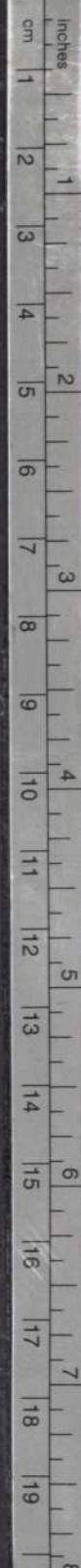


AMERICAN EXPRESS INTERNATIONAL BANKING CORPORATION

SUCURSAL SANTIAGO-CHILE

ESTADO DE SITUACION AL 31 DE JULIO DE 1985

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES	Moneda Chilena y Equiv. M/E (US\$ 1 = 8 171.96)	TOTAL \$	PASIVO Y SALDOS ACREDITORES	Moneda Chilena y Equiv. M/E (US\$ 1 = 8 171.96)	TOTAL \$
ACTIVO CIRCULANTE			PASIVO CIRCULANTE		
Fondos Disponibles		452.607.312	Depósitos, Captaciones y otras Obligaciones		2.638.056.458
Caja y depósitos en el Banco Central	119.944.165		Saldos pactados hasta 1 año plazo	242.471.286	
Documentos a cargo de otros Bancos (Canje)	197.528.761		Acreedores en cuentas corrientes	133.169.781	
Depósitos en Bancos Comerciales y Banco del Estado	5.010.954		Otros saldos acreedores a la vista	614.766.973	
Depósitos en el exterior	130.123.432		Depósitos y captaciones a plazo de 30 a 89 días	1.632.958.257	
		3.764.984.290	Depósitos y captaciones a plazo de 90 días a 1 año	13.953.491	
Colocaciones			Otros saldos acreedores a plazo	736.670	
Colocaciones efectivas			Depósitos de ahorro a plazo		
Colocaciones pactadas hasta 1 año plazo	19.670.969		Cuentas y documentos por pagar		
Deudores en cuentas corrientes	2.437.383.166		Pagos recibidos por créditos vendidos al Banco Central		
Prestamos	1.244.553				
Varios deudores					
Colocaciones pactadas a más de 1 año plazo	1.187.886.079				
Colocaciones en letras de crédito					
Colocaciones Vencidas	22.627.863				
Colocaciones Contingentes	96.171.660				
		3.850.224.870			
INVERSIONES					
Inversiones Financieras					
Dctos. emitidos por el Banco Central	237.741.593				
Dctos. emitidos por Organismos Fiscales	680.168.680				
Dctos. emitidos por el Banco Central por reprogramación	608.388.096				
Dctos. del Banco Central por venta de cartera					
Otras inversiones financieras	2.323.926.501				
Inversiones financieras intermedias					
Inversiones financieras vencidas					
Otras Inversiones					
Bienes recibidos en pago o adjudicados					
Otras					
Intereses por cobrar		206.264.074			
TOTAL DEL ACTIVO CIRCULANTE		8.274.080.546			
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO		22.053.377			
Saldos con sucursales en el país					
Pérdidas acumuladas de ejercicios anteriores					
Letras del Banco Central por venta de cartera					
Déficit de provisiones mínimas exigidas					
Operaciones pendientes, cuentas diversas y otras	2.574.794				
Activo transitorio	19.478.583				
		357.404.102			
ACTIVO FIJO					
SUBTOTAL ACTIVO Y SALDOS DEUDORES		8.653.538.025			
CUENTAS DE AJUSTE Y CONTROL		10.112.589.267			
CUENTAS DE GASTOS					
Gastos de Operación	1.161.189.528				
Provisiones y castigos por activos riesgosos	205.567.936				
Gastos de apoyo operacional	148.261.984				
Gastos no operacionales	679.264				
Corrección Monetaria	92.014.003				
Excedente para absorción pérdidas de ejercicios anteriores					
Excedentes para acelerar absorción de gastos y provisiones					
Excedente para recompra de cartera al Banco Central					
Impuesto a la renta	12.297.360				
		1.620.010.075			
TOTAL DE GASTOS					
PERDIDA DEL EJERCICIO					
TOTAL GENERAL		20.386.137.367			





Republic National Bank of New York

Sucursal Santiago, Chile
Oficina Central—Huérfanos 1060
Sucursal Providencia, Avda. 11 de Septiembre 2263
Sucursal Estación Central, Exposición 9

ESTADO DE SITUACION AL 31 DE JULIO DE 1985

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES	Moneda Chilena y Equiv. M/E (US\$ 1 = \$ 171.96)	T O T A L	PASIVO Y SALDOS ACREDITORES	Moneda Chilena y Equiv. M/E (US\$ 1 = \$ 171.96)	T O T A L
ACTIVO CIRCULANTE			PASIVO CIRCULANTE		
Fondos Disponibles		2.680.564.928	Depósitos, Captaciones y otras Obligaciones		12.131.943.605
Caja y depósitos en el Banco Central	298.267.898		Saldo pactados hasta 1 año plazo		
Documentos a cargo de otros Bancos (Canje)	800.205.328		Acreedores en cuentas corrientes		
Depósitos en Bancos Comerciales y Banco del Estado	53.356.984		Otros saldos acreedores a la vista		
Depósitos en el exterior	1.528.734.718		Depósitos y captaciones a plazo de 30 a 89 días		
Colocaciones	16.856.867.043		Depósitos y captaciones a plazo de 90 días a 1 año		
Colocaciones efectivas			Otros saldos acreedores a plazo		
Colocaciones pactadas hasta 1 año plazo			Depósitos de ahorro a plazo		
Deudores en cuentas corrientes	1.033.426.001		Cuentas y documentos por pagar		
Préstamos	8.093.927.394		Pagos recibidos por créditos vendidos al Banco Central		
Varios deudores	8.596.269				
Colocaciones pactadas a más de 1 año plazo	6.870.800.058				
Colocaciones en letras de crédito					
Colocaciones Vencidas	187.327.175				
Colocaciones Contingentes	662.790.146				
Inversiones	6.696.379.501				
Inversiones Financieras					
Doctos. emitidos por el Banco Central	1.608.728.688				
Doctos. emitidos por Organismos Fiscales	178.222.193				
Doctos. emitidos por el Banco Central por reprogramación	2.441.933.403				
Otras inversiones financieras	2.383.654.018				
Inversiones financieras intermedias					
Inversiones financieras vencidas					
Otras Inversiones					
Bienes recibidos en pago o adjudicados	20.827.241				
Otras	63.013.958				
Intereses por cobrar	512.475.240				
TOTAL DEL ACTIVO CIRCULANTE	26.746.286.712		TOTAL DEL PASIVO CIRCULANTE	23.742.937.673	
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO			OTRAS CUENTAS DEL PASIVO		
Saldos con sucursales en el país	85.886.835		Saldos con sucursales en el país		277.076.799
Pérdidas acumuladas de ejercicios anteriores			Pagos recib. por créd. vendidos al Banco Central (letra)		
Letras del Banco Central por venta de cartera			Déficit de provisiones mínimas exigidas por constituir		
Déficit de provisiones mínimas exigidas			Operaciones pendientes, cuentas diversas y otras		
Operaciones pendientes, cuentas diversas y otras	19.222.609		Passivo transitorio		
Activo transitorio	66.664.226				
ACTIVO FIJO	560.971.682		PROVISIONES		
SUBTOTAL ACTIVO Y SALDOS DEUDORES	27.393.145.229		Provisiones sobre colocaciones		
CUENTAS DE AJUSTE Y CONTROL	13.620.456.709		Provisiones sobre inversiones		
CUENTAS DE GASTOS			Provisiones para rescate cartera vendida al Banco Central		
Gastos de Operación	3.897.092.763		Provisiones por bienes recibidos en pago		
Provisiones y castigos por activos riesgosos	409.206.122		Provisiones para absorción de pérdidas de ejercicios anteriores		
Gastos de apoyo operacional	222.875.264				
Gastos no operacionales	2.080.302				
Corrección Monetaria	146.622.102				
Excedente para absorción pérdidas de ejercicios anteriores					
Excedente para acelerar absorción de gastos y provisiones					
Excedente para recompra de cartera al Banco Central					
Impuesto a la renta	191.443.768				
TOTAL DE GASTOS	4.869.320.321		CAPITAL Y RESERVAS MAS REVALORIZACION PROVISIONAL		
TOTAL GENERAL	45.882.922.259		Capital y Reservas		
			Capital pagado		1.259.958.868
			Reserva legal		65.716.011
			Otras reservas		617.064.298
			Revalorización Provisional del Capital Propio		243.888.718
			SUBTOTAL PASIVO Y SALDOS ACREDITORES	27.204.061.796	
			CUENTAS DE AJUSTE Y CONTROL	13.557.731.413	
			CUENTAS DE INGRESOS		
			Ingresos de Operación		5.091.780.466
			Ingresos provenientes de ejercicios anteriores		13.591.924
			Ingresos no operacionales		15.756.660
			Corrección Monetaria		
			TOTAL INGRESOS	5.121.129.050	
			TOTAL GENERAL	45.882.922.259	

ANEXO

Obligaciones con el Exterior

Al 31 de julio en el rubro "Adeudado a Bancos Correspondentes" se incluye una obligación en dólares de los Estados Unidos de Norteamérica por un importe equivalente a M\$ 3.336.712 adeudado a un Banco correspondiente extranjero, de los cuales M\$ 1.489.174 vencieron en los meses de diciembre de 1984 y en el transcurso de los próximos 7 meses de 1985.

Con posterioridad al cierre del ejercicio fuimos notificados por el Banco acreedor que tal importe no sería renovado, procediendo a dar por cancelados los montos vencidos, mediante la aplicación de depósitos a plazo que nosotros manteníamos con ellos por idénticos montos y fechas de vencimiento.

La situación antes expuesta, que ha sido notificada al Banco Central de Chile y a la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras, no ha sido reconocida contablemente como una disminución de la obligación en atención a que esta Sucursal en Chile pretende renegociar estos préstamos de acuerdo con las instrucciones del Banco Central de Chile. Los depósitos a plazo aplicados al pago de estas obligaciones se presentan bajo el concepto "Fondos Disponibles".

Además de las obligaciones que se encuentran en la situación antes descrita, permanecen otras en el Banco acreedor, ascendientes a M\$ 171.960, por vencer durante 1985, existiendo depósitos a plazo del Banco que coinciden con los montos y las fechas de vencimiento de esas obligaciones.

La situación descrita anteriormente ha sido regularizada durante el mes de agosto de 1985.

RICARDO MARIN HERNANDEZ
Contador Auditor
Subgerente

JOHN R. GORMAN
Representante Legal

REINALDO CIFUENTES PARTE A
BUSCAR FAMA INTERNACIONAL

La próxima semana viaja a Buenos Aires el joven atleta chileno Reinaldo Cifuentes Montecinos, de 19 años, alumno del 4º año medio del Liceo Industrial Particular Nº 1 de La Cisterna, a representar a nuestro país en los Juegos Internacionales de Colegios Industriales a realizarse en Buenos Aires.

El joven promisorio cumple uno de sus más caros anhelos, ya que desde que comenzó a correr, en 1981, soñó con representar un día a su colegio y a su país en el extranjero.

Reinaldo Cifuentes, modesto, tranquilo, humilde, tiene una historia ejemplar.

Desde pequeño quedó desamparado al derrumbarse su hogar por problemas familiares. Lo recogió la Fundación "Niño y Patria" de Carabineros de Chile y de ahí pasó a su segundo hogar, el Liceo de la población San Ramón, donde el sostenedor, Hugo Cárdenas y su esposa, Norma Pérez, fueron más que sus maestros, sus padres y consejeros que lo han apoyado en su carrera.

Tiene más de quince trofeos, copas y diplomas ganados en distintos eventos nacionales, desde que en 1981 obtuviera el 3º lugar en los Juegos Escolares Nacionales.



Reinaldo Cifuentes espera reeditar sus éxitos locales en Argentina. Un caso de ejemplar superación.

Con los consejos de Omar Aguilar, ostenta el record de 4 minutos y 2 segundos para los 1.800 metros planos y 9 minutos 30 para los 3 mil metros.

La próxima semana corre-

rá en Buenos Aires, pero su gran meta es clasificar para noviembre y poder concurrir al sudamericano juvenil a realizarse en Santa Fe.

Por empeño y fe no se quedará atrás.

Programación amateur

ATLETISMO DE PROMOCIÓN. — Desde las 9.00 horas de hoy en la pista del Parque O'Higgins se efectuará la cuarta fecha y premiación del torneo organizado por la Ilustre Municipalidad de Santiago. El programa de competencias contempla pruebas para todo Competidor que abriera la jornada con 5.000 mts. luego superior intermedia, menecas, mini preparatorias superiores en damas y varones.

BABY FUTBOL DE OSIGOM. — A las 15.00 horas de hoy en el gimnasio Nataniel se dará comienzo al Campeonato de babyfútbol que CANADELA organiza para los trabajadores de la Asociación Gremial de Industrias de la Goma y que será inaugurado por el director de DIGEDER, Bgl. Sergio Badiola Broberg.

En este certamen interverán 20 equipos y el ganador se hace acreedor de un viaje a Mendoza como se ha una importante lista de premios para los lugares secundarios. Entre el público asistente a la jornada de hoy se rifarán bolsas familiares, las entradas se pueden retirar en Esperanza 1450, Teatinos 20, 37-67.

ASOC. SANTIAGO NORTE. — Hoy sábado a partir de las 14.20 horas con primera infantil luego juve-

niles y seniors se inicia la competencia de una nueva fecha del torneo oficial de esta agrupación. Luego el domingo a partir de las 9.00 horas con tres elencos adultos y una segunda infantil. El Rayo-Quintín Vargas; Chilectra-Nueva Monterrey; Juanita Aguirre-Ricardo Cumming; Chileno Arabe-Palais Royal, los primeros son locales. El sábado en el Católico, cadetes de Gustavo Pizarro-Clodio Brito y el domingo en el General los elencos adultos de las citadas entidades.

Luego en el Royal, el sábado y el domingo Defensor-Juventud Esmeralda.

BINGO EN LA ESGRIMA. — Para hoy a las 20 horas en el gimnasio de la Federación de Esgrima de Tarapacá 870 se efectuará un Gran Bingo cuya finalidad principal es recaudar fondos que irán a beneficio de la selección chilena que deberá concurrir al torneo sudamericano juvenil a realizarse en septiembre en Buenos Aires. Chile deberá defender tres títulos subcontinentales. El mencionado Bingo se realizará en conjunto con el Rotary de Macul, y la adhesión tiene un costo de \$ 800.

TORNEO LOS HEROES. — Para hoy en el gimnasio de la Unión Española proseguirán dispután-

dose el torneo de vóleibol mixto organizado por la Caja de Compensación y A.F. Los Héroes para los trabajadores de las empresas adheridas a esta caja. Desde las 14.00 horas. Ladeco-REVESOL; Los Héroes-Mellafe y Salas "A"; DIN-Mellafe y Salas "B".

CAMPEONATO DE FUTBOLITO. — Con gran éxito culminó el torneo de esta especialidad organizada por el club Huachipato de la Villa Wolf de Conchalí. Los resultados fueron los siguientes. 1º Alfonso Arancibia. 2º Chile Central. 3º Julio Salas. "Seniors". 1º Los Damascos. 2º Unión 21 y 3º Alejandro Arancibia. La premiación se realizará a las 19 horas en la sede social de la Agrupación de Fútbol ubicada en Los Manzanos 6072, Conchalí, al final de Recoleta y que preside Julio Salas.

LIGA AMIGOS DEL FUTBOL. — La mencionada agrupación de Providencia fijó los siguientes encuentros para hoy sábado en las canchas de la LAF. 14.30 horas. Los Azules-Aiep. Los Fenómenos-Yadran. Cruzeiro y Estudiante. Modena con Flamenco. Mientras que el domingo en los mismos campos. Desde las 10.00 horas. Tato Rojas-Juventus; Bucaneros-Barcelona y Los Brujos-Vida Sana.

CAMPEONATO JAVIDERA CARRERA. — Encuentros a desarrollarse esta tarde en las canchas del complejo El Almendral. N° 1 Manuel Montt-Isem; Hotel Carrera-Airtur; N° 2 Caja de Ahorro y M. Montt con Emb. Modelo dos equipos. N° 3º Schmailing-Cosal Hochstetter-Delta y Clínica Las Condes-Emb. Modelo. N° 4 Cirpara-Chileno-Británico. Hotel Carrera-Marmentini-Letelier. N° 5 Banco do Brasil-Everscript-Indata con M. Montt. Todos los programas se inician a las 14.00 horas.

COMPETENCIA DE TIRO AL ARCO. — En el club Manquehue se iniciará hoy a las 9.00 horas el tercer campeonato FITA modalidad Diana con participación de todos los clubes de la Región Metropolitana. La jornada final es el domingo en el mismo horario.

CROSS COUNTRY ESCOLAR. — En el Complejo Deportivo "Lo Arrieta" de Peñalolén, se efectuará hoy sábado la cuarta etapa del Campeonato Escolar de Cross Country, que se está desarrollando con la organización del Consejo Local de Deportes de esa comuna.

El evento, se iniciará a las 10 horas en el recinto ya mencionado que está ubicado junto a la Municipalidad de Peñalolén.

CIRCULO JUAN RAMSA. — La entidad que agrupa a antiguos deportistas, cita a todos sus asociados para hoy domingo 1º de septiembre a las 12 horas a una asamblea general.

Campeonato de DIMAYOR MALTA MORENITA RECIBE HOY A LA UNIVERSIDAD CATOLICA

En seis escenarios provincianos proseguirá este fin de semana el Campeonato Oficial de DIMAYOR.

Por la justa cesteril se disiparán la quinta y sexta fecha de la primera rueda, sobresaliendo las actuaciones del actual campeón Universidad Católica en Osorno y Puerto Montt, ante Malta Morenita y San Javier Leche Sur, que son los actuales punteros invictos de la competencia.

Los encuentros a disputarse esta noche son: VALPARAISO: Fortín Prat, 20.30 horas, Sportiva Italiana-Universidad de Concepción; VIÑA DEL MAR: Gimnasio Municipal, 20.30 horas, Israelita-Naval; CONCEPCION, Casa del Deporte, 20 horas, Petrox Universidad del Bío Bío con Liceo; TEMUCO: Gimnasio La Salle, 20 horas, San José-Español; OSORNO, Gimnasio Español, 20 horas, Malta Morenita-Universidad Católica; PUERTO MONTT: Gimnasio Municipal, San Javier-Leche Sur con Universidad de Chile.

DAMAS

En el gimnasio de Universidad de Chile, ubicado en Recoleta 3005, prosigue hoy sábado el campeonato oficial de la Asociación Santiago, con el siguiente programa: 16.30 horas, Escuela 462 vs. Good Year, en intermedia y a las 17.45 Universidad de Chile vs. Good Year en división de honor.

Mañana en el gimnasio Nataniel: 15.00 horas Escuela 462 vs. Colo Colo "A" en mini; 16.15; Santiago Morning

Gran acto inaugural en Quinta Normal

Alas 15.00 horas de mañana domingo se llevará a efecto el acto oficial de la iniciación de las actividades de la Liga Independiente Amigos del Deporte, reconocida por el C.L.D. y que se llevará a cabo en el Estadio Vicente "Potrerillos" Salinas, ubicado en Brisas del Río con Carrascal.

Este recinto, construido con aporte de la DIGEDER y la Ilustre Municipalidad de Quinta Normal ha desarrollado una vasta actividad masiva y la organización de la liga justamente es el producto de lo realizado. El programa oficial es el siguiente: 14.00 horas Barrabases-Chile con selección de la Liga, infantiles, 15.00 horas desfile de los clubes afiliados, Brisas del Río, Cachureo, Cosmo Juniors, Huracán Palet, Luis Cambiere, Nacional, Pob. Carrascal, Potrerillos Salinas y Santa Fe. Todas ellas cuentan con divisiones infantiles, adultas y seniors habrá izamiento del pabellón nacional a los acordes del himno patrio para luego las locuciones de las autoridades respectivas. La liga es presidida por Héctor González; secretario, Raúl Muñoz; tesorero, Jorge Salas; Directores: Julio Calderón, Rubén González.

CAMPEONA LA ESCUELA N° 597

Aproximadamente 350 niños sordos participaron en el IV Campeonato Atlético para niños sordos que se realizó durante dos días en la pista de rekortán del Estadio Nacional.

El torneo lo ganó por tercera vez consecutiva la Escuela 597, que se llevó definitivamente el trofeo en disputa. La segunda ubicación fue para la Escuela 80 y la tercera para el Instituto de la Sordera. Por su parte el premio a la mejor barra se lo adjudicó la Escuela 80, cuyos representantes fueron los más entusiastas para alentar a sus parciales.

Algunos de los resultados de ayer:

Salto alto preparatorio varones: Sergio Diucare, Esc. 80; lanzamiento pelotita penecas damas: Marianela Muñoz, Esc. 80; salto alto preparatoria damas: María Moreno, Esc. 597; 800 planos infantil varones: Hugo Cornejo, Esc. 80; 600 planos preparatoria varones: Andrés Espinoza, Esc. 80; 400 planos peneca damas: Ada Yáñez, Esc. 597; lanzamiento bala todo competidor damas: Elsa Nome, I. de la S.; salto largo superior varones: Jorge Vega, I. de la S.; 250 metros minipenecas varones: Ariel Cornejo, Esc. 80; 250 metros minipeneca damas: Pamela Pozo, Esc. 80.



BANCO DE CHILE. — Actual puntero de la serie en el torneo de fútbol que controla la Asociación Bancaria. De pie, de izquierda a derecha, Vergara, Prado, Guerrero, Méndez, Parra, Salas, Martínez, Pérez, Gutiérrez, abajo en ese mismo orden, Bustamante, Diaz, Núñez, Pérez, Tapia y Morales.

MUCHO CICLISMO

Intensa será la actividad pedalera para este fin de semana en todos los sectores. Para hoy sábado. Parque O'Higgins, continuará el torneo Ciclismo para Todos en el sector de la Laguna a partir de las 9 horas. Luego en el Circuito Pajaritos-Américo Vespucio desde las 14 horas el torneo federado para las categorías menores. El domingo a las 9 horas. Kilómetro 10 de la Panamericana Norte, Quilicura, se concentrará todo el ciclismo mayor. A esa hora saldrán en Doble Llal Llal, los pedaleros federados y desde las 9.30 horas el sector laboral en una Doble Tilttil al punto de metas para todas las pruebas en frente a la Cervecería Modesto.

ALEJANDRA RAMOS MEJORÓ EL RECORD DE LOS 1.500 METROS



Una excelente actuación está cumpliendo la atleta nacional Alejandra Ramos en los Juegos Universitarios, al batir el record sudamericano en los 1.500 planos.

TODAS LAS FIGURAS DEL ATLETISMO EN SELECTIVO PARA EL SUDAMERICANO

□ Pablo Squella, Omar Aguilar, Emilio Ulloa, Andrés Lyon, Mónica Regonesi, correrán en el rekortán

Algunas dudas se despejarán hoy. Y mañana quedaráclarificado todo. Llegó el día "D" para los atletas.

Ciertas pruebas ya tienen asignados nombres que se ganaron su lugar con un buen rendimiento. Sin embargo, en otras especialidades faltan nombres y marcas. De todas maneras el Campeonato Sudamericano se acerca rápidamente para realizarse los días 12, 13, 14 y 15 de septiembre.

El torneo selectivo comenzará hoy a las 14.15 horas con los 10 mil metros planos damas que tendrá como principal figura a la internacional Mónica Regonesi, quien es candidata segura para obtener medalla en el Sudam.

Entre las novedades de la primeta etapa será la ausencia de Luis Schneider en los 100 metros planos, debi-

do a que el velocista está resfriado desde hace seis días. A pesar de que el atleta no actuará, es número puesto en el equipo nacional.

Omar Aguilar por otra parte, no intervendrá en los 10 mil planos, ya que lo hará en los 1.500 metros con el propósito de hacer una buena marca.

LAS VALLAS

Sin duda la prueba más atractiva va a ser los 110 metros con vallas donde el cupo para el Sudamericano se dispondrá arduamente entre George Biehl, Juan Carlos Fuentes y Andrés Lyon. Uno de ellos quedará fuera del equipo, ya que se seleccionará a los dos primeros. Hasta el momento el más regular ha sido Biehl. En tanto que Fuentes y Lyon han tenido altibajos.

Pablo Squella, que participó la semana pasada en 800 metros, correrá los 400 metros planos, la primera vez después de su regreso de Estados Unidos, donde estuvo becado por más de seis meses. El atleta de la "U" espera bajar de los 48 segundos en la vuelta, lo que sería bastante bueno para sus pretensiones. Squella intervendrá además, en los 400 metros vallas el domingo, su especialidad.

Y mañana otra prueba espectacular: los 3 mil metros con obstáculos con la participación del ariego Ulloa, quien recién se recuperó de una lesión que lo molestó en los últimos torneos.

Al final de cada jornada se intentará con los mejores exponentes de los 100 y 400 metros, para conformar las postas 4x100 y 4x400 metros que representarán a Chile en el Sudamericano.

□ La marca la consiguió durante los Juegos Mundiales Universitarios que se están efectuando en Kobe, Japón

KOBE, Japón (especial para La Nación).— En una espectacular carrera entre la soviética Svetlana Kotova y la rumana Margareta Keszeg, en los primeros metros, la chilena Alejandra Ramos batíó el record sudamericano de los 1.500 metros planos durante la final de la prueba

correspondiente a los Juegos Mundiales Universitarios que se están disputando en esta ciudad.

Alejandra Ramos llegó en sexto lugar con un crono de 4 minutos 13 segundos y 09 centésimas, quebrando su propio record de 4'13"73,

que ostentaba desde 1979. La vencedora de la carrera fue la soviética Svetlana Kotova con 4'07"12, seguida de la rumana Margareta Keszeg con 4'07"55 y la estadounidense Darlene Beckford con 4'08"84. Con ellas tres la chilena mantuvo una feroz lucha en los primeros mil metros, sin embargo, la fuerza y potencia de las rivales fue mayor y Alejandra tuvo que continuar su ritmo para lograr una nueva plusmarca.

La actuación de la atleta, oriunda de Curicó, deja de manifiesto que está en excelentes condiciones para afrontar los 800 y 1.500 metros planos en el sudamericano, donde se presume será campeona del cono sur en ambas pruebas.

MANUEL BALMACEDA

El atleta de Universidad Católica, Manuel Balmaceda, no clasificó para las semifinales de los 1.500 planos. En la serie registró 3 minutos 51 segundos y 97 centésimas.

Alejandra Ramos y Balmaceda correrán las series de los 800 planos hoy, teniendo serias posibilidades de pasar a semifinales, la chilena, con una nueva sorpresa para el país.

EL REENCUENTRO DE CARL LEWIS

BRUSELAS, 30 (DPA).— El festival de atletismo "Ivo Van Damme Memorial" que se celebró hoy en el tristemente célebre Estadio Heysel de Bruselas se convirtió en un festival de Carl Lewis. El cuádruple campeón olímpico de Los Angeles se reencontró hoy con el triunfo y se impuso en las dos pruebas en las que se presentó: 100 metros y salto largo.

El tejano, de 22 años de edad, se impuso primero en los 100 metros con un tiempo de 10,24 segundos, delante de Kirk Baptiste, con lo que por fin logró hacer olvidar las derrotas sufridas en los mitines atléticos de Zurich, Berlín y Colonia. Pero poco después vino el gran golpe de Lewis: logró la mejor distancia del año

en salto largo, con una marca fabulosa de 8,62 metros, ocho centímetros que en su triunfo en Los Angeles. La primera aparición de Lewis en salto largo desde mayo fue brillante: primero salió 8,27 metros, pero después, el eterno Larry Myricks hizo 8,44. Lewis respondió con el supersalto que festejó ampliamente junto a su hermana Carol.

Pero los 45.000 espectadores, entre ellos el rey Balduino, vieron mucho más, sobre todo los intentos, que finalmente fueron en vano, por romper records mundiales. Por ejemplo de la búlgara Stefka Kostadinova (19 años) que ganó hoy con excelentes 2,04 metros, pero no pudo superar los 2,08. La campeona mundial en sala ganó las 21 competencias que disputó este año.



Pablo Squella reaparecerá ahora en los 400 planos y con vallas. El atleta tiene oportunidad para clasificar en ambas pruebas para el Sudamericano.

Mineros bolivianos declaran huelga por política económica

LA PAZ, 30 (AP).— La influyente federación de mineros decretó hoy una huelga de 48 horas para protestar la política económica de coraje neo-liberal implantada ayer por el gobierno.

El paro afecta a los 27.000

trabajadores de la minería estatal. Comenzará a la medianoche de hoy y se prolongará hasta la medianoche del lunes "como medida de advertencia" previa a una reunión de dirigentes de todos los sindicatos del país

convocada para el martes por la Central Obrera Boliviana (COB).

Al decretar la huelga, la federación de mineros dijo que esta expresa "la protesta y el rechazo" de los trabajadores a la nueva política económica

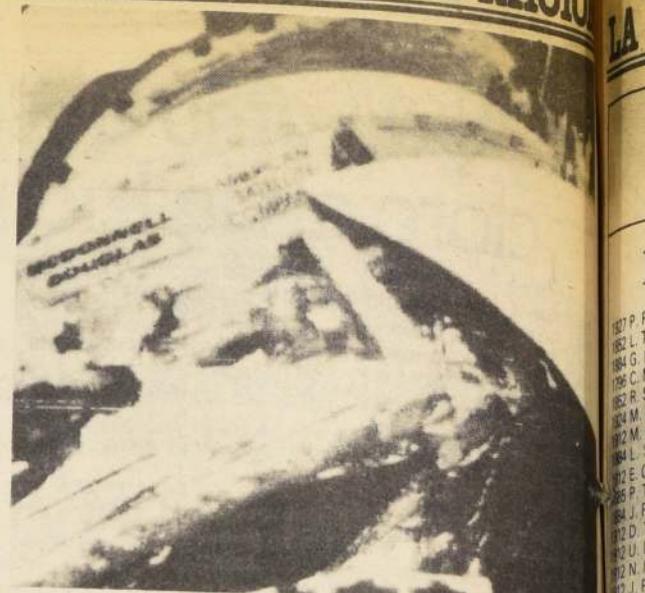
y pidió a los 40.000 mineros del sector privado que se sumen a la protesta.

Los mineros, uno de los sectores más politizados y combativos del país, se consideran especialmente perjudicados por el cambio de política económica, que incluyó la descentralización de la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL), que administra las minas estatales.

Institucionalmente, la nueva política dejó sin efecto el sistema de co-gestión administrativa logrado por la federación de mineros durante el anterior régimen del Presidente Hernán Siles Zuazo, por el cual los trabajadores tenían representación mayoritaria en el directorio de la empresa.

La descentralización de la COMIBOL implicó la creación de cuatro empresas subsidiarias con personalidad jurídica propia, autonomía de gestión en sus operaciones industriales y administrativas, facultades para comercializar su producción y para importar equipos e insumos.

Fueron también disueltas la empresa nacional de fundiciones y la sociedad metalúrgica encargada de tratar minerales de plomo y plata. Las actividades de ambas empresas estarán ahora a cargo de las subsidiarias del centro y del sur de la COMIBOL.



Esta confusa imagen es la coraza protectora solar del satélite australiano que los cosmonautas del Discovery repararon. Esta placa dañó la antena de transmisiones del aparato, inutilizándolo. (AP)

Riesgosa reparación de un satélite hará el Discovery

CABO CAÑAVERAL, Florida 30 (REUTER).— Los dos astronautas encargados de la caminata espacial probaban y controlaban hoy los trajes de dos millones de dólares que serán su única protección durante su riesgoso intento de mañana de apresurar un satélite descompuesto. El transbordador espacial estadounidense, en su cuarto día en órbita, prosiguió con una serie de ajustes orbitales iniciados ayer para acercar al Discovery a 10 metros del Lesat-3 mañana por la mañana.

El Lesat-3, de 85 millones de dólares, el tercero de una serie de cuatro satélites alquilados a la Armada estadounidense para su red mundial de comunicaciones, está a la deriva en el espacio desde abril, cuando un mecanismo

de tiempo falló y no encendió los cohetes que debían impulsarlo hasta su órbita.

Mientras tres de los tripulantes se ocupaban en tareas de rutina, los caminantes del espacio James van Hoften y William Fisher controlaban sus trajes y mochilas.

20 muertos al descarrilar tren

ARGENTON - SUR-CREUSE, Francia, Sábado 31 (AP).— Por los menos 20 personas murieron esta madrugada y más de cien resultaron heridas cuando un tren de pasajeros descarriló cerca de esta ciudad del centro de Francia y fue luego embestido por un segundo ferrocarril, informaron las autoridades.

El personal que colaboraba en las tareas de rescate dijo

que había entre 200 y 300 heridos.

Muchos de los muertos estaban atrapados entre los restos de los aparatos. Las autoridades dijeron que dos vagones del tren París-Toulouse descarrilaron poco después de la medianoche y que segundos después fueron arrollados por un tren que venía en dirección contraria.

La descentralización de la COMIBOL implicó la creación de cuatro empresas subsidiarias con personalidad jurídica propia, autonomía de gestión en sus operaciones industriales y administrativas, facultades para comercializar su producción y para importar equipos e insumos.

Fueron también disueltas la empresa nacional de fundiciones y la sociedad metalúrgica encargada de tratar minerales de plomo y plata. Las actividades de ambas empresas estarán ahora a cargo de las subsidiarias del centro y del sur de la COMIBOL.

Ola de saqueos y graves disturbios en Sudáfrica

JOHANNESBURGO, 30 (AP).— Oficinas, una escuela secundaria, una fábrica de pintura y docenas de negocios amanecieron hoy en ruinas en los distritos de raza mixta de Ciudad del Cabo, luego de los mayores disturbios producidos hasta ahora durante la noche en esas zonas.

La cifra de muertos aumentó a por lo menos 28 en la ola de incendios intencionales, saqueos y pedradas que comenzó el miércoles en

la mayor aldea negra de Ciudad del Cabo, Guguletu, y se extendió a los cinco distritos de raza mixta.

Entre las víctimas se contaba tres jóvenes de raza mixta de 12, 13 y 16 años que fueron baleados por la policía cuando realizó una batida por la aldea mixta de Mitchell Plain, que es parcialmente de clase media, según informaron testigos.

La policía se limitó a indicar ayer, ante los pocos estallidos producidos en las zonas de raza mixta, que hubo 16 muertos en enfrentamientos producidos en todo el país desde el miércoles. La mayoría de las víctimas era de Guguletu.

Alza de combustibles en Brasil

RIO DE JANEIRO, 30 (DPA).— Entró hoy en vigencia un aumento promedio de 5,1 por ciento en los precios de los derivados de petróleo y del alcohol utilizado como combustible de vehículos automotores. La gasolina, con un reajuste del 4,6 por ciento, pasó a costar un equivalente a 37 centavos de dólar por litro (2.580 cruzeiros), y permanece entre las 20 más baratas del mundo.

El precio del alcohol aumentó a un equivalente a 24 centavos de dólar por litro (1.670 cruzeiros), mientras que el Diesel pasa a costar un equivalente a 26 centavos de dólar por litro (1.810 cruzeiros). El nuevo Gobierno civil brasileño está decretando reajustes menores en los precios de los combustibles, en busca de reducir su impacto sobre la inflación.

Como casi todo el transporte en Brasil se realiza por carreteras, cada aumento en los precios del Diesel repercute inmediatamente sobre los precios de las mercaderías comercializadas en los grandes centros consumidores, como Río de Janeiro y São Paulo.

En virtud de lo dispuesto en el Art. 114 del DFL N°1 de 1982 del Ministerio de Minería, en los decretos N°272 de 1984 y N°122 y N°123 de 1985, todos del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, las empresas concesionarias de servicio público eléctrico que suscriben informan que a contar del 1º de septiembre de 1985, las tarifas que respectivamente estarán facultadas para cobrar a sus clientes serán los valores que a continuación se indican. Las denominaciones y las condiciones de aplicación de las tarifas corresponden a las del decreto N°272 antes mencionado.

	EMELAT	EMEC	EMELIG	EMEL	EMECO	EMELMA	EDELAYSEN
BT1 CARGO FIJO (\$/MES)	167.97	167.97	144.21	144.21	144.21	139.87	91.05
CARGO POR ENERGIA BASE (\$/KWH)	11.741	11.527	11.824	10.885	11.187	10.994	12.389
CARGO POR ENERGIA ADICIONAL DE INVIERNO (\$/KWH)	25.669	25.264	26.643	24.604	25.322	25.017	26.041
BT2 CARGO FIJO (\$/MES)	167.97	167.97	144.21	144.21	144.21	139.87	91.05
CARGO MENSUAL POR POTENCIA CONTRATADA (\$/KW/MES):							
A) CONSUMOS PARCIALMENTE PRESENTES EN PUNTA	1266.2	1248.8	1380.3	1150.0	1053.2	1310.8	1207.4
B) CONSUMOS PRESENTES EN PUNTA	1899.3	1873.2	2070.4	1788.9	1579.8	1954.8	1745.9
CARGO POR ENERGIA (\$/KWH)	5.410	5.283	4.559	4.159	4.258	4.177	6.409
BT3 CARGO FIJO (\$/MES)	267.34	267.34	250.01	239.45	250.01	234.87	119.45
CARGO MENSUAL POR DEMANDA MAXIMA LEIDA (\$/KW/MES):							
A) CONSUMOS PARCIALMENTE PRESENTES EN PUNTA	1266.2	1248.8	1380.3	1150.0	1053.2	1310.8	1207.4
B) CONSUMOS PRESENTES EN PUNTA	1899.3	1873.2	2070.4	1788.9	1579.8	1954.8	1745.9
CARGO POR ENERGIA (\$/KWH)	5.410	5.283	4.559	4.159	4.258	4.177	6.409
BT4-1-BT4-2-BT4-3							
CARGO FIJO (\$/MES)	391.55	391.55	365.40	335.05	365.40	333.17	110.55
CARGO MENSUAL POR DEMANDA MAXIMA DE POTENCIA EN HORAS DE PUNTA DE INVIERNO (\$/KW/MES)	1550.3	1523.0	1642.9	1390.0	1154.2	1470.8	1419.9
CARGO MENSUAL POR POTENCIA CONTRATADA							
C) SUMINISTRADA (\$/KW/MES)	349.1	350.2	427.4	358.9	425.6	452.3	326.0
CARGO POR ENERGIA (\$/KWH)	5.410	5.283	4.559	4.159	4.258	4.177	6.409
AT2 CARGO FIJO (\$/MES)	167.97	167.97	144.21	132.26	144.21	131.49	47.43
CARGO MENSUAL POR POTENCIA CONTRATADA (\$/KW/MES):							
A) CONSUMOS PARCIALMENTE PRESENTES EN PUNTA	810.3	791.9	869.9	667.7	605.0	764.5	882.5
B) CONSUMOS PRESENTES EN PUNTA	1148.0	1121.8	1232.3	1001.5	941.1	1085.1	1257.9
CARGO POR ENERGIA (\$/KWH)	4.741	4.630	4.100	3.740	3.829	3.757	5.832
AT3 CARGO FIJO (\$/MES)	267.34	267.34	250.01	229.24	250.01	227.96	75.48
CARGO MENSUAL POR DEMANDA MAXIMA LEIDA (\$/KW/MES):							
A) CONSUMOS PARCIALMENTE PRESENTES EN PUNTA	810.3	791.9	869.9	667.7	605.0	764.5	882.5
B) CONSUMOS PRESENTES EN PUNTA	1148.0	1121.8	1232.3	1001.5	941.1	1085.1	1257.9
CARGO POR ENERGIA (\$/KWH)	4.741	4.630	4.100	3.740	3.829	3.757	5.832
AT4-1-AT4-2-AT4-3							
CARGO FIJO (\$/MES)	391.55	391.55	365.40	335.05	365.40	333.17	110.55
CARGO MENSUAL POR DEMANDA MAXIMA DE POTENCIA EN HORAS DE PUNTA DE INVIERNO (\$/KW/MES)	1002.3	975.7	1030.1	817.0	735.6	849.5	1112.3
CARGO MENSUAL POR POTENCIA CONTRATADA							
D) SUMINISTRADA (\$/KW/MES)	145.6	146.2	202.2	184.6	201.5	211.6	145.6
CARGO POR ENERGIA (\$/KWH)	4.741	4.630	4.100	3.740	3.829	3.757	5.832

Los valores indicados son netos y sobre ellos se aplicarán los impuestos que legalmente correspondan.

EMPRESA ELECTRICA ATACAMA S.A. (EMELAT S.A.)
EMPRESA ELECTRICA COQUIMBO S.A. (EMEC S.A.)
EMPRESA ELECTRICA LA LIGUA S.A. (EMELIG S.A.)
EMPRESA ELECTRICA MELIPILLA S.A. (EMEL S.A.)

EMPRESA ELECTRICA COLCHAGUA S.A. (EMECO S.A.)
EMPRESA ELECTRICA DEL MAULE S.A. (EMELMA S.A.)
EMPRESA ELECTRICA DE AISEN S.A. (EDELAYSEN S.A.)

Hipódromo Chile

Sábado 31 de agosto de 1985

1 CARRERA. — 1.200 metros, a las 13.45 horas. — Índice: 7
al 1. (1^a válida para la Triple Inicial).

1977 P. Polanco	15c-13c	1 Campea	55 F. Carvajal	3
1952 L. Toledo	12-16-9	2 En Trato	55 O. López	7
1954 G. Pombo	7-4-5	3 Tandita	55 M. Aranda	14
1956 C. Muñoz	8-18c-4	4 Atarcada	54 E. Guzmán	16
1957 R. Serrano	6-8-5	5 Fotostar	54 J. C. Silva	9
1958 M. Oyaneder	10c-10c	6 Muñequillo	54 C. Rojas	5
1959 M. Muscatt	7-13c-11	7 Remisal	54 J. Castillo	12
1960 L. Santos	16-10-6	8 Sidersoni	54 J. Herrera	4
1961 E. Carreño	16c-14c	9 Torotric	54 H. Berrios	13
1962 P. Torres	12-15	10 Golden Karol	53 J. Ubillo	2
1963 J. Ramírez	17c-15-7	11 Moon White	52 C. Galleguillos	11
1964 D. Torres	7-11-6	12 Jerarea	51 M. Santos	1
1965 U. Duque	10-5-3	13 Yerba Larga	51 R. Chamorro	15
1966 N. Hadwa	11-6-4	14 Suerte Mía	50 M. Figueroa	6
1967 J. Pichara	8-10-7	15 Don Pepe	49 P. Castillo	10
1968 M. Lizana	8-15-9	16 Quebrajada	49 G. Muñoz	8

2a CARRERA. — 1.200 metros, a las 14.15 horas. — Condicio-

1954 M. Sepúlveda	8-12-6	1 Aedo	56 M. Figueroa	3
1955 C. Urbina	4-3-6	2 Aleutiano	56 S. Azocar	7
1956 R. Inda	Debuta	3 Calingasto	56 N. N.	14
1957 R. Muñoz	9c-17c	4 Cartillero	56 G. Farfán	16
1958 D. Silva	2-2-2	5 Criollo Game	56 F. Diaz	9
1959 J. B. Castro	2-2-2	6 Chief Yovo	56 G. Barrera	5
1960 O. Martínez	Debuta	7 Esencial	56 E. Guzmán	12
1961 D. Bernal	7c-9c	8 Llaverito	56 R. Pérez	4
1962 O. Bagú	12c-10c	9 Musicómano	56 N. N.	13
1963 P. Bagú	6c-5c-8	10 Nahuellhuen	56 S. Soto	2
1964 R. Maggi	5	11 Ondulante	56 J. Tobar	11
1965 D. González	9-15	12 Penjamo	56 E. Guajardo	1
1966 S. Romero	10-7	13 Semanario	56 N. N.	15
1967 H. Miranda	13	14 Subteniente	56 S. Vásquez	6
1968 F. Gazzmuri	9c-16c	15 Suheniente	56 C. Ubillo	10
1969 V. Romo	16 Tata Yoyo	16 Tata Yoyo	56 J. Carrasco	8

3a CARRERA. — 1.800 metros, a las 14.40 horas. — Condi-

1971 C. Miranda	5-2-2	1 Admiral Van	56 L. Muñoz	3
1972 G. Georgudis	10-12	2 Auringnegr	56 S. Azocar	7
1973 C. Muñoz	12-12c-9	3 Dólar Libre	56 V. Rojas	9
1974 O. Mora	5-4-5	4 Domingo Feliz	56 C. Ubillo	5
1975 J. Walker	6c-10c	5 Good Moon	56 F. Carvajal	4
1976 E. Carreño	2c-9c-9	6 Pachá	56 H. Berrios	2
1977 M. Hernández	18c-11	7 P. of England	56 O. López	11
1978 J. Pérez	8-9-7	8 Rey Cielo	56 G. Valencia	1
1979 W. Rebles	3-4c-5c	9 Rodajito	56 P. Muñoz	6
1980 D. López	2	10 Trueno	56 S. Vásquez	10
1981 V. Romo	2-2-4	11 Bright	53 F. Diaz	8

4a CARRERA. — 1.200 metros, a las 15.05 horas. — Condi-

1982 J. Vélez	Debuta	1 Aperto	56 A. Campos	3
1983 H. Miranda	11-10-4	2 Coligual	56 E. Guzmán	7
1984 R. Sereno	9	3 Crápula	56 O. Escobar	14
1985 J. Pichara	Debuta	4 De Luxe	56 J. Carrasco	16
1986 P. Campos	13c-5c	5 Don Namón	56 C. Verdugo	9
1987 L. Toledo	14-13	6 Dumping Game	56 O. López	5
1988 N. Ardwa	10-8-6	7 Jampato	56 C. Ubillo	12
1989 F. Romero	7-5-5	8 Megaterio	56 F. Carvajal	4
1990 J. Maggi	7-3	9 Merry Play	56 S. Azocar	13
1991 P. Bagú	11-17c	10 Miraggio	56 G. Farfán	2
1992 A. Gutiérrez	2-3-3	11 Modano	56 S. Vásquez	11
1993 E. Pinochet	7-Rp.	12 Mosquetazo	56 M. Olgún	1
1994 O. González	Debuta	13 Murrallón	56 H. Berrios	15
1995 J. Cavieres	14 Nahual	14 Nahual	56 F. Diaz	6
1996 R. Martínez	13c	15 Pilote	56 G. Pardo	10
1997 V. Martínez	10v-11v	16 Rey Jorge	56 J. Amestelly	8

5a CARRERA. — 1.800 metros, a las 15.30 horas. — Índice:

1984 M. Alvarez	4-2-5	1 Suculento	58 J. Tobar	3
1985 S. Romero	2-14-6	2 Sugerido	58 D. Salinas	7
1986 R. López	1-2-1	3 Metete	57 R. Chamorro	9
1987 C. López	3-3-3	4 Magic Boy	56 S. Vásquez	5
1988 O. Jara	11-4-4	5 No Smoking	57 J. Amestelly	4
1989 J. Cavieres	3c-3c-11	6 Millarapue	55 G. Lizama	2
1990 F. Olave	2-4	7 Purísimo	53 R. Pérez	11
1991 M. Muscatt	2-5v-2	8 Hit	52 R. Soto	1
1992 L. Toledo	9-5-6	9 Buli	50 C. Rojas	6
1993 G. Pombo	3-1-7	10 Emos	48 C. Ubillo	10
1994 P. Molina	7-5-4	11 Mayacán	48 M. Aranda	8

6a CARRERA. — 1.200 metros, a las 16.00 horas. — Índice:

1995 E. Acevedo	1v-12-9	1 Golleria	54 A. Pérez	3
1996 M. Alvarez	1-11-13	2 Mahara	54 N. N.	7
1997 N. Hadwa	ntv-7v	3 Pitinga	54 H. López	14
1998 H. Espinoza	15c-15c	4 Zampartotas	54 G. Barrera	16
1999 O. Martínez	13-9-10	5 Zig Zag	54 G. Pinto	9
2000 J. Pérez	8-3-8	6 Adoptado	53 A. Gutiérrez	5
2001 R. Allen	9c-15c	7 Dolores	53 G. Valencia	12
2002 C. Miranda	18-14c-12	8 Brevedad	53 D. Medina	4
2003 G. González	11-9c-4c	9 Don Naide	53 D. Salinas	13
2004 R. Maggi	12-3-6	10 Flaminia	53 J. Tobar	11
2005 C. Urbina	12-8-2	12 Minestrina	53 O. López	1
2006 G. Pombo	12c-3-1	13 Táctitus	53 R. Pérez	15
2007 R. Serrano	1-5-4	14 Nasperpe	52 J. C. Silva	6
2008 M. Muscatt	2-13-7	15 Rompegalas	52 José Castillo	10
2009 E. Castro	9c-3-6c	16 Sikkim	51 O. P. Castillo	8

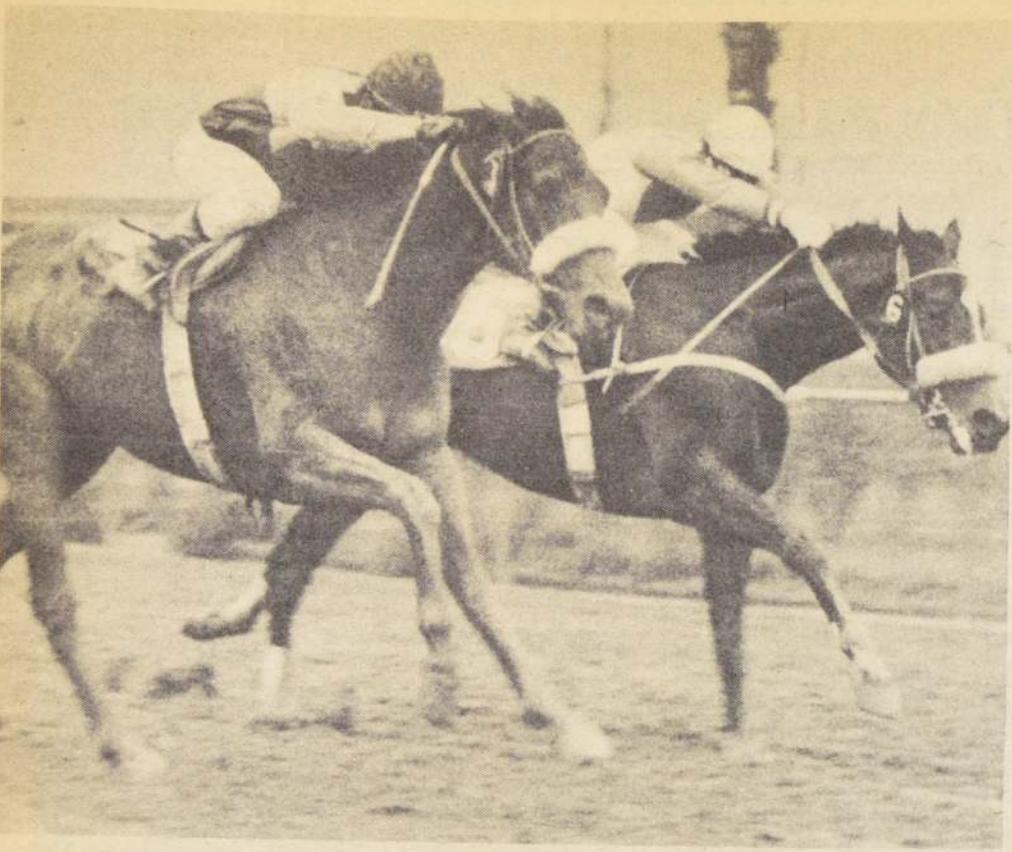
7a CARRERA. — 1.500 metros, a las 16.25 horas. — Clásico

1980 P. Molina	2-3-1	1 Akelarre	56 J. Amestelly	3
1981 G. González	5c-5c	2 Avadimon	56 F. Diaz	7
1982 G. Romero	1-2-1	3 Bradomín	56 S. Azocar	14
1983 J. Inda G.	8c-10c	4 Cobrador	56 M. Aranda	16



BERLIN, carta recomendable en el undécimo lance

1201 C. López	10-5	10 Pate
---------------	------	---------



JUBILERO, por fuera, uno de los actores principales del clásico "2.000 Guineas", central de la programación de esta tarde en el Hipódromo Chile.

Favorito en las "2.000 Guineas"

Saint Etienne, la clase

La disputa del clásico "2.000 Guineas" es el principal atractivo de la extensa cartilla de esta tarde en el Hipódromo Chile. El evento, Grupo I, sobre 1.600 metros y con recompensa de un millón seiscientos mil pesos para el vencedor, es el primer estelar del calendario selectivo de fuste para los tresañeros.

Se anotaron diez acreditados elementos. La prueba está consignada en el noveno lugar de la programación de diecisiete carreras y se largará a las 17.25 horas.

Alico

Ernesto Guajardo. De atropellada fue cuarto de Cachorro, a 6 1/4 cuerpos. En la oportunidad tuvo serios inconvenientes.

Baalbek

Manuel Santos. Derrotó por un cuerpo a Saint Etienne en los 1.500 metros del Tanteo. Es uno de los grandes favoritos y aspirante de primer orden al triunfo.

Berruti

Sergio Azocar. Tercero de Jubilero en 1.500 metros y segundo de Cachorro en 1.400 a pescuezo. Es la sorpresa de la competencia.

Cachorro

Fernando Díaz. En gran presentación aventajó por pescuezo a Berruti. Antes fue tercero de Baalbek en el Tanteo. Estará en la pelea.

Coqueto

Luis Muñoz. Séptimo de Hilador y luego noveno de Ratero, en el pasto. Salió de perdedores en arena.

Jubilero

Roberto Pérez. Derrotó por tres cuerpos a Murano en 1.500 metros. Antes fue cuarto de Baalbek en el Tanteo. Sus trabajos son extraordinarios.

Murano

Pedro Cerón. Escotó al anterior en central de mediofondo. Ha cotejado en magnífica forma y la monta es muy decidida.

Notarial

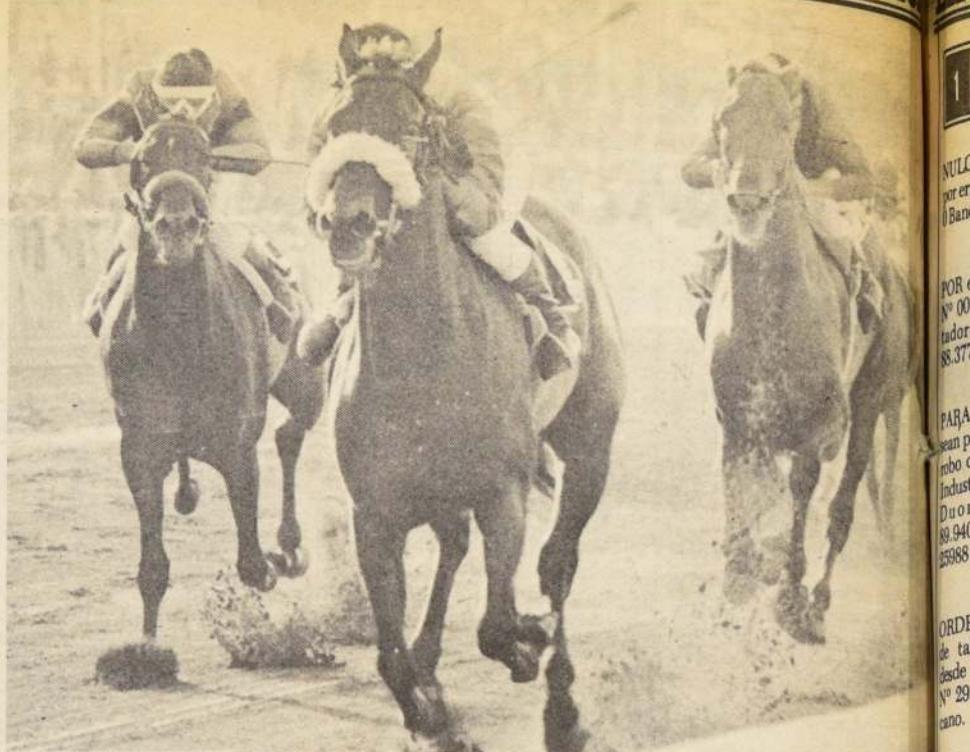
Gustavo Barrera. Dos victorias consecutivas le preceden, ambas sobre milla. En la más reciente superó por 2 1/4 cuerpos a Suculento. Tendrá muchos partidarios.

Saint Etienne

Sergio Vásquez. Debutando en la arena escotó a Baalbek en el Tanteo. Despues triunfó por tres largos en 1.400. Nuestro favorito.

Sembradero

Danilo Salinas. Undécimo de Baalbek en el Tanteo de Potrillos y después segundo de Saint Etienne. No debiera extrañar su victoria porque es un elemento con mucho futuro. Todos los participantes cargarán 56 kilos.



ZAMPATORTAS reaparece con excelentes posibilidades en el sexto lance sabatino.

compromiso de 1.500 metros reservado a los potrillos de la nueva generación.

Se anotaron dieciséis finasangres entre los que sobresalen PEROGRULLO, HOLLY GOLLY, SPLENDOR y BRADOMIN.

Completan la lista Ake-
larre, Avignon, Cobrador,
Fragmento, Leonjito, Mina-
rete, Minuazzare, Rastro,
Sindical, Tirant, Yako y
Zoff.

Se largará a las 16.25 horas.

Río de Janeiro

Hoy puede ser "Capo"

Hoy se larga en el hipódromo centenario de La Gava el mitin internacional organizado por las autoridades del Jockey Club de Río de Janeiro, cita en la que estarán presentes tres finasangres nacionales CAPO, PRON-TUARIO y VAMOS BIEN.

Los caballos fueron embarcados el miércoles a través de Lufthansa sin inconvenientes. Su estado actual en Río, de acuerdo a nuestros informes, es de lo mejor, obviando todo lo que significa un viaje a tierra extraña.

Esta tarde, en los mil metros del clásico "Mayor Suc-
kow", alistarán Capo, pupilo de Pedro Inda Copia, que
tendrá la conducción de Claudio Leighton.

El caballo, un hijo de Carven III y Cap's Game, re-
aparece tras su magnífica presentación en kilómetro inter-
nacional carioca donde fue segundo (tercero en la pista).

La Tabla Mágica

	LA NACION	EL MERCURIO	L.U. NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	LA CUARTA	R. NACIONAL	R. COLO COLO	LA HIPICA	M. HIPICO	SUB. BANDERA
1^a	Don Pepe Yer. Larga	Tandita Atareada	En Trato Yer. Larga	Atareada Tandita	Yer. Larga Fotostar	Fotostar En Trato	En Trato Sidersoni	En Trato Yer. Larga	Tandita Yer. Larga	En Trato Atareada	Yer. Larga Atareada
2^a	Cartillero Ondulante	Cartillero Ch. Yoyo.	Ch. Yoyo Aleutiano	Cartillero Semanario	Cartillero Ch. Yoyo	Cartillero Aleutiano	Ch. Yoyo Aleutiano	Ch. Yoyo Aleutiano	Cartillero Ch. Yoyo	Cartillero Ch. Yoyo	Ch. Yoyo Ondulante
3^a	Trueno Adm. Van	Adm. Van Trueno	Trueno Adm. Van	Trueno Adm. Van	Trueno Adm. Van	Trueno Adm. Van	Adm. Van Trueno	Trueno Adm. Van	Trueno Adm. Van	Trueno Adm. Van	Adm. Van Trueno
4^a	M. Play Modano	Nahual Modano	Modano M. Play	Nahual M. Play	Modano Coligual	Modano Megaterio	Modano M. Play	Modano Coligual	Modano Megaterio	Modano M. Play	M. Play Modano
5^a	No Smok. Mag. Boy	Hit Purísimo	Mag. Boy No Smok.	Mag. Boy Purísimo	Hit Mag. Boy	Mag. Boy No Smok.	Metete Hit.	No Smok. Mag. Boy	Metete Hit.	No Smok. Mag. Boy	Hit Mag. Boy
6^a	Zampator. Don Naide	Don Naide Zig Zag	Táctitus J. Princess	J. Princess Minestrina	Don Naide J. Princess	Don Naide Zampator.	Don Naide Táctitus	Táctitus Nasperpe	Sikkim J. Princess	Don Naide Zampator.	Don Naide Sikkim
7^a	Pero grullo H. Gully	H. Gully Bradomín	H. Gully Bradomín	H. Gully Sindical	Pero grullo Splendour	Pero grullo Minarete	Pero grullo H. Gully	H. Gully Bradomín	H. Gully Perogrullo	Bradomín H. Gully	Splendour Axelarre
8^a	Donostierri R. Fresco	Donostierri Sextante	Sextante Requisito	Moc. Rosado Olive	R. Fresco Sextante	Sextante R. Fresco	Sextante Olive	Sextante C. Nation	Ali K. Te Sextante	Sextante R. Fresco	Sextante Requisito
9^a	St. Etienne Jubilero	St. Etienne Baalbek	Baalbek St. Etienne	St. Etienne Baalbek	St. Etienne Baalbek	St. Etienne Baalbek	St. Etienne Baalbek	Baalbek St. Etienne	Notarial St. Etienne	St. Etienne Jubilero	Baalbek St. Etienne
10^a	Escarapelo Midallare	Midallare Ponchita	Midallare Escrapelo	Midallare Ponchita	Edú Midallare	Datilero Midallare	Edú Escrapelo	Midallare Escrapelo	Midallare Escrapelo	Edú Midallare	Escarapelo Midallare
11^a	Pateca Berlin	Contraf. Berlin	Charnel Berlin	Pateca Zicco	Charnel Contraf.	Entromet. Berlin	Berlin Fiestecita	Charnel Neleo	Bye Bye Fiestecita	Pateca Berlin	Pateca Fiestecita
12^a	Anthony Romeo	Anthony Romeo	Jornalero Romeo	Montalito Anthony	Romeo Montalito	Romeo Montalito	Anthony Montalito	Romeo Jornalero	Romeo Montalito	Anthony Romeo	Anthony Sabor
13^a	Miliare Pullinque	Pullinque Bretón	Carti Bretón	Carti Bretón	Miliare M. Terca	Miliare Sereno	Bretón Sereno	Carti M. Terca	Bretón Miliare	M. Terca Sereno	Bretón Sundane
14^a	Dominado Urbino	Dominado Loncoche	Dominado Quimero	Loncoche Dominado	Dominado Fontanera	Dominado Urbino	Fontanera Lunauta	Dominado Urbino	Dominado Fontanera	Dominado Urbino	Dominado Lunauta
15^a	Escolar Camilo	Escolar Asueto	Asueto Escolar	Escolar Despegue	Escolar Mesnada	Escolar Mesnada	Escolar Asueto	Faldita Asueto	Faldita Asueto	Escolar Camilo	Escolar Asueto
16^a	Ordenado Respételo	Ordenado Camp. Gris	Fusil Ch. Otto	Tacua Fusil	Ordenado Ch. Otto	Reventón Ordenado	Ch. Otto Tacua	Fusil Camp. Gris	Ch. Otto Camp. Gris	Ch. Otto Ordenado	Ch. Otto Ordenado
17^a	Antivero Atrián	El Amanec. Antivero	Atrián Antivero	Gol. Lover Atrián	Neón El Amanec.	El Amanec. Neón	Pailahue Antivero	Atrián Gallo	Antivero Gol. Lover	Neón Bubú	Antivero Gallo

JUDICIALES
Y LEGALES

NULO cheque serie 04802999 por error médico Cta. 2.16588- Banco Stgo. 31-1°-2

POR extravío queda nula letra N° 001191 emitida por Importadora Rishmague RUT 88.377.300-4. 31-1°-2

PARA los efectos legales que sean pertinentes se comunica el libro de copias facturas SII de Industrias Alimenticias IL Duomo Ltda. RUT 88.940.200-6 desde el 25/979 al 25/988 y 26/036 al 26/039. 31-1°-2

ORDEN de no pago por robo de talonario N° 71-32714-05 desde el N° 2959368, hasta N° 3959375 Banco Sud Americano. 31-1°-2

POR robo queda nulo depósito a plazo fijo, N° 2076377 Banco Español-Chile vencimiento 8 agosto 1985 por \$ 25.725. 31-1°-2

POR robo cheques nulos NBO2751870-2751892 Cuenta 1880531309 Banco Chile Vicuña Mackenna. 31-1°-2

EXTRACTO. Juzgado Letras Maipo-Buín concedió con beneficio inventario posesión efectiva herencia intestada de Liliana del Rosario Valdivieso Souper y Orlando Diógenes Guzmán Rubio a Ananda del Rosario Guzmán Valdivieso y Pablo César Guzmán Fuentes en representación derechos de Diógenes Orlando Guzmán Valdivieso. Inventario solemne 1° septiembre 1985. 15 horas. Secretaria titular. 31-1°-2

POR robo de facturas del N° 200 al 207 a nombre de Celso Ordóñez Pontigo RUT 1.088.606-7 transportista dirección Santa Rosa 558 Los Andes quedan nulas por haber dado aviso correspondiente. 31-1°-2

CHEQUE N° 4558885 - Serie A.2, N° Cta. 02335859, Bco. Continental, Suc. Sn. Diego, orden de no pago por extravío. 29-30-31

SEGUNDO Juzgado Puente Alto concedió posesión efectiva herencia intestada Sebastián Codoy Quiñones, a doña Rosa Troncoso Flores, cónyuge sobreviviente. — Secretaria. 29-30-31

POR extravío queda nulo subsidio serie HA N° 12814. 29-30-31

NULO cheque 1040397 Bco. Stgo., por extravío. 29-30-31

POR extravío quedan nulas boletas compra venta desde el año 1972 al año 1975 a nombre de Isabel Durán Espinoza RUT 3.197.299-K y libros de contabilidad, libro caja etc. mismo nombre. 30-31-1°

QUEDA nulo por extravío cheque 60985 Serie AA de Cta. Cte. 22.000.00255-4 del B.H.I.F. sucursal Providencia. 30-31-1°

NULAS por extravío Letras de Cambio N°s 754 - 755 - 756 - 757 - 758 - 759 - 760 - 761 - 762 - 763 - 764 - 765 - 766 - 767 - 768 - 769 - 770 - 771 - 772 - 773. De la Firma Importadora Madison Lt d a. RUT. 80.943.400-1, Franklin N° 1076 Santiago. 30-31-1°

clásicos

AGUSTINAS 1269 • CASILLA 81 - D • FONO 6982222

Daniel con Alzérreca Vicente", actor solicitó despacho oficio a Conservador Bienes Raíces Santiago, ordenando inscripción sentencia en Registro Propiedad. Tribunal proveyó "Como se pide, con citación", ordenando notificación dicha resolución aviso extraído publicado diario La Nación, a petición actor. — La secretaria.

CITACION

- SE CITA a asamblea general extraordinaria de socios de la ASOCIACION GREMIAL DUEÑOS DE BUSES PEÑALOLEN - MAPOCHO - QUILICURA, a efectuarse en la sede social Santa Isabel 048, el día 14 de septiembre de 1985, a las 10.30 horas en primera citación y 11.00 horas en segunda citación.

TABLA
1. Lectura y aprobación acta anterior.
2. Cuenta del presidente.
3. Aprobación reglamento de bienestar, ayuda económica, fondo neumático y lucro cesante.
4. Elección cargo director vacante.
5. Varios.

LA DIRECTIVA

31-1°-2

CONJUNTO FOLKLORICO
GILDEMEISTER

Presta su desinteresada
colaboración al 2º A para la Kermesse

ENCUENTRO MUSICAL
PRO-RECONSTRUCCION
CAPILLA DEL COLEGIO
CARDENAL CARO

A efectuarse hoy sábado 31 de Agosto de 1985, a las 19.00 horas, en el Gimnasio del Colegio, ubicado en Carmen esquina Copiapó.

ESTA ES
UNA PRODUCCION
2º AÑO A

REMATES BRAVO

REG. N° 115 - SAN ISIDRO 2257 - FONO: 518729 - CASILLA 14456-21- STGO.

SABADO 31 DE AGOSTO, 12.00 HORAS
GRAN REMATE AL MEJOR POSTOR

Se destaca motores monofásicos, automóviles y camionetas, extractores de aire, equipos de aire frío y caliente, rejillas de fierro, pelotas de fútbol nuevas, envases de bebidas, motores trifásicos, estufas a gas y a parafina, máquina soldadora rotativa, repuestos para frenos de camiones, sumadoras y calculadoras, máquina impresora off set, televisores b/n y a color, máquinas de coser costura recta y multipunto, equipos para soldar al oxígeno.

RECOBRO CONSIGNACIONES - LIQUIDACIONES - RAPIDEZ
PERITAJES - REMATES FUERA DE SANTIAGO - SERIEDAD

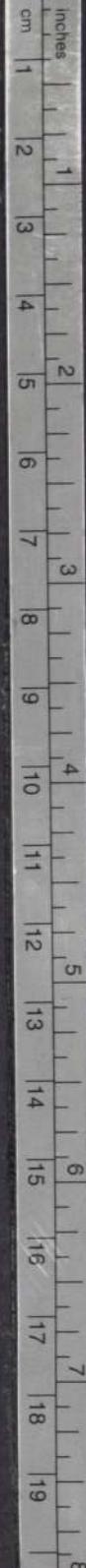
PARA REMATES SEMANALES DE TODOS LOS MARTES
Y VIERNES SE RECIBEN EN CONSIGNACION

2074 NATANIEL 2074

Maquinarias, Electrodomésticos, Bicicletas, Motos, Automóviles y mercaderías Warrants en general. Se realizan remates dentro y fuera de Santiago a empresas, instituciones fiscales, municipales y de ayuda a la comunidad.

Tasaciones comerciales con personal altamente especializado; se retira a domicilio. Atención permanente todos los días del año de 9 a 22 horas.

DANIEL CERDA D.
F. 655.1484 6991700
R N M 444



1 JUDICIALES Y LEGALES

NOTIFICACION. — Ante Quinto Juzgado Civil de Santiago, presentóse en lo principal Sociedad Martelli y Cia. Limitada, representada por Leonel Campos Vergara, abogado, domiciliados en Santiago, calle Huérfanos 1373, oficina 410, Santiago, quienes interpone demanda ejecutiva, y solicita se despache mandamiento de ejecución y embargo con las menciones que indica en contra de Exportaciones y Negocios Internacionales S.A., representada por Oscar Ortega Flores, se ignora actual domicilio, basado con contrato de compraventa a plazo con prenda, celebrado entre las partes con fecha 8 de octubre de 1984 autorizado por el Notario Víctor Manuel Correa Valenzuela, e inscrito en el Registro Especial de Prenda a fs. 197, N° 388 de fecha 7 de Marzo de 1985, en el cual el demandado se constituyó deudor por el saldo de precio de US\$ 13.682,52, dividido cuotas, constituyéndose prenda en garantía basada en Ley 4.702 al primer otorgamiento, señala bienes para la traba del embargo y depositarios; en el segundo otorgamiento, se tenga presente para los efectos que señala; en el tercero otorgamiento, oficio; en el cuarto otorgamiento, acompaña documento y custodia; en el quinto otorgamiento, acompaña certificado; En el sexto otorgamiento, se tenga a la vista; en el séptimo otorgamiento, exhorto; en el octavo otorgamiento, se tenga presente. Tribunal 8 abril 1985, proveyó: A lo principal, despáchese; al primer otorgamiento, segundo y octavo, téngase presente; al tercero, cuarto, quinto, sexto y séptimo, como se pide. Se designa martillero público a don Oscar Zárate Oyarzún. Carlos Meneses Pizarro, Juez. Teresa Hernández Cid, secretaria. Lo que notifico y requiero de pago por las sumas señaladas haciéndole saber a Oscar Ortega Febres en representación de la Sociedad Exportaciones y Negocios Internacionales S.A., que tiene cuatro días para oponer excepciones, todo bajo apercibimiento legal. — La secretaria.

31-2-3

2 CITACIONES

COOP. Villa San Guillermo Ltda. Junta ordinaria. Se cita a Junta Ordinaria de Socios para el jueves 5 de septiembre de 1985, a las 18.30 Hrs. en 1a. citación y 18.45 Hrs. en 2a. citación en Phillips 16 piso 5 Depto. 16 K. Tabla. 1.- Aprobación Balance año 1984. 2.- Situación adjudicación casas. 3.- Reclamo a Departamento Cooperativas M. de Economía. 4.- Varios. Presidente.

30-31-1°

CITACIONES. Grada S.A. Junta General Extraordinaria. Por acuerdo del Directorio, se cita a Junta General Extraordinaria de Accionistas, para el día lunes 16 de septiembre de 1985, a las 16 horas, en las oficinas de la Compañía, Avda. Carlos Valdovinos N° 165-B, de esta ciudad, para tratar las siguientes materias: 1) Otorgamiento de garantías para caucionar obligaciones de "Frigorífico y Fábrica de Carnes San Joaquín S.A." (ex Matadero Industrial "San Miguel" S.A.); 2) Poderes especiales, y 3) Otros asuntos propios de Junta General Extraordinaria. — Calificación de poderes. La calificación de poderes se hará el mismo día de la Junta, hasta el momento de su iniciación. — Cierre del registro. — Para los efectos indicados, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 11 al 16 de septiembre de 1985, ambas fechas inclusive. — El presidente.

31-2-3

CITACION. La Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales "María de Los Ángeles Ltda." Cita a junta general extraordinaria a todos sus socios en Alameda N° 340 auditorio 301 a las 18 Hrs. en primera citación y 18.30 Hrs. en segunda citación para el lunes 15 de septiembre de 1985. Tabla: 1.- Disolución de la Co-

operativa. 2.- Nombrar tres miembros de la comisión liquidadora. La Directiva.

31

INMOBILIARIA Paidahue S.A. (Sociedad Anónima cerrada) Junta General Extraordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio citase a Junta General Extraordinaria de Accionistas que se celebrará en las oficinas de la sociedad Agustinas N° 1141, piso 4°, a las 16 horas del día 16 septiembre de 1985, a objeto de pronunciarse sobre las siguientes modificaciones de los Estatutos: 1.- Reducir el capital autorizado de \$ 20.000.000 a \$ 12.536.788, dividido en 6.268.394 acciones de \$ 2 cada una, en razón de no haberse pagado el resto dentro del plazo estipulado que venció el 21 de octubre de 1984. 2.- Aumentar el valor nominal de las acciones actualmente emitidas de \$ 2 a \$ 4.000 mediante el canje de 2.000 acciones antiguas por cada una de las nuevas que se emitirán, despreciándose el valor de 394 acciones, de modo que el capital quedaría en \$ 12.536.000 y dividido en 3.134 acciones de valor nominal de \$ 4.000 cada una. 3.- Una vez efectuada la operación anterior, aumentar el capital de \$ 12.536.000 a \$ 573.000.000 mediante la emisión de 140.116 acciones de valor nominal de \$ 4.000 cada una, equivalentes a \$ 560.464.000 pagaderas en dinero efectivo en la forma, plazo y modalidades que se propondrán. 4.- Tendrán derecho a participar en la Asamblea los Accionistas que figuren como tales desde cinco días anteriores a la fecha designada para su celebración. 5.- La calificación de poderes se efectuará desde media hora antes de la fijada para el inicio de la Junta, en las mismas oficinas de la sociedad 1a citación. — El Presidente.

31-2-3

3 REMATES

REIMATE. Tercer Juzgado Civil Santiago rematará 23 septiembre 1985, 16 horas, departamento 106 primer piso bloque B, Dublé Almeyda 1821, Nuñoa, inscrito fs. 26.226, N° 32.205 Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago 1983. Mínimo subasta \$ 1.912.177. Para participar remate interesados deberán acompañar boleta consignación cuenta Tribunal por 10% del mínimo. Demás antecedentes autos rol 137-84 Banco Sud Americano con Mihojevic Jacobina. Requerimiento. Secretario.

31-1°

REIMATE. Tercer Juzgado Civil Santiago rematará 24 septiembre 1985, 16 horas inmueble Avenida San Pedro Atacama 2101, Conchalí, inscrito fs. 43.063, N° 55.516 Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago 1981. Mínimo subasta \$ 1.400.696. Para participar subasta interesados deberán acompañar boleta consignación cuenta Tribunal por 10% del mínimo. Demás antecedentes autos rol 1.087-84 Banco Sud Americano con Ramírez Quiroz Griselda. Requerimiento. Secretario.

31-1°

REIMATE. Ante Quinto Juzgado Civil Santiago, 23 septiembre próximo, 16 horas, rematarse sitio y casa calle Paseo Iquique N° 84, Villa Arturo Prat, Quilicura, inscrita fojas 15.175, N° 28.189, Registro Propiedad Conservador

Bienes Raíces, Santiago, año 1982. Mínimo posturas \$ 774.740. Precio pagará contado. Postores deberán acompañar boleta de consignación en la cuenta corriente del Juzgado o vale vista por equivalente al 10% del mínimo. Demás bases y antecedentes expediente "Compañía General Financiera en Liquidación con Riquelme Juan", rol N° 2.521-84. Ejecutivo. Secretaria.

31-1°-2-3

REIMATE. Ante Séptimo Juzgado Civil, Compañía 1213, se rematará 26 de Septiembre 1985 a 16 horas, propiedad sitio 204 del colectivo N° 4 ubicado en calle Américo Vespucio 8109 Villa O'Higgins Sector 1, inscrito fs. 4237 N° 5073 del Conservador de Bienes Raíces año 1978 de Santiago. Mínimo: 600 Unidades de Fomento. Precio se pagará contado. Garantía: consignación cuenta corriente Tribunal o vale vista bancario orden Tribunal. Demás antecedentes: "Asociación de Ahorro y Préstamo con Abarca Farias" rol 1700-83 Secretaria.

31-1-2-3

REIMATE. Décimo Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, fijándose audiencia 24 septiembre 1985, 16.00 horas remate propiedad se encuentra en sitio N° 9 del plano con frente a la Avenida Vicuña Mackenna 6865, La Florida, inscrita fs. 759 N° 1008 año 1975, Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo subasta \$ 3.500.000. Precio contado. Subastadores deberán presentar boleta consignación cuenta corriente Tribunal o vale vista bancario equivalente 10% mínimo fijado. Demás bases y antecedentes, juicio de requerimiento "Asoc. Nacional de Ahorro y Préstamo con Esnida Mireya", rol 4506-82. La Secretaria.

31-1-2-3

REIMATE. Undécimo Juzgado Civil Santiago, Compañía 1127, se rematará 27 Septiembre 1985, 16 horas, propiedad que se encuentra en el Sitio 46 de la Manzana A, con frente a la calle pasaje Quellón N° 976, Maipú. Inscripción fojas 9592 N° 11659, año 1974 Conservador Bienes Raíces de Santiago. Mínimo \$ 2.300.000, contado. Garantía 10% del mínimo, boleta de consignación en la cuenta corriente del Tribunal o vale vista bancario orden Tribunal. Bases, antecedentes, expediente Rol N° 1293-82 "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Jorquera del Valle Mirtha". Requerimiento. Secretaria.

31-1-2-3

REIMATE. Ante Vigésimo Sexto Juzgado Civil Santiago, Manuel Rodríguez 47, se rematará el 24 de septiembre de 1985 a las 16 horas, propiedad ubicada en Capitán Orellana 2464 depto. 304 Comuna de Nuñoa, inscrita a fojas 33.505 N° 38.608 del Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago año 1982. Mínimo para las posturas será 1.280 Unidades de Fomento, pagaderos al contado o con 320 UF, al contado y saldo mediante crédito hipotecario a 20 años plazo y un interés 10% anual. Postores deberán acompañar boleta garantía, consignación cuenta corriente Tribunal por 10% mínimo. Bases y antecedentes autos rol 1.087-84 Banco Sud Americano con Ramírez Quiroz Griselda. Requerimiento. El secretario.

31-1°-2-3

REIMATE. Ley Alcoholes, Decomisos, dia 7 septiembre 11 horas. Secretaria 11° Juzgado Crimen, Avda. España 24, primer piso. — Secretario.

31

REIMATE. Ante Sexto Juzgado Civil Santiago, Morandé 402, rematarse, 23 septiembre 1985, dieciséis horas, propiedad ubicada en Rodrigo de Araya N° 1931, comuna Nuñoa, inscrita a fs. 10.103, N° 14.239 Registro Propiedad Conservador Santiago, año 1971. Mínimum posturas \$ 1.056.805,00. Precio pagará contado dentro de quinto día. Postores interesados deberán acompañar boleta consignación o dinero efectivo equivalente 10% mínimo fijado. Demás bases y antecedentes juicio requerimiento "A.A.A. Casapropia con Pierotí", rol 4866-78. — La Secretaria.

30-31-1°-2

DECIMO Tercer Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, fijóse audiencia 16 septiembre de 1985, dieciséis horas remate propiedad ubicada Comuna Talagante corresponde predio agrícola "Hijuela Primera del Fundo Santa Amelia, inscrita fs. 862 vta. N° 1.369 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Talagante año 1981. Mínimo: 850 Unidades Fomento. Pagadera siguiente forma: a) contado; b) 212,50 UF contado, saldo mediante crédito hipotecario otorgará Institución acreedora a adjudicatario 20 años plazo interés 10% anual. Subastadores deberán presentar boleta garantía orden Tribunal, consignación cuenta corriente mismo o dinero equivalente 10% mínimo. Gastos cuenta exclusiva subastador. Bases demás antecedentes Secretaria Tribunal autos "Banco Colocadora Nacional de Valores con Mujica Andrés", rol N° 986-84 Hipotecario.

30-31-1°

REIMATE. Ante Décimo Noveno Juzgado Civil Santiago, Agustinas 1127, se rematará 30 septiembre 1985, 15.00 horas, propiedad se encuentra en el Sitio 46 de la Manzana A, con frente a la calle pasaje Quellón N° 976, Maipú. Inscripción fojas 9592 N° 11659, año 1974 Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo para subasta será \$ 294.844. Para participar subasta interesados deberán presentar boleta consignación cuenta corriente Tribunal, vale vista bancario orden Tribunal, vale vista bancario orden Tribunal, por equivalente 10% mínimo fijado bases, demás antecedentes, expediente Rol 7.854-83 Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Zepeda, requerimiento. 29-30-31-1°

REIMATE. En el Juzgado de Letras, calle M. Rodríguez N° 726, causa, "Banco del Estado de Chile con Tagle Avilés Domingo", Rol 18.672, se rematará el lunes 16 de septiembre de 1985 a las 17 horas, la Hijuela "Los Membrillos", con superficie aproximada de 16.8 hectáreas, que es parte de Hijuela 3-C "El Paico", comuna El Monte, provincia Melipilla, individualizada en el Plano N° 78 archivado Registro Propiedad Conservador Melipilla año 1982, siendo sus deslindes particulares: Norte: con Hijuela 3-B El Paico; Sur: línea Ferrocarril Santiago Cartagena. Oriente: con Hijuela 3-A El Paico; Poniente: con Hijuela Los Nogales y camino vecinal. El remate comprende todos los derechos de aguas acordes a su exten-

31

5 COMPRA-VENTA VEHICULOS

VENDO auto FIAT 125 año 1979, mejor oferta a toda prueba, equipado completo. Llamar fono 795139.

10 OCUPACIONES BUSCAN

SEÑORA joven, seria y responsable. Licencia secundaria solicita trabajo, ya sea para ayudar en oficina, negocio o atender consulta. Dirigirse a Cecilia Angela Bravo, Salvador Gutiérrez 5714. Comuna Quinta Normal.

30-1°-2-3-4-5-6-7-8-9-10

32 VARIOS

SERVICIO de Enfermeras Matronas. Control de presión arterial, curaciones, inyecciones, sueros, Papanicolaou, diagnóstico de embarazo, electrocardiogramas. Dirección 11 de Septiembre 2260, local N° 7. Horario: 9 - 19.30 L. a V. sábado: 10 - 14.30. Atención a domicilio.

29 al 10

33 COMPRA-VENTA VARIOS

VENDO escritorio Bash metálico con cubierta de formalita, cajonera y cajón y su sillín nuevos - máquina tejer semidustrial casera japonesa nueva. Tratar fono: 6963082.

35 CITACION BOMBEROS

NOVENA Compañía de Bomberos "Deber y Abnegación". Cito a la Compañía a ejercicio, para el día sábado 31 del presente; a las 15.00 horas, con uniforme de trabajo, punto de reunión: El Cuartel. El Ayudante.

30-31

Ganador del Festival "Brotes de Chile" irá a Salta, Argentina

Se dieron a conocer las bases para la tercera versión de este evento musical folklórico que se realiza en Angol y que es patrocinado por la Secretaría de Relaciones Culturales de Gobierno

El ganador del Festival Brotes de Chile, que se realizará en Angol los días 10, 11 y 12 de enero del año próximo, será especialmente invitado al Festival de Salta en Argentina, según se informó ayer en conferencia de prensa.

Asimismo, se presentará en el show del Festival Brotes de Chile, el ganador del certamen trasandino. "Esto es un gesto de hermandad entre los dos pueblos", señaló Mario "Huaso" González, director artístico del evento angolino.

Durante la rueda de prensa, a la que asistió la alcaldesa de Angol, María Inés Pérez, el presidente del comité ejecutivo, Rolando Riquelme, y el secretario de Relaciones Culturales, Juan Guillermo Prado, entre otras personalidades, se dieron a conocer las bases de la tercera versión del Festival Brotes de Chile".

Riquelme manifestó que el éxito obtenido en las dos ediciones anteriores hacia de esta nueva versión un gran desafío por cuanto "queremos mantener esta muestra folklórica como algo permanente".

Ratificó que los objetivos del evento son "mantener viva la creatividad de compositores e intérpretes de nuestra canción y crear una corriente de atracción turística para dar a conocer las

bellezas naturales de la ciudad, como así también la idiosincrasia de su gente".

"El festival, aclaró Riquelme, es ciento por ciento chileno. No existe una orquesta festival, puesto que consideramos que la música nacional no se debe desvirtuar con el uso de instrumentos que no correspondan a nuestra tradición".

Los artistas que participen deben vestir trajes típicamente nacionales.

Los premios son 180 mil pesos para el primer lugar más la estatuilla y diploma; 120 mil más estatuilla y diploma para el segundo, y 70 mil más estatuilla y diploma para el tercero.

Este consiste en una estatuilla y diploma donado por el Rotary Club de Angol, llevando el nombre de Jaime Atria Ramírez, como homenaje al desaparecido compositor que fue el primer director general del certamen.

La estatuilla del festival consiste en una guitarra de cuero diapason o brazo salen hojas que dan significado al nombre "Brotes de Chile". Este símbolo fue tallado por un escultor angolino en madera de nogal negro.

La recepción de los temas que competirán este año ya está abierta y los interesados pueden enviar sus canciones

folklóricas al Pequeño Decho de Autor, a la Secretaría de Relaciones Culturales de Gobierno Institución patrocinadora del evento — y a la Secretaría Brotes de Chile en Angol.

Las bases se están repartiendo en las tres partes antes mencionadas y en todas las municipalidades del país.

ARTISTAS INVITADOS

Aunque aún no están confirmados, se dieron a conocer los nombres de los artistas que actuarán como invitados al show.

Figuran entre éstos, "Las Cuatro Brujas", Jorge Yáñez, América Barros y su grupo Fiesta Huasa, Willy Bascuñán y Ronco Retes, Los Lazos, Margot Loyola y otros.

Asimismo está gestionando la participación de algunos conjuntos como "Tierra Chilena", "Palomar", "Antumapu", "Calichal" y Chama".

JURADOS

Se dio a conocer también el nombre de las personas que actuarán como jurados de este certamen que está teniendo cada vez más importancia.

La alcaldesa de Angol, María Inés Pérez; el presidente del Comité Ejecutivo del Festival "Brotes de Chile" Rolando Riquelme Vásquez; y el secretario de Relaciones Culturales de Gobierno Juan Guillermo Prado, durante la conferencia de prensa en la cual se dieron a conocer los antecedentes de la tercera versión del certamen musical folklórico que cada vez adquiere mayor relevancia por la calidad de sus jurados, artistas invitados y nivel de canciones.

Los nombrados harán de jurado de sala y preseleccionadores, no señalándose a quiénes les corresponderá tal o cual función para evitar problemas.

El jurado preseleccionador dejará 12 canciones finalistas. Estas serán editadas en una cassette que se distribuirá por todo el país.

La escenografía representa a una tradicional casona central, en donde las líneas arquitectónicas de la época colonial se dejan ver en toda su magnitud.

Paralelamente al Festival Brotes de Chile, se realizará en Angol el tradicional rodeo y la Tercera Muestra Nacional de Artesanía.

El animador será, como en las dos oportunidades anteriores, Jorge Rencoret.



La alcaldesa de Angol, María Inés Pérez; el presidente del Comité Ejecutivo del Festival "Brotes de Chile" Rolando Riquelme Vásquez; y el secretario de Relaciones Culturales de Gobierno Juan Guillermo Prado, durante la conferencia de prensa en la cual se dieron a conocer los antecedentes de la tercera versión del certamen musical folklórico que cada vez adquiere mayor relevancia por la calidad de sus jurados, artistas invitados y nivel de canciones.

Grave Sonia Viveros

En estado grave se encontraba ayer la actriz Sonia Viveros internada en la Clínica Alemana.

Así se informó en ese centro asistencial, donde se declinó entregar mayores antecedentes del estado de la paciente, ya que es la primera vez en dos semanas y media que se menciona la palabra "grave". El informe agregó que Sonia Viveros permanece en la Unidad de Tratamiento Intensivo y que tales informes dependen de su médico personal, Rodolfo Arinoveitchi, quien no pertenece a la planta de la Clínica Alemana.

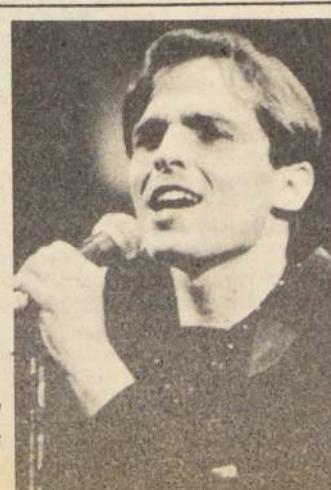
Programas de Canal 13 vendidos en EE.UU.

La venta de programas realizados por el canal al extranjero y la ampliación de sus transmisiones a diversas ciudades del país, fueron dos de los puntos más destacados de la cuenta anual que rindió ayer el director de Canal 13, Eleodoro Rodríguez.

El ejecutivo informó que el programa "Mundo 84" se vendió a cinco ciudades de Estados Unidos y canales de Panamá, Costa Rica, Honduras, El Salvador y Guatemala. Además, se logró la venta de diez telenovelas, que serán transmitidas por 260 canales de habla hispana en Estados Unidos, Uruguay, Paraguay, Ecuador, Panamá, República Dominicana y Honduras.

Además, dijo Rodríguez que "Martes 13" el programa que condujo César Antonio Santis, también fue vendido a 260 estaciones.

En cuanto a la extensión de las transmisiones, señaló que a fines de la próxima semana se iniciarán las correspondientes a la ciudad de Constitución, por intermedio de la frecuencia 9. Además señaló que dentro de poco Canal 13 también llegará a Temuco.



"LO MEJOR DE MIGUEL BOSE" EN TV NACIONAL. — A las 13.00 horas de hoy, Televisión Nacional exhibirá un especial musical, con las mejores actuaciones de Miguel Bosé en nuestro país. Es así como los seguidores del artista podrán ver y escuchar los mayores éxitos del cantante español, interpretados en el Festival de Viña, en especiales musicales del canal y en diferentes shows de televisión.

SUSCRIBASE

FOLLETO DE PROGRAMACION RADIO UNIVERSIDAD DE CHILE
Incluye obra, autor y duración T. 2233702 - 2253646.

102.5 FM STEREO

RADIO UNIVERSIDAD DE CHILE

Televisión Nacional se incorpora a la comisión organizadora de Teletón

□ Luego de una extensa reunión entre ejecutivos de Canal 7 y organizadores de la campaña, se llegó a un completo acuerdo sobre la realización y producción de la misma

Televisión Nacional se incorporará a la comisión organizadora de la Teletón por intermedio de la participación de representantes de la estación estatal que serán nombrados el lunes.

La información la dio a conocer la periodista María Inés Allende, directora de Comunicaciones de Canal 7, luego de la reunión que sostuvo la comisión organizadora de la Teletón con la totalidad de los ejecutivos de Televisión Nacional.

Estuvieron presentes en la oportunidad el director de Televisión Nacional, Osvaldo Rivera Riff, y el animador de Canal 13, Mario Kreutzberger.

María Inés Allende señaló que "se ha llegado a un completo acuerdo en el sentido de la confirmación de que la Teletón se realizará en la fecha prevista de este año. Canal 7 va a integrar, con todo su equipo técnico y humano, cada una de las actividades que se realicen en esta jornada solidaria".

Agregó que "los representantes de Televisión Nacional que se incorporarán a la comisión organizadora tendrán que ver en conjunto con los integrantes de los demás canales, cómo se puede ir solucionando cualquier problema o dificultad que pueda surgir en la organización de la sexta Teletón".



Mario Kreutzberger dijo a la salida de la reunión con ejecutivos de Canal 7: "La Teletón se hará como siempre se hizo".

Asimismo, dijo que aprovechaban la ocasión para dejar en claro que jamás se ha cuestionado a ninguna institución y menos aún a otro canal de televisión.

Consultada sobre si el dinero recaudado irá en beneficio de la Sociedad Pro Ayuda al Niño Lisiado solamente o también a otras instituciones similares, contestó que "eso lo irá viendo la comisión en el transcurso de los acontecimientos".

COMO SIEMPRE SE HIZO

Por su parte, Mario Kreutzberger, a la salida de la reunión dijo que se habían visto varios puntos, llegando a un total acuerdo. "Siempre Televisión Nacional manifestó su interés en hacer la Teletón", señaló, aclarando que se hicieron consultas de cómo se haría la producción. "La Teletón se hará como siempre se hizo", apuntó finalmente.

En el Teatro Municipal

"Etudes" y "La Tormenta" en horario de mediodía

□ Las funciones se harán el martes y jueves próximo

A pedido del público y ante la enorme acogida que éste ha brindado en el presente año a los "Conciertos de Mediodía", el Teatro Municipal ha programado dos funciones de "Ballet de Mediodía" que se realizarán el 3 y 5 de septiembre, a las 13.15 horas, a precios especiales.

La primera función de "Ballet de Mediodía", anunciada para el martes 3 de septiembre, a las 13.15 horas, contempla la obra "Etudes" del coreógrafo Harald Lander, considerada la pieza más difícil del repertorio clásico. Actuarán en esta ocasión solistas y cuerpo de baile de la Compañía que dirige Iván Nagy, y los roles protagónicos estarán a cargo de Nancy Raffa, Giller Maidon, y William Walker. El bello vestuario de corte muy clásico, es de Ray Delle Robbins y la iluminación de Bernardo Trumper.

"Etudes" deleitará a los amantes de los ballets románticos, pues es una obra muy brillante, de gran lucimiento para las primeras figuras y toda la Compañía. Esta pieza se estrenó en 1948 por el Royal Danish Ballet en Copenhagen y en la actualidad está en el repertorio de las más importantes compañías de ballet del mundo. Y en lo anecdótico, se cuenta que la Princesa Grace Kelly pidió se ofreciera esta obra el día de su matrimonio con Rainiero de Mónaco.

"Etudes" muestra un día en la vida de un bailarín, es un tributo a la danza, pues recrea una clase, donde se ofrecen todos los movimientos y ejercicios que éste debe realizar, desde los más simples hasta los de mayor exigencia técnica y artística.

"LA TORMENTA"

La segunda función de

"Ballet de Mediodía", a realizarse el jueves 5 de septiembre, a las 13.15 horas, contempla el ballet del coreógrafo André Prokovsky "La Tormenta", basada en la obra de teatro del ruso Ostrovsky. Esta es una pieza dramática, con argumento, que posee interesantes roles de carácter y lucidos momentos de bailes de conjunto.

"La Tormenta" es un ballet difícil para los bailarines, posee roles de gran interés, algunos muy teatrales, los que requieren de danza, como también de actuación.

Los roles protagónicos en "La Tormenta" serán responsabilidad de los primeros bailarines Sara Nieto y Giller Maidon.

Ambas funciones de "Ballet de Mediodía" se realizarán con cinta magneto-fónica.

CANAL 5

- 19.00 HOLA NIÑOS
- 19.10 EXPEDICION ANDINA
- 19.20 PIPIRIPAO 85
- 19.45 EL FANTASMA EN LA BIBLIOTECA PIPIRIPAO 85
- 20.30 PUCHERITO EN PIPIRIPAO 85
- 21.15 UCV NOTICIAS
- 21.25 VIDEO GOL. Magallanes y Audax Italiano. Año 1981
- 21.30 MUNDOVISION. "Yellowstone. Aventura Salvaje". Las atracciones de este Parque Nacional, "Camino Real". La influencia española en la colonización del Sur y Oeste de los Estados Unidos
- 22.30 EL MUNDO DE LA O.N.U. "Diseño para un Mundo Mejor". Los sellos postales y las actividades de las O.N.U.
- 22.15 COMENTARIO CRISTIANO



CANAL 11

- 16.15 NOTICARIO UFA
- 16.30 CONCIERTOS DE MUSICA CLASICA. Conducción de Francisco Madrid.
- 17.30 EL HADA CHAPPIE
- 18.00 LA PRINCESA SALLY
- 18.30 PERDIDOS EN EL ESPACIO
- 19.30 SAM CADE. "Sombras siniestras".
- 20.30 PANORAMA. Noticario
- 21.30 HISTORIA DE FANTASMAS. "El fantasma de la Plaza Harold" con David Soul Sheena.
- 22.30 GALERIA NOCTURNA. "Una casa con fantasmas". Con Bob Crane y Joanne Wolley.
- 23.30 TEATRO DE MISTERIO. "Un grito distante". Con John Carradine, Stephanie Beacham, un hombre que está encarcelado por un crimen que no cometió decide intentar el retorno al pasado para descubrir al verdadero asesino.



CANAL 7

- 09.10 EL MINISTERIO DE JIMMY SWAGGART
- 10.10 EL CLUB 700
- 10.40 EL CLUB P.T.L.
- 11.40 DIBUJOS ANIMADOS
- 13.00 ESPECIAL MUSICAL. "Lo mejor de Miguel Bosé"
- 14.00 TU ERES MI DESTINO
- 14.40 AMALIA BATISTA. Teleserie mexicana
- 15.20 LA FIEBRE DEL ORO. "La Gran Adquisición".
- 16.30 PRISMA JUVENIL. Programa musical
- 18.15 FUTBOL. Copa LAN Chile: Everton con Universidad Católica
- 20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias
- 21.30 SUPER PREMIERE UNIVERSAL. "Retrato en Negro". Con Lana Turner, Anthony Quinn, Sandra Dee. La aburrida esposa de un magnate naviero planea el asesinato de su marido, conjuntamente con su amante que es el médico del anciano millonario, sin embargo, su hijastro adolescente se impone de la relación de su madrastra con el médico y
- 23.45 CINE NOCTURNO. "Tormenta entre dos Amores"



CANAL 13

- 09.45 TELEDUC. Educar para el mundo de hoy. Problemas de física. Del dicho al hecho. Concurso lea para ganar. La computación a través del lenguaje logos. Oreja, Pestaña y Caja
- 11.15 LOS CUENTOS DE SHILLINGRUY. Serie de aventuras
- 12.15 LAS AVENTURAS DE TOM SAWYER. Dibujos animados
- 12.45 LO MEJOR DEL DEPORTE. Con lo más destacado de la semana del ambiente deportivo. Conducido por Alberto Fouilloux
- 13.15 SÁBADOS GIGANTES. Conducción de Don Francisco
- 20.30 TELETELCE. Noticias
- 21.30 NOCHE DE GIGANTES
- 23.50 CINE DE MEDIANOCHE. "Intriga Internacional". Con Cary Grant, Eva Marie Saint. Un ejecutivo publicitario intenta salvar su peleón cuando agentes enemigos tratan de eliminarlo



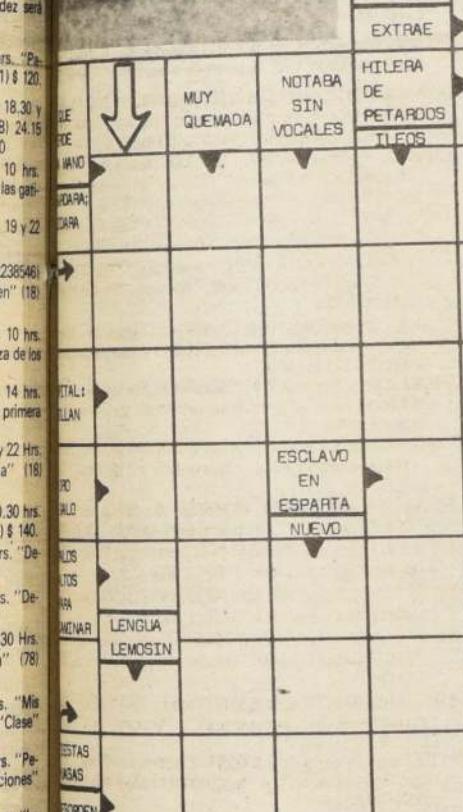
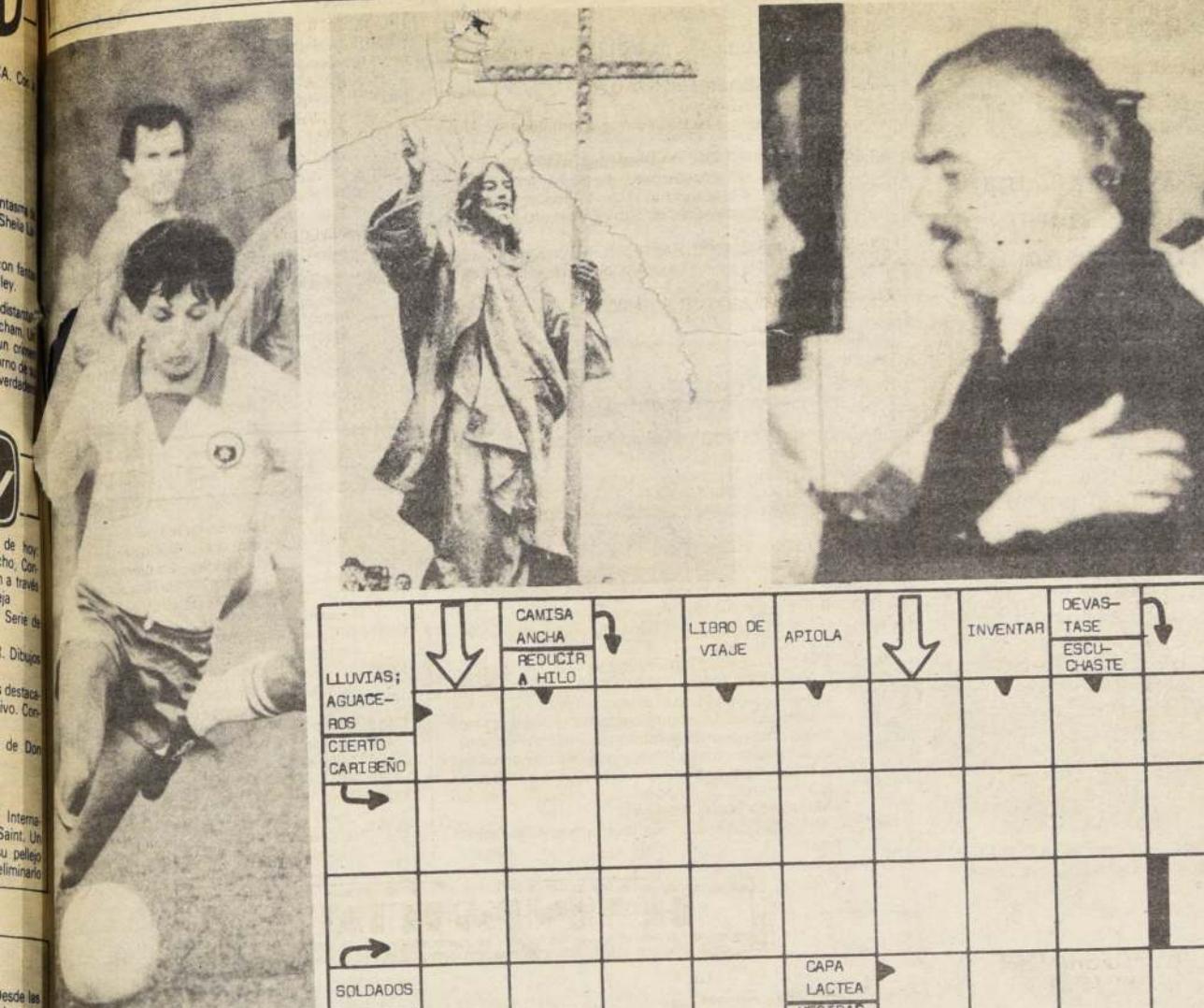
HOY EN ESPECTACULOS

CINES

- ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848) Desde las 14 hrs. "Las variaciones del amor" y "Mariposa" (21) \$ 100.
- ALFIL. Alameda 776 (335357) Desde las 12.30 hrs. "Eso no se investiga" y "Cama motorizada" (21) \$ 120.
- APOQUINDO Apoquindo 3364 (2313560) 16 y 21.45 Hrs. "Los amantes de María" (18) \$ 250.
- ASTOR. Estado y Huérfanos (392100) Desde las 11 hrs. "El exterminador, 2ª parte" (21) \$ 200.
- BANDERA Bandera 76 (714403) Desde las 11 Hrs. "Desesperadamente buscando a Susana" (18) \$ 150.
- CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (2230976) 16, 15, 19 y 21.45 hrs. "Fuga al amanecer" (18) \$ 220 y \$ 250 L. a V. may. 60 años \$ 180.
- CAPRI. Monjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. "Doble de cuerpo", "La venganza de los Nerds" y "Fiebre y pasión" (21) \$ 90.
- CENTRAL Huérfanos 930 (333555) Desde las 11.30 Hrs. "Ornela de noche" con Ornella Mutti (18) \$ 200.
- CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11 hrs. "Camila" (18) \$ 150.
- CHILE. Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 hrs. "Martes 13, capítulo final", "Donde hay chicos hay chicas" y "Fiebre y pasión" (21) \$ 60.
- CINELANDIA. Puente 540 (6967532) Desde las 11 hrs. "Despedida de soltero" y "Los muchachos vírgenes de Ipanema" (21) \$ 140.
- CITY. Agustinas 1022 (6966687) Desde las 11 hrs. "El arte de amar" (21) \$ 140.
- CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (6960735) Desde las 11.30 hrs. "Karate Kid" (men.) \$ 100.
- DUCAL. Agustinas 777 (335375) Desde las 11.45 hrs. "Alas de libertad" (18) \$ 200.
- ESPAZOCAL C. Goyenechea 3820 (2421326) 16.30, 19 y 21.30 Hrs. "Gorky Park" de Richard Aplet (18) \$ 250 Estud. \$ 200.
- EL GOLF Apoquindo 3384 (2313485) 16, 18.45 y 21.45 Hrs. "Desaparecido en acción" (18) \$ 250.
- FLORIDA Estado 226 (386578) Desde las 11.30 Hrs. "Locademia de policía II: Su primera misión" \$ 180 L. a V. may. 60 años \$ 140.
- GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (6960082) Desde las 11 hrs. "2010, el año que hacemos contacto" (men.) \$ 130.
- HUELEN. Huérfanos 779 (331603) Desde las 11.30 hrs. "Los aristogatos" (men.) \$ 180 L. a V. may. 60 años \$ 140.
- HUERFANOS Huérfanos 930 (336707) Desde las 11 Hrs. "El baile" (14) \$ 200.
- IMPERIO Estado 235 (397960) Desde las 11 Hrs. "En los tiempos de la vaselina" (18) \$ 200.
- KING. Huérfanos 840 (332838) Desde las 10 hrs. "Mujeres peligrosas" (21) \$ 120.
- LAS CONDES Apoquindo y Noruega (2200816) 15.15, 19.15 y 22 Hrs. "Al filo de la navaja" (14) \$ 220 y \$ 250.
- LAS LILAS E. Yáñez y J. de Dios V. (2317156) 16.30, 19.15 y 22.15 Hrs. "Desaparecido en acción" (18) \$ 250.
- LIDO Huérfanos 680 (330797) Desde las 11 Hrs. "Al filo de la navaja" (14) \$ 200.
- LO CASTILLO C. Goyenechea 3820 (241345) 16, 19.15 y 21.45 Hrs. "El baile" (14) \$ 250.
- MAIPO. San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 hrs. "Esta loca, loca fiesta", "Ciudad ardiente" y "Las variaciones del amor" (21) \$ 70.
- MAYO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Los nuevos bárbaros" y "Los destructores del futuro" (18) \$ 120.
- REAL. Compañía 1040 (6965555) Desde las 10.30 hrs. "Terminator" y "La traición del halcón" (18) \$ 140.
- REX I Huérfanos 735 (331144) Desde las 11 Hrs. "Desaparecido en acción" (18) \$ 200.
- REX II Huérfanos 735 (331144) Desde las 11 Hrs. "Desaparecido en acción" (18) \$ 200.
- REX III Huérfanos 735 (331144) Desde las 11.30 Hrs. "Desesperadamente buscando a Susana" (18) \$ 200.
- RIO. Monjitas 743 (333550) Desde las 11 hrs. "Mis problemas con las mujeres", "Rocky" y "Clase" (21) \$ 100, J. \$ 70.
- RITZ. San Antonio 50 (380613) Desde las 10 hrs. "Pecado sin malicia" y "La profesora de vacaciones" (21) \$ 120.
- PROVIDENCIA M. Montt 032 (42867) 16, 19 y 22 Hrs. "Desesperadamente buscando a Susana" (18) \$ 250.
- REAL. Compañía 1040 (6965555) Desde las 10.30 hrs. "Terminator" y "La traición del halcón" (18) \$ 140.
- REX I Huérfanos 735 (331144) Desde las 11 Hrs. "Desaparecido en acción" (18) \$ 200.
- REX II Huérfanos 735 (331144) Desde las 11 Hrs. "Desaparecido en acción" (18) \$ 200.
- REX III Huérfanos 735 (331144) Desde las 11.30 Hrs. "Desesperadamente buscando a Susana" (18) \$ 200.
- ROX. Monjitas 1055 (6980809) Desde las 10 hrs. "La orgía" e "Intimidades en una cárcel de mujeres" (21) \$ 120.
- SALA LILA Vitacura 6780 (2242466) 16.45, 19.15 y 21.30 Hrs. "Alas de libertad" (18) \$ 220 y \$ 250.
- SALA VERDE Vitacura 6780 (2242466) 15.30, 18.30 y 21.30 Hrs. "reuben, Reuben" (18) \$ 200 y \$ 250.
- SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (33666) 15, 18.30 y 21.30 hrs. "Proyecto A" (14) \$ 180.
- UC. J. Washington 26 (465652) Sábado: "El ocaso de un pueblo de Volker Schlöndorff (18) \$ 160 Estud. \$ 100.
- YORK. Agustinas 1022 (6966687) Desde las 11 hrs. "Los desvíos del sexo" (21) \$ 140.

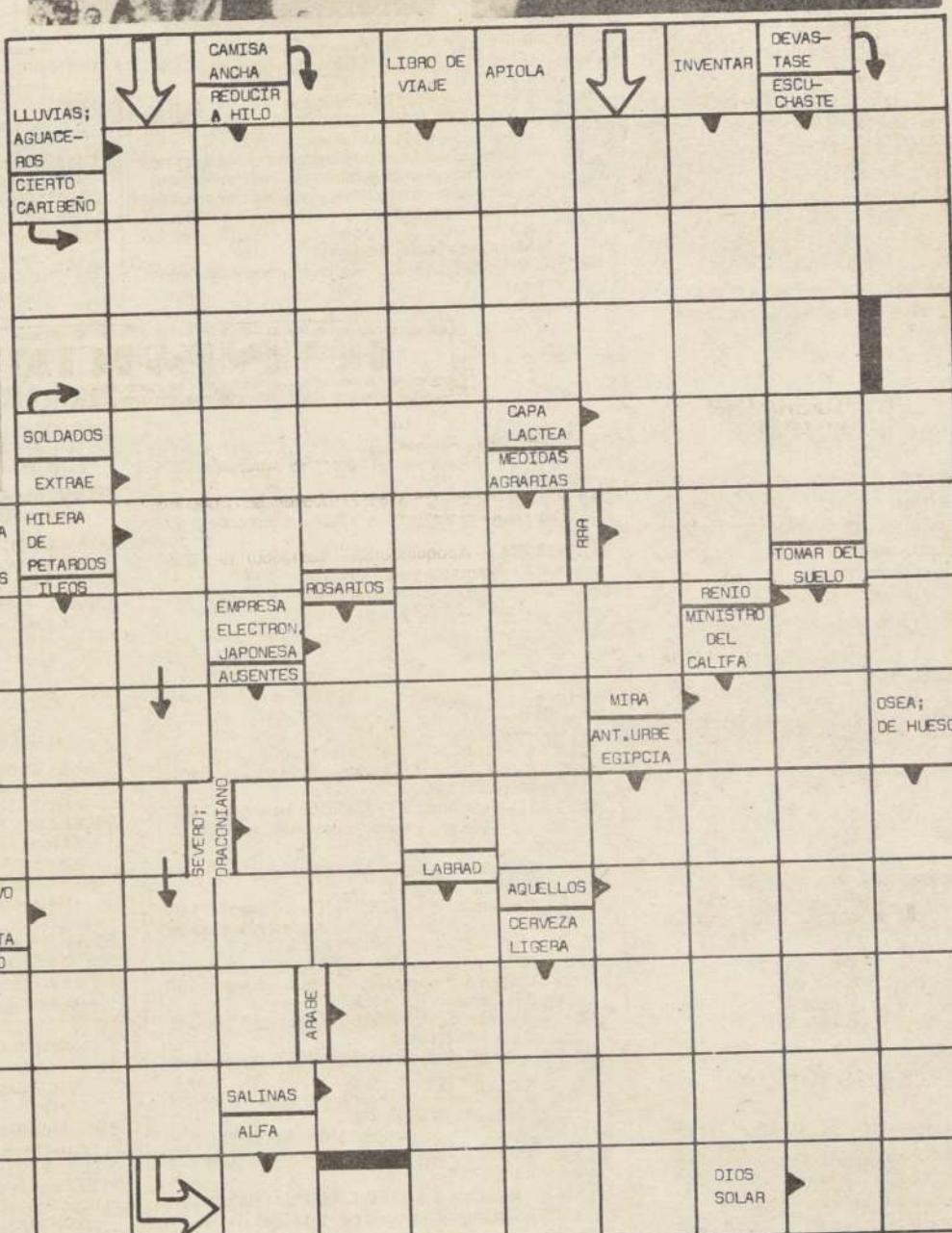
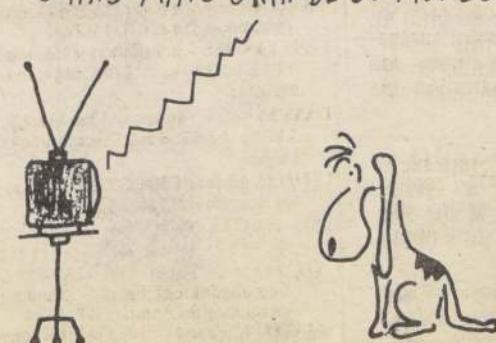
TEATROS

- ALEJANDRO FLORES: San Diego 246 (6966276) 15 y 17 hrs. "Don Juan Tenorio" Adapt. y Direc: Luis Soto Ramos. \$ 200. Estud. \$ 100.
- ANTONIO VARAS Morandé 25 (6961200) 19 Hrs. "El enfermo imaginario" de Moliere \$ 350 Estud. \$ 100.
- ARTE CAMARA NEGRA. A. Lope de Bello 0126 (2515638) 19.30 y 22 hrs. "La lección", de Ionesco \$ 400 Estud. y Conv. \$ 200.
- CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (6961412) 19.30 hrs. "Lo crudo, lo cocido, lo podrido", de Marco A. de la Parra \$ 500 Estud. 50%.
- DÉL ANGÉL San Antonio 255 (333605) 19.30 Hrs. "La nona" de Roberto Cossa \$ 600 Estud. \$ 200.
- UC. J. Washington 26 (465652) 19 Hrs. "Doña Ramona" de Víctor M. Leites \$ 400 Estud. \$ 170.



Jota Q' cosas

EQUIPO ECONÓMICO CAUSA PRIMERA CRISIS DURANTE EL GOBIERNO DE SARNEY EN "O PAÍS MAIS GRANDE DO MUNDO"



214 mil 685 pobladores atendidos durante la semana en la Región Metropolitana

Aumenta número de beneficiados en operativos de acción social

- Primera etapa de obras sociales culminó ayer con la realización de 75 operativos durante los últimos cinco días
- El lunes 2 de septiembre se iniciará la segunda fase de ayuda a la comunidad como parte de las celebraciones de un nuevo aniversario de la Liberación Nacional

Asistencia médica-dental gratuita, jurídica, social y diversos otros beneficios recibieron ayer los miles de pobladores que participaron en los ocho operativos realizados en la Región Metropolitana, cruzadas de acción habituales de los diversos municipios que se han intensificado en esta oportunidad con el objeto de sumarse a la celebración de un nuevo aniversario de la Liberación Nacional.

Los operativos tuvieron lugar en la comuna de La Reina, en la Unidad Vecinal N° 13; comuna de Providencia, Unidad Vecinal N° 15; comuna de Pudahuel, en el kilómetro 17 de la Ruta 68 camino a Valparaíso; comuna de Estación Central, en 5 de Abril altura de 4100 y en la clínica de Ferrocarriles del Estado; comuna de Peñalolén, en la Villa Galvarino; en la comuna de Renca, en la población Matucana y en Lampa, a una cuadra de la municipalidad local.

En todos estos actos de beneficio social para la población de escasos recursos participaron miembros de las Fuerzas Armadas, representantes de las diversas ramas del voluntariado nacional y personal de las municipalidades que organizaron las jornadas. El horario de atención del público fluctuó en promedio entre las 8.30 y las 16.30 horas. En algunos casos en los recintos de atención se presentaron actos recreativos y deportivos que

congregaron la atención de toda la comunidad cercana a los lugares donde se desarrolló el beneficio.

La acción social llevada a cabo ayer se inscribe dentro de las actividades programadas para la semana, entregando asistencia gratuita en diversas áreas a más de 200 mil personas en toda la Región Metropolitana.

LA REINA

En pleno trabajo encontró La Nación al Alcalde de esa comuna, coronel Eduardo Esquivel mientras se desarrollaba el segundo día de operativo cívico-militar realizado en la Unidad Vecinal N° 13. La máxima autoridad comunal manifestó que cada vez que se realiza un acto de este tipo en su municipalidad él se traslada también a dirigir la comuna desde el lugar del operativo. "Es mejor para mí porque tengo la oportunidad de conversar con la gente y solucionarles sus problemas directamente", dijo la autoridad.

En la unidad vecinal N° 13 se prestaron 13 mil atenciones sociales en el nivel médico-dental para adultos y niños, farmacia, veterinaria, atención jurídica, social profesional, de la Dirección de Reclutamiento, Emos, Chilectra, entrega de subsidio sociales, peluquería y charlas educativas y orientación para el subsidio habitacional.

BUENA ATENCIÓN

La pobladora Rosa Inostroza Pino, madre de cuatro hijos menores, señaló que la habían atendido muy bien en el operativo. El jueves consultó médico para todos los niños, me los atendieron sin tanto trámite y también les dieron los remedios. Hoy (ayer) vine a solucionar un problema con Chilectra porque me sacaron el empalme de la luz y estoy muy contenta porque me han dado muchas facilidades para pagar la reposición.

Ana Zapata, madre de Pamela Navarrete, una pequeña de menos de un año, señaló que aunque había llegado tarde el día anterior para el médico igual se había retirado antes de las 12 desde la sede del operativo.

COQUETERIA FEMENINA

En un solo día de atención las voluntarias peluqueras de Caritas Chile, que participaron en la acción, atendieron más de 400 personas, en su mayoría mujeres en un amplio y gran salón, improvisado en la sede social. La profesora de peinado y sus 25 alumnas atendieron a niños y adultos en las modalidades de corte y peinado, muchas damas aprovecharon de hacerse la permanente. Ese fue el caso de las abuelitas Berta Santibáñez, de 87 años y Emilia Coña Pichipil, quienes gratuitamente recibieron esta atención.



Los niños fueron los más beneficiados con el operativo cívico-militar que se desarrolló por espacio de dos días en la comuna de La Reina.

ESTACION CENTRAL

Esta naciente comuna realizó ayer con bastante asistencia de público su primer acto cívico-militar desde que fuera creada a principios de este año. La acción social benefició a más de 8 mil personas que habitan en siete grandes poblaciones de la comuna.

Con la colaboración de unas 400 personas, entre ellos personal de la dotación del Batallón de Transportes N° 2 y del Batallón Intendencia Bellavista, del voluntariado femenino, de la Defensa Civil y personal municipal se procedió a atender y recrear durante todo el día a los pobladores. Se cursaron 290 atenciones pediátricas, 68 ginecológicas, 260 de medicina general, 190 dentales y 170 de peluquería.



Mujeres, jefes de hogar y menores fueron favorecidos en Renca con un bazar instalado por la Fundación Nacional de Ayuda a la Comunidad.

Renca comenzó con programa de ayuda

Niños y ancianos fueron los primeros atendidos en el amplio operativo cívico-militar, programado por la Dirección Social Comunal de Renca. Los médicos del Hospital Félix Bulnes, del Regimiento Buin y del Consultorio Renca, distribuyeron las consultas de los pobladores de la Unidad Vecinal N° 20 "Matucana", mientras que la atención jurídica y social se hizo en tres áreas de la comuna.

El acto se inició a las 09.00 horas en la Escuela N° 324 con un discurso del alcalde de Renca Antonio Giménez Petersen, destacando que al programar el operativo, encontró amplio respaldo de la comunidad organizada, entre otras: CONIN, CEMA-CHILE, Secretaría de la Mujer, Secretaría de la Juventud, CORDAM, CONAPRAN, Hospital Félix Bulnes, Regimiento Buin, Fundación de Ayuda a la Comunidad y Consultorio Renca, a los cuales se sumaron los departamentos de la Dirección Social Comunal y Oficina de Emergencia.

La primera autoridad comunal, al finalizar su discurso de inauguración del operativo en la Población Matucana, expresó: "Renca está cumpliendo con una de las poblaciones más afectadas por el sismo de marzo, esa fue la razón que, luego de un estudio, se decidió hacer este operativo en la Población Matucana y entregarles atención médica, social y jurídica, despacharles sin costo las recetas y con ello, sumarse a la celebración del duodécimo aniversario del actual Gobierno. Destacó la amplia colaboración de profesionales y técnicos, dirigentes comunales y fuerzas vivas de la comuna, por esa razón que este operativo es un éxito en atención para los pobladores, sus esposas y sus hijos. Les agradezco a todos ellos su participación".



Más de 300 cortes de pelo se realizaron en el primer acto de acción social desarrollado ayer en la comuna de Estación Central. A la izquierda, el sargento segundo Luis Arancibia del Batallón Intendencia N° 2 quien ha participado en 30 operativos en el país.

tu comuna

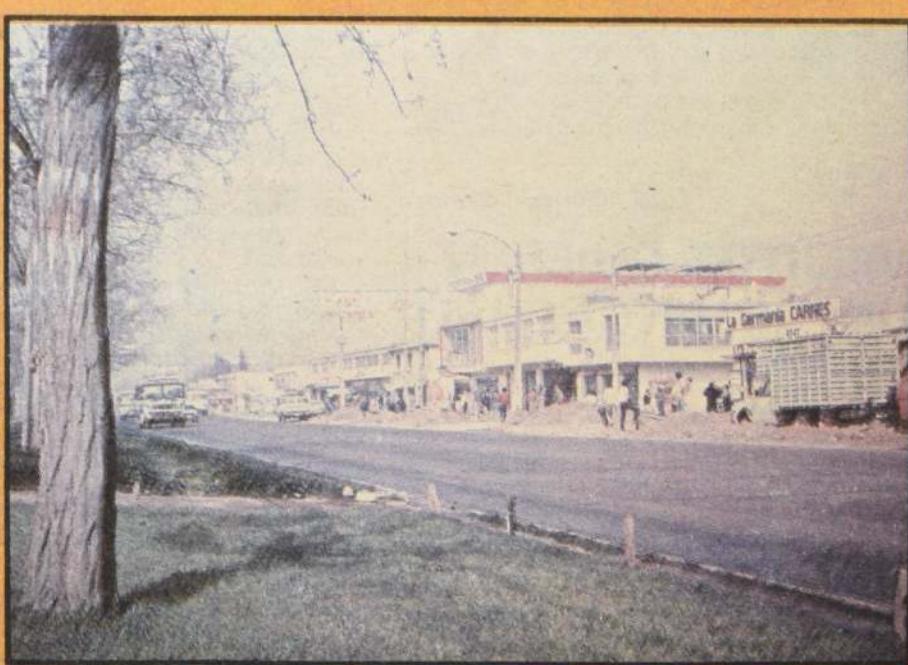
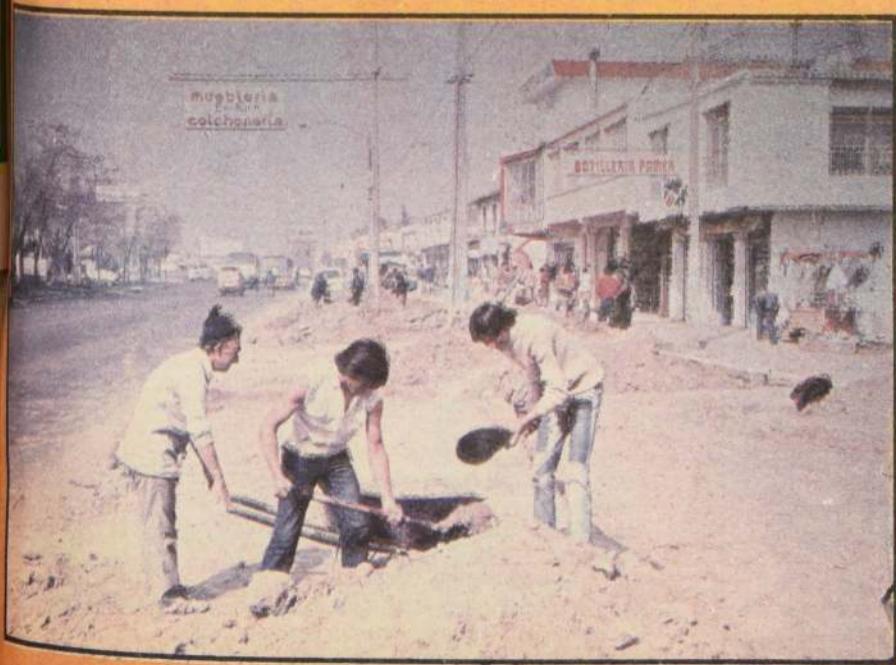
Organo oficial de difusión de la Intendencia Región Metropolitana



REGION METROPOLITANA

Santiago, Sábado 31 de Agosto de 1985

**MACUL:
TRABAJO Y
PROGRESO**



DIGASELO AL INTENDENTE



ABUSOS DE EN PRECIOS MERCADO CENTRAL

Señor Intendente:

La situación, entiendo, no es de las mejores, pero tampoco es dado que algunos se aprovechen de la misma y abusen con los precios, en especial cuando esos precios afectan al gran público consumidor. Concretamente, me estoy refiriendo a los precios que se están dando en el Mercado Central desde hace más o menos tres meses.

Los precios del caso son los que afectan a pescado y mariscos, que en la actualidad están por las nubes. En un principio un grupo de dueñas de casa pensamos que serían alzas temporales, como las de Semana Santa y otras, que son aprovechadas por los especuladores para hacer su "agosto".

El señalado agosto, sin embargo, se ha hecho permanente y, más aún, la situación tiende a agravarse los fines de semana.

Ocurre que el año pasado en esta época el kilo de almejas costaba 25 pesos, en la actualidad no baja de 70 pesos. El kilo de congrio no costaba más allá de 100 pesos, el colorado, hoy está a 300 pesos. Para qué hablar de los erizos, de las cholgas, de las jaibas. Los piure, sin ir más lejos, que son tan apetecidos por la gente del sur, no bajan de cien pesos la bolsa. Esta misma bolsa el año pasado por esa época costaba 30 y 40 pesos.

El seguir citando ejemplos sería un exceso, pues el público consumidor, especialmente las sufridas dueñas de casa, son víctimas de estos abusos a diario. Desgraciadamente, nada es lo que puede hacerse sobre el particular, pues allí en ese Mercado Central existe un monopolio en cuanto a los precios. Todos están de acuerdo para cobrar lo mismo, de ahí que no dejan alternativa a las compradoras.

Ahora bien, este abuso, señor intendente, no es sólo de los comerciantes, es más que nada de los intermediarios. Son éstos los que están enriqueciéndose a costa de una sufrida ciudadanía. Y esto lo digo porque me consta que el pescador o el mariscador está recibiendo el mismo precio en la actualidad por su mercadería que el año pasado, cuando los precios al detalle eran mucho más bajos que ahorrara.

Atentamente saluda a Ud.

Luisa Aqueveque Morales

VIEJITOS QUIEREN UN "18" ENCACHAO

Señor Intendente:

Con mucha satisfacción me impuse por la prensa que empezaron a salir a remate los lugares en que se instalarán las ramadas del "18" de septiembre de 1985. Esto me preocupa bastante, pues soy un viejo provinciano, de 81 años de edad, que está radicado en Santiago hace más de 50. Señalo esto, pues de por allá del año 30 que una de las pocas diversiones que tenemos una "patota" de profesores, de los cuales vamos quedando muy pocos, son las ramadas. En sus buenos años llegábamos como cincuenta a esas diversiones,

en el antiguo Parque Cousiño. Eran los tiempos de las "caldúas" y las "mistelas". De esa cincuentena ya quedamos solamente seis.

Los seis que apunto hemos ido viendo cómo han evolucionado las cosas, algunas para mal, otras para bien. Lo malo es lo de las cumbias. Las ramadas se iniciaron con banderitas chilenas y para derivar posteriormente en nada más que cumbias. Bueno, así es la gente de ahora, no lo podemos impedir. No, necesariamente, la gente tiene que ser como en los tiempos antiguos.

Estos seis viejitos de que hablo, queremos, sí, escuchar cuecas y tonadas. Probar la chicha en cacho, aun cuando con el paso de los años tenemos los tamices algo gastados; pero un poquito de chicha no le hace mal a nadie, en especial si es de Quilicura, de San Javier o de Curacaví.

Es posible que para varios de los seis si no para todos sea este nuestro último "18". De ahí que queremos celebrarlo bien a la chilena, como corresponde, especialmente en estos tiempos.

Las señaladas son las razones por las cuales estábamos tan preocupados del "18". Ojalá que el país entero se embandere, que escuchemos los sonidos patrios, que sean tres días de verdadero gozo recordando a nuestros Padres de la Patria.

Atentamente,

Mario Osorio Cavada



FALTA DE ASEO EN "PUNTOS NEGROS"

Señor Intendente:

Existen ciertos lugares de la ciudad donde el aseo no es todo lo pulcro que exige la categoría que queremos todos, tanto autoridades como habitantes, darle a la capital. Y con esto no estoy haciendo un cargo a los municipios, que se esmeran para que todo aparezca reluciente, sino a determinados ciudadanos que, junto con no cooperar con ese aseo, en su desidia y descuido ponen una fea mancha —en este caso varias manchas— a la ciudad.

Lugares donde el aseo no es muy pulcro: alrededores de la Estación Central, calle San Diego, Vega Central, calle Puente, vereda norte de la Alameda, en las cercanías de la Estación Central; alrededores del Mercado Persa de avenida Balmaceda abajo; alrededores, también, de la Vega Central, esto es, sus calles adyacentes. En fin, el detalle puede continuar con muchos otros lugares.

Los culpables principales del desaseo que menciono radica, fundamentalmente, en la falta de cuidado de los usuarios de esos lugares, comerciantes en su mayoría que no les importa desaparecer papeles, desperdicios y otras basurillas que conspiran contra la presentación de los lugares en que desarrollan sus labores.

Así, pues, la tarea de los municipios, por pródiga que sea en cuanto al aseo, se ve disminuida por esta falta de cooperación de esos comerciantes desaprensivos.

También ponen su buena parte de desaseo los famosos quioscos. Somos una ciudad invadida de quioscos, cuyos propietarios y encargados son los que lanzan a la vereda y la calle cantidades gigantescas de papeles, restos de envoltorios, restos de cajas de envoltorios, y de cuanta mugre les queda sobrante en su comercio.

Sobre el particular, creo, la Intendencia debería llamar a las directivas y pedirles la cooperación en el sentido del aseo.

Saluda a Ud., con toda atención,
Pedro Castro Benítez

TALAGANTE SUBASTA....

En el gimnasio de la escuela parroquial, ubicada frente a la Plaza de Armas, se efectuará mañana domingo una subasta pro recaudación de la Parroquia y del Cuartel de Bomberos. Esta subasta se iniciará a las 10.30 horas, y se entregarán al mejor postor obras pictóricas de autores nacionales, las que fueron donadas por personalidades de la zona como una manera de cooperar con el pueblo. En la misma oportunidad se rematarán, también, piezas de cerámica, muebles antiguos, menaje en general, automóviles, maquinaria agrícola, instrumentos musicales, línea blanca, etc. Los organizadores, conscientes del gran público que llegará a la subasta, han dispuesto un almuerzo para los asistentes el que consistirá en comidas típicas de la región y frutas de la estación.

LA REINA TRABAJA....

Los funcionarios del Departamento del Tránsito trabajarán hoy en forma extraordinaria para recibir de parte de los automovilistas el pago de la segunda cuota de los permisos de circulación. Este plazo vence impostergablemente hoy. Se informó en la corporación edilicia que a contar del lunes 2 de septiembre, esto es, pasado mañana, se comenzarán a hacer efectivas las multas correspondientes al retraso en los mencionados pagos. La atención para los usuarios en este último día será de 9.00 a 13.00 horas, en las oficinas de Echeñique 6.300. Los concurrentes deberán presentar el original y el duplicado de su permiso de circulación.

SAN RAMON CREA....

Diferentes unidades vecinales se han venido organizando en la comuna de San Ramón, atendiendo a un llamado de la corporación edilicia, pues esa coordinación vecinal es la mejor manera de participación, según se dijo. Una de las reuniones más significativas en tal sentido se efectuó en la Escuela D-532, calle Pedro Aguirre Cerda 8450, esquina de Doñihue, Paradero 23 de Santa Rosa. Con un programa que contempló el himno nacional, en el inicio, diferentes personeros dieron a conocer la responsabilidad de los vecinos en cuanto a sus actuaciones en las juntas. El alcalde de la comuna, por su parte, apuntó sobre las tareas municipales y la cooperación del vecindario. La reunión terminó con la entrega por parte del alcalde, Jesús Antonio Cabedo Ibarra, del escudo de la comuna de San Ramón a las directivas de las unidades vecinales organizadas.

PUENTE ALTO CLAMA....

La campaña del cemento iniciaron vecinos de Puente Alto, que aspiran a tener una casa digna. La tarea esta dirigida por Luis Hernández, el conocido "Papillón", quien dirige a la comunidad de la población "Diego Portales" de esa comuna. El asunto es el siguiente: oportunamente fueron dotadas 800 familias que nada tenían de casetas sanitarias y su respectivo sitio. Ahora bien, los vecinos desean ampliar sus habitaciones y la municipalidad ha ofrecido los materiales, pero cada familia tiene que aportar 40 sacos de cemento. Esta es la razón por la cual se ha iniciado una campaña para reunir ese cemento. Hasta ahora hay algunos fondos, pero falta todavía. La idea, entonces, es efectuar un gran show artístico en el estadio municipal que fue facilitado por el municipio. Con todo, están faltando los artistas. Hernández estuvo en nuestra redacción y hace un llamado a esos artistas para que concurren al show y cooperen así con el vecindario de la "Diego Portales".

PIRQUE PROVEE....

Un efectivo operativo se efectuó en la comuna el último jueves y tuvo como finalidad llevar diferentes servicios a la comunidad. Esta acción estuvo organizada por la Municipalidad de Pirque y el Voluntariado de Investigaciones. Se prestó una buena atención médica y dental, sin perjuicio de una amplia cobertura que se dio en servicio social, atención jurídica, arreglo de electrodomésticos, zapatería, pintura y carpintería, además de peluquería y otros. Las acciones abarcaron todo el día y se prestaron desde la Escuela de La Puntilla N° 1, San Juan y Escuela Concha y Toro N° 4.

tu comuna

Organo oficial de difusión de la Intendencia Región Metropolitana

Director: Gerardo Roa

Editor General: Sebastiano Bertolone

Jefe de Redacción: Flor Ayala P.

Periodistas: Iván Córdova y Gilberto Puentes.

Reportero Gráfico: Esteban Meneses

Diagramación: Susana González

Archivo Gráfico LA NACION: Angela Flores y Lidia Pérez

Coordinación General: Nueva Gráfica Ltda.

Circula gratuitamente en el Diario LA NACION.

Editorial

UNA COMUNA QUE SE ESMERA POR LA SALUBRIDAD

Muchas son las tareas que tiene entre sus manos la corporación edilicia de Macul. La prioridad de aquellas, obviamente, la ocupan todas las que están destinadas a dar una mejor vida a sus moradores, empezando por la salud. Los distintos consultorios que allí existen se preocupan de esa labor, la que trata de ser ampliada a todas las necesidades que en la jurisdicción se dan.

En función de la premisa mencionada la alcaldía ha cogido como proyecto de primera importancia el terminar con los innumerables problemas que crea el Zanjón de la Aguada, incluso el estético.

La idea es terminar con el "tajo abierto" y darle un aspecto de paraje parecido al del Canal San Carlos, terminando al mismo tiempo con la insalubridad y, por ende, el peligro que significa para la salud de los habitantes esa vía de agua contaminante.

El programa contempla la limpieza de las aguas, el reforzamiento de las laderas a través de un empedrado, mallas protectoras, césped y árboles. Se continuará, asimismo, con la campaña de desratización del Zanjón.

La iniciativa municipal ha contado con el respaldo y aplauso de toda la comunidad, puesto que a través de ella se terminará con un problema que durante muchos años ha conspirado contra la salud y la estética del sector.

Con todo, la corporación tendrá que emprender, necesariamente, una campaña de culturización de la comunidad, para lograr la cooperación de ésta en la tarea de saneamiento. Y esto, por el hecho que son los propios habitantes los que dan lugar al peligroso Zanjón con el permanente trato que le otorgan, esto



Esta es la futura sede del voluntariado de la comuna. Macul trabaja por los más necesitados.

es, el lanzamiento indiscriminado de basuras y desperdicios al mismo.

Los habitantes de las diferentes comunas que atraviesa el Zanjón de la Aguada siempre han estado protestando contra el atentado que aquél significa para la salud; pero, sin embargo, es la misma población la que ha convertido a ese canal en algo indeseable y contaminante. El Zanjón recibe en su trayecto la más variada gama de elementos, es decir, es un resumidero de basuras que se convierte en un foco de infecciones que atenta justamente contra aquellos que lo utilizan en tal forma.

Así, pues, junto con los trabajos de mejoramiento de la municipalidad, la población tendrá que entender que debe cooperar con la autoridad para eliminar

ese foco infeccioso, única manera de superar un mal que se ha venido dando por décadas.

Importante tarea en esa función de culturización de la población deben jugar las Juntas de Vecinos. Estas desde ya deben iniciar una campaña que tienda a una conciencia colectiva de bien común. Logrado esto, podrán, entonces, tener éxito total y pleno la acción de la corporación edilicia para terminar con el baldón que significa el Zanjón de la Aguada.

La acción municipal, empero, no termina con el Zanjón de la Aguada en lo que al cuidado de la salud se refiere. La profilaxis en tal sentido es mucho más amplia. Se trata de eliminar cuanto foco de basuras o de elementos contaminantes existen en la comuna.

Al igual que en el caso anterior, todo esfuerzo municipal necesita de la acción de los pobladores para que tenga éxito. Es la comunidad misma la que tiene que ponerse junto a su municipio para lograr una comuna limpia, sana, proba. Al lograrlo, se estará mejorando notablemente el medio, especialmente para la población infantil que es la que más se reciente en los centros de inseguridad de limpieza.

La tarea de las Juntas de Vecinos en el sentido que nos preocupa no es fácil, por tanto.

Toda tarea o acción municipal que se emprenda no tendrá el relieve que le quieran dar las autoridades y habitantes de la comuna si primero no se logra una salubridad del medio, que sea completa. Y en esta acción, que es previa a cualquiera, son los vecinos los que deben esmerarse para que los programas municipales tengan éxito.

La población toda de la comuna debe comprender que se está trabajando por su propia salud, que se está velando por el porvenir del grupo familiar, por el futuro de los niños.

Las Juntas de Vecinos deben ser constantes, incluso hasta la majadería, en el sentido que el vecindario debe esforzarse por mantener la limpieza, empezando por el destino que se da a las basuras o desperdicios del hogar. Logrado esto, las tareas municipales marcharán por un sendero fructífero. Ganará así la salud.

La Municipalidad de Macul tiene muchos otros programas de mejoramiento para el futuro inmediato. En la misma forma como en la anterior, el vecindario deberá participar activamente, pues el esfuerzo mancomunado es la mejor herramienta para progresar.

La participación de los habitantes, entonces, es de primera prioridad, y así lo ha entendido la autoridad edilicia, que desde su instalación hace algunos meses, se ha esmerado por organizar las Juntas de Vecinos.

La palabra de la autoridad edilicia está dicha. Corresponde ahora a los vecinos el dar la suya. Con la prontitud que lo hagan se concretarán más pronto los programas de mejoramiento para la comunidad de Macul.



Macul es una comuna que trabaja. Allí radica el progreso del municipio.

DEBEN SABERLO

INTENSA LABOR SOCIAL EN SAN RAMON

Una gran obra social se encuentra realizando la Municipalidad de San Ramón en beneficio de sus habitantes, motivándoles, asimismo, a alcanzar una gran participación comunitaria.

Es así como se ha puesto en marcha un proyecto destinado a la recuperación de áreas verdes, donde los estudiantes tendrán una participación activa.

El objetivo de ese programa es fomentar, en los escolares de esta comuna, el cariño y protección de los árboles para el enriquecimiento del deteriorado medio ambiente, además de incentivar en ellos el afianzamiento de una cultura cívica sólida.

El inicio formal a este proyecto, se realizó el martes 20 de agosto, con un sencillo acto en la Escuela N° D-545. A este asistieron el alcalde de esta comuna, Jesús Antonio Cabedo Ibarra, autoridades comunales y educacionales, representantes de las Fuerzas Armadas y de Orden, como también del voluntariado local.

En esta oportunidad la primera autoridad comunal hizo notar que esta comuna ha crecido demográficamente en el último tiempo, pero no así en cuanto a áreas verdes y, algunas de las especies existentes son destruidas por acciones de antisociales, por lo que instó a los menores a velar por su cuidado.

En este proyecto participan los alumnos de las Brigadas Verdes y Forestales de las Escuelas Fiscales y de algunos colegios particulares locales.

Su ejecución corresponde a la Dirección de Extensión, Relaciones Culturales y Recreativas de esta Corporación Edilicia, unidad a través de la cual el Alcalde Cabedo Ibarra ha canalizado el interés del Intendente de la Región Metropolitana por incentivar la recuperación de áreas verdes en el Gran Santiago.

Las especies arbóreas son aportadas por la municipalidad local, la Administradora de Fondos de Pensiones SUMMA y la valiosa donación de particulares.

Por otra parte, en asamblea general fue constituida la directiva de la Junta de Vecinos de la Unidad Vecinal N° 1, ex Comité de Adelanto "Villa La Cultura" en su sede social de Arturo Prat con Pasaje 8 de la misma población, Paradero 28 1/2 de Santa Rosa, siendo designado como presidente René Vega; secretario, Maximiliano Velásquez y, tesorero, Manuel Rodríguez.

La reunión contó con una numerosa asistencia de vecinos y corresponde al Plan de Regularizaciones de Situación Legal de Juntas de Vecinos en esta comuna, proceso iniciado el recién pasado 27 de julio de este mismo año, con la firma del decreto alcaldicio a través del cual se reestructuraron los límites de las Unidades Vecinales.

Así, la Municipalidad de San Ramón cumple su función social, la más prioritaria en su programa de trabajo.

Providencia y Las Condes VI ASCENSION AL CERRO MANQUEHUE

Como ya es tradicional, las municipalidades de Providencia y Las Condes, se encuentran organizando la 6° versión de la Ascensión al Cerro Manquehue, que se efectúa cada año en adhesión a la celebración del Mes de la Montaña. En esta ocasión la actividad se realizará hoy.

Este es un evento de carácter generalizado y, por lo tanto, apto para todo participante, los que pueden concurrir en grupos familiares, de amigos o en forma individual.

Los organizadores para facilitar el acceso hasta el lugar de inicio de la ascensión, han dispuesto que buses especiales totalmente gratuitos trasladan a los participantes desde la Estación Metro Escuela Militar hasta la rotonda La Pirámide, entre las 8.30 horas y las 10.00 horas, para iniciar el ascenso en forma ordenada y controlada.

Las personas que deseen concurrir a esta prueba, deben llevar su colación y abundante ración de agua, como asimismo, vestuario deportivo y calzado grueso (bototos) o zapatillas.

Durante el trayecto a la cumbre voluntarios de la Defensa Civil de Chile y del Cuerpo de Socorro Andino, velarán por la seguridad de los participantes y habilitarán carpas de primeros auxilios, donde además se ubicarán bolsas para los desperdicios, con el fin de no ensuciar el cerro y mantener su medio ambiente en forma natural.

Los participantes que coronen la cumbre se harán acreedores a un Solapín que será el testimonio, además todas las personas recibirán un Diploma de Honor que certifique su participación en la VI Ascensión al Cerro Manquehue.

Las Condes MUNICIPALIDAD TRABAJA JUNTO A SUS VECINOS

Con gran éxito se efectuó el operativo "La Municipalidad trabaja junto a sus vecinos", puesto en marcha por el Alcalde de Las Condes, Juan Becker Quezada, como otra forma de trabajo entre la Municipalidad y comunidad.



Quinta Normal DIPLOMAS DE CAPACITACION PARA ADSCRITOS AL POJH

Doscientos siete adscritos al Plan Ocupacional para Jefes de Hogar (POJH) de Quinta Normal, recibieron sus respectivos diplomas como asistentes a los cursos de Mecánica Automotriz, Instalaciones Eléctricas y Gasfitería.

La ceremonia de entrega tuvo lugar en la Sala de Sesiones, en Carrascal 447 y a ella asistieron

representantes de la Intendencia, Junta de Vecinos y Municipales.

Los cursos fueron dictados por profesionales de la Corporación de Capacitación de la Cámara Chilena de la Construcción, organismo que para dichos efectos suscribió un convenio con la Intendencia Región Metropolitana.

De esta forma, se desarrolla en Quinta Normal un plan especial de capacitación que permitirá mejorar expectativas de empleo de las personas que en la actualidad laboran en el P.O.J.H.

Por otra parte, continúa desarrollándose en la comuna el Programa de Cursos de Perfeccionamiento otorgado por SENCE y que en la actualidad favorece a 200 personas que han sido becadas para asistir a cursos de trazado, nivelación e interpretación de planos, albañilería en obra gruesa, terminaciones y otros.

Dichos cursos benefician a trabajadores, PEM, POJH y cesantes.



San Ramón

400 MUJERES FAVORECIDAS CON DETECCION PRECOZ DE CANCER

Aproximadamente cuatrocientas mujeres de la Unidad Vecinal N° 3, ex 41, Población La Bandera, 4º Sector, de San Ramón, fueron beneficiadas por un Operativo de Salud que realizaron las Damas de Verde de la Corporación Nacional del Cáncer (CONAC), el jueves 22 de agosto.

Las atenciones se realizaron a las 8.30 horas, prolongándose hasta las 14 hrs., en la sede social de esa Junta de Vecinos, ubicada en Avenida Esperanza N° 1378, esquina calle Independencia de la población citada, altura paradero 28 1/2 de Santa Rosa.

Esta jornada de salud y de bien comunitario tuvo como objetivo, incentivar la prevención del cáncer de mamas y uterino en las mujeres en edad fértil, enseñándoles la autopalpación, motivándolas para la detección precoz de esa enfermedad, particularmente en personas de ese sector quienes por su situación y condición no tienen fácil acceso a centros especializados.

En la actividad tomaron parte profesionales médicos y personal apoyados por esa Corporación, una clínica ginecológica móvil, contando además con el apoyo de equipos audiovisuales.

Este operativo de salud se realizó gracias a las gestiones efectuadas por el alcalde, Jesús Antonio Cabedo, y a la excelente disposición de la Corporación Nacional del Cáncer, que de esta forma dio cumplimiento a una de sus metas para el presente año: intensificar su labor social en bien de los sectores de más escasos recursos.

Asimismo, la entidad efectúa una gran tarea de difusión acerca de la importancia de la detección precoz de este mal.

El programa consistió en que 5 Departamentos Municipales (Tránsito, Subsistencias y Patentes, Aseo, Parques y Jardines y Servicios Públicos), dependientes de la Dirección General de Operaciones, trabajaron durante dos días con los vecinos concentrados en un sector, solucionando los problemas más urgentes que los aquejaban y que habían sido detectados por ellos mismos, como también detectados por los directores de estos departamentos.

Entre las tareas que se realizaron estos dos días figuraron:

Tránsito: Demarcación y señalización de alrededor de 40 calles; cambio e instalación de 20 letreros o señalizaciones de tránsito (discos pare, ceda el paso, etc.).

Aseo: Limpieza total del sector, donde trabajaron 11 camiones de basura, los que recorrieron un circuito de 50 km.; se vacunó a todos los perros vagos y callejeros del sector.

Parques y jardines: Se podaron 45 árboles y se desinfectaron alrededor de 2.500.

Subsistencias y patentes comerciales: Realizó una completa revisión de todos los permisos de patentes de alcoholos y otro tipo de patentes.

Servicios públicos: Arreglaron y repararon todas las luminarias del sector.

Este programa, que realizó por primera vez la Municipalidad, fue dirigido por el Alcalde Juan Bécquer y se efectuó en el sector comprendido entre las avenidas Río Guadiana, Nueva Bilbao, Vital Apoquindo y Padre Hurtado (Colón Oriente).

San Miguel

GRAN IMPORTANCIA A LAS ACTIVIDADES DEPORTIVAS

Miles de atletas se dieron cita en el paradero 18 de la Gran Avenida para participar en un recorrido de cuatro mil metros, último tramo de la Gran Posta de Chile.

En esta oportunidad estaban representantes de las treinta y dos comunas del Área Sur. Cabe señalar que la mayoría de ellos venían representando sus comunas con el fin de darle mayor realce al acto de finalización de la gran posta...

La finalidad primordial de la Gran Posta de Chile era reunir fondos para los damnificados del terremoto del 3 de marzo último.

Una vez concluida la posta, donde participaron cerca de tres deportistas de las diferentes comunas del Área Sur... se premió a los primeros 500 participantes... Estos premios consistieron en implementos deportivos obsequiados por la DIGEDER.

Durante el desarrollo del gran show artístico, que contó con la participación entre otros de Zalo Reyes, Juan Antonio Labra y Banda Metro, Conjunto Amapola, el público que repletaba las graderías del anfiteatro de San Miguel tuvo momentos de gran alegría y esparcimiento...

El show se prolongó cerca de la medianoche para posteriormente realizar un gran baile a beneficio de los damnificados del terremoto...

El Alcalde de San Miguel, Nelson Murúa Polanco, departió momentos de alegría con la mayoría de los pobladores presentes tanto en la Posta en el show y en el baile, dando con ello realce a los espectáculos programados para la gran final de la Posta a Chile...

De esta forma, la comuna de San Miguel adhirió plenamente al deporte, como lo ha hecho en forma permanente, incentivando a sus vecinos para la realización de actividades recreativas y de práctica de las diversas disciplinas, entre ellas fútbol, básquetbol y vóleibol.

Así, San Miguel crece, junto a sus deportistas y a la comunidad.



Región Metropolitana

HABITUALES REUNIONES DE TRABAJO CON VOLUNTARIAS

La señora María Elena Cambiaso de Hernández, vicepresidenta regional de la Fundación Nacional de Ayuda a la Comunidad, sostuvo el jueves, a las 10 horas, su habitual reunión de trabajo con las vicepresidentas provinciales y comunales de la Región Metropolitana.

En el encuentro mencionado se trataron diversos temas de interés general y particular para la co-

munidad, tanto en sus aspectos sociales como materiales. Para la ocasión, se invitó especialmente a los personeros de SERPLAC, Christian Schalper y José Luis Marín, expertos en problemas de Empleos y Programación Social, respectivamente.

Las asistentes al acto formularon varias preguntas de aplicación técnica y personal, cuyas respuestas aplicarán luego en el desarrollo de sus múltiples y delicadas funciones.

La señora María Elena Cambiaso de Hernández felicitó a los conferencistas por el amplio dominio en las materias tratadas y la gentileza de concurrir a esta reunión de tan relevante importancia.

A futuro, expresó la vicepresidenta regional, se proseguirá con este ciclo de charlas que coadyuvan eficazmente al mejor desempeño en las actividades que desarrollan a diario en diferentes medios sociales de la colectividad, las damas integrantes de la "Fundación Nacional de Ayuda a la Comunidad".



LO SOCIAL, UNA TAREA PERMANENTE

El Intendente Metropolitano, mayor general Osvaldo Hernández Pedreros, dedicó la última semana a la supervisión de los operativos sociales, una labor habitual

Y comienza otra semana de actividades. Toda la pulsación se centra en los próximos festejos en homenaje al 11 de septiembre, Día de la Liberación Nacional.

El jueves 22 a las 17 Hrs., el Intendente Metropolitano, mayor general Osvaldo Hernández Pedreros, da a conocer los diversos actos que se organizarán en las 41 comunas de su jurisdicción con motivo de tan fausto acontecimiento.

Asisten a la ceremonia de entrega de un Libro Guía de estas festividades, los Gobernadores de las cinco provincias junto a los 41 alcaldes que conforman la R. Metropolitana.

Como invitados especiales, los Secretarios Regionales Ministeriales y Relacionadores Públicos de las Fuerzas Armadas y de Orden.

En este encuentro, de tan significativa relevancia, el mayor general Hernández pronuncia un breve pero emotivo discurso en que señala, entre otros acápite:

"Señoras y Señores:

Es motivo de especial satisfacción para el Intendente que les habla, compartir unos minutos de trabajo con ustedes, y darles a conocer el Programa Oficial de Celebración de este nuevo Aniversario de la Liberación Nacional.

Fundamentalmente inspirado en la política del Supremo Gobierno y del Ministerio del Interior, esta Intendencia Metropolitana ha organizado y programado diversas actividades que conforman la celebración del Duodécimo Aniversario de la instauración del actual Gobierno y que constituye para nosotros un emocionado recuerdo de heroísmo, y patriotismo ejemplares.

Como en años anteriores, cuenta con la decidida y activa participación de las Fuerzas Armadas y de Orden, los diversos Servicios del Estado, las municipalidades y el valioso aporte de lo más representativo de nuestra Región Metropolitana, como es el Voluntariado Femenino.

Han transcurrido 12 años desde aquel memorable 11 de septiembre de 1973 y hemos sido testigos presenciales de cómo, cada poblador de nuestra querida Patria, ha ido sintiendo la responsabilidad y el orgullo de participar vivamente en la construcción del país.

Sólo así, con esfuerzo personal, valiente coraje y probado patriotismo, se está avanzando en el barrio, en la comuna, en la región, en el país entero, hacia un mejor y más próspero destino.

Es importante destacar en esta fecha histórica para Chile, tal como lo ha señalado recientemente S.E. el Presidente de la República, que: "No nos dejaremos amedrentar por aquellos agoreros que sólo desean perturbar la paz y el orden de la nación, inspirados en personales egoísmos, que a diario demuestran con sus actitudes públicas, provocando a la autoridad y frenando nuestros sanos impulsos de concordia, de amor a la Patria y de prosperidad nacional".

Estos malos chilenos, que todos tenemos muy bien individualizados, líderes de foráneas doctrinas que no se identifican con nuestra idiosincrasia, no lograrán sus tenebrosos objetivos, porque la ciudadanía es amante del orden y la tranquilidad, sólo desea trabajar, unida al Supremo Gobierno, engrandecer día a día a nuestro país.

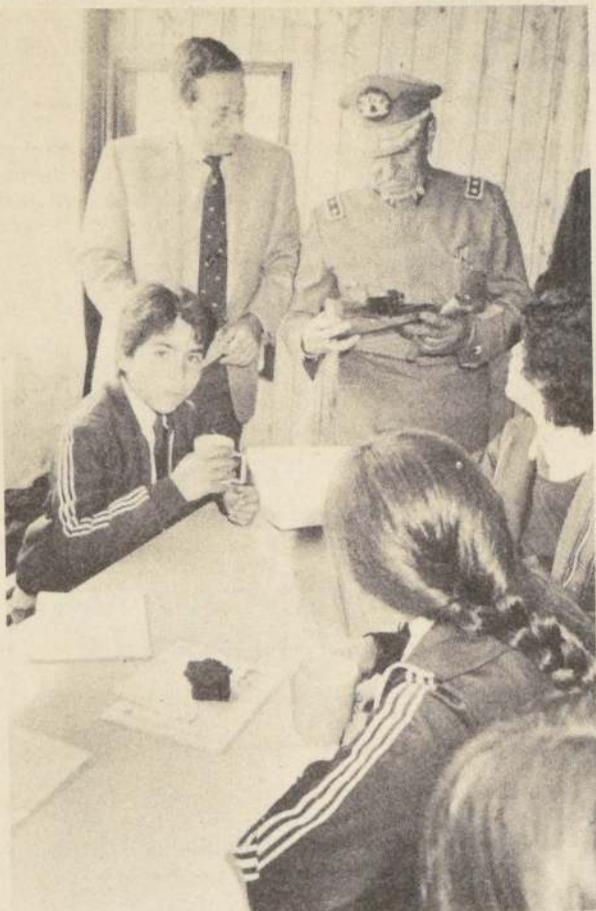
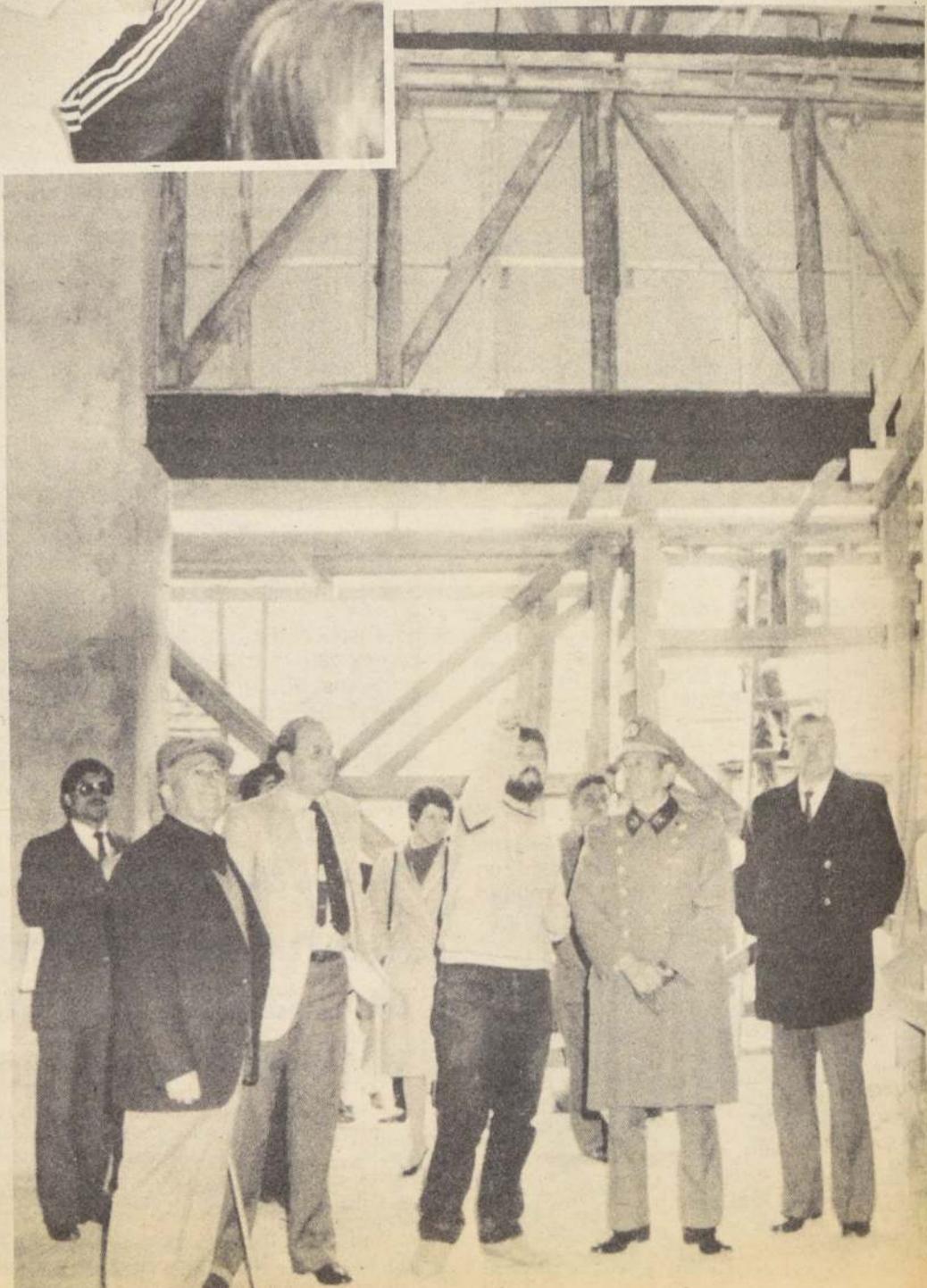
Es por ello, mis queridos amigos, que yo les solicito, como Intendente de la Región Metropolitana, que este 11 de septiembre sea celebrado con el mayor brillo y unión civil y mili-

tar, para demostrarles a estos elementos desquiciados por la politiquería, que no cuentan en absoluto con el respaldo de la ciudadanía y mientras más perturben nuestra tranquilidad, mayor será el repudio que recibirán de la colectividad toda.

Iniciemos con solemnidad nuestro regocijo de celebrar este nuevo 11 de septiembre, haciendo vibrar las campanas de nuestro orgullo patrio, al demostrar en cada uno de los operativos cívico-militares que realizaremos la próxima semana, nuestra generosidad y entrega a nuestros conciudadanos, al compartir actividades de tanta relevancia, como son lo que ellas significan para los más necesitados.

Esta será una primera fase, para enfrentar una segunda, con el inicio de septiembre, las inauguraciones de trabajos realizados y diferentes actividades, que cristalizan lo materializado en el año y que son una clara demostración de que estamos trabajando en forma decidida, con fe, optimismo y entusiasmo por una mañana mejor.

No olvidemos jamás que estamos sembrando para que nuestros hijos disfruten de un Chile libre, soberano y en absoluta libertad.



SUPERVISION EN EL TERRENO

Dos sorpresivas visitas realizó el Intendente Metropolitano, mayor general Osvaldo Hernández Pedreros, el lunes a los operativos.

La primera la practicó a la futura Casa de la Cultura de La Florida imponiéndose del avance de las obras. La casona de 3 mil metros cuadrados, debe estar terminada en su primera etapa a fines del año en curso y contará con amplias bibliotecas, salas de conferencias, auditorio y dependencias administrativas.

La segunda etapa que dispondrá de un moderno complejo deportivo, debe ser entregada al público a fines del año 1986, y contará con un gimnasio cerrado, piscina, canchas de fútbol, tenis y variedad de entretenimientos para niños y adultos.

El costo de la primera etapa asciende a 5 millones de pesos.

Luego el mayor general Hernández visitó un operativo cívico militar que se efectuaba en la Escuela Dr. Sótero del Río y donde eran atendidos 721 escolares. A cada uno de ellos se le repartieron zapatos y chalecas, además de recibir atención médica, dental y de higiene ambiental.

Patrocinó este operativo la Municipalidad de La Florida y la Corporación Municipal de Educación, siendo atendido por el voluntariado femenino, Cruz Roja, damas de la Fundación Nacional de Ayuda a la Comunidad, CEMA-Chile, Secretaría Nacional de la Mujer y de la Juventud, Defensa Civil y Fuerza Aérea.

El viernes, a pesar de sus múltiples gestiones, despeja su dinámica bitácora para entregar un Premio Especial a la mejor funcionaria de la Intendencia Metropolitana.

Tal honor recae en la secretaria de Relaciones Públicas y Prensa Patricia Pulgar Pulgar, personera ejemplar por sus relevantes dotes profesionales, su reconocida aquiescencia para cumplir cabalmente con sus funciones, atender las innumerables consultas que se le formulan a diario y atender con cronometría regularidad sus delicadas tareas secretariales.

Un aplauso unánime premia esta merecida distinción para tan eficiente funcionaria que durante 2 años ha caracterizado este departamento, identificándose con él como si ya "pertenece a sus archivos".

Luego, el mayor general Hernández, acudirá al Palacio de la Moneda a cumplimentar a S.E. el Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, con justo alborozo, que celebra 12 años como Comandante en Jefe del Ejército. Enseguida, lo acompañará hasta la Escuela Militar para que en rueda de Generales, comparten la alegría de este encuentro que figura en los archivos históricos de Chile como uno de los más significativos episodios que pronto culminarán con el 11 de septiembre, en que las Fuerzas Armadas y de Orden tomarían el bastión de la República para conducirla por derroteros de justicia, libertad, orden y tranquilidad ciudadanos.

El lunes amanece muy temprano en la Intendencia Metropolitana. Se deben cubrir varias visitas. Inauguración del Puente Departamental junto al Ministro de la Vivienda, Miguel Ángel Poduje, en el límite de las Comunas de Peñalolén y La Florida. María Angélica Cristi, alcaldesa de Peñalolén, aparece puntualmente con toda su singular simpatía. Luego lo hace el accidentado alcalde de La Florida, que a pesar de su leve tropiezo, ahí estará junto al Intendente y Ministro para celebrar esta obra tan anhelada por los pobladores del sector. El costo del

puente asciende a 11 millones de pesos y soluciona el problema vehicular y de público en un área de intensa densidad poblacional.

Además, realiza dos visitas, insertas en el programa de festejos del 11 de septiembre. El despacho del día expresa textualmente:

"Dos sorpresivas visitas realizó hoy el Intendente Metropolitano, mayor general Osvaldo Hernández Pedreros.

La primera la practicó a la futura Casa de la Cultura de La Florida, imponiéndose del avance de las obras. La casona de 3 mil metros cuadrados, debe estar terminada en su primera etapa a fines del año en curso y contará con amplias bibliotecas, salas de conferencias, auditorio y dependencias administrativas.

La segunda etapa que dispondrá de un moderno complejo deportivo, debe ser entregada al público a fines del año 1986, y contará con un gimnasio cerrado, piscina, canchas de fútbol, tenis y variedad de entretenimientos para niños y adultos. El costo de la primera etapa asciende a 5 millones de pesos.

Luego, el mayor general Hernández visitó un operativo cívico-militar que se efectúa en la Escuela Dr. Sótero del Río, donde eran atendidos 721 escolares. A cada uno de ellos se le repartieron zapatos y chalecas, además de recibir atención médica, dental y de higiene ambiental.

Patrocinó este operativo la Municipalidad de La Florida y la Corporación Municipal de Educación, siendo atendido por el Voluntariado Femenino, Cruz Roja, damas de la Fundación Nacional de Ayuda a la Comunidad, CEMA-Chile, Secretaría Nacional de la Mujer y de la Juventud, Defensa Civil y Fuerza Aérea."

Pero si los días viernes y lunes fueron intensos, mayor fue el martes, en que "a horas del alba", el Intendente Metropolitano, ya estaba en funciones inspectivas.

En este día se realizaban múltiples operativos en el Gran Santiago. Los municipios rurales aportaban otro tanto. Había que distribuir las visitas conforme a su importancia. Y "antes que cantara el gallo" se había dispuesto el relámpago itinerario a seguir.

De 14 operativos se visitan cinco. En algunos aparece de cuerpo presente. En otros, los observa desde lejos. Nadie advierte su presencia, pero los estudia, examina y comprueba su eficacia viendo el ir y venir de los beneficiados. Incluso, en un momento se transforma en reportero y los entrevista.

— ¿Qué tal la atención, mis amigos?

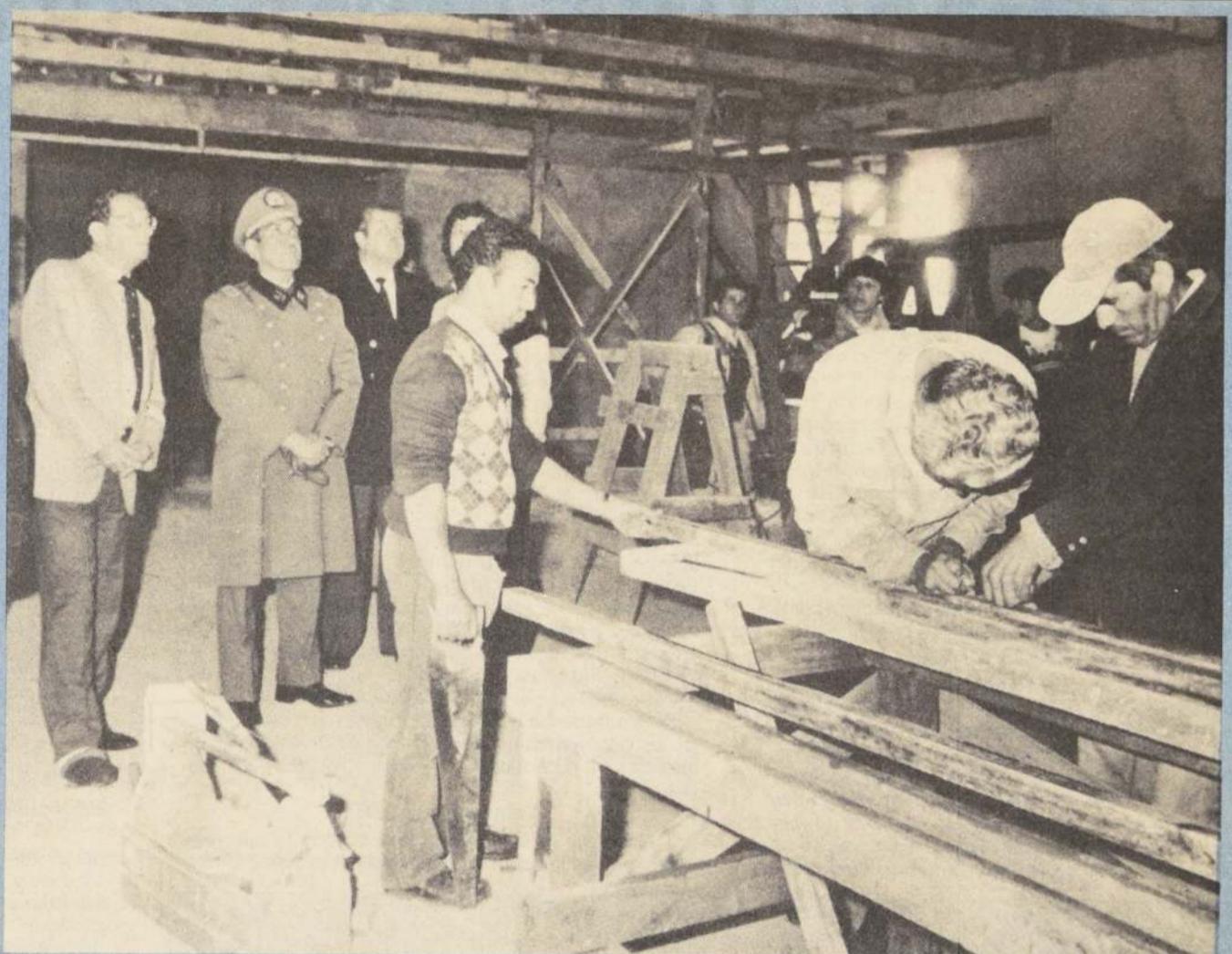
— Excelente señor. Nos han dado atención médica y dental para mí y mi familia. Incluso nos han obsequiado ropa y alimentos.

El Intendente Metropolitano ordena seguir la ruta inspectiva.

En efecto, su primera visita la efectuó a la población Las Torres de Peñalolén, donde se efectuaba un operativo cívico-militar con atención médica, asistencia social, orientación jurídica, operación techo y veterinaria. Luego se dirigió al campamento 23 de agosto de La Cisterna para presenciar trabajos de infraestructura, higiene ambiental y actividades recreativas. Enseguida se trasladó al Colegio Estados Americanos de Las Condes para inspeccionar la atención de casos sociales, subsidio familiar, maternal y recién nacidos, oficina de colocaciones, registro de cesantes y pensiones asistenciales.

Prosiguió a los campamentos 3 y 4 de Conchalí para asistir al acto cívico organizado por esa municipalidad, con la colaboración del Voluntariado Femenino, Secretaría de la Juventud, Unión Comunal de Juntas de Vecinos, Club de Leones y Escuela de Carabineros, concluyendo en la sede social de Centro de Madres "Los Pinos" Unidad Vecinal N° 9, Quilicura, para presenciar la Acción Social Zona Rural que contó con la efectiva colaboración del Servicio de Bienestar de la FACH.

Un intenso día de actividades jalón este período inicial de festejos programados en la Primera Etapa de homenajes al 11 de septiembre, que proseguirá durante el transcurso de la presente semana, conforme al amplio y solidario organigrama preparado por las autoridades de Gobierno y realizado por la Intendencia Metropolitana.



ALCALDESA LELIA MOYA ARANGUIZ

EN MACUL EL LEMA ES REALIZACIONES PRACTICAS CON AMPLIO BENEFICIO GENERAL

Afines de noviembre de 1984, cuando el nuevo municipio de Macul hacia sus "pinitos", la alcaldesa Lelia Moya Aránguiz, nos dijo, refiriéndose al territorio bajo su responsabilidad: "He vivido en el sector durante muchos años; he dirigido todas las juntas de vecinos de Macul como presidenta de la Unión Comunal (de Ñuñoa, la comuna madre), por lo tanto lo conozco muchísimo". Y pensando luego en su larga experiencia como dirigente vecinal, manifestó también algo que a la sazón nos gustó mucho porque sintetizaba nítidamente lo que comúnmente requeriría larga elaboración: "Para mí esto (la responsabilidad alcaldicia) es una continuidad en el trabajo comunal, vale decir que pasó "al otro lado del escritorio"; de ser dirigente que pedía soluciones a problemas me he convertido en alcaldesa que tiene que tomar las decisiones para solucionar problemas y realizar obras".

SIN EQUIVOCARSE

Ahora, al visitar a la señora Lelia en las reducidas instalaciones de la alcaldía, en Avenida José Pedro Alessandri 3168, recordamos también otras declaraciones suyas respecto a que la transición de dirigente vecinal a alcaldesa no era fácil. "He llegado a una posición en la que no tengo derecho a equivocarme", nos había dicho entonces.

La alcaldesa no se ha equivocado. Ha tomado las decisiones correctas a lo largo de diez meses de tra-

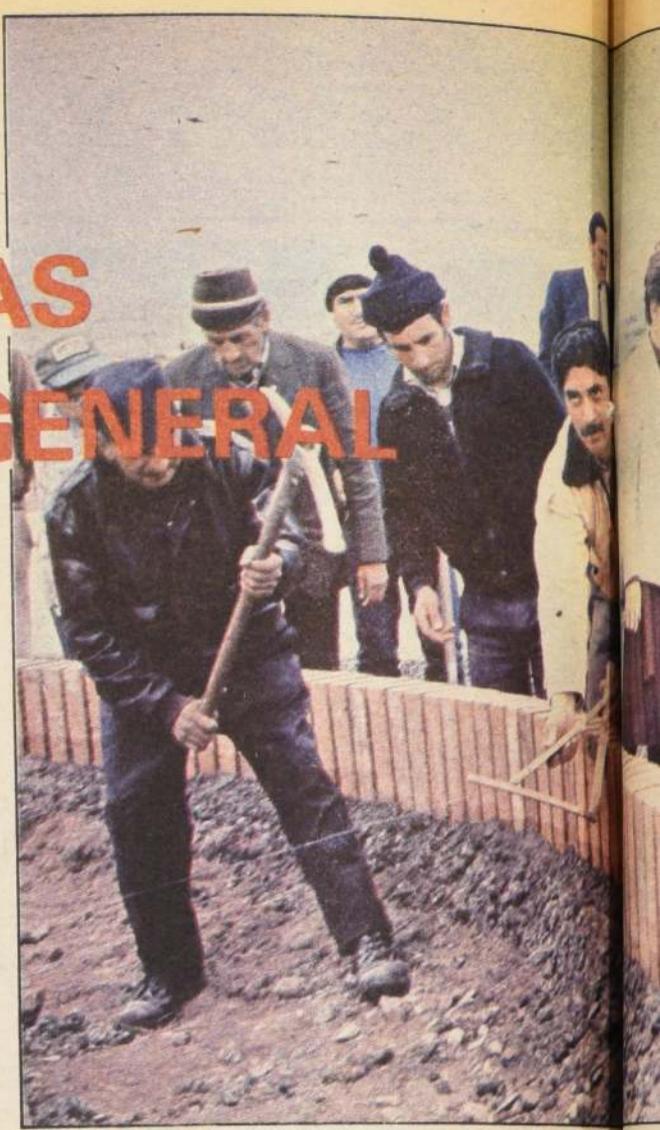
bajo intenso, dedicado a poner en marcha la ejecución de obras muy "aterrizadas" que alguien podría considerar relativamente modestas, pero que en el contexto de Macul, con sus limitaciones y —sobre todo— considerando su corta vida como municipio independiente, adquieren una dimensión notable, estimulante para quien se entera de ellas y establece un contacto directo con la realidad actual de la comuna.

Esto no es solamente un decir. Lo que ocurre es que Lelia Moya es una persona que recurre invariablemente a su profundo conocimiento de las necesidades reales de la comuna, a lo cual puede sumar ahora lo que sabe de primera mano como jefe comunal. Esta es la forma ideal de construir una base para actuar con acuerdo a lo que el municipio verdaderamente puede llevar a cabo, sin hacerse falsas ilusiones y sobre todo sin crear vanas aspiraciones en gente que, como es el caso de muchos habitantes de Macul, han estado esperando largamente algunas obras que den solución a sus problemas básicos.

El resultado de esta buena mezcla de conocimientos es una ejemplar pequeña lista de proyectos y realizaciones auténticamente convenientes para Macul.

LA CALLE MALDITA

Las Torres es una vía que ha sufrido lo suyo durante mucho tiempo. Los vecinos hasta habían llega-



Personalmente la alcaldesa de Macul supervisa los trabajos en

do a desesperar en cuanto a que alguien pudiera ofrecer soluciones concretas para su calle. Esto se advirtió muy claramente cuando manos anónimas pintaron el siguiente mensaje en una muralla: "Señora alcaldesa ¿por qué hay plata para hacer un Mundial Juvenil (de fútbol) y no hay plata para pavimentar esta calle?".

La señora Lelia dice: "Yo encontré que esos vecinos tenían toda la razón del mundo y me gustó la originalidad de la comunicación, aunque por supuesto no es nada recomendable pintarrajear paredes para el caso, puesto que es muy fácil venir a conversar conmigo a la alcaldía. Lo importante es que les contesté que la calle se iba a pavimentar y que el municipio nada tenía que ver con un Mundial de Fútbol. Lo bueno es, en todo caso, que el mensaje llegó y se cumplió con una antigua aspiración de los vecinos". Recientemente un diario de la capital había dicho que Las Torres era la "calle maldita" porque no se podía transitar normalmente por ella. La alcaldesa nos explica que el municipio tenía desde un comienzo plena conciencia de la necesidad de solucionar los problemas relativos a esa arteria, que es lateral al recinto deportivo "Juan Pinto Durán".

INUNDACIONES PERMANENTES

Sin embargo, para dejar la calle mencionada bien "decentita" era necesario remontarse un poco en la escala de prioridades y también de inversiones. Lo primero tenía que consistir en desviar el canal Las Torres, que viene de Peñalolén y se interna por la ex "calle maldita", donde todavía persiste una población marginal de 360 familias. Cada vez que llovía el canal se desbordaba e inundaba 700 casas, las que aún tienen como muestra una franja de musgo que se alza hasta 45 cm. del suelo en sus paredes.

La alcaldesa nos informa que ahora el canal está siendo desviado por calle Cumbres Andinas. De esta manera, el curso de las aguas va a pasar por detrás de los Salesianos, para subterráneamente atravesar Macul y desembocar en el Zanjón de la Aguada. Así no habrá desbordes y el agua dejará tranquila a las familias de Las Torres en el futuro.

Interesante es consignar que, logrado el desvío, se está arreglando todo el sector; se apisona el terreno, después de haberlo limpiado del barro y otros residuos acumulados como resultado de las frecuentes inundaciones.

RAYUELA, DIARIOS Y DOMINO

En las proximidades de la Villa La Católica, en el sector de Avenida Los Presidentes y Quillín, existía un basural. La primera vez que se limpió "se sacaron como 149 camionadas de tierra y desechos", manifiesta la señora Lelia, quien agrega que hay muchos "microbasurales" en la comuna porque la gente es muy cómoda y bota la basura en el lugar que encuentra más a mano. La alcaldesa nos cuenta que se



En sólo medio año de trabajo ya Macul puede mostrar grandes adelantos, como la construcción de áreas verdes por ejemplo.



trabajos en su comuna. "Hay muchas cosas por hacer", dice.

terreno, que es bastante grande y se anafraja, igualmente importante, entre lo que está en Vespucio y la población católica. "Allí se está construyendo un hermoso, con canchas de bicicross y canchas de rayuela para los hombres reposa la jefa comunal. "También estamos instalando pergolas para que se sienten los jefes diarios y unas mesitas para que beban. Por otra parte, tenemos una plantación de 5.000 árboles de varias especies".

En la primera etapa el parque se inaugurará para el próximo 11 de septiembre. Lelia Moya que se trata de una inversión de aproximadamente 500 millones de pesos. Nos dice: "Es para la gente. Antes, en los sitios estaban los vagos y delincuentes y la gente de toda clase de cosas raras. Era algo terrible para los vecinos que viven en los sectores cercanos".

En la segunda de las tres etapas de la construcción de un parque interno, en el cual no se permitirán los automóviles para permitir el paseo de los niños con mayor tranquilidad. La alcaldesa destaca que entre los beneficios con este pulmón verde de casi 50000 m² se cuentan muchos empleos con sus familias.

PROYECTO CIVICO-MILITAR

que, dentro de los programas de 11 de septiembre el municipio de Macul también la realización de un proyecto cívico-militar en la población. Los departamentos de la municipalidad y organizaciones civiles colaborarán la mano con un destacamento de la Escuela de Suboficiales del Ejército para llevar a cabo una serie de acciones de beneficio para los vecinos de ese sector altamente deprimido. El énfasis recae en la social.

toda clase de atenciones médicas y asistencia jurídica, importante para regularizar situaciones en las que se encuentran personas que no tienen acceso a las asesorías legales corrientes. También la señora Lelia: "En una parte muy importante de la comuna, donde queda todavía un terreno que se ha urbanizado, tenemos ahora la posibilidad de construir una nueva casa de CEMA-Chile, para capacitar en sus aulas y talleres a los vecinos. Es una sede muy bonita y además se va a inaugurar allí una instalación, que hemos logrado financiar y que viene también una sección de saneamiento, que consiste en la ins-

talación de casetas sanitarias. La urbanización, a partir del agua potable, favorece a 360 familias, en tanto que la sede CEMA-Chile servirá a más o menos 10 centros de madres".

EL VIEJO ZANJON

Uno de los proyectos más interesantes, y que sin duda va a sacar aplausos de los vecinos agradecidos, consiste en el mejoramiento y hermoseamiento del viejo Zanjón de la Aguada. No se trata solamente de un maquillaje, sino del reforzamiento de las laderas y de una limpieza general. Por cierto que se ha considerado también el aspecto estético. La propia alcaldesa hace una comparación que ahorra mayor comentario: "Lo que pretendemos es que el Zanjón

de la Aguada, alcanzando una etapa de desarrollo que ha estado esperando muchísimo tiempo, llegue a convertirse en un paraje semejante al que conforma actualmente el Canal San Carlos, que hace tiempo, gracias a iniciativas como la que ahora nosotros estamos tratando de emular, constituye un paseo agradable para los vecinos y para todas las personas que transitan por sus alrededores".

Además del reforzamiento con empedrado de sus laderas, el viejo Zanjón va a tener césped, árboles y mallas protectoras. Esto último, el cierre protector, está destinado a proporcionar un elemento de seguridad como a impedir que la gente arroje basura a las aguas. Hay aquí un punto que constituye elementos de preocupación para las autoridades pertinentes. Nos referimos a los malos hábitos de los vecinos en cuanto a desprendérse de basuras en cualquier lugar que consideran apropiado y que, por cierto, no lo es en absoluto. No se trata ya de pequeños desperdicios, sino de elementos tan voluminosos como colchones viejos, tablones, y neumáticos usados. Seguramente, junto con establecer adelantos en paseos y parajes públicos, la Municipalidad de Macul, al igual que muchas otras de nuestra Región Metropolitana, tendrá que iniciar verdaderas campañas didácticas y de culturización para que los vecinos tomen conciencia de la necesidad de abandonar definitivamente esas malas prácticas que, al efectuar negativamente a la comunidad, les afectan a ellos mismos. La alcaldesa indica que igualmente se efectuó una limpieza y desratización completa del canal. Dice: "Para mí esta es una de las obras más fructíferas que hemos realizado en el poco tiempo de nuestra gestión alcaldeña. El Zanjón era realmente un baldón en la comuna y ahora se cumple con un deseo que las juntas vecinales han esperado ver convertido en realidad durante muchos años".

TALLERES Y MICROEMPRESAS

En Macul, la municipalidad ha formado varios talleres destinados a dar capacitación a las mujeres. La jefa comunal nos informa que se trabaja en la confección de tejidos, zapatos y la producción de jumpers, pantalones y otras prendas destinadas a escolares. En este sentido la alcaldesa está preparándose para el momento en que se efectúe a Macul el traspaso de la educación. Ella quiere tener un verdadero stock de uniformes para los estudiantes de escasos recursos económicos, consciente de que esta ayuda será muy bienvenida.

Señala también la señora Lelia Moya que en los próximos meses se dedicará a proyectar por los menos dos microempresas en actividades que ella estima particularmente adecuadas. Personal seleccionado del POJH será especialmente preparado en la fabricación de artesas de cemento y de adocretos. En esto último ya hay una buena experiencia preparatoria básica. La alcaldesa, con un sentido práctico que le es muy característico, ha considerado estos rubros por tratarse de elementos que pueden tener una fácil demanda y constituirse en una base para dar independencia a grupos de trabajadores, convertidos en pequeños empresarios.



"El lema de nuestra comuna es realizar obras prácticas con amplio beneficio general", afirma la alcaldesa Lelia Moya.

TRABAJANDO FIRME EN TODOS LOS FRENTE

Apuntes sobre problemas y soluciones que conforman una visión del trabajo de la Municipalidad de esta joven comuna

De acuerdo con las disposiciones vigentes, antes del próximo mes de octubre la responsabilidad del sector educación debe estar traspasada a la Municipalidad de Macul. Esto es importante para el municipio, donde se considera que es mucho lo que se podrá hacer por el bienestar de la población estudiantil. En primer término está el hecho de que, tratándose de una mayoría de niños que proceden de hogares de escasos recursos económicos, muchas áreas del trabajo municipal pueden concentrarse en prestarles algún servicio. Por ejemplo, ya hay talleres dedicados a la confección de uniformes, zapatos y otras prendas de ropa que pueden servir mucho a niños y adolescentes. También hay que considerar la preocupación que ya ha hecho suya la municipalidad en cuanto conciérne a la infraestructura de los establecimientos educacionales, la cual requiere numerosas mejoras en materia de reparación y mantenimiento de edificios y en lo que corresponde a dotar de mejor equipo las aulas.

PREPARACION TECNICA

La alcaldesa de Macul está ya esbozando algunos planes con el propósito de estimular el ingreso de mayor número de alumnos a las escuelas de la comuna. La señora Moya piensa en incentivos que conduzcan a los padres y apoderados a preferir los establecimientos de la propia comuna antes que otros más alejados de sus domicilios. Ella nos dice que también tiene un proyecto, ya avanzado en sus estudios, que se refiere a la eventual creación de un Liceo Técnico-Profesional. "He pensado esto como una medida práctica que puede tener bastante repercusión a futuro, considerando que son pocos los niños de mi comuna que pueden realmente aspirar a llegar a la universidad, para seguir carreras profesionales. Esto se debe, como se comprenderá, a problemas derivados de la falta de suficientes recursos económicos en la mayoría de los hogares. Entonces, es lógico entregarles una preparación profesional, aunque sea de carácter primario. Actualmente estamos recopilando los antecedentes y remitiendo los necesarios informes sobre este proyecto al Ministerio de Educación. Pensamos en la creación de cursos prácticos, con algo de teoría, sobre materias tales como secretaría, contabilidad, corte y confección, peluquería y así también cerrajería, gasfitería, carpintería, albañilería, etc. Lo importante es que la gente salga con algún título útil, con el cual pueda defenderse en la vida".

AMPLIA COOPERACION

La alcaldesa tiene un justificado entusiasmo en torno a este plan de crear un centro educacional y formativo de técnicos profesionales. Al respecto nos dice que ha logrado mucha comprensión y gran cooperación por parte de todo el profesorado de la comuna. Igualmente los industriales de Macul, que siempre han demostrado un decidido espíritu de participación en toda actividad constructiva, han ofrecido toda clase de asesoría y ayuda práctica para que el proyecto del Liceo Técnico-Profesional se convierta en realidad. Esa asistencia de parte de los industriales consiste mayormente en indicar, en momentos oportunos, qué clase de personal están necesitando. De esta manera, los programas del liceo van a poder orientarse a poner énfasis sobre determinadas profesiones respecto de las cuales hay una demanda concreta. Lo ideal es que el Liceo Técnico-Profesional se convierta en un semillero desde el cual esté saliendo personal especializado directamente a ocupar vacantes existentes en las diferentes empresas industriales de Macul.

EL CAMPO DE LA SALUD

El área de Salud todavía no va a ser traspasada a la responsabilidad municipal. No obstante, es natural que el municipio demuestre una especial preocupación por contribuir a la creación de una infraestruc-

En el Zanjón de la Aguada, específicamente en la Rotonda Departamental, se trabaja en el arreglo de las laderas. Macul es un ejemplo de trabajo.



tura apropiada. Por lo pronto, cabe señalar que Macul tiene una población de 130 mil. De ese número, muchos son los habitantes que requieren ser apoyados para el cuidado continuo de su salud. Actualmente hay sólo en la comuna dos centros a los que pueden recurrir los vecinos de modestos recursos. Se trata del Consultorio Santa Julia y de la Posta N° 4, que están presionados por una demanda excesiva, la cual hace ya tiempo supera sus recursos normales de atención.

Los planes a futuro de la municipalidad contemplan la formación de un consultorio, que estaría ubicado en unas dependencias que el municipio tiene en Coipue con Ezequiel Fernández. La alcaldesa informa que allí se puede instalar "todo un consultorio", lo cual es bastante factible una vez que se desocupen esas dependencias cuando la municipalidad pase, con todos sus departamentos, a ubicarse en "El Castillo" de José Pedro Alessandri con Los Plátanos. Los industriales de la comuna están dispuestos a cooperar en el equipamiento de ese consultorio y la calidad del servicio se mantendría después haciendo un cobro mínimo por atención a cada paciente. La idea es instalar allí una Posta de Primeros Auxilios, apoyada con un buen servicio de ambulancias, que es muy necesario en esta comuna. Hay que considerar que cualquier caso serio tiene que ser remitido al Hospital Del Salvador, lo cual significa un trayecto mínimo de 20 minutos o media hora. Con las ambulancias se podría prestar una atención eficaz a los vecinos, los cuales no pueden asistir siempre al consultorio Rosita Renard, en Ñuñoa, que solamente queda a mano para quienes viven en el sector norponiente.

EL PROBLEMA HABITACIONAL

Como se sabe, el Gobierno ha tomado medidas para afrontar a gran escala el llamado "macroproblema" habitacional en la Región Metropolitana y el

país. Por lo que respecta a Macul todavía persisten poblaciones marginales. La más notoria es la llamada Caupolicán-Las Torres, un campamento compuesto por 360 familias. Este problema está en vías de solución, la cual se concretará definitivamente en el curso de 1986, cuando el campamento quede completamente urbanizado. La señora alcaldesa señala que hay otro problema en el campo habitacional que corresponde considerar. Se trata de los conventillos, los que por fuera pueden parecer muy pintorescos al transeúnte, pero que interiormente constituyen un serio problema de hacinamiento, puesto que ocho o más familias suelen vivir agrupadas en espacios muy reducidos, en casitas muy viejas y, consecuentemente, deterioradas por el tiempo y la falta de mantenimiento. Lo peor es que estos conventillos presentan un serio problema sanitario. Baste señalar que en ellos no hay infraestructura sanitaria moderna, puesto que tienen los tristemente notorios "pozos negros". La alcaldesa indica que para enfrentar este serio problema desde la base misma se ha dispuesto un estudio muy acucioso de la cantidad de familias que viven en conventillos y de las exactas condiciones económicas en que desarrollan su vida. Aquí es donde los dirigentes de las Juntas de Vecinos pueden cumplir un excelente papel de apoyo a los propósitos de mejoramiento de las condiciones sociales que propugna el municipio. Los dirigentes vecinales son las personas más indicadas para profundizar respecto a las verdaderas condiciones de vida de mucha gente que, como es el caso de los conventillos, conforman un problema que es más o menos conocido que el de los conventillos.

PEQUEÑOS CAMPAMENTOS

Todavía menos conocido que el de los conventillos es el problema de los llamados "microcampamentos". Estas son agrupaciones de personas, compuestas por no más de cien familias en cada caso,

que se han ubicado muy arbitrariamente en algunos lugares de la comuna. La verdad es que se trata de pequeñas "tomas de posesión" de algunos lugares públicos. La alcaldesa nos cita un caso típico.

Es un "microcampamento" que se ha instalado en la mitad de la avenida Pedro de Valdivia, si bien muy a su extremo sur. Precisamente en Pedro de Valdivia con Vasconia. El hecho es que esta agrupación humana de 50 familias allí asentada constituye un obstáculo a la extensión de la avenida que vendrá en un futuro próximo, sobre todo en atención a que en las inmediaciones se proyecta la construcción de una villa que promete ser muy atractiva como sector residencial. La jefa comunal está consciente de que habrá que tomar medidas que combinen la indispensable sensibilidad social con la aplicación del sentido práctico. "El problema se agudiza", nos dice la alcaldesa, "porque hay que efectuar el traslado de estas familias y la municipalidad no tiene terreno alguno donde ubicarlas. Para el caso, en busca de una solución adecuada, vamos a tener que recurrir al SERVIU". Otro "campamento chiquito" se encuentra en áreas verdes en Ramón Cruz con Quilín, y hay otros tres o cuatro más que aportan lo suyo para empezar a tornar preocupante este problema de los "microcampamentos".

LOS CENTROS ABIERTOS

En comunas con grandes sectores poblacionales de escasos recursos, los Centros Abiertos, que sirven a niños pequeños con riesgos de desnutrición y que, como se ha dicho, constituyen el excelente "prekinder" de los pobres, son una verdadera necesidad. Macul cuenta con el Centro Abierto "Carol Urzúa", que proporciona atención a unos 200 infantiles. Por otra parte, en los proyectos concretos que corresponden a la Población Caupolicán-Las Torres se contempla la construcción de un nuevo Centro. Pero verdaderamente la comuna necesita varios más. Tres o cuatro están en los planes a futuro, nos indica la alcaldesa, que encontrarán ubicación en terrenos que todavía debe traspasar a Macul la comuna madre de Ñuñoa. Cabe explicar que los terrenos son de Macul, pero que es indispensable cumplir con el trámite legal del traspaso para que la Municipalidad de Macul pueda disponer de ellos.

En cuanto a planes, también es importantísimo destacar la preocupación municipal en torno a la creación de una apropiada infraestructura para el desarrollo de las actividades deportivas y recreativas.

GRAN AFICIÓN DEPORTIVA

El Consejo Local de Deportes y Recreación, de-



La construcción de áreas verdes es otra de las realizaciones de Macul. Entre Rodrigo de Araya y Calle Cuatro ya está entregado el primer tramo.

pendiente del municipio, ha hecho suyo un lema muy decidor: "Macul es Deporte".

No nos extenderemos mayormente sobre esto porque es algo que tocamos en la página 16 de esta edición. Pero es oportuno añadir que la Municipalidad ha presentado a la DIGEDER, logrando su pronta aprobación, los planos de construcción de un gimnasio techado que se proyecta construir en un punto central y característico de Macul: el cruce de la avenida José Pedro Alessandri y Quilín. "Tenemos ya marcadas para su uso, por parte de la DIGEDER, las platas para financiar la primera etapa de la construcción", nos dice la señora alcaldesa, quien añade que su comuna manifiesta una gran afición deportiva. En esto ayuda mucho la buena organización, gracias a los desvelos del director de Deportes, Pedro Valdés. Macul cuenta también con el Gimna-

sio de Santa Julia, del cual Godfrey Stevens, quien cumple funciones de monitor pugilístico, dice que se trata sencillamente del "mejor de Santiago". Más de 50 muchachos trabajan ya regularmente bajo la dirección de Stevens. La alcaldesa nos señala que, por cierto, el propósito final no es tanto el de formar aguerridos púgiles, sino el de dar una motivación y una meta sana a los jóvenes que, de otra manera, se ven condenados a ocupar su tiempo libre en la adquisición de malos hábitos. El impulso que se otorgue a las prácticas deportivas, principalmente realizadas por la gente joven, es una contribución muy significativa a campañas como las que efectúa permanentemente la Primera Dama de la nación —señala la alcaldesa— dentro del programa nacional que ella impulsa para rehabilitar a jóvenes que han caído en la afición al consumo de drogas y el alcoholismo.



El POJH feme-
nino trabaja en
la fabricación
de zapatos.
Mas tarde este
zapato será
distribuido
entre las perso-
nas de escasos
recursos de la
comuna.

VIDA COMUNAL



CENTRO MEDICO

La alcaldesa de Providencia, Carmen Grez, inauguró el Centro Médico Las Lillas, que prestará atención en medicina general, cirugía infantil, obstetricia, neurología, cirugía plástica y otras especialidades. Allí trabajan 40 profesionales, que cubren 22 especialidades de adultos y niños.



ANIVERSARIO COMUNAL

La comuna de Las Condes celebró con una reunión, donde participaron los 450 funcionarios de la municipalidad, sus 84 años de vida. Las actividades contemplaron un esquinazo y un almuerzo de camaradería amenizado por los artistas Zalo Reyes, Migueló, Checho Hirane y el animador "Coto" Espinoza.



1

CONSTRUCCION DE VEREDAS

Con personal POJH, la Municipalidad de San Ramón se encuentra abocada a la construcción de veredas en la población La Bandera. Las obras beneficiarán a más de cuatro mil pobladores del sector, quienes desde hace mucho tiempo tenían esta aspiración. Luego de la división comunal esta meta dejó de ser una quimera.



2

OPERATIVO CIVICO

Con un operativo cívico-militar, donde se otorgó atención médica y dental, de higiene ambiental y asistencia jurídica, entre otras ayudas, la comuna de San Miguel celebró sus 89 años de vida. La cruzada favoreció a los sectores de escasos recursos del municipio, especialmente a la zona de Vecinal y J.J. Prieto.



CONCURSO DE CUECA

Las parejas de alumnos formadas por Elizabeth Rubio-Juan Reyes y Marcela Moreno-Ladislao Medina, de la escuela N° 1.076 y Liceo Industrial "Benjamín Franklin", fueron seleccionadas en educación básica y media para representar a la Quinta Región en el Sexto Concurso Nacional de Cueca a nivel regional.

La Fundación Comunal de Ayuda a la Comunidad de Pudahuel, a cargo de la voluntaria Inés de Molina, se encuentra realizando una gran labor social. En la fotografía, el organismo entrega vestuario a 96 centros de madres del municipio. Asimismo, participaron en la celebración de cumpleaños de los menores atendidos en el Centro Abierto Encarnación Palazuelos de Portales.

LA ASIGNACION FAMILIAR

LOS NIÑOS NO ESTAN OLVIDADOS

El Servicio de Seguro Social, S.S.S., llama a través de TU COMUNA, a los beneficiarios a recibir esta ayuda

Los niños, las madres y los cónyuges no están olvidados por el Servicio de Seguro Social. Ellos están adscritos a recibir la Asignación Familiar, de acuerdo al Decreto Ley 307.

Para ello este organismo, a través de nuestra revista TU COMUNA, está llamando a los beneficiarios para que se presenten en sus oficinas, con los documentos respectivos, de tal forma de poder recibir esta ayuda.

Esta asignación la pueden recibir los trabajadores dependientes y apatronados o imponentes independientes afiliados al S.S.S., tales como suplementeros, asignatarios de tierra, cargadores de ferias y mercados municipales, a excepción de Ferias Libres.

También pueden optar a la asignación familiar los imponentes independientes afiliados a EMPART, tales como artistas acogidos a la Ley 15.478 y los taxistas acogidos a la Ley 15.722.

Además, los trabajadores mencionados anteriormente, que se encuentren percibiendo subsidios de cualquier naturaleza; pensionados; beneficiarios de pensión de viudez y de montepío y las instituciones del Estado o reconocidas por éste, que tengan a su cargo la crianza y mantención de niños huérfanos o abandonados.

Causantes son la cónyuge, el cónyuge inválido, hijos ilegítimos, naturales, adoptados, hijastros, nietos, bisnietos legítimos, ascendientes mayores de 65 años, entre otros.

Es requisito común para tener derecho al beneficio, que los causantes vivan a expensas del beneficiario que los invoca y no tener una renta igual o superior al monto fijado para la asignación familiar.



En los niños siempre se está pensando y para ellos también hay asignación familiar.

ASIGNACION FAMILIAR

(D.L. 307-D.F.L. 150)

BENEFICIARIOS: (Quienes pueden reclamar el pago)

- Todos los trabajadores dependientes o apatronados.
- Los imponentes independientes afiliados al S.S.S., que a continuación se señalan:
- Suplementeros, asignatarios de tierra, cargadores de ferias y mercados municipales, a excepción de ferias libres.
- Los imponentes independientes afiliados a EMPART que a continuación se señalan:
- Los artistas acogidos a la Ley 15.478 y los taxistas acogidos a la Ley 15.722.
- Los trabajadores señalados anteriormente que se encuentren percibiendo subsidios de cualquier naturaleza;
- Los pensionados;
- Los beneficiarios de pensión de viudez y de montepío;
- Las instituciones del Estado o reconocidas por éste, que tengan a su cargo la crianza y mantención de niños huérfanos o abandonados.

CAUSANTES: (Cargas familiares que pueden invocar los beneficiarios)

- La cónyuge.
- El cónyuge inválido que acredite su doble condición mediante certificado de matrimonio y certificado de invalidez, otorgado por el Servicio de Salud.
- Los hijos legítimos, naturales, ilegítimos, adoptados, hijastros, hasta los 18 años y los mayores de esta edad y hasta 24 años, solteros, que sigan cursos regulares en la Enseñanza Media, Normal, Técnica, Especializada o Superior, en instituciones del Estado o reconocidas por éste.
- Los nietos y bisnietos legítimos, huérfanos de padre y madre o abandonados por éstos, en

iguales términos de edad, estado civil y escolaridad que se exige a los hijos. Se entiende por nietos y bisnietos abandonados aquellos cuyos padres no proveen en su crianza y mantención.

- La madre viuda sin exigencia de edad.
- Los ascendientes mayores de 65 años, o sea, padre y madre legítimos o naturales y abuelos y bisabuelos legítimos. La madre soltera se puede invocar como causante una vez cumplido los 65 años.

Este requisito de edad no se exigen cuando se trata de ascendientes inválidos, con incapacidad certificada por el organismo médico correspondiente (Servicio de Salud o FONASA) y el beneficio se paga por el doble de su monto.

REQUISITOS:

Es requisito común para tener derecho al beneficio, que los causantes vivan a expensas del beneficiario que los invoca y no tener una renta igual o superior al monto fijado para la asignación familiar. Las pensiones de Orfandad. NO se considerará renta para determinar la incompatibilidad.

Los causantes podrán ser invocados por un solo beneficiario y en una sola caja, aún cuando por desempeñar distintos trabajos, sean imponentes de varias instituciones de previsión o existan dos o más personas que pudieran invocarlos.

DOCUMENTOS QUE SE DEBEN PRESENTAR EN LA OFICINA DEL REGISTRO CIVIL MAS CERCANA A SU DOMICILIO:

- Libreta o Cartola del Servicio de Seguro Social, (imponentes S.S.S.)
- Aviso de Contratación de Servicios (imponentes EMPART).
- Libreta de Familia o certificados de nacimientos de quienes se invocarán como carga familiar.
- Certificado del Servicio de Salud FONASA, en el caso de causantes inválidos;
- Certificados de establecimientos educacionales, cuando corresponda.
- Certificado del 5º mes de embarazo, extendido por el Servicio de Salud o FONASA para invocar asignación maternal;
- Certificado de la autoridad competente que pruebe el abandono;

- Carnet de identidad del beneficiario con dígito verificador.

CARACTERISTICAS DÉ ESTE BENEFICIO:

Para el pago del beneficio, el hecho de percibir remuneración imponible por 25 o más días, se considerará como mes completo (30 días). Si su número es inferior a 25 días, la asignación se percibirá, solamente, por los días que se reciba remuneración.

En el caso de estudiantes, se pagará hasta el 31 de diciembre del año en que cumplan 18 ó 24 años de edad, según el caso. Por los alumnos mayores de 18 años, se continuará pagando durante los meses siguientes al término del período escolar y hasta que comience el siguiente, oportunidad en que se deberá presentar el nuevo certificado escolar. En caso de no continuar los estudios, deben reintegrarse las sumas mal percibidas.

Las personas en goce de subsidio recibirán el beneficio en proporción al período con subsidio; los pensionados, durante el tiempo que mantengan dicha calidad.

Las asignaciones familiares son pagadas directamente por el empleador al beneficiario a cuyas expensas vivan los causantes, al mismo tiempo que las remuneraciones. Sin embargo, si lo solicitan, procederá el pago directo;

- A la madre, por los hijos menores que vivan a su cargo;
- A la cónyuge;
- A los causantes mayores de edad, y
- A las personas a cuyo cargo se encuentre el causante.

Los trabajadores cuyo empleador esté adherido a Caja de Compensación, deben solicitar su autorización de carga en dicha Caja.

En caso de cesar la causa del beneficio de asignación familiar, el beneficiario está obligado a comunicarlo a la institución dentro del plazo de 60 días, contados desde la fecha en que se produzca el hecho.

En caso contrario, se hará acreedor a las sanciones establecidas para quienes incurran en el cobro indebido del beneficio, además de reintegrar las sumas mal percibidas.

TRABAJANDO SE CELEBRA EL "11"

Las comunas de la Región Metropolitana desarrollaron durante la semana una serie de operativos destinados a otorgar atención integral a más de cien mil pobladores de escasos recursos



Más de cien pares de zapatos arreglaron en Providencia durante los operativos. Así se presta ayuda a las familias del sector.

Las comunas de la Región Metropolitana, por expresas instrucciones del intendente, mayor general Osvaldo Hernández Pedreros, celebrarán el undécimo aniversario de la Liberación Nacional trabajando en bien de los sectores más necesitados.

Es así como cada municipio durante toda esta semana ha estado realizando diversos operativos cívico-militares, con el objeto de otorgar asistencia integral gratuita a los pobladores.

Más de cien mil vecinos de escasos recursos, entonces, han recibido atención médica para adultos y niños, asistencia dental, social y jurídica, servicio de peluquería, veterinaria, reparación de electrodomésticos y zapatería, higiene ambiental y zoonosis, entre otras, en una tarea que ya es habitual en cada municipio. Hoy reseñamos algunos de estos operativos.

LA PINTANA

En La Pintana se efectuó un operativo que favoreció a unas 500 familias, integradas por dos mil 500 personas, de la población Villa Gabriela.

Alí se les prestó asistencia médica dental, asesoria legal, atención social y personal de peluquería. Además, se distribuyó desayuno a los alumnos de la escuela de esa población, como a los hermanos de éstos.

SAN BERNARDO

San Bernardo también efectuó un operativo, que favoreció a mil familias, en los campamentos Los Volcanes y Las Amazonas, con atención médica, pediátrica, odontológica, asistencia social, obstetricia, veterinaria y otros.

Los organismos participantes en esta acción social fueron la Escuela de Infantería, municipalidad,

CEMA-Chile, Secretaría de la Mujer, Fundación Nacional de Ayuda a la Comunidad, CONAPRAN, Cruz Roja, Defensa Civil, Comité de Bienestar "El Olivo" y Secretaría de la Juventud.

PUDAHUEL

Con un operativo cívico-militar, que benefició a 700 personas aproximadamente, la comuna de Pudahuel comenzó el programa de celebraciones del 11 de septiembre.

La iniciativa, séptima que se realiza en la comuna, de 130 mil habitantes en lo que va corrido del año, incluyó asistencia médica-dental, farmacia, peluquería, charlas y asistencia social de Chilectra, Servicio de Seguro Social, EMOS y Registro Civil.

Asimismo, se recibieron inscripciones para el POJH y se realizaron servicios de higiene ambiental, especialmente de fumigación y desratización. Gracias a los aportes especiales que facilitó la Oficina Nacional de Emergencia, ONEMI, se instaló además un bazar que entregó ropa y alimentos.

PROVIDENCIA

En Providencia, aproximadamente mil 500 personas de las unidades vecinales N° 7 y 13 recibieron atención en un operativo cívico-militar. Colaboraron, asimismo, diferentes instituciones de voluntariado y el Instituto John Kennedy.

En la iniciativa se proporcionó atención médica, dental, de farmacia, zapatería, gasfitería, electricidad y asistencia social, despertando mayor interés la asistencia médica-dental.

El operativo, que se desarrolló el lunes y martes entre las 08.30 y 17.00, permitió, asimismo, informar a los vecinos sobre los beneficios que otorga la municipalidad durante todo el año, como es el caso del

consultorio Hernán Alessandri y el Instituto de Prevención de la Ceguera.

PEÑALOLEN

Más de siete mil habitantes de escasos recursos de la población "Las Torres" en la comuna de Peñalolén, fueron beneficiados con el operativo cívico-militar de asistencia médica y social, realizado en el día de hoy en esa localidad.

En la ocasión la jornada social estuvo organizada por la Ilustre Municipalidad de Peñalolén, con más del 70 por ciento del personal trabajando en el operativo y por el Comando de Telecomunicaciones del Ejército, con 10 oficiales, 35 soldados y 36 efectivos del cuadro permanente.

SAN RAMÓN

Alrededor de 2 mil personas fueron beneficiadas en un operativo cívico-militar que se realizó en la Escuela N° D 529, ubicada en calle Goycolea esquina Zañartu - Población La Bandera.

Esta jornada de bien comunitario fue organizada en forma conjunta por la Municipalidad de San Ramón, Escuela de Aviación "Capitán Avalos" -Guarnición Aérea "El Bosque"- y demás instituciones, organismos y servicios, tanto jurisdiccionales como locales.

En la oportunidad se otorgaron atenciones dentales y médicas para adultos y niños, curaciones y control de signos vitales y entrega de medicamentos gratuitos a los atendidos.

Además en esta jornada de bien comunitario se prestó atención de servicio social y orientación legal asimismo, funcionarios del Registro Civil, Empresa Metropolitana de Obras Sanitarias, Compañía Chilena de Electricidad y voluntarios de la 4^a Compañía de Bomberos de San Ramón, brindarán orientaciones prácticas a los usuarios.

Intendente Metropolitano SOLIDARIDAD, CARACTERISTICA DE OPERATIVOS SOCIALES

El Intendente Metropolitano, mayor general Osvaldo Hernández Pedreros, clausuró hoy la primera etapa de festejos programados para conmemorar la Liberación Nacional y que se iniciaron el lunes pasado con la realización de operativos cívico-militares en las diversas comunas de la región.

Hoy, al clausurarse esas actividades, la máxima autoridad regional señaló que:

Desde el 26 de agosto a la fecha, se han realizado alrededor de 200 operativos cívico-militares y múltiples acciones sociales a cargo del Voluntariado Femenino de la Región Metropolitana.

En estos eventos, han participado todas las fuerzas vivas de las 41 comunas urbanas y rurales de mi jurisdicción.

Se han efectuado atenciones médicas, dentales, de sanidad ambiental, de ayuda directa y personal con las familias más necesitadas, de auxilio y orientación para todos los pobladores que así lo requirieron.

Ajeno a toda proclividad ideológica, el Supremo Gobierno ha querido acudir en la forma más solidaria, a solucionar vuestros problemas, vuestras inquietudes.

Con la valiosa cooperación de entidades particulares y fiscales, se ha repartido vestuario y zapatos a todos aquellos que lo necesitaban con urgencia y habían sido previa y organizadamente encuestados.

En este conglomerado de beneficiados no ha faltado nadie. A todos hemos querido servir con hidalguía y generosidad como nos corresponde entre chilenos, hijos de una misma patria, ciudadanos de un mismo territorio.

Hoy se cumple la primera etapa de estos festejos que —estoy seguro— plasmaron a una hermosa realidad.

He visto en mis numerosas inspecciones y visitas a estos operativos militares, el gesto de gozo y gratitud de mis conciudadanos. A algunos los he visto emocionarse. Y a través de esa emoción, he comprendido que ellos vibran y sienten el esfuerzo sincero del Supremo Gobierno por acudir en su ayuda, a pesar de los difíciles momentos que vivimos. No tan sólo en Chile, en el mundo entero, por el flagelo de la recesión, que en otros países se manifiesta aún más violento y angustioso.

Esos rostros de felicidad de mis conciudadanos me ha emocionado como soldado y como chileno. Con ello, han querido demostrarme que como hijos de esta querida nación, comprenden los sacrificios que las autoridades de gobierno por acudir a su ayuda maternal y desprendida.

Esos rostros de felicidad de mis conciudadanos me han demostrado, además, que ellos no concuerdan con esas falsas doctrinas que inducen a la sub-



Personalmente la alcaldesa de Peñalolén, María Angélica Cristi, supervisó la cruzada social realizada en

su comuna. Allí se ayudó a más de cinco mil personas.



Miles de personas se acercaron a los lugares donde se desarrollaron los operativos a buscar ayuda. Todos ellos recibieron lo que esperaban.



El voluntariado y las Fuerzas Armadas unidos participaron en estas jornadas de ayuda comunitaria.

versión y al engaño. Esas doctrinas torácneas que a diario esgrime la oposición, para dividir a la familia chilena.

Nuestro pueblo tiene su propia idiosincrasia. Su propia fisonomía. No escucha a los agoreros de profesión que sólo buscan el caos y el desorden para satisfacer sus egoismos personales.

Nuestro pueblo, altanero e hidalgo, soberano y libertario, ya vivió las horas negras del despotismo marxista y sabe muy bien que por ese camino, sólo llegará a la angustia y la desesperación que experimentó hace 12 años.

Por ello, ha acudido presuroso a formar filas junto a sus soldados y a compartir con su presencia estos primeros festejos, de lo que será la fausta fiesta del 11 de septiembre.

Por ello, ha acudido a todos los municipios para adherir con su presencia y a decirle a Chile entero: **AQUÍ ESTAMOS COMO AYER, JUNTO A NUESTRO GOBIERNO, APORTANDO NUESTRA INQUEBRANTABLE VOLUNTAD DE SERVIRLO Y DEFENDERLO SI FUERA NECESARIO.**

Por ello, han sido un éxito categórico estos operativos cívico-militares en que el soldado con el civil, se han confundido en un abrazo fraterno de chilenos.

Como lo ha expresa S.E. el Presidente de la República: "No prosperará en nuestra tierra el canto de sirena de los políticos ambiciosos, porque Chile y los verdaderos chilenos conocen su destino y lo forjan a diario en paz, orden y tranquilidad".

Al concluir esta primera etapa de homenajes al Día de la Liberación Nacional, quiero expresar mi profunda gratitud a los señores gobernadores y alcaldes de la Región Metropolitana, porque cumplieron cabalmente con el organigrama dispuesto para esta fecha.

Fundación Nacional de Ayuda a la Comunidad, que tan dignamente preside la Primera Dama de la nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, al Voluntariado Femenino, a la Cruz Roja, a la Secretaría Nacional de la Juventud, a la Secretaría Nacional de la Mujer, a las uniones comunales de juntas de vecinos, a Cema Chile, Conapran, Club de Leales, Rotary Club y, fundamentalmente a las Fuerzas Armadas y de orden que encabezaron estos actos, representativos y efectivos, que llevaron consuelo y afecto a los humildes de Chile.

Ahora, a prepararnos para el gran día. Ese día inolvidable que ya está escrito en las páginas de la historia. Ese 11 de Septiembre, día de la Liberación Nacional que la inmensa mayoría de los chilenos siente como propio, como el bautizo de días mejores para nuestra querida patria y promisorio augurio de futuro progreso y prosperidad en paz, orden, libertad y justicia.

MUCHAS GRACIAS.

"MACUL ES DEPORTE"

Este es un lema que se cumple en la Municipalidad y la comuna gracias a la labor entusiasta del Consejo Local de Deportes y Recreación



La futura cancha de bicicross Parque Américo Vespuco permitirá a los jóvenes la práctica de esta disciplina deportiva. Macul es deporte.

En la Comuna de Macul es muy intensa la actividad deportiva y recreativa que organiza y desarrolla la municipalidad a través de su consejo local. Es muy interesante destacar algunos certámenes y competencias que se han llevado a cabo en los últimos meses. Por ejemplo, cabe contar un torneo nacional de fútbol, desarrollado en diversas categorías: infantil, seniors, adulto, y que ha registrado una concurrencia de participantes y de público realmente extraordinaria. También conviene destacar la realización de algo que corresponde propiamente a toda clase de participantes. Nos referimos al torneo comunal de cross country, en el que estuvieron presentes alumnos de ambos sexos de escuelas y liceos municipales, fiscales y particulares y, además, diferentes clubes deportivos, organizaciones vecinales, juveniles y centros recreativos de la comuna.

CAPACITACION DEPORTIVA

En el marco de un plan de capacitación dirigido a deportistas de la comuna, en el mes de julio inició sus actividades el Centro de Capacitación en Boxeo Santa Julia, bajo la dirección técnica del distinguido deportista Godfrey Stevens, quien está aportando toda su experiencia de gran profesional en el deporte de los puños y su don de gente como correcto caballero y deportista. Esto es importante destacarlo, puesto que en Santa Julia se está tratando de formar a jóvenes boxeadores que tengan un verdadero espíritu deportivo, practicando el boxeo con respeto hacia el competidor que tienen como rival ocasional y, asimismo, hacia quienes le dirigen en su actividad y hacia el público mismo.

OTRAS ACTIVIDADES

Desde luego que en el campo del deporte y la recreación cabe perfectamente la expresión artística y cultural como una forma de ocupar el tiempo libre y dar un motivo de expansión y

convivencia a los vecinos, muy particularmente a la gente joven que requiere ser alejada de malos hábitos, sobre todo si se tiene en cuenta que se ha hecho desgraciadamente frecuente el consumo excesivo de alcohol y el uso de drogas.

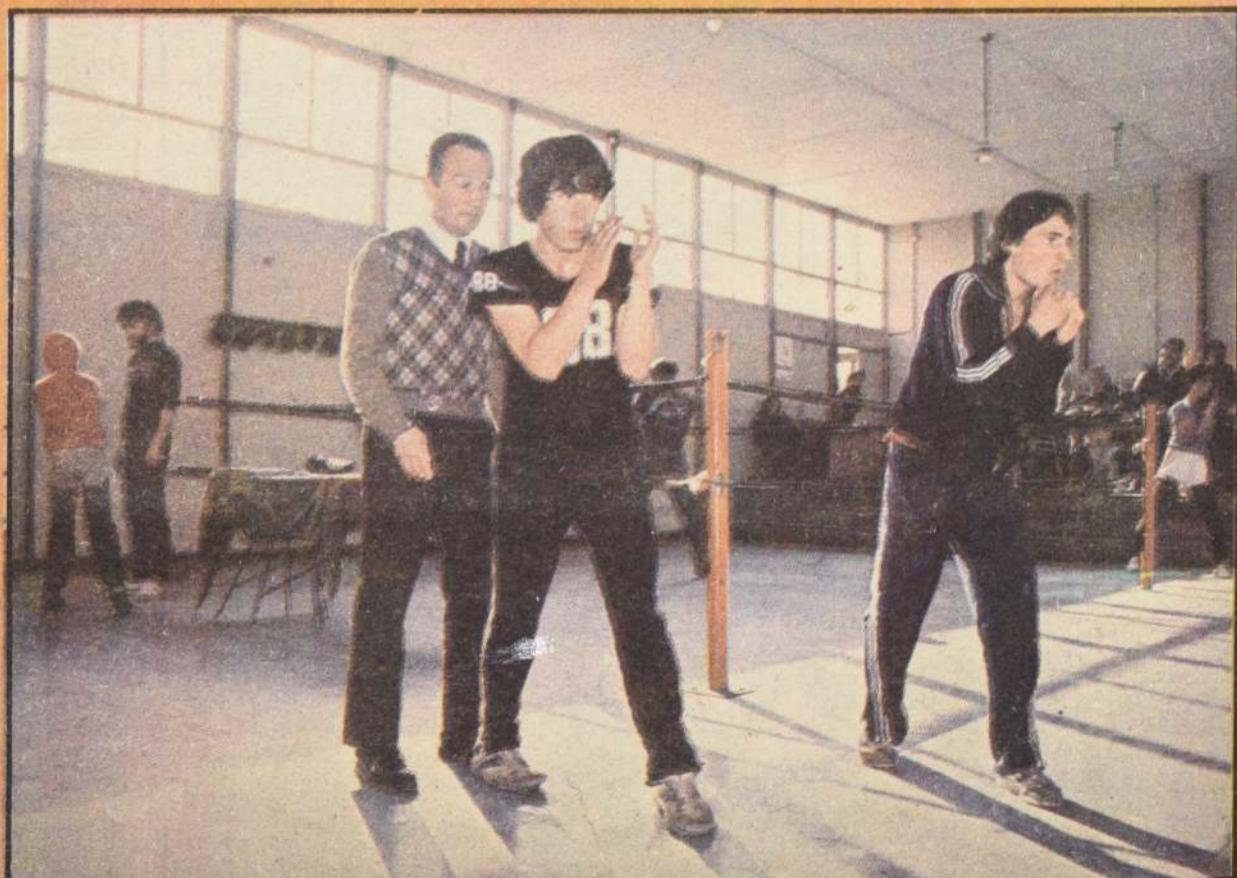
Actividades de especial interés que entran en el dominio de lo recreativo son, por ejemplo, la realización de un concurso comunal de cueca, que ha organizado la Municipalidad de Macul en conjunto con el Consejo Local de Deportes y Recreación. La primera etapa de clasificación tuvo lugar el sábado 24 de agosto y la segunda etapa, de finales, se realizará el martes 17 de

septiembre en la inauguración de las ramadas de Macul. El concurso está abierto a todas las instituciones, establecimientos educacionales, clubes juveniles vecinales, funcionarios y, en general a los vecinos de la comuna que se interesen por lucir su talento en la práctica de nuestro gran baile popular. Como estímulo hay interesantes premios a los ganadores.

PARA LOS NIÑOS

Es muy interesante señalar también que en el curso del mes pasado se realizó el primer concurso infantil de pintura. El tema fue "Agosto, Mes de la

Montaña". Hubo bastante entusiasmo por participar en este certamen que quirió, indistintamente, el uso acuarela, lápices o témpera para ilustrar la actividad de montañismo en nuestra región. El certamen estuvo abierto a dos categorías, a saber: menores de 5 a 8 años de edad, e infantiles, de 9 a 12 años. La exposición de trabajos y la entrega de premios se realizará el próximo domingo 8 de septiembre, a las 12.00 horas, en Castillo Municipal, ubicado en Avenida José Pedro Alessandri con Los Tanos. Los premios consisten en diplomas y equipos deportivos para los primeros lugares de cada categoría.



La escuela de boxeo de la comuna se inaugura hoy. Complejo más moderno de la Región Metropolitana y lo dirige Godfrey Stevens, glorioso este deporte.

Nueva

Revista Verónica

Nº 111 - 31 de Agosto
Todos los Sábados
con su Diario LA NACION

Cada vez más amiga



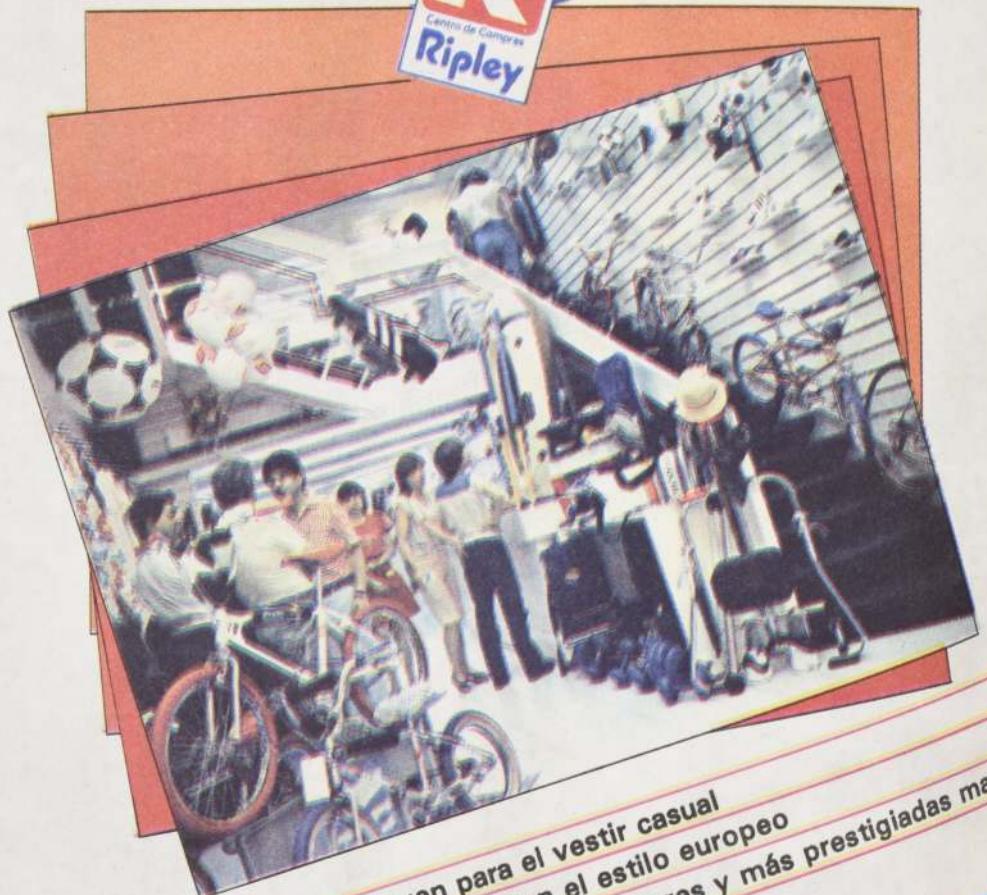
Cómo estás
Raúl di Blasio?

Exija
GRATIS
Poster

• **Especial de
Luis Miguel**

• **Pedro Messone
y Rita Góngora
en "Ayer y Hoy"**

MUNDO JOVEN



- La moda joven para el vestir casual
- Una tienda nueva con el estilo europeo
- En la línea deportes, las mejores y más prestigadas marcas
- En tu Mundo Joven te esperamos

AGUSTINAS 988 - SANTIAGO

COMpra CON
LA TARJETA DE
CREDITO RIPLEY



RECADO SABATINO

QUERIDA AMIGA:

Buscando agradar a las admiradoras de Luis Miguel hemos hecho este especial basado en él. Sin esto seguramente decepcionamos a otro sector que hubiera preferido un tema diferente.

Muchas veces he pensado que por pertenecer esta revista a un diario, lleva ese ritmo nervioso, desmelenado, casi al descuido que la noticia imprime inevitablemente sobre el periodista. Por ti hubiese querido siempre tener una revista cero falta, pero... ¡parece que el tiempo pasa tan rápido! Esta excusa la doy porque pese a nuestros buenos deseos, apenas sí nos pusimos en contacto con una sola lectora de Entre Lagos y la crónica de viaje dejó afuera tanta gente maravillosa de la Décima Región.

El otro dato que quería darte es que hay un poco de material juvenil que los más valientes mandaron para su rincón y lo tenemos en espera. Cuando esté a punto, lo publicaremos todo junto.

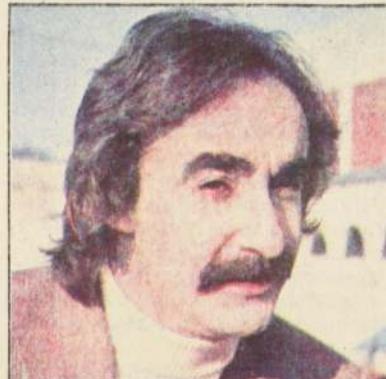
Con el afecto de siempre.

*te saluda
Verónica*

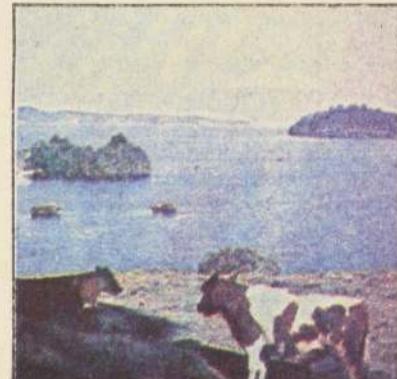
UMARIO



zial sobre
Miguel Pág. 8



¿Cómo estás
Raúl di Blasio? Pág. 21

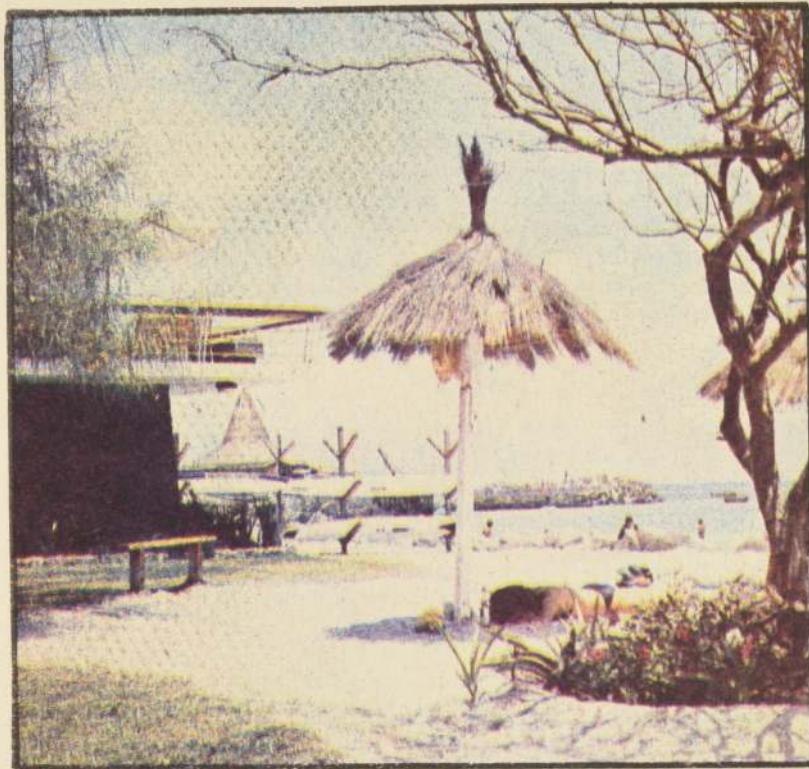


Verónica
en Gira Pág. 24

ector Diario LA NACION: Orlando Poblete Iturrate. Representante Legal: Carlos Gómez Drogue. Editora
Verónica: Sylvia Ríos. Colaboradores: Yolanda Montecinos, Fresia Contreras Ríos, Evelyn Schnitzler
Loreto Moreno, O. Muñoz Romero, H. Poblete, F. Jorquera F., J. Ostoic. Fotografía: Carlos Tapia.
eramación: Arte LA NACION.

ada e impresa por Empresa Periodística LA NACION S.A. Circula gratuitamente los sábados con el diario
LA NACION.

CARTAS



ARICA DESPIERTA

Muy señoras mías:

Este comienzo tan formal (aparentemente) sólo es para darle un toque de seriedad que, necesariamente, reviste una carta a un medio de comunicación con aspiración a ser publicada.

En primer lugar debo contarles que soy un joven universitario que lee (y mucho) las revistas o suplementos dirigidos a nuestra mujer chilena, en nuestro afán, nunca satisfecho de conocer un poquito a nuestras "tiernas enemigas". No deberá extrañarles esto, ya que como he podido comprobar, somos los varones asiduos descifrantes de la literatura por y para la mujer.

Bueno, hasta aquí las frases introductorias. Vamos al grano. El "grano" es una carta publicada en la edición 107 de Sonia González de San Bernardo.

Considero que esta niña toca un punto muy importante, no sólo a nivel de revistas femeninas (como es dable suponer) sino que el tema en cuestión trasciende el marco puramente "Veroniquil" (con perdón) y puede hacerse extensivo a todas las publicaciones dirigidas a la mujer y a la juventud.

Mención aparte merece el tratamiento que Sonia recibe, ya que (aunque no de piel fina) me siento tocado, en mi calidad de joven inquieto, sin poses intelectualoides, pero con una irrenunciable búsqueda de una evolución cultural (¡Oh, el apagón no es sólo fantasía!). No sólo San Bernardo produce (cito textualmente) este tipo de personalidades. Un examen apenas conciendido revelaría que nuestra mal conocida "juventud" es muy particular y diferente desgraciadamente, lo conocemos sólo nosotros de "Aquella de buena crianza", citada por Sonia.

Concuerdo plenamente con ella en lo de los horóscopos, puzzles y guitarreando, así como en su reemplazo "por algo más sustancial". Ah, y también dejen la tijera, ambos sabemos dónde estamos dirigiéndonos.

En fin, queda decir que la carta de marras si "las saca (a las integrantes de la Revista) de la tremenda duda".

Los jóvenes quieren "creatividad", quieren algo cultural, pero no idiotizante, no rutinario no repetitivo. Si algo original, que denote búsqueda, una evolución. (Cultura de la buena).

Lógicamente, aventurarse a sugerir secciones no aporta nada a la pregunta clave, al quid.

Queremos —dirigir— asimilar el mensaje o medio? Queremos tener voluntad? La respuesta, respetadas señoras, parece obvia a este genuino integrante de la juventud (aunque sea únicamente por méritos cronológicos).

Ma parece necesario terminar diciendo disculpas por la letra ya que "por odio a la caligrafía" (y no a la ortografía) no suprimí los acentos, pero si perdí el hábito de la bella escritura. La presente puede servirles de material para una serie de análisis grafológicos.

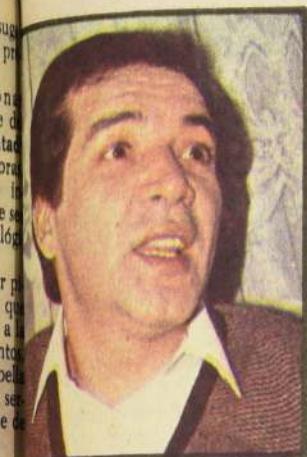
Juan M. ca
Correo San José, Arica es

Gracias a Sonia González de Santander Bernardo hemos podido descubrir un rico filón de jóvenes "genuinos" (sic). El aporte de Juan M. (Le daría timidez colocar su apellido) es un regalo que reproducimos en toda su extensión justamente por esa franqueza, ese dinamismo, y esa cierta autenticidad (Eso no lo sacamos por el análisis grafológico, claro). Si Juan es realmente un joven inquieto, con "una irrevocable búsqueda de una evolución cultural" tendrá que admitir que hay ciertos elementos para que se dé la cultura (cito Grecia y Roma). Yo creo que TODOS queremos un mundo mejor, una especie de Castalia donde estemos constantemente aprendiendo y evolucionando. Pero eso no es tan sencillo. Este "especial de Jóvenes" que significó búsqueda, creatividad, nada de rutinario, pero también, en cifras, bastante más que un número corriente. Esperando reacciones en cadena y de las otras, los saludamos.

UNA AUDITORA DE JULITO

Soy una lola de 19 años, lectora de tu estupenda Revista en la cual escribo para agradecer la entrevista a Julito Videla a quien admiro mucho. En mi hogar somos todos fieles auditores tuyos y verlo en la portada de tu Revista fue maravilloso. Como tú te habrás dado cuenta él es una persona muy amorosa y creo que esa es la opinión de muchas lectoras de VERÓNICA y auditores de Julito que somos muchas. Por intermedio de esta carta, me gustaría decirle a Julito que no nos deje y que su programa se hace indispensable.

Verónica



Me cada mañana. Ahora me deseo esperando sigas tan acertada mis entrevistas. Yo te propongo que cantante Luis Jara y a quien nos iba a acompañar por las tardes en Rádios Portales, a Ricardo Calderón. Da, ojalá mi carta pueda ser publicada. Es todo saluda deseándote mucho, pe- es un éxito.

Teresa Isabel González Rubio
Quintín Romero 2019
Pobl. La Bandera, San Ramón
Santiago

Teresa Isabel:

Nos alegra-
turaliberte complacido. Mucho de-
que admirar a Julio Videla para
mejor tan simpática carta. Acerca
de otros varones propuestos... Se
dien a estudiar.

ESCRIBEN DOS JOVENES INQUIETUDES POÉTICAS

Es para agradecerle la
publicación de mi poema para mi
amado Enrique Maluenda aun-
que hubiera preferido que omitiera
esta para darle más espacio al
(Lo que sigue es estrictamente
confidencial). Una admiradora".

verdad creo que sería fantásti-
con un espacio dedicado a
villento o mejor dicho, a quienes
en el alma este arte escon-
Quién te pide este espacio es
chacra de casa de 18 años. Ojalá
que hubiera muchas lectoras
y median contactarse con ustedes
charles poemas en donde sólo
yo les entrego uno de mis tan-



tos escritos, que no son perfectos, pero son mi satisfacción y orgullo y una manera más de estar fuera de esta rutina hogareña.

Mónica

VILLA ALEMANA

Queridas amigas: Sé que van a empezar a odiarme rápidamente, pero con la publicación del poema a Enrique Maluenda, nos llegaron varios poemas para ser publicados. Eso no es posible por el momento, desgraciadamente. Hicimos una excepción con la admiradora de Enrique, pues ella nos contó parte de su vida que en realidad, la muestra como de una valentía y una sensibilidad fuera de lo común. Quién sabe si más adelante, con más espacio... Y, oye, Mónica, tu poema es tan hermoso como esas composiciones japonesas que solían escribirse sobre los abanicos.

A ambas puedo decirles que existía en Antofagasta una revista de una señora de apellido Zahri que publicaba todo este tipo de poesías. En las "Verónicas" anteriores al número 101 sale la dirección de ella.

ACERCA DE ZALO REYES

Hemos recibido llamadas y cartas de simpáticas lectoras que hubieran querido estar en el convite con Zalo Reyes. En realidad estuvo bien bueno y dejamos varias cosas "off the record" porque Zalo llama a las cosas por su nombre y es realmente ingenioso, pero con tanta mini-lola que lee también la Revista de mamá... Un otrosí. Hay lectoras tan confiadas en nosotros que hasta nos dan sus números de teléfono. Buena idea. Así también hay a quien llamar para una entrevista que se planteó en 24 horas más o menos.

CONSULTAS LEGALES

Señor Hernán Poblete:

Señor abogado con todo respeto me dirijo a usted. Mi pregunta es: soy viuda dos veces, no tuve hijos en mi primer matrimonio. Duré casada veinte años y sólo me quedó una casa chica. Después de viuda saqué la posesión efectiva de la casa y ahora está a nombre mío. Pasaron cinco años, me volví a casar con un viudo que tenía hijos grandes casados. El no tenía casa.

Yo no hice ningún papel sobre la casa cuando me casé. Volví a quedar viuda hace cuatro años y ahora estoy muy sola. Señor abogado, quiero saber si no hay que hacer ningún trámite más sobre la casa, y si sigue siendo mía. Se lo agradecería de todo corazón para estar tranquila, ya que estoy muy sola con la salud muy mala y mi pensión es muy baja.

Espero tener una respuesta en la revista Verónica. Señor abogado, le doy las gracias.

Quilpué
María.

Señora María:

Conforme los antecedentes que entrega en su consulta no cabe duda que es Ud. la única y exclusiva propietaria del inmueble. El hecho de que contrajo segundas nupcias sin haber hecho mención de tal cuestión no tiene ninguna importancia. Ahora bien, le sugiero concurra hasta las Oficinas del Conservador de Bienes Raíces de Quilpué y solicite un certificado de dominio vigente, documento que siempre es útil mantener al alcance por parte del propietario.

Señor Abogado:

Le escribo para hacerle la siguiente consulta, ruego tenga la bondad de contestarla lo más pronto posible ya que me encuentro en una situación difícil.

Resulta que soy una mujer soltera, 21 años y tengo un hijo de 3 años. Ni el padre, ni su familia han aportado nada para la subsistencia y mantenimiento de éste, excepto el apellido. La única ayuda que he recibido es la que me ha proporcionado mi familia, lo cual agradezco, pero para ellos es muy difícil darla pues nuestra familia se compone por un número elevado de personas y el dinero de ellos no es suficiente como para satisfacer las necesidades de cada uno de nosotros, por lo tanto me encuentro en una situación muy difícil y frustrante.

Una hermana me ha dado la oportunidad de salir fuera del país, a vivir con ella. En tal país tal vez pueda encontrar más futuro para mi hijo y para mí, del cual no lo hay en la pequeña ciudad donde vivo, y no he querido desaprovecharla pensando en mi hijo y en mí.

Mi pregunta es la siguiente:

— ¿Tengo que conseguir un permiso especial del padre de mi hijo para sacarlo del país?

— Y si él no quisiera dármelo ¿Qué puedo hacer? ¿A quién puedo recurrir?

— ¿El trámite demorará algún tiempo?

— ¿Si me negara el permiso del niño podría llevármelo sin la autorización de él? Tal vez sea un delito hacerlo, pero lo más probable es que el padre de mi niño se niegue a aceptar y yo deseo salir de Chile y buscar nuevos rumbos para ambos.

Otra situación que me preocupa es que al nacer el niño al poco tiempo después, me vi en la obligación por motivos que me impulsaron y que sería largo de explicar, a poner en "tuición" a mi hijo sobre los

abuelos paternos, este trámite se hizo por el transcurso de un año. Esto sucedió en noviembre de 1983, hasta ahora no he tenido noticia alguna del Juzgado sobre este asunto, lo cual me tiene muy preocupada y estoy temerosa de que me impida hacer mi posible viaje.

Quiero saber si esta tuición es válida hasta ahora a pesar de que yo firmé el documento sólo por el año. Explíqueme por favor qué pudo haber pasado con este asunto. Mi temor es que los abuelos de mi hijo con este documento puedan realizar algo en contra y que me perjudique a mí, como por ejemplo querer, por intermedio de este documento, arrebatarme al niño y querer llevárselo con ellos. Dígame qué debo hacer con respecto a este documento, ¿me impedirá también sacar al exterior a mi hijo?

Por favor, señor abogado, oriénteme en lo que debo hacer con respecto a la situación de mi niño ya que me siento desesperada y con temor estando en la situación en que se encuentra mi hijo, yo lo adoro y es lo más importante para mí, no sé qué haría si su padre, por hacerme daño, quisiera separarme de él, teniendo aquellos documentos si aún tiene validez.

Le pido me responda lo más pronto posible ya que el probable viaje puede suceder de un momento a otro y quisiera tener claro estos puntos para proceder correctamente.

Disculpe que sólo firme con mis iniciales ya que no deseo que alguien se entere de mi situación. Soy una persona que no le cuenta sus problemas a nadie, es por eso que me decidí a escribirle.

Agradecida enormemente lo saluda Atte.

R.A.E.R. (3^a Región)

SRA.

R.A.E.R. (3^a Región)

En primer término, es efectivo que Ud. debe tener autorización para sacar a su hijo menor fuera del país. En este caso quien debe otorgarla, en principio, es el padre del niño, de tal forma que si éste está de acuerdo en ello bastará que así lo declare y firme ante notario. En el evento de que el padre se negare a dar autorización la alternativa sería, sin ser la única desde luego, solicitar "autorización judicial" en tal sentido la que deberá ser tramitada ante el juzgado competente de su ciudad.

Este procedimiento, intentando una síntesis, implica una audiencia o comparendo al que tendrá que concurrir, previamente citado, el padre del menor (para lo cual tendrá Ud. que señalar el domicilio actual del mismo; en todo caso, si se ignora su paradero existen mecanismos que permiten avanzar y concluir la gestión). En el citado comparendo deberá el padre fundar o dar razones de su negativa a conceder la autorización, de tal forma que no se trate de una actitud antijurídica; de no ser atendibles los motivos que invoca, su posición se debilitará notoriamente, por otra parte, y con el objeto de propender al éxito de su solicitud, le recomiendo reunir los antecedentes que estén a su alcance respecto de la conveniencia y beneficios del viaje en cuestión, no sólo para Ud. sino especialmente para el niño, ya que el Tribunal resolverá ponderando estrictamente dichas circunstancias. Además hará bien que Ud. en el hecho de que el padre del menor jamás ha prestado ningún tipo de ayuda a éste. Por último le recomiendo concurrir hasta las dependencias de la Corporación de Asistencia Judicial, que tienen reparticiones en la mayoría de las ciudades de la Tercera Región, donde le prestarán sin costo la asesoría legal indispensable.

SS Y EMPART
RESPONDEN

PREGUNTA:
 dirijo a Uds. para que me aclaren una duda. Recientemente quedé viuda, y tengo derecho a recibir pension de viudez por mi marido fallecido. Yo estaba viviendo aparte de él, con una hija que me sacaba la atención familiar y que me daba el derecho a Atención médica y la salud. Quiero saber si al cobrar mi pensión, puedo seguir con la carga de mi hija.

RESPUESTA:
 La pensión que usted recibe es igual o superior al doce de una asignación familiar, no podrá continuar con la carga de una hija. Sin embargo, su condición de pensionada de viudez, le da todos los derechos a recibir atención médica y la salud, tal como hasta ahora lo ha estado percibiendo.

PREGUNTA:
 Estoy trabajando hace más de 40 años como empleada particular, con todas las imposiciones pagadas oportunamente, por lo que no registro lagunas y deseo iniciar los trámites necesarios para obtener mi jubilación. Considerando que tengo un horario desde las 8.30 hrs. hasta las 18.30 hrs., con una hora de colación, me es muy difícil hacer los trámites, por lo que quisiera saber cómo proceder.

RESPUESTA:
 Para iniciar los trámites de jubilación, basta que usted llene el formulario respectivo, y adjunte los documentos que se le solicitan en la "Guía de documentación". Esta solicitud de jubilación y los documentos correspondientes, usted los puede presentar en la Agencia del S.S.S. - EMPART más próxima a su trabajo.

Luis Miguel: ¿Bombón o veneno?

- Lo que se piensa y no se dice de la vida del astro más popular de Hispanoamérica
- Su padre, ¿Ángel de la guarda o sólo empresario?
- ¿A qué nivel pertenecen sus fans?
- Profesora de la Escuela de la UC analiza la personalidad desconocida del astro

El fenómeno Luis Miguel amenaza convertirse en idolatría mundial... al menos en Chile hace crisis entre las minilolas hasta los 15 ó 16 años, pero especialmente entre las de condición más humilde, aunque "mata" también a algunas de los niveles más acomodados. Álbunes de colección se venden como "pan caliente" con sus consabidos sobrecitos a módicos precios muy al alcance de sus tiernas compradoras. Cassettes codiciados por el 99% de las lolitas de la educación básica que ahorrán hasta el último peso en el consumo de golosinas, cucuruchos de papas fritas y los consabidos cigarrillos sueltos, en aras de adquirir en casas de discos o en los mercados persas las canciones envasadas del irresistible "chavo". En todas las ferias libres, en el Paseo Ahumada y hasta en Los Dominicos, pasando por Provi, Vitacura o Apoquindo, sus posters, fotografías y autoadhesivos están a la venta, sencillamente en el suelo, en quioscos o elegantes shoppings... en todas partes se agotan. Por si fuera poco, revistas y suplementos capitalinos y de provincias o mejor dicho de otras regiones del país han relatado novelescamente la vida del puber cantante azteca, en una serie de capítulos en los cuales no ha estado ausente el "genio" publicitario que los ha hecho más tentadores agregándole cassettes, libros sobre su vida y una gama de grabados en los cuales aparece su rostro angelical y su figura estilizada y autografiada. El bombardeo publicitario no para ahí: cancioneros en los cuales se les entrega a sus "adoradores" la letra de los temas que "el ídolo juvenil de América" interpreta. Además, las posturas para guitarra, dibujadas al ladito de los versos, para que de esa manera las que saben tocar el instrumento pasen largas horas sacando la melodía de: "Palabra de honor", "Me gustas tal como eres", "Directo al corazón", "Decídete", "No me puedes dejar así", "Mini amor", "Soy como soy", "La chica del bikini azul", "Lo leí en tu diario", "A mis años ya te amo", "No es permitido" y muchas otras. La radio, por su parte, ha creado los fans club y algunas publicaciones han incluido en sus números especiales hermosos carnet numerados y todo para que la "cabrería" se adhiera con el menor esfuer-

zo al Club de Luis Miguel. Presentaciones personales que se vuelven a repetir por la magia del video no permiten a la teleaudiencia olvidar a este niño. Vestido o disfrazado de galán super elegante —con bufandas de seda blanca, a veces de smoking negro o blanco, sendas capas de las cuales se desprende durante su actuación—, lanza sus sugerentes baladas, mirando a la cámara con los ojos de un avezado amante, moviendo la boca sensualmente estudiada y el cabello desordenado... como después del amor. A este público masivo, que en un porcentaje importante lo idolatra o lo encuentra "tierno", a veces le es indiferente o sencillamente lo critica con saña. A veces les da pena observarlo haciendo esfuerzos por parecer hiper sexy cuando a su edad —quince años recién cumplidos— debería a lo más estar jugando fútbol, asistiendo a clases o experimentando los primeros "pinchazos" con muchachitas de su edad en fiestas sabatinas.

El cine lo ha mostrado en su primera película, bastante "cebollenta", "Ya nunca más", con todos los ingredientes malformadores que son absorbidos como "esponja" por su legión de miniadmiradores, llevados en la mayoría de los casos a la sala de espectáculos por abuelitas o tíos chochas y mamás "tiradas a lolas" que aprovechan de ver al astro, sin confesar que también les fascina... Pronto llegará la segunda película de Luis Miguel, su título "Fiebre de amor", argumento que dejará "la tendalada" entre sus lampiños admiradores a los cuales recién —en un gran porcentaje— les ha dado la "peste cristal", "la escarlatina", gripes diversas, o el coqueluche, vulgarmente conocido como tos convulsiva. Según lo poco que se sabe del tema, es un "atado" romántico que termina en una maravillosa boda entre los protagonistas. La novia del "mexicano de oro" esta vez es Lucerito, otra infantil estrella del firmamento "charro" que hizo de las suyas en la Televisión Nacional a través de su personaje "Chispita", en las consabidas teleseries genialmente adquiridas para entretener a las dueñas de casa... ¡Capaz que con esta película las "horas" se agoten en el Registro Civil, solitadas por precoz parejas!

Verónica



astro prefabricado

A nuestro país ha venido dos veces. En 1982 el público conoce en vivo y en directo al "nuevo ídolo de América", como le dicen en su país, o al "pequeño astro destrucción", como lo apodian en España, o "el finísmo más bello de Latinoamérica", como lo elevaron los exagerados italianos luego que ocupó el segundo lugar en el Festival de San Remo 1985. En la primavera estival criolla, del mismo año que alcanza su clímax en el Festival de la Canción de Viña, Luis solamente arrasa y pone a sus pies al "monstruo" de la cantante Vergara, quien le entrega eufórico y ardiendo

de antorchas por los cuatro costados el símbolo de la popularidad denominado LA ANTORCHA DE PLATA.

El astro juvenil ¿terriblemente emocionado? la recibe y vuelve a su jaula dorada desde donde una poderosa máquina publicitaria lo dirige, ordenándole gestos, poses, respuestas, vestuario, actividades en general que le oprimen y ahogan su autenticidad de adolescente... todo esto dirigido por "su amoroso padre" Luis Gallegos Sánchez, conocido como Luisito Rey, cantante mexicano y ahora poderoso empresario de su hijo.

Este señor, que hoy jura que por nada del mundo habría obligado a su hijo a seguir la extenuante carrera

ESPECIAL



que en la actualidad desarrolla, fue el mismo que "lo lanzó" al ambiente artístico, como de casualidad, en una reunión familiar, pero donde estaba invitado, también de casualidad, David Stockley, gerente general del sello EMI, quien quedó impresionado por la belleza del niño que aún no cumplía los once años, su desplante y su voz.

Es el mismo papá que para celebrar el cumpleaños N° 11 de su hijo lo agasajó en un restaurante hecho bastante discutible para celebrar un acontecimiento infantil cuyo protagonista debería haber estado en el jardín de su casa rodeado de amigos de su misma edad; en cambio, el tierno papá invita en esta ocasión a distintos representantes de sellos discográficos. Por supuesto que Luis Miguel debió trabajar en su cumpleaños, cantando temas de Elvis Presley, lo cual decidió a uno de los empresarios a ofrecerle la oportunidad de grabar el primer disco: $1 + 1 = 2$ enamorados. La historia cuenta que el pequeño volvió corriendo desde el escenario a la falda de su madre gritando: ¡VOY A SER ARTISTA!... y desde ese día no ha parado de repetir en todos los idiomas —como queriendo convencerte a sí mismo— que su vocación no se la impuso NADIE. Por su parte, los papitos —ahora que está todo cocinado— les ha dado por hacer sendas declaraciones, poniendo muy en claro que ellos nada tienen que ver con la ardua carrera que sobrelleva su hijo y que les ha dado pingües ganancias traducidas en mansiones, yates, cuentas bancarias y mucho, mucho dinero que le administra su padre, figura muy importante para el jovencito, retirado del colegio a los 10 años (por la carrera artística que le veían venir); claro que el precio que paga Luis Miguel es muy alto y aún no lo sabe ni él mismo, porque la máquina comandada por Luisito Rey le ordena decir: "Me siento feliz con la vida que llevo; nadie me ha obligado a nada; lo que estoy viviendo siempre lo soñé (agotadoras giras artísticas, clases de baile, grabaciones, filmaciones de cine y televisión)... y sobre todo el lavado de cerebro que incluye la fijación de una frase cliché: 'Es mi vocación cantar y quiero ser siempre campeón en esto y nunca lo dejaré'".

Cuando Luis Miguel estuvo en Chile los periodistas que cubrieron el Festival de Viña observaron el control exagerado que "la máquina" que lo dirige ejerce sobre él. ¡Nunca! pudo bajar a pasear por los jardines de Viña y menos a la playa... a veces se le observó mirando tristemente desde el balcón de la suite del ho-

tel a sus fans que gritaban hasta enronquecer su nombre, reclamando el derecho de verlo de cerca, a tocarlo, a hablar con él: a convencerte que es un ser de carne y hueso y no un lindo robot que juega a despertar sueños inconfesables en sus menudas fans.

"En sólo tres años, Luis Miguel ha logrado lo que yo no alcancé en 20 años", ha reconocido su padre y es muy cierto, hoy está en la cúspide de la popularidad en Hispanoamérica. A sus cuatro álbumes, tres millones de discos vendidos, decenas de discos de oro y de platino, sus dos películas, sus triunfos en San Remo y Viña del Mar, se suma la obtención de un Grammy... ahora piensa radicarse en España, porque su padre le dijo que este país es la puerta de Europa para invadir el mercado discográfico del viejo continente, en eso tiene mucha razón porque sus discos son requeridos de Inglaterra, Francia, por supuesto Italia; se sabe que se editó un single en Malasia y Singapur, "Palabra de honor", en italiano; la canción "Háblame" se lanzó con fuerza al mercado alemán; Japón es su próxima meta y lógicamente Estados Unidos, donde ya tiene una excelente carta de presentación mediante el Grammy ganado por la canción "Me gustas tal como eres", realizada con Sheena Easton cuando aún ni se conocían...

Hijo de tigre...

Es mundialmente sabido que su padre fue cantante. En realidad, es miembro de una familia relacionada con el espectáculo; su madre es hermana de la actriz Rossana Podestá; un hermano suyo, Mario Rojo, fue cantante de los Churumbeles de España, de esos que en los años 50 mareaban con: "El beso, el beso, el beso en España, lo lleva la hermana muy dentro del alma, etc." y con "Doce cascabeles". El padre de Luis Miguel ha sido siempre empresario de muchas figuras de la canción en México, y "su madre, sin ser artista, fue quien procuró orientar su talento aproximándolo a la música y al conocimiento de diversos instrumentos artísticos en cada momento libre" (VEA N° 2381, marzo 1985); sin embargo, en el Libro de Oro del afamado cantante, que fue de obsequio en la edición 2391 aparecida en junio del mismo año, su madre, Marcela Basterly, asegura: "Recuerdo que cuando Luis Miguel estaba pequeño mi esposo le regalaba guitarras, pero yo me las ingenieras para escon-

Verónica

... y luego romperlas y echarlas a la basura" ... En qué quedamos entonces? Las declaraciones se contradicen evidentemente y... hasta dónde se pueden creer las historias que se publican de este novel intérprete, que en declaraciones a un suplemento juvenil capitalino confiesa que su mujer ideal debe ser rubia y guapa, y luego en una revista asegura que le gustan todas las mujeres y prefiere no tener que elegir porque es muy difícil. Además, afirma que su mamá vive ocupada de "mi situación amorosa", y agrega: "Sé que sea verdad o producto de sus 'CÉLOS'!"... En otras ocasiones confiesa ingenuamente que echa de menos a su madre y que le faltan sus caricias, pero a segundas se reconoce que en todas partes tiene una mamá y que conoce a muchas niñas hermosas, de las que se enamora constantemente... entre actuaciones, todo lo que implica su carrera más sus constantes humoramientos: ¿a qué hora se acuerda de la mamá, si hace 3 años —según las historias tejidas por la máquina infernal que lo dirige— no ha tenido tiempo siquiera de escribir una carta?

Amores a los doce, trece, catorce o quince años?

Cuando le preguntan acaso ha tenido amores a los 12 y 15 años, contesta sonriendo, con otra pregunta: ... ¿por qué no? y agrega: Los adultos no dejan admirarse, el amor puede sentirse a esta edad en cualquiera otra, ¿acaso todos nosotros no somos productos del amor?

Confiesa que ha tenido muchos romances, en todos los países que ha visitado. "Por ejemplo, cuando estuve en Chile conocí muchas niñas hermosas de las que me enamoré. Soy un enamorado de la belleza femenina".

Siempre fotografiado junto a jovencitas hermosas, elegantes... ¿Por qué? acaso las niñas poco agraciadas, que tienen acné, ¿no tienen derecho a acercársele? ¿Por qué siempre sólo junto a las elegantes? ¿Acaso no son las niñas más humildes las que lo han consagrado como un ídolo, al menos en nuestro país?

Su piropo preferido es: "Ven, soy tu hombre de confianza", enfervoriza a sus fans que son en su mayoría al menos, eminentemente alumnas de la básica y estrato medio y bajo, con algunas excepciones.

... más lo quieren... otras, no tanto

Carolina del Carmen y Patricia Alejandra Valenzuela Calvo, dos hermanas de 7 y 11 años, respectivamente, alumnas de tercero y séptimo año básico en la Escuela Coeducacional Moderna, se declaran fanáticas del apuesto Luis Miguel porque es bonito, sus ojos fascinan, tienen todas sus cassettes, la muralla de su dormitorio tapizada de sus posters y fotografías.

La mayor de las hermanas exclama: ¡Me muero si me pierde de cerca, me muero! Mientras que la pequeña Valentina (una linda gordita) exclama con todas sus fuerzas: ¡Si lo tuviera cerca me lo comería! Ambas declaraciones hechas delante de su sonriente madre, también adora a Luis Miguel.

Rita Lorena Sánchez Salas, séptimo año básico en el colegio de religiosas Santa Familia, reconoce: ¡Lo amo!, cuando lo oigo cantar me emociona, lo encuentro super bueno, inteligente, original; su canción "La leña en tu diario" me mata.



Para Francisca Baeza Magliacci, de 8 años, segundo básico del Jeanne D'Arc, es adorable como canta. Me gusta su voz más que su físico. "Fui a ver su película con mi abuelita y la encontré muy triste". Se queda pensativa y agrega: ... no sé por qué, ¡pero me gusta! En cambio, Soledad Santander, 13 años, octavo básico en la Alianza Francesa, declara: "Lo encuentro na' que ver, pasado de moda para mí, no me gustan las canciones románticas que canta, prefiero los ritmos más rápidos. No me agrada como viste, cuando actúa es muy estudiado, es sólo para cabras chicas...". En cambio, su hermana Loreto, de 10 años, 5º básico del mismo colegio, encuentra bonito todo lo de él y su canción preferida es "Lili". Carolina Matamala Condell, 12 años, octavo básico, Escuela Coeducacional Moderna, contesta con un rotundo SI cuando le preguntan si le gusta Luis Miguel y se apresura a decir que lo encuentra bonito, romántico. ¡A todas mis primas les gusta y a mis amigas del colegio también! Muchas de ellas son del Club de Luis Miguel. Mi canción preferida es "Palabra de honor". Tengo sus retratos, sus posters, todo el colegio colecciónó su álbum, a pesar de que nos faltan algunas figuras. Pamela, que no quiso decir su apellido, estudia en un exclusivo colegio del barrio alto, sólo va en sexto año básico y tiene 11 años, dijo al respecto: "No me gusta, a pesar que es buenmozo, no encuentro que cante bien, tiene un estilo demasiado adulto para la edad que tiene, proyecta una imagen poco conveniente para las niñas de mi edad. No encuentro correcto que su padre lo utilice y pretenda que nosotras las niñas menores de 15 años le sigamos el juego de su estudiada pose de ídolo que fascina a las tonititas".

ESPECIAL

Luis Miguel analizado por una sicóloga

VERONICA conversó largamente con María Alicia Halcartegaray, profesora de la Escuela de Sicología de la Universidad Católica y médico tratante de adolescentes y sus problemáticas, acerca del caso Luis Miguel.

La sicóloga fue enfática al decir que es "muy poco probable, por no decir imposible, que un niño de 10 u 11 años pueda definir su vocación. Sólo sucede en compositores, instrumentistas o músicos geniales que sienten el llamado del arte desde su más tierna edad... esta vocación es la motivación central sobre la cual se estructura el resto de la vida de estas personas".

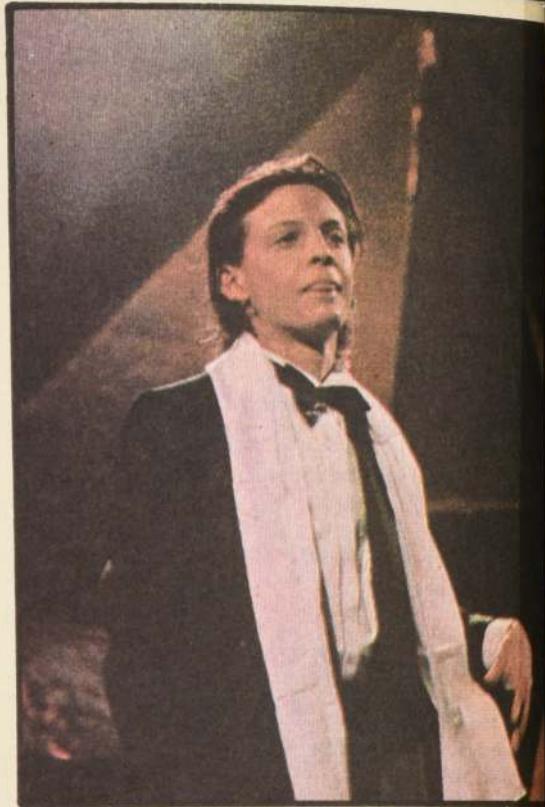
"Este chico, hasta donde yo sé —dijo la sicóloga—, es sólo intérprete de canciones, no es compositor ni músico. Pero, como creció en un ambiente artístico y observó el trabajo de su padre que lo llevaba a todas partes, fue influido por éste, que seguramente deseaba que el niño fuera artista; porque no cualquier padre va a dejar a su hijo meterse en el mundo del espectáculo, que es muy absorbente... no porque sea esencialmente malo, sino porque un adolescente en esta etapa de su vida tiene tareas fundamentales que cumplir, siendo la principal construirse a sí mismo, por decirlo de manera general. Esto significa más que nada volcarse al interior más que al exterior, ver quién soy y lo que quiero ser. A la edad en que lo declaró Luis Miguel que definió su vocación, no es posible que lo haya hecho, porque no estaba capacitado, porque no se habían definido sus características personales. A esa edad nadie puede decir: estos son mis valores definitivos, porque viene una etapa de elaboración de valores, de pensar lo que yo quiero ser, mis metas en la vida, etc.

Un niño, a los 10 u 11 años, que diga que decidió algo, "yo tendería a pensar que lo más probable es que lo hayan decidido por él sus adultos, con un factor que yo creo que es el desencadenante, y es el de sentirse querido por toda la gente y esto es bastante atractivo para cualquier adolescente y a él se le ofreció ese mundo y lo aceptó. Naturalmente tiene sus dones el chiquillo: estéticamente es agradable, tiene ángel, cierto carisma y eso es lo que se está explotando..."

La sicóloga agrega: "Yo no puedo decir que vaya a estar destruido a los 20 años, no sé; pero si puedo afirmar que es poco probable que esté dedicado a construirse a sí mismo, porque tiene un mundo volcado hacia el exterior: debe preocuparse de su estética, de su apariencia, de como el mismo lo dice: 'Soy un hombre de chocolate'".

Sin duda, toda esta vida que lleva Luis Miguel es tremadamente agitada para su desarrollo personal y lo desvíe de lo que debería ser su verdadero trabajo de adolescente, porque esta etapa en la vida de las personas es la gran oportunidad que tiene cada uno para desarrollar todos sus talentos personales y él es un niño que no está estudiando en un colegio como debería ser, a pesar que lo preparan con profesores particulares, el ritmo acelerado que lleva le hace difícil una verdadera formación.

Seguramente él logre juntar tanto dinero como para vivir sin preocupaciones económicas el resto de sus días... todo depende del plano en que lo situemos, a lo mejor si lo colocamos desde un plano de éxito eco-



nómico y si ésa fuera su única meta en la vida, podría ser un camino relativamente exitoso; ahora, si nos situamos desde el punto de vista del desarrollo personal, ideal en un ser humano, obviamente esto deja mucho que desear.

Lo más grave, lo más peligroso de este jovencito, es que constituye un modelo para muchos adolescentes; el modelaje es una forma de aprendizaje sumamente peligroso para los demás y en ese sentido él entrega una forma de éxito aparentemente fácil, porque se oculta el trabajo y el sacrificio que realmente hace, se ve como un niño que triunfa sin esfuerzo y esto es, por supuesto, algo muy deseable para cualquier adolescente... Porque él sólo muestra la parte estética en que hay que ser bonito, talentoso y hasta tener suerte para triunfar. Pero éstas no son las verdaderas bases para lograr el éxito y para ello genera expectativas que son irreales, también inalcanzables, porque él es un caso especial.

Por otro lado, la temática de sus canciones es completamente inadecuada para su edad, son vivencias propias de adultos y son probablemente gente de esa edad los que se las componen: en música y letra, son vivencias propias de otra fase de la vida, de otro nivel evolutivo. Este niño habló de amor mucho antes de que tuviera su desarrollo físico completo, por ejemplo, entonces los adolescentes tratan de copiarlo y los empuja a componerse en el mundo de las relaciones afectivas como un vehículo de popularidad, mucho antes de que estén preparados para hacerlo, con los consiguientes problemas que pueda traer un romance a muy temprana edad. El riesgo fundamental es desviar a estos jóvenes de llegar a ser una persona verda-

Verónica

amente madura, autónoma, que sabe lo que quiere, sabe dónde quiere ir porque él lo decidió y por lo tanto ha desarrollado al máximo sus potencialidades, en forma integral, no en forma unilateral.

A lo mejor este niño es muy bueno para actuar, yo creo que ninguna personalidad es sana si sólo desarrolla en forma unilateral, asegura la sicóloga, y continúa diciendo: "El puede ser un gigante respecto a habilidades sociales, por ejemplo, pero él es un poco probablemente respecto a su desarrollo afectivo intelectual".

Otra circunstancia antinatural para un adolescente es la que vive Luis Miguel porque no lleva una situación familiar estable, para un muchacho es tan normal la presencia del padre y de la madre como la de hermanos y familiares, con casa, con decisiones de familia que tomar no siendo él el más importante ni aprendiendo a compartir, que es una labor importante durante la adolescencia. En el marco de la familia se da la oportunidad de ser solidario y no tener un puesto preponderante donde todos viven la atención centrada en él, esa es una situación que esto aumenta la probabilidad de que él se sienta "muy especial" y desarrolle mucho el egoísmo y como lo admirán tiene cero oportunidades de ver o observar otras alternativas de modelo porque todos le están diciendo "tú eres lo más fantástico que hay" y difícilmente va a salir de su egoísmo.

Y en el amor?

La sicóloga María Alicia Halcartegaray precisa: no niego que una persona pueda llegar a tener un encuentro afectivo a temprana edad que puede ser platónico, que es una primera aproximación al sentimiento para alguien del sexo opuesto, creo que algo que se puede dar, lo importante es que se acuerde a la realidad de ese momento. Lo normal, a los 12 años no es buscar pareja, porque da mucho tiempo para eso; en cambio hay que preverse y construirse para el momento de tomar "la decisión" y saber lo que uno quiere, quién debe ser y quién debe ser la persona con quien uno va a compartir vida: porque la otra persona tiene mis mismos ideales, porque queremos construir algo que valga la pena. Entonces, este chiquillo (se refiere a Luis Miguel) que en su vida no tome las decisiones más simples en el plano sentimental, porque no va a tener tiempo para hacerlo.

Yo veo en toda esta publicidad que rodea a Luis Miguel en sus películas y grabaciones que hay un uso de la juventud, no sólo de él sino de toda la juventud que admira y se usan caminos atractivos como argumento de canciones y películas, porque desde luego una persona de 14 ó 15 años el amor, el matrimonio, ve como una cosa mágica, maravillosa, etc., realmente tiene mucho de maravilloso pero sin duda mucho de sacrificios y de dificultades y requiere tremenda madurez por parte de la pareja... sólo que pensar en la literatura que existe sobre matrimonios adolescentes que se hacen a partir de embarazos catastróficos en términos de la fragilidad del matrimonio y la consecuencia para los hijos, de modo un modelo como Luis Miguel que en una película se casándose con una lolita igual que él, es completamente nefasto... pero lo que en realidad importa aquí es vender entradas: la taquilla; no importa



que la juventud no se moralice ni se eduque, prima la sociedad consumista que pretende usar a los jóvenes y allí está el "hombre de chocolate", como él mismo se define y que está para ser consumido, pero nada más... y los bombones mientras se los saborea son ricos, pero luego se olvidan, son efímeros, no dejan huella... y es muy simbólico que a él le guste esa frase.

Pienso que Luis Miguel muy pronto va a comenzar a tener romance tras romance con un fin más que afectivo, estético; quizás hasta un poco programados por las personas que lo dirigen, de modo que pueda llegar un momento que su público se sienta decepcionado de él. Normalmente siguen buscando este tipo de relación en forma compulsiva, esperando quizás encontrar a "la persona", pero difícilmente un ser poco maduro puede llegar a hacerlo y como este niño está siendo conducido es muy difícil que llegue a lograrlo.

La sicóloga piensa que si Luis Miguel llegase a perder la voz, como le pasó a Luchito Gatica, o la popularidad, cuando vaya entrando en edad, como le ha ocurrido a tanto cantante precoz, entre ellos Joselito, llamado "El ruiseñor de España", le sobrevendría una gran depresión, a pesar de que quedara con una gran fortuna, porque él no posee otros valores ni otros pensamientos, todo gira en torno a su éxito, es decir, lo que viene desde afuera, no de su yo íntimo.

Para terminar, la destacada profesional, experta en adolescentes, le dice a la juventud que "en definitiva, la vida de ellos no va a tener nada que ver con la de Luis Miguel en el futuro, porque va a estar cerca de sus familiares, para ello deben prepararse y cultivarse como mujeres; que no crean que basta con ser bonitas y tener éxito para ser felices, que para conseguir esa felicidad tienen que construirse como personas porque nadie les va a venir de afuera; son ellas las que tienen que decidir sus propias vidas. ¿Por qué quieren hacer algunas cosas o por qué quieren hacer otras? ¿Por qué desean tener éxito, por qué es tan importante para ellas? Que no sean una "persona masa" que siguen todo lo que está de moda, sino que sean personas que realmente ellas decidan; que no dejen que la publicidad, la moda, las maneje... que ellas puedan asumir esa moda, que les pueda gustar Luis Miguel siempre que sean dueñas de sus gustos y no lo hagan por imitar y sean "usadas" por el consumismo. Lo fundamental es que tienen que prepararse para vivir y saber distinguir entre la fantasía que presenta el argumento de una película o la letra de una canción, a la realidad de la vida, a su propia realidad, que es lo más fundamental para ellas y que les permitirá madurar y sentirse conformes de sí mismas.

El drama del "niño diferente"

Nació y sin embargo es distinto. Los padres no se conforman, se culpan unos a otros, lo evitan. Y sin embargo, no lo olvidan jamás, sigue siendo PERSONA. No lo hieras más

Ha nacido un niño que no es como los otros. Resulta distinto y su familia está anonadada. ¿Cómo poder educarlo? ¿Cómo tratarlo? Sea el niño ciego, sordo, torpe o limitado intelectualmente sus familiares se verán afectados en forma directa. ¿Cuáles son las reacciones más comunes frente a este hecho que echa abajo todos los sueños que se habían forjado con el nuevo ser?

El doctor está equivocado:

La primera impresión que tiene la madre de que su hijo es distinto a los demás, no proviene muchas veces de su propia observación sino que es el médico quien se lo manifiesta.

Este hecho sucede principalmente por dos razones: en primer lugar salvo una deficiencia evidente como ser la falta de una pierna, algunas anomalías no son posibles de pesquisar para el grupo familiar en los primeros meses de vida de una guagua. Así, por ejemplo un niño con déficit intelectual actuará parecido a las otras guaguas de su edad en forma refleja, y sólo con el paso del tiempo la diferencia se pondrá de manifiesto.

Una segunda razón, se puede encontrar en la familia que si bien percibe en forma intuitiva que algo no anda bien se niega a aceptar esta realidad atribuyéndolo a un diagnóstico equivocado o a causas cualesquiera como ser una enfermedad reciente.

De allí, que se tiende a pensar que "el doctor está equivocado" y se empiezan a buscar otras opiniones innumerables veces con el objeto de encontrar una opinión diferente.

Si bien, es lógico buscar una segunda o tercera confirmación de un diagnóstico complejo, el variar de médico en forma frecuente sólo conduce a una pérdida de tiempo y dinero junto a una mayor dificultad para aceptar la realidad.

Yo soy la culpable

Es común, especialmente en las madres atribuirse la responsabilidad de los daños que presenta el hijo. Pien- san que las causas de esta realidad ha sido el golpe que tuvieron, el remedio que tomaron o los malos ratos pasados.

Estos pensamientos repetidos en forma constante tienden a deprimir a la mujer y a dejarla anclada en el pasado en vez de lograr ayudarla a enfrentar el presente y el futuro.

El buscar causas de los problemas de su hijo es correcto en la medida que sirva para el diagnóstico y tratamiento del menor, así como para evitar futuras repeticiones del mismo hecho; pero una vez establecidas éstas, el lamentarse sobre los hechos pasados sólo ayuda a eludir la realidad.

No tengo tiempo

En forma frecuente, los padres evitan enfrentar la realidad de tener un hijo con problemas pasando

mucho tiempo fuera del hogar. Si dedica el tiempo en trabajar, aducirá que se necesita mucho dinero para el tratamiento de la menor. Si es por estar con amigos, dirá que llegar a la casa es poco agradable. De cualquier forma, el marido llega una vez que el hijo está durmiendo e inventa cualquier excusa los domingos y feriados evitando así enfrentar la realidad de su hijo distinto.

La culpa es de él

A veces sucede que la llegada de un hijo-problema al hogar gatilla la aparición de diversos problemas que anteriormente no se enfrentaban. Así, una pareja manifiesta tenderá a separarse echándole la culpa al niño. Lo mismo sucede en las familias en las que hay una escasa relación entre sus miembros. Este hecho se verá manifestado y probablemente aumentará por la llegada de un niño con problemas que evidentemente trae gastos de dinero, tensiones y necesidad de adaptarse a la nueva realidad.

Si embargo, es injusto atribuirle al menor la aparición de estos problemas puesto que ello no es posible.

Mi hijo está bien

Algunos padres esconden el problema a amigos y familiares aduciendo que su hijo está bien. Estos padres evitan llevarlo a situaciones sociales en donde se pondrá de manifiesto que al hijo de ellos algo le pasa.

Para estos padres su hijo constituye algo poco agradable de mostrar y además puede acarrear comentarios y vergüenzas, por lo que literalmente esconden al menor de los demás.

Siento pena, rabia, vergüenza... ¿por qué?

Todas estas emociones son naturales cuando los padres deben enfrentarse a la realidad de que tienen un hijo distinto. Pena por el sufrimiento del hijo, sus hermanos, abuelos y de ellos mismos como padres. Rabia cuando comparan el hijo de ellos con otros niños de la misma edad. Rabia cuando se dan cuenta de que los sueños forjados sólo quedarán en sueños y nunca podrán ser realidad. Vergüenza de ver al género humano tan poco comprensivo y escasamente apoyador.

Junto a estas emociones, los comportamientos anteriormente descritos son de natural aparición especialmente en un primer momento.

Sin embargo, su mantención sin realizar cambios de acciones para ayudar al menor deben de preocupar a la familia y buscar formas de ayudar a los padres a reaccionar.

Una actitud normal es aquella en que los padres sufren el dolor, la rabia y la pena que conlleva un hijo diferente. Pero junto a esto aprenden a aceptar su realidad y se dan cuenta de que si bien su hijo no es como los otros, sigue siendo persona y también tiene cualidades positivas por las cuales se sienten agradecidos y felices.

El reconocimiento al triunfo no se
envuelve...
Se graba
en metal
NO SOMOS
LOS MAS GRANDES
PERO SI LOS MEJORES

AM
art metal



SANTIAGO: Antonio Ebner 1350
Fono: 732721
CONCEPCION: Fono: 21361



SEÑORAS Y SEÑORITAS

Tiene Ud. problemas de transformaciones chaquetones — camperas y toda clase de pieles soluciónelos en:

PIELES MARGARITA CASTRO SOTO

TAMBIEN ENCUENTRE CHAQUETONES EN CONEJO CHILENO-CABRITOS-COPIO, ETC.

BANDERA 183 LOCAL 12
SUBTERRANEO

FONO: 69-88545 SANTIAGO

EL NUEVO CORREO AGÑE RAYEN

LOACION DE HIERBAS
DE LA ARAUCANIA

Cosméticos Agñe Rayen - Casilla 6008 - Santiago



CARTA PREMIADA CON UN FRASCO DE AGÑE RAYEN AR-13

Señores
COSMETICOS AGÑE RAYEN

que un día por mera casualidad entré a una perfumería y una señora al lado mío adquiría su producto y se refería a sus bondades con mucho conocimiento para ello; bueno fue así como lo adquirí, empecé a usarlo, les contaré que de primera fue difícil seguir usándolo ya que mi cara ardía a la vez que se me desprendía la piel, ahora después de un tiempo a la fecha, veo con satisfacción que la piel nueva que tengo es tersa, brillante y tersa ¡ah! y además ya no tengo las odiadas patas de gallo y se me han disipado más marcas alrededor de la boca producto de los gestos.

Sinceramente escribo estas líneas como agradecimiento a todos ustedes por el hecho de haberse acordado de nosotras las no tan jóvenes al elaborar tan magnífico producto que si además lo comparamos con otros es más barato y más duradero.

Mi vida no ha sido nada fácil, les diré que soy una mujer madura y que he trabajado toda mi vida, no importando para ello el clima lo cual había repercutido enormemente en mi cutis. Mi sueldo era a veces mínimo comparado con lo que gastaba en cremas, lociones, etc... para qué contarles mis horas de suplicio al tener muchas veces que usar estas lociones o cremas y mantenerlas en mi cara, como al igual que las máscaras para lo que también era necesario que perdiera largo tiempo, evitando gesticular y moverme, lo que no sólo alteraba mis nervios sino que también me perjudicaba emocionalmente al ver que con todos mis sacrificios no sacaba absolutamente nada fuera del tremendo despilfarro de dinero, lo cual muchas veces me impidió disponibilidad del mismo.

Bueno, ahora quiero decirles a ustedes

Atentamente,

Silvia Alvarez Vega
Cisternas 1825 - Casa K La Serena

BOBY BABY

Vención
MAMA
Pijamas, poleras, ositos, piluchos,
camisetas, cuadros y jardineras

ROPA PARA GUAGUAS Y NIÑOS

VIVACETA 775
FONO 370800-ASUNCION 407



¡INCREIBLE! ADELGACE

8 KILOS EN SOLO 20 DIAS

con el maravilloso

CHALECO REDUCTOR "SLENDER"



PRECIO DE LANZAMIENTO \$ 1.900

Distribuye Exclusivamente
Prodin, Philips 15, Dpto. "C"
AT. Provincias: Enviar cheque ó
Giro a nombre de
Juan Orellana Vega

ES UNA PROMOCION PRODIN (DER. RESERVADOS)

A LOS CONFECCIONISTAS Y SRAS. DUEÑAS DE CASA

*Cachemira 100% lana 1.50. 1.60 ancho, nacionales e importadas, en hermosos colores y diseños, a precios realmente convenientes
TENEMOS EL PRECIO QUE UD. NECESITA

KAMACOLOR

65 SAN IGNACIO 65 FONO: 723975-711963

CENTRO DE COSMETOLOGIA *Olga Barañao*

Estheticienne de Lancôme

INICIA CURSOS DEL 2º SEMESTRE

Cosmetología
Maquillaje
Estética Corporal

TRATAMIENTOS ESPECIALES DE LA PIEL

Fono 391162
Rosal 358, piso 3º

**ATENCION señores Padres y Apoderados
informamos para vuestro conocimiento**

CEDIN

CENTRO DE ESTUDIOS Y
DESARROLLO INTEGRAL DEL NIÑO

- DIAGNOSTICO Y TRATAMIENTO INTEGRAL
- ESTIMULACION TEMPRANA
- ORIENTACION FAMILIAR
 - * RETRASO GLOBAL DEL DESARROLLO
 - * DEFICIT INTELLECTUAL
 - * TRASTORNOS DE AUDICION Y LENGUAJE
 - * TRASTORNOS DEL HABLA Y LENGUAJE
 - * DIFICULTADES DEL APRENDIZAJE
 - * TRASTORNOS NEUROPSQUIATRICOS INFANTILES

EQUIPO MULTIPROFESIONAL

JOSE TORIBIO MEDINA N°s. 31-33 — FONOS: 717900 — 6994207 — SANTIAGO
BRASIL N° 260 — FONO 214394 — LA SERENA — BARROS ARANA N° 175 — FONO 5074 — CASTRO



Transformaciones

**Línea completa en
pieles legítimas
Peluches Finos**

Monjitas N° 860 esq. Phillips
Fono: 332603 Santiago

**PELETERIA
Barón**

Consulte su crédito personal

Verónica ESTUVO EN...

VII Conferencia Interamericana de Educación Musical

Una gran oportunidad para todos los profesores e investigadores musicales de nuestro país será la VII Conferencia Interamericana de Educación Musical y la Asamblea Ordinaria del Consejo Interamericano de Educación Musical que se efectuarán simultáneamente entre el 21 y 25 de octubre próximo en Viña del Mar. Esta reunión permitirá el intercambio de experiencias e información musical-pedagógica entre los participantes de todos los países miembros de la OEA y servirá para estrechar vínculos entre ellos. Para los participantes nacionales se contemplan rebajas sustanciales en las tarifas de hoteles y ferrocarriles y las oportunas reservas en el Hotel O'Higgins, sede de la reunión. Los interesados deben dirigirse, para mayores informaciones e inscripción, a SERSE LTDA., Casilla 16155, Correo 9, Providencia, Santiago.



portes de Cía. e Teléfonos de Chile y ENTEL

Una donación de dos millones de pesos efectuaron dos empresas, filiales de CORFO, a la campaña "Aporte para 400 familias", impulsada por el Consejo de Desarrollo Comunal de Valparaíso y destinada a reunir fondos para la construcción de viviendas que favorecerán a los damnificados de más escasos recursos, en especial a raíz del terremoto de marzo último quedaron sin hogar. En la imagen, el alcalde de Valparaíso, Francisco Bartolucci (al centro), agradece el gesto al almirante Raúl López Silva, director ejecutivo del

Holding CTC-ENTEL, durante el acto efectuado recientemente en la Municipalidad porteña. Los acompaña el gerente de zona de la Compañía, Edgard Schirmer. Al hacer entrega del aporte, López Silva señaló que "siendo las empresas que represento entidades cuyo objetivo es entregar el mejor y más eficaz servicio al público, no podían dejar de adherir a esta campaña solidaria, y sus respectivos Directorios en forma unánime acordaron enviar ayuda".

Verónica ESTUVO EN...



Delegación chilena en Nairobi

La delegación chilena que representó a nuestro país en la Conferencia Mundial de la Mujer en Nairobi estuvo integrada por María Teresa Infante, Subsecretaria de Previsión Social; Sara Navas, miembro de la Cuarta Comisión Legislativa; Patricia Matte, directora de la Secretaría de Asistencia Social, y Noelia Miranda, agregado de prensa de Chile ante las Naciones Unidas.

A las chilenas les cupo una destacada participación en un evento que reunió a mujeres delegadas de 130 naciones.



Esculturas y dibujos de Edith Vera

La artista Edith Vera P. presentó su exposición de esculturas y dibujos en la Sala Lawrence Esucomex de la capital.

La muestra presentó 32 obras realizadas con variadas técnicas y materiales. Incluyó collage, dibujo, tinta china y pastel, además de greda y arcilla.

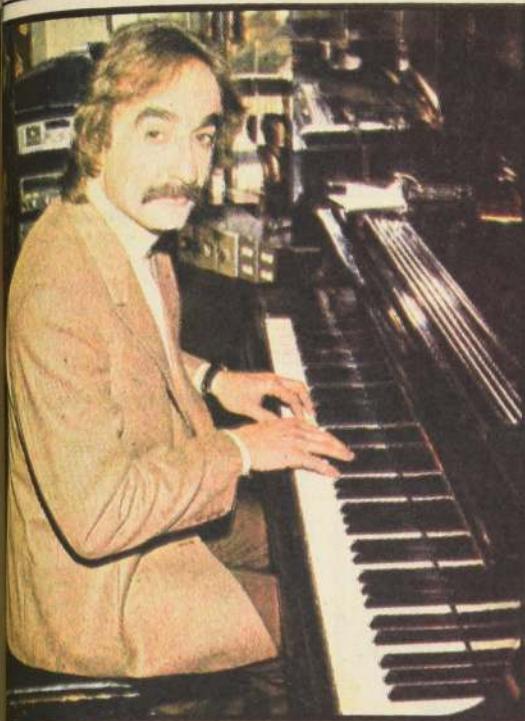
Yolanda Sultana

Yolanda Sultana

- fórmulas para medicamentos
- secretos de belleza
- propiedades de las plantas
- preparación de remedios
- consejos prácticos

Libro Folleto

Acaba de aparecer el libro folleto de la mentalista Yolanda Sultana Halabí titulado "Las Plantas". En él se mencionan 80 plantas chilenas y extranjeras con una detallada descripción de sus cualidades medicinales. Hay también otras secciones destinadas a los secretos de belleza, preparación de remedios y consejos prácticos. En el prólogo se cuenta que Yolanda Sultana nació en la Novena Región y tuvo contacto con las plantas desde pequeña. Al final del libro cuyo editor es Abdón Benedicto Oyarzún y con la investigación de María Soledad Durán, puede verse una extensa bibliografía. La edición se lee con agrado, presta mucha utilidad y consultante y vale \$ 140.



¿Cómo Estás Raúl di Blasio?

Sylvia Ríos

Fotos de Carlos Tapia

Dicen que los 35 años son exactamente la mitad de la vida. Para Raúl di Blasio, que confiesa tenerlos en no poca medida, el umbral de una vida nueva, másrica, más plena, más equilibrada.

"Tres años antes, dice, no habría sido lo mismo. Yo lo habría entendido. Es como si Dios mismo me dijera: porque has hecho esto y lo otro; porque dejaste de hacer eso y aquello. Porque cuando hiciste ese bien, no lo recibiste. Porque cuando tuve que castigarte, no lo lo... ahora te entrego esto..."

Y "ESTO" es un tremendo salto en su carrera, la pasión de sentirse pleno y también una sonrisa muy dulce y mimosa de una niña llamada Mariana.

Malambo para los hombres y piano para las señoritas

Esta historia empieza en un pueblo cerca de Quén, en Argentina, llamado Zapala donde la gente es muy hospitalaria, pero los vientos soplan a 120 kilómetros por hora. Como detalle adicional aclaramos que Raúl, aunque se siente muy ligado a su pueblo, prefiere los climas tropicales donde no haya ese frío que parecía envolver un invierno de nueve meses contra un verano y primavera de tres. Simple cuestión de piel, porque los padres de Raúl tenían y tienen para toda clase de comodidades.

Los Di Blasio son tres hermanos hombres. Raúl es segundo en tanto que el mayor y el menor son ingenuos. Ascendencia italiana por parte de padre y española por parte de madre. Pero rastreando por allá por un abuelo de apellido Lanucara, recién se encuentra un pianista. El resto, agricultores, políticos, gente de prestigio, pero "musicales" no.

Dice Raúl que a los 6 años puso sus deditos en el piano de alguien y empezó a reproducir una pieza de oído. La madre, con quien tiene hasta la fecha una tremenda comunicación, insinuó si no sería bueno que el "nene" aprendiese un poco de piano.

Nadie lo presionó para aprender ni nadie lo apuró tampoco cuando algunos compañeros de colegio empeñaron a decirle que el piano era para las niñas y el malambo para los hombres. Sé que nos estamos adelantando a los acontecimientos, pero Raúl bailó en alguna etapa de su vida muchos años malambo y hasta la fecha (aunque fuma como condenado, suponemos que lo sigue bailando en reuniones íntimas).

Otra incidencia. Raúl es zurdo, pero como lo obligaron a usar la derecha, ahora es ambidextro y hace la llamada escritura de espejo.

Para Raúl la familia es una cosa tremenda. Con todo lo que conlleva. Sus padres llevan un matrimonio de 40 años bastante armonioso. Quizá excesivo para un espíritu tan sensible como el del artista.

"El varón argentino, dice el pianista, cree en el matrimonio, en la solidez del hogar, en los tallarines del domingo. Se asume un estado, no se dice, 'Y bueno, me caso ahora y si no resulta, me separo. Eso es 'a la americana'".

Raúl, con esa cara severa y ensombrecida con tanta ceja y bigote, casi sin énfasis en la voz, dice que sus padres eran gente muy especial.

Y se necesita ser harto especial y comprensivo para acompañar una vez por semana a un mocoso de 13 años que llegaba hasta una orquesta de tangos y se sentaba en el taburete del piano para tocar mientras los padres esperaban llevarlo de vuelta a casa.

Dos veces quiso Raúl dejar el piano y ellos lo comprendieron y lo aceptaron. Y Raúl estudiaba en serio, quiero decir, clásicos y venían de Córdoba y de

ENTREVISTA

Buenos Aires a tomarle exámenes al Conservatorio donde estudiaba. No le importaba pasarse seis y ocho horas diarias estudiando. Nunca tuvo que golpear puertas en su patria porque nada le faltó nunca. Le importó sí la opinión de una dama importante y entendida, doña Brígida que le auguró que sería uno de los valores jóvenes. Y por esa época también estuvo en movimientos folclóricos con malambo y todo.

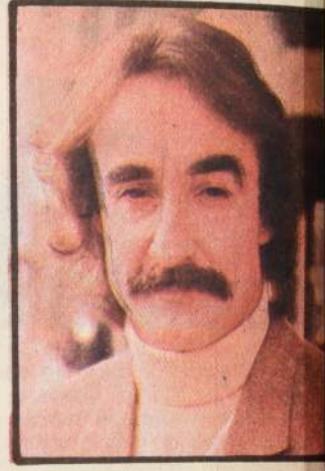
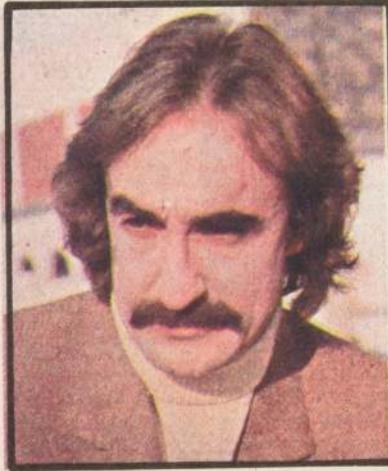
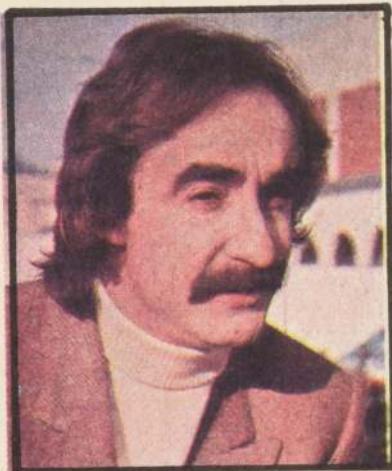
Ya más adelante encontramos al joven Raúl, que vivió hasta los 24 años con sus padres, viviendo en un excelente barrio en Buenos Aires, con dos autos y una moto y un piano de cola en el salón, dispuesto a disfrutar de la vida a grandes sorbos. El mundo era suyo.

Pero se le ocurrió venirse a Chile como un desafío a sí mismo. Y ahí cambió la película.

cierto que es ampliamente conocido en Chile, no sucede lo mismo en otros países latinoamericanos. Por esta razón CBS decidió que el segundo álbum tuviese temas de mayor proyección internacional. Así nació "Cantapiano" con los temas más conocidos de Julio Iglesias, Roberto Carlos, José Luis Perales y Raphael, grabado a toda orquesta y dirigido por el propio maestro Di Blasio y con arreglos de Toly Ramírez".

Entonces, dado que Raúl es "producto prioritario" será editado en Argentina, Brasil, Colombia, Venezuela, Perú, México, Miami, Costa Rica, España y Portugal. También tiene que irse de gira, a contar de octubre por catorce países de habla hispana.

Raúl dice que esto es como adquirir un sueño que se ha acariciado siempre. ¿Ven la diferencia? Producto



Un hombre con suerte

Imaginamos que la boca de Raúl se cierra firmemente bajo los bigotes de inspiración "Garibaldi" cuando no quiere decir algo. No rehuyó ninguna pregunta; lo llamaron sí, muchas veces por teléfono y como algo hay que dejarle a la leyenda, no le preguntamos qué golpes recibió en su nueva vida en Chile.

Nos dijo sí que estuvo mucho, bastante tiempo, viviendo de café con leche y apurando lo que un tanguista llamaría "su copa de amargura".

No hay ni que decir que Raúl es sumamente orgulloso y porfiadísimo. No quería dar su brazo a torcer. Quería el triunfo a su manera, con sus reglas y por eso estaba acá. Y no por ninguna razón especial; podía haber sido otro país también. Para algunos hay una sola patria.

En todo caso, su aprendizaje de golpes lo inició aquí y de aquí también salieron sus primeros triunfos. Le fue bien con su "Raúl di Blasio alrededor del Mundo" y mejor, infinitamente mejor con "Sur de América". Tan bien le fue que el sello CBS, al que pertenece, lo nombró "artista prioritario en los planes de CBS Internacional". Eso lo pone, para el sello al nivel de Roberto Carlos, Mick Jagger, Vicki Carr, Supertramp. Eso significa oficialmente:

"CBS de Chile tiene entre su elenco de artistas, al pianista Raúl di Blasio, un fantasista de su instrumento, arreglador y director. Con el álbum "Sur de América" logró mayores ventas de lo esperado. Si bien es

por un lado, sueño por otro. Ya no es un producto casero artesanal sino que entra a ser continental.

Pero la suerte es esfuerzo

Nos enteramos que Raúl va todos los lunes con sus pautas a estudiar con el profesor Reyes. Pedimos ver inmediatamente las partituras y nos encontramos con piezas de Rachmaninoff, Debussy, Chopin y Haydn. También nos dice que practica no menos de cuatro horas diarias.

¿Cómo es esto? "Para mantener la técnica, explica Raúl, necesito de lo clásico. Quiero tocar música clásica. Hacer que "La vida sigue igual" suene a clásico. Quiero ser un Claudio Arrau, quiero tocar un Chopin completo, sin fallas. No quiero que el día de mañana, cuando esté tocando música popular e introduzca un tema clásico, un crítico me diga: '¿Por qué el señor Di Blasio se mete con esta música?'".

¿Puede llegar de lo popular a lo clásico? Si puedo, pero tengo que tener miles de dólares para servirme ocho horas en el piano cada día a estudiar. Si, ya sé que hay pianistas clásicos que tocan aires populares, pero esto es lo contrario".

Soñadoramente casi concluye. "Cuando vuelva a mi país voy a ser fenómeno, pero no un "che, qué fenómeno", sino algo distinto porque allí no hay tipos así. Quizá en la historia con Cavallaro, Liberace, Eddie Duchin...".

Verónica

No creo en las parejas musicales

Para ser exactos, hay varias cosas que Raúl no cree. Por ejemplo no cree en la convivencia porque es un matrimonio y en ese caso... mejor casarse. Pero cuando se está seguro.

No cree que el matrimonio sea un remedio para la soledad que lo atacó tan fuertemente años atrás. Una amiga.

"Tengo una verdadera ilusión acerca del matrimonio", dice.

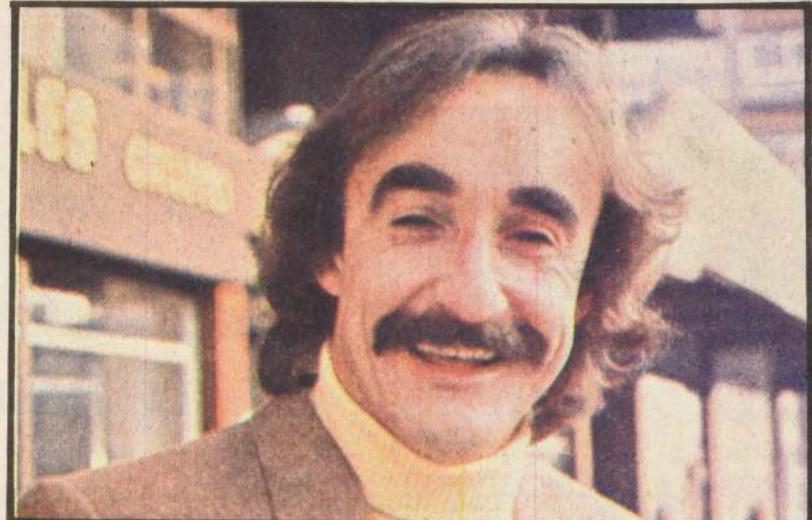
No cree en las parejas de artistas porque hay cierta unión que se pierde. La ignorancia o el desconocimiento

Este trozo es soledad... bueno yo conozco la soledad... es más o menos esto. Y esto habla de melancolía, y en una ocasión así fue cómo sentí la melancolía... Pero esto es gozo, son campanas al viento, es risa... y es así.

Pero ya se saben que estos hombres no son fáciles para convivir con ellos. Y además hay tantas tentaciones.

No vamos a nombrar mujeres, porque un tipo de 35 años, sano y normal, rico ya ha conocido muchas. Pero los aplausos.

¿Puede la vanidad de un artista hartarse de aplausos?



sobre el otro hace que el atractivo sea mayor. Admira a un mago porque no conoce el truco, pero no lo sabe... adiós atractivo.

No quiero una esposa que mientras yo toco me dice: "Espera, creo que ese pasaje deberías haberlo tocado como Merengano". Cuando veo a Mariana (así se llama ELLA) admirada de lo que yo toco, me siento bien. Pero si empezara a opinar, me achataría. Lo que iba a ocurrir si me propusiera: "Quieres más al que a mí?" O cuando yo ande en las nubes y ella me diga: "que yo estoy enojado y tengo que explicártelo todo, ya sé que necesitaba una santa; la mujer del artista debe estar un poco en segundo plano. Pero tener las cosas admirables que uno humildemente también se pregunte el porqué de su magia. Hacer un punto que aunque te digan que le agregó canela, no sé dónde está la magia, crear un hogar, criar un hijo".

"Ella (se adivina la mayúscula) se llama Mariana y llegó a mi vida el pasado 14 de noviembre, el día de su cumpleaños. Es una sonrisa constante, gran religiosidad, fe enorme, espiritualidad a toda prueba que llena de admiración. Tiene 24 años".

La mujer que se casa con un artista no se casa con un hombre corriente. (Eso lo decimos nosotros). No se casa con un oficinista (Pobres oficinistas siempre citados como ejemplos!) se casa con un puente vivo, muchas veces lleno de cicatrices y manchas entre lo que escribió el autor y lo que interpreta el pianista.

"Los conozco todos, dice Di Blasio. Conozco los de TV cuando el director le indica a las gentes detrás de las cámaras que aplaudan. No soy un tipo que arranque ovaciones. En lugares chicos quizás. Sé que no debo pretender el aplauso fácil porque eso sería prostituir mi piano. Tengo que ser fiel a mi propia forma de interpretación.

"Sé cuando los aplausos son exitistas y cuando no lo son, porque he trabajado ante públicos diferentes. A veces no me importa tocar en la fiesta de un amigo. Lo que no podría soportar sería el de estar contratado en un hotel tocando todos los días. Diría que no.

Lo que si me agrada es cuando se producen esos silencios luego de una interpretación. La última vez fue cuando toqué "Adiós Nonino" en el programa "Medio Mundo". Hubo un silencio respetuoso, de aprecio".

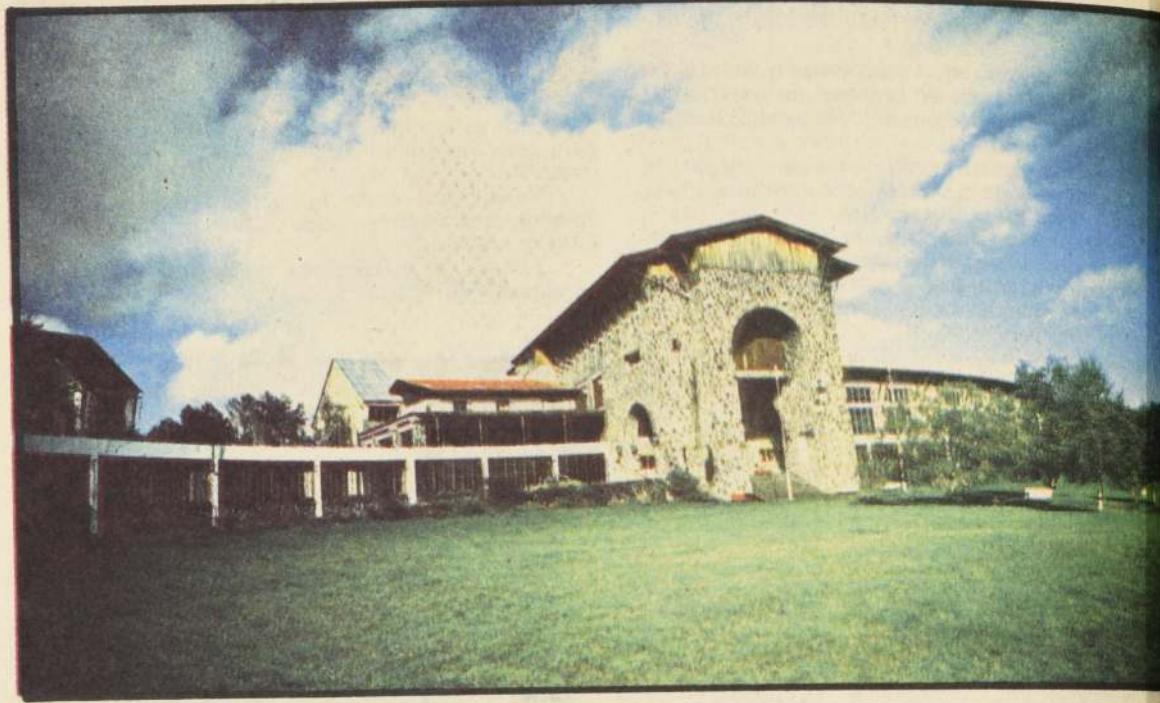
Hablamos un rato de este matrimonio que se realizará en algún momento y para el cual se siente maduro y equilibrado. Luego de la paternidad.

«Cree Raúl en el instinto paternal?

Sí, dice, es el instinto que LA mujer hace nacer en un hombre. No LAS mujeres sino ELLA. Puede que falle, pero sufre sólo de pensarlo".

Yo miro a Mariana que ha entrado con una amplia sonrisa, vestida muy modernamente en rojo y blanco y por solidaridad femenina me dan ganas de preguntarle frente a este incalificable Di Blasio.

Mariana, ¿estás dispuesta a lo que te espera?



Entre Lagos y Entre Amigos (tres días diferentes)

La idea de "Fiesta de la Nieve" en el mes de agosto puede que parezca totalmente atractiva a esos seres casi mitológicos que pasan el año bronceados, ágiles y felices, pero causan un leve repeluz en quienes estamos en la ciudad de cemento... La curiosidad pudo más y nos sumamos gustosas a la media docena de periodistas que fuimos invitadas, de distintos medios, a la comuna de Entre Lagos, Termas de Puyehue y Antillanca por SERNATUR.

Aprovechando el feriado largo del 15 de agosto, Gloria, Rosario, María Eugenia y María Eugenia, Gabriela y yo nos reunimos en la calle Lyon para tomar el monumental bus Varmont rumbo a Osorno.

La que más de nosotras, conocímos a tres de nuestras colegas, pero luego se echó de ver que el grupo, aunque elegido al azar, se amoldaba bastante bien. Los que deben haber tenido problemas fueron los atentos auxiliares de la línea que nos agasajaban con todo tipo de manjares y bebidas, porque este grupo femenino debe haberse escuchado como un panal gigantesco.

Una Mujer de Gran Esfuerzo

Luego de un agradable viaje de trece horas nos estaba esperando en Osorno la directora de turismo, Clara Schmidt y la técnica, Lidia Morales quienes nos condujeron hasta la comuna de Entre Lagos donde nos esperaba su alcaldesa con un reconfortante café.

Como esta es una crónica de viajes, se pueden hacer algunas observaciones personales ¿no es verdad? Encuentramos en estos sitios mucha gente valiosa en uno y otro sentido, porque al estar en contacto con una naturaleza más pródiga y bella, parecían más cordiales y simpáticas. Esa es una cosa. Lo otro que hay que decir es que cuando se llevan algunos años de periodismo, como es el caso de la suscrita, se pierde un poco el miedo a las autoridades. La alcaldesa de Entre Lagos, X Región, Martha Henkes se ganó mi respeto. La creímos alemana y tenía sangre suiza, escocesa y holandesa; es alta, de cabello blanco, muy buena figura y procedente de Punta Arenas. Empezó con el voluntariado y contribuyó a crear el Primer Hogar de la Madre Campesina en este Gobierno. También se preocupó del Hogar de Menores y ha sido Cruz Roja por muchos años. Es la mujer suave y fuerte a la vez; capaz de resolver los problemas de su cargo y recorrer cualquiera de los 370 kms. de caminos rípiados en una Alcalidá donde faltan funcionarios, no hay un presupuesto amplio y faltan hasta los guías y folletos para el turismo.

Hace tres años que ocupa el cargo y cierta vez la llamó su superior para insinuarle que llevara chofer en sus giras. No es cosa de bromas regresar de una comisión de servicio a medianoche y a oscuras como boca de lobo.

A tres de nosotras nos fue a dejar el día de la partida al rodoviario de Osorno en un auto cuya lucescita roja

Verónica

sistió en encenderse (ninguna de nosotras sabíamos por qué) y llegar con calma y afabilidad un minuto antes de la partida del Varmontt.

Para Martha Henkes ésta es la zona de la Central de Imaiquén, y prácticamente el camino de tránsito entre Bariloche. Con la ayuda del PEM y el POJH ha hecho construir una costanera y la abundante agua destruyó todo el trabajo.

Otra producción de la zona, que en realidad no es muy rica ni muy homogénea, proviene de los salmones, principalmente de los de la variedad "Cabeza de Perro"; esto podría, y puede, atraer muchos turistas que le darían más vida a la zona sobre todo cerca del lago Rupanco, pero el turista extranjero, paga muy bien, pero exige perfección total en lo que es atención. Allí están guías bilingües.

Aunque se han llegado a acuerdos con el Instituto (Osorno), más botes, vehículos, locales comerciales donde se pueda encontrar desde una parka hasta un mosca y mayor vigilancia contra la pesca clandestina de personas inescrupulosas que se dedican a comercializar el salmón en aceite.

El pueblo de Entre Lagos se formó alrededor de una fábrica de maderas terciadas, por eso no tiene gran color ni tradición; es una zona agrícola donde se da la remolacha, las papas y la lechería. Para evitar la emigración de los jóvenes se busca adiestrarlos en la agricultura desde pequeños.

Otro atractivo para el turista extranjero es la caza de aves que mencionaremos más adelante y quizás la caza de espárragos que podría dar trabajo a unas 10 personas y serviría para la exportación.

La artesanía es en mimbre y en lanas naturales, muy hermosas, muy hermosas y teñidas con raíces; no se la encuentra mucho porque los turistas se la llevan con interés.

Martha quería un terminal de buses ahí mismo para permitir que llegara gente de otros medios. No hay más y es necesario abrir varios tramos de camino. Allí nació, la alcaldesa está orgullosa de moverse entre los dos únicos lagos no contaminados sur.

Le molesta el barro?

Luego de mirar los alrededores de Entre Lagos la curiosa caravana periodística llegó hasta la Hostería Puyehue, mejor dicho, Las Termas de Puyehue a 27 km de distancia de Entre Lagos y que fue un verdadero oasis de descanso para las viajeras.

Seis mujeres, seis medios informativos (El Mercurio, Tercera, Carol, Ercilla, Paula y Revista Verónica, La Nación), pero un solo deseo común; probar las aguas termales tan famosas de la zona.

El Hotel Termas de Puyehue fue construido entre 1943 y 1947 y tiene una superficie edificada de 26 mil metros cuadrados. Por si visualiza, podemos decir que es enorme y está ubicado en un complejo ganadero rural y turístico que cuenta con 6.500 Hás. Se componen de 2 fundos que llegan hasta la orilla del lago Puyehue, tres islas de este lago y otros terrenos, incluso un pequeño aeródromo.

El hotel mismo es tan grande que ni siquiera cuando está lleno la gente se ve aglomerada. Su gerente es el ingeniero Ej. agrícola, Juan Luis Gálvez hombre joven lleno de ideas y dinamismo.

Los famosos "baños de barro" donde no se entra sin que le hayan tomado la presión y leído las instrucciones, son una pequeña piscina de más o menos 2



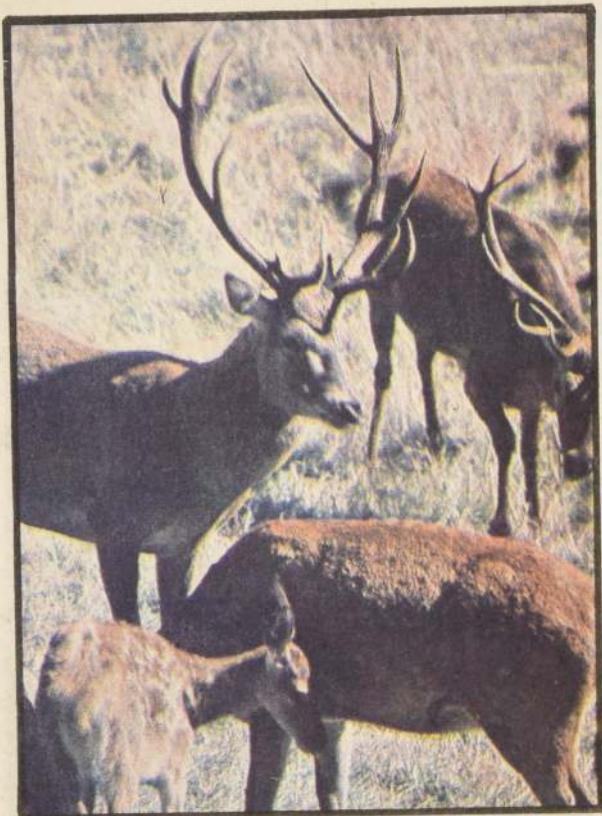
metros cuadrados llena de barro oscuro. Vecina a ella hay otra con aguas claras y una ducha. Entrar a un baño de barro es retroceder a la infancia o romper una prohibición materna; delicioso. Están a una temperatura media de 40 grados y la permanencia va de los 5 minutos el primer día a los 20 al quinto. Pero con un solo baño ya pueden notarse los beneficiosos efectos.

Hay también una piscina termal cubierta que está a 37 grados y que sirve para mejorar el reumatismo, la artritis y la recuperación de la piel en general.

Como si eso no bastara, se embotella en el mismo hotel una agua mineral termal que debe ser enfriada, previa al embotellamiento, ya que su temperatura de la roca es de 75°. Esta agua es diurética, colagoga y ligeramente laxante, actúa como un lavado general sobre el organismo. Si usted dispone de poco tiempo para una recuperación milagrosa, puede pedir en el comedor unos deliciosos platos naturales compuestos de vegetales.

El hotel tiene juegos al aire libre, entretenimientos diversos desde TV a billar, naipes, dominó, etc., juegos para niños y muchos maravillosos paseos como son, muy cerca, el Parque Nacional Puyehue donde predomina una exuberante vegetación boscosa de la pluviselva. El grupo se quedó pensativo mirando, por ejemplo, el coihue que nos mostraron y que tiene 1.500 años, cerca del Salto del Indio en Anticura. Vimos también el Salto de Los Novios cuya belleza es realmente indescriptible.

Hay deportes náuticos, paseos a caballo, cancha de tenis y tanta otra cosa por descubrir que no es raro que los novios de la región lo elijan para su luna de miel.



Consultados los precios por una luna de miel de 5 días y cuatro noches (4 desayunos, 4 almuerzos o cenas, 2 tour, paseo a caballo, baños termales, etc, cóctel de bienvenida etc. vale \$ 28.000 media pensión en habitación doble y \$ 34.880 en pensión completa. No se trata, ciertamente, de una menudencia, pero uno se casa sólo una vez... dicen. En todo caso, como somos pésimas relacionadoras públicas, mejor llamen al teléfono 2157 del Hotel Termas para inquirir mayores datos.

Camino a la Nieve

SERNATUR tenía para sus visitas un llamado "programa optativo", pero ya se sabe eso de que "El hombre propone y Diós dispone"; además, muchos de los habitantes que encontramos en el lugar también tenían ganas de mostrarnos sus propios descubrimientos.

Con el ánimo de ir al lugar llamado "Aguas Calientes" situado a orillas del río Chanleufú estuvimos en una parte del Parque Nacional Puyehue que dista 31 km. de Entre Lagos hacia la cordillera. Primero estuvimos en la construcción que sirve de oficina de información y exhibición de CONAF y más tarde fuimos a una caminata por los senderos de la pluviselva que está hacia el otro lado del río Chanleufú. Este es un bosque siempre verde incluso en el día en que estaba nublado y que parecía que nada podía oscurecer sus hojas. Se podía ver una gran diversidad de helechos, líquenes, plantas trepadoras y un sinnúmero de lianas que envolvían los centenarios troncos. Tan sólo de recordar la belleza de esos paisajes, una gran paz parece adentrarse en una.

Caminamos por casi una hora por uno de los senderos y nuestro guía de CONAF respondía todas nuestras preguntas. Se veían algunos pájaros silvestres que ya están casi en estado de extinción y el suelo era una verdadera alfombra húmeda con los millones de hojas caídas. El guía contaba que la conservación de tales caminos era muy difícil, puesto que por lo apretado de la selva, la herramienta más grande que podía introducirse era una carretilla de construcción y que de esa forma entraban los troncos o la piedra cascote para hacer los senderos. Contaron que había un proyecto de hacer huellas firmes para que el parque pudiera ser visitado por los inválidos en sillas de rueda que visitaban las aguas termales del otro lado del río Chanleufú.

Este río es muy particular, una por su incomparable belleza y otra porque si uno escarba en sus frías aguas no más de dos centímetros en la orilla, brota un chorillo de aguas calientes a unos 75° de temperatura lo suficiente para cocer un huevo. Por esta razón, los bañistas al aire libre en esta improvisada piscina con suelo de arena del mismo río, nadaban en las aguas buscando de vez en cuando el refresco del agua de río que corría por una manguera agujereada.

Existe también en el lugar una piscina bajo techo más caliente que la del Términos de Puyehue, pero no podía ser comprobado, porque ya estábamos con más de una hora de retraso respecto a Antillanca.

Las personas que conocen el lugar me perdonarán que no haga una descripción ni medianamente apropiada, pero era tan grande el embeleso de mirar esa vegetación verde clara en toda su exuberancia manchada de nieve por aquí y por allá que era un verdadero recreo al espíritu. Modestamente opino que se necesitan muchos viajes y una cierta tranquilidad de espíritu para describir este camino.

Ese País Diferente

Cuando todavía no se desvanecían de mi vista las bellezas de la laguna El Encanto y Espejo se empezaron a avistar las modernas construcciones de Antillanca que empezó como club de andinismo privado (lo sigue siendo propiedad pero que ahora es un complejo turístico).

La actual temporada no había sido de mucha nieve y por tal razón cuando llegó a los 40 centímetros, muchos entendidos y deportistas fueron para allá.

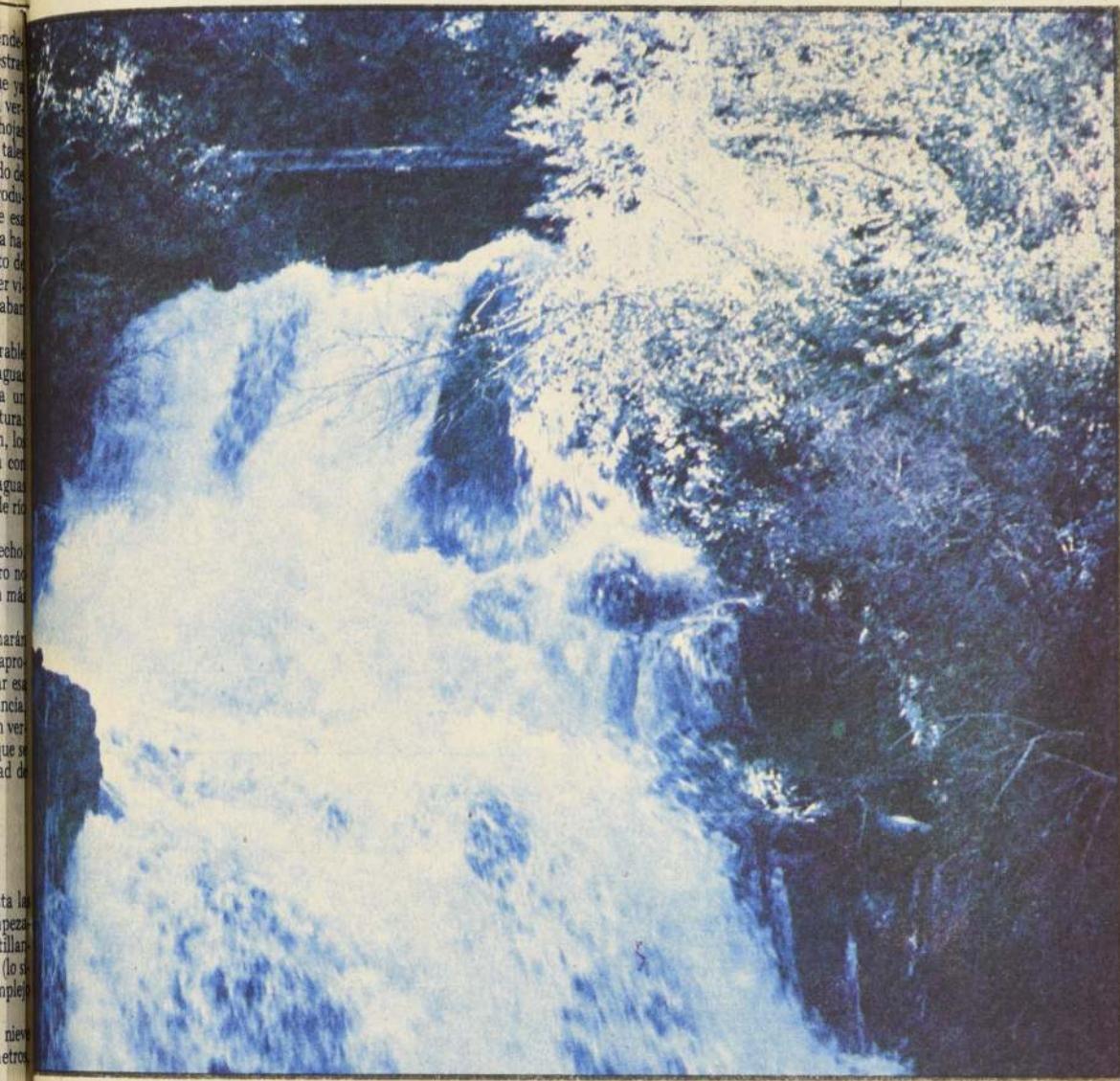
Este lugar que queda a una hora y media de Osorno tiene, parodiando a Wilde, "todo lo que el dinero puede procurar". Además de un paisaje soberbio, clero.

Está en construcción el sauna y la piscina, pero tiene comedores, cafetería, discotheque, panadería, enfermería, parvulario, radio, teléfono directo, gimnasio, sala de conferencias y estoy segura que se me escaparon varias cosas.

Nos recibió Bruno Hess vicepresidente del club, hombre recio y muy activo que nos mostró todas las maravillas de la instalación. Era como estar en un lugar diferente con personas ágiles, bronceadas, muy directas, gentiles y sin ninguno de los traumas que una asocia a la vida actual.

Este deporte del ski quema más energías que nadie es una de las distracciones caras que ofrece el mundo moderno, pero a juzgar por la apariencia física de las personas, y su despreocupada conversación, bien vale la pena.

Verónica



Uno de los socios, Jorge Schilling, tesorero del anti-club, nos mostró en un buen video su coto de ciervos. La Asociación Nacional de Criadores de Cervidos nació en 1974 aunque los primeros ejemplares Ciervo Rojo y Dama-Dama se empezaron en 1929. Existe una gran pugna entre quienes crían estos animalitos y los que no aprecian esta iniciativa por encontrarla que dañan (los ciervos) las sementeras. Jorge Schilling, en su tranquilo estilo, se defiende diciendo que los 4 mil ciervos rojos que están en Chile gozan de prestigio internacional en materia de trofeos. Añade que su carne, por ser libre de pesticidas y alimentos artificiales, puede ser exportada. Como esta crónica de viaje se ha extendido en demasía, solo queda hablar de la parte final de la visita a la piscicultura del Lago Rupanco a cargo del ingeniero en acuicultura Juan Carlos Uribe... En ese sitio están volviendo (porque el salmón siempre vuelve a su lugar de origen) salmones de la variedad "Cabeza

de acero" que salieron en 1983. Han llegado a pesar hasta 6 kilos. La mayor parte de esta época de desove artificial es entre julio y septiembre. Existe la esperanza que traigan unas instalaciones desde Panguipulli para ampliar más esta planta y darle mayor auge al lago Rupanco.

Y llegó el momento donde la amable alcaldesa, tras presentarnos a Geo Haensel, primero que nos agasajó con un pulmay en su hostería y nos contagió con su regocijo, fuimos donde Arnaldo Prambs cuya esposa lleva dos años deleitando turistas con sus siete variedades de kuckens con unos sabores indescriptibles.

Así, en menos de lo que me he demorado en contarla, pasaron tres días inolvidables y dinámicos en una zona de gente afectuosa y encantadora. Lo mejor es que cada persona vaya y juzgue por sí misma. En el SERNATUR de Osorno le darán todos los datos. Pero un consejo: cualquiera de los tramos mencionados... no hay que perdérselo.

SRV



Myriam Palacios, un rostro para todo tipo de roles, para hacer reír o llorar y aún para personajes populares como la Magnolia.

Por YOLANDA MONTECINOS

“Me gusta construir personajes, desde su parte física” — dice la actriz Myriam Palacios. La vemos en el estudio de los hermanos Kreutzberger y Ventura, K.V. Se prepara para emitir su última novedad: la inquieta y simpática Magnolia.

Lleva una falda-pantalón de un tono amarillo rabiioso; enormes zapatos de terraplén, aquellos que ha puesto de moda la frágil y permanente Cuatro Dientes, más una blusa de seda de un estampado que es todo un poema a la total libertad cromática. Es muy delgada. “Nunca tuve problemas con mi metabolismo” — se excusa y quizás por esta causa, su vestuario es amplio, cómodo y casi siempre derivado de enormes sweaters de atrevidos diseños, tejidos casi en su totalidad por la laboriosa actriz Rebeca Ghiglio.

Tiempo al tiempo

Nos habla de sus estudios universitarios de arte. De sus exploraciones en una forma de teatro especial como fuera “Tres Marías y una Rosa” dirigida por Raúl Osorio para la UC. Luego, del viaje a Europa con un elenco que era toda una renovación del ámbito teatral de hace diez años.

“El teatro universitario es algo determinante en nuestro país —explica en su estilo claro y exento de toda presunción fuera de sitio. He tenido la buena fortuna de mantenerme dentro de un tipo de trabajo serio que supone, cada vez, progresos para el intérprete. Se entrega al espectador una labor sólida y realizada con sinceridad ... porque una platea de teatro es algo sagrado y merece lo mejor”.

Conozcamos a Myriam Palacios, actriz de rostros múltiples

Corre el tiempo y Myriam pasa a la televisión. “Cómo mantenerse al margen, si este medio proporciona a los actores una fuente de trabajo constante. Quizás al comienzo y con todos los prejuicios que las telenovelas foráneas permitían esgrimir; se llegó a creer que hacer TV era traicionar la severidad de nuestra formación universitaria. Ya sabemos que no es así y que incluso algunos elementos espontáneos, sacados de otros mundos, han podido adquirir una cierta formación al trabajar con buenos directores, especializados en teatro”.

Una Magnolia

La vemos en acción. Se supone que es una asesora del hogar, especializada en el campo de la cocina, quien opera cada día en el casino de KV. En alguna medida corresponde al mismo impulso creativo que llevó a Coco Legrand a armar, en este mismo sitio, su cuidador de autos, explotado luego con bastante éxito. Myriam describe con cariño a su nuevo personaje, mientras envuelve su melena corta en un cintillo con tonos dorados.

“Es una mujer sincera, algo desubicada que llama a José Alfredo Fuentes “Don Exito”. Cuando percibe que el programa está en el aire, se siente atraída por la orquesta, las luces y un público que ella considera parte de su universo. Por tanto, se mete en todo, trae a sus amigos y con textos de Alfredo Lamadrid, vive algunos instantes de confidencia ante las cámaras. Me gusta porque es popular, tiene respuestas y me permite poner toques personales”.



Myriam Palacios encarna a Paula una mujer arribista, capaz de todo para mantener un buen nivel de vida en "¿Dónde estará la Jeannette?"

La Paula

Increíble, pero la misma persona se transforma en el Teatro Ópera en una mujer de edad madura, bastante atractiva y con afanes locos de escalar posiciones en la sociedad como la nuestra. Así es Paula, hija sin nombre reconocido y de una vedette bastante alejada de los mundos de lejanos éxitos.

"Paula quiere huir de su destino de ser marginal, aplica la actriz. Es una criatura de un lumpen que en la voz de su verdadera identidad cuando cayó enamorada de Carlos Alberto, un cantante de boleros de una boîte dudosa en Cartagena. Se casa con él, pero ambos pierden autenticidad en esta unión y cuando llega a su casa, la Nancy y luego el Johnny, la crisis se encadenada".

Paula significó a Myriam Palacios un interesante desafío. La hizo desde fuera hacia adentro. "Tuve que cocinarme algunos postizos —comenta la actriz— usé alguna falso "derrière" para darle mayor sensualidad a esta mujer empresaria, capaz de amar apasionadamente, además otros postizos con igual finalidad y un peinado extremo en tiempo de Vivien Leigh. Soy tan flaca que solamente mi propio cuerpo no habría convencido a nadie. Lo comprobé, comencé a animar este nuevo ser teatral bajo una piel vivo yo, por lo menos, cuatro veces a la semana".

De todo en pro del teatro

Los actores teatrales han recibido un impulso más determinante gracias al área dramática de la TV.

Muchos han cambiado su status de vida y otros tantos, han disfrutado de una popularidad jamás pensada antes, con sus labores escénicas. "Soy una agraciada de este medio —dice ella— cómo no reconocerlo. Yo he sido muchos personajes en diferentes telenovelas. Estuve presente en "Celos", ocasión en la que pude actuar y conocer a Silvia Piñeiro, una de las figuras del teatro chileno a quien admiro. Entonces, alternaba esta tarea, tan nueva para mí, con actuaciones breves, pero importantes en el Teatro de la UC en "Fausto" junto a Ramón Núñez y a Héctor Noguera".

No es frecuente oír de un intérprete profesional expresiones sinceras de reconocimiento de méritos en otras figuras de su misma familia artística. Destacamos esta cualidad en Myriam quien está llamada, no dudamos, a convertirse y muy pronto, en una figura importante del medio chileno. Nos habla de otro encuentro con Silvia Piñeiro en "La Balsa de la Medusa" de Egon Wolf, de su experiencia en "Matrimonio de papel" en lo que fuera una exploración de notable respuesta, en el terreno de la comedia en pantalla. "Fue algo delicioso —recuerda— éramos un equipo metido en nuestra faena y felices de estar dirigidos hacia un fin común. Recuerdo con tristeza cómo nos divertíamos junto a Enrique Heine y de qué manera me permitieron transformar mi personaje de una criada, cuyo fin parecía ser decir algunos bocadillos en una mujer (también llena de prótesis sexy) con historia y estilo".

Myriam Palacios adora su profesión, le importa probar que es perfectamente capaz de hacer reír y llorar al mismo tiempo, de convencer en un teatro de época o en una obra contemporánea, como hace en "¿Dónde estará la Jeannette?" y el público ya comienza a preferirlo.

Ayer

Dos Voces Solitarias:

* PEDRO MESSONE, SOLTERON EMPEDERNIDO * RITA GONGORA, CONGOJAS LIMEÑAS

Por Osvaldo Muñoz Romero

La primera vez que conocimos a Pedro Messone fue a fines de 1964. Era un muchacho delgado, moreno al que aún nadie conocía artísticamente. Nos lo presentó la cantante Maggie (Maggie Campos, hija del folklorista El Chilote Campos, la cual actúa desde hace varios años en México y Estados Unidos).

¡Te presento a mi pololo!... ¡Se llama Pedro Messone y también canta...!" nos dijo, dándole una sonrisa picaresca.

Fue en los pasillos de Radio "Portales" adonde habíamos ido a buscar a la novel estrellita, para hacer una fotonovela para la revista "Rincón-Juvenil" que dirigía María de la Luz Marmentini. En ella, ambos fueron sus protagonistas y hacían justamente lo que eran en la realidad: de pololos...

Han transcurrido 21 años y en este lapso, Pedrito Messone ha tenido muchísimas otras pololas, a las cuales conquistó con su encanto varonil y su simpatía innata.

Y en ese lapso, también, muchos otros amigos y cantantes se fueron casando. El asistió a todas sus bodas, pero jamás —hasta ahora— ha logrado que se le pegue "el Espíritu Santo"... O sea, a él, ninguna mujer lo ha "cazado"...

Porque hasta este 1985, Pedro Messone sigue siendo el Presidente Vitalicio de la ASOLE... ¿No saben lo que es la ASOLE?

... ¡Pues una institución muy poderosa y a la vez temible: la "Asociación de Solterones Empedernidos"...

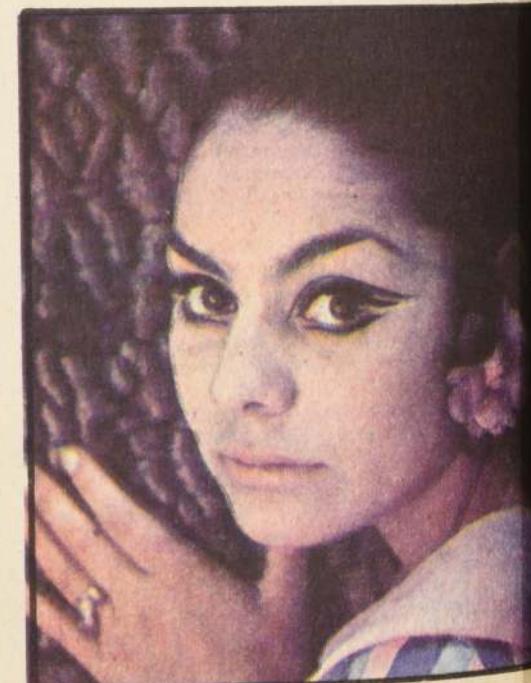
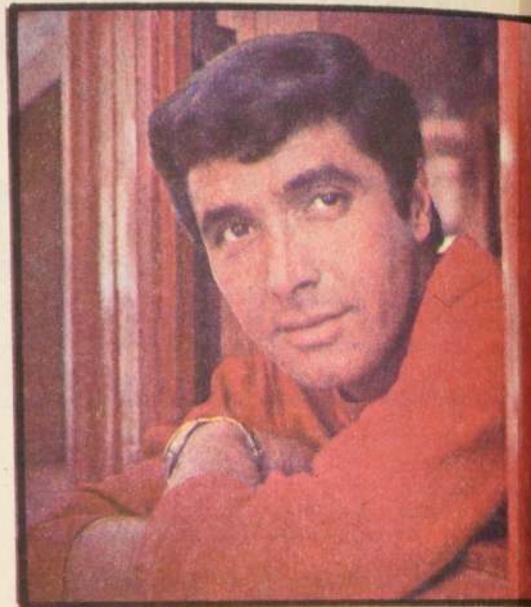
Habil, malicioso y juguetón en las lides del amor, Pedrito Messone ha sabido barajarse y defenderse muy bien, para no caer en las filas de la "AMO" (Agrupación de Maridos Oprimidos). Lo cual no fue óbice, para que el año pasado se inscribiera (muy para callado) en el "CAS" (Círculo de Abuelos Solterísimos).

Hasta hace poco le conocíamos un gran amor, con el cual estuvo a punto de echarse al bolsillo una libreta matrimonial. La buenamoza Rommy Urzúa, que causaba sensación en todas las reuniones sociales o artísticas, a las cuales asistía...

A la única mujer a la cual le ha sido fiel, toda su vida, ha sido a Anita Rivas... su madre, la cual —tiernamente— le soporta todas sus travesuras y le admira, cada vez que lo ve aparecer en las pantallas de la Televisión.

Pero, en lo profesional, Pedro Messone, ha tenido siempre una labor descolante y polifacética. Porque no solo ha sido cantante, sino, además: arreglista musical; actor de teatro, actor de cine; jurado en diversos certámenes, entre ellos en el Festival de la Canción de Viña del Mar; dirigente gremial... y empresario artístico.

Ha actuado como solista, y también como integrante de varios recordados conjuntos musicales, entre ellos, "Los Paulos", "Los 4 Cuartos", "Los Aucas" y "Los Pampanitos", algunos de los cuales tuvo bajo su dirección.



Ha sido triunfador en el Festival de la Canción de Viña del Mar en varias ocasiones. Una de ellas, fue aquella vez en que le correspondió defender el tema de Willy Bascuñán, titulado "Caminar", que logró el tercer lugar en el IX Festival del año 1968. En ese evento, cantante fue declarado y laureado como el Mejor Intérprete Melódico.

"La Pérgola de las Flores"

Otro triunfo para nuestro artista, fue cuando en VIII Festival de Viña del Mar (1967) logró el tercer lugar con una hermosa composición que compitió en género folklórico: "Niña sube a la lancha". El tema era original del compositor Rolando Alarcón, pero a Pedro Messone le correspondió colaborar en el arreglo musical.

En cine, ha hecho la película "Tierra Quemada" (1967) con Alejo Alvarez y en teatro, "La Pérgola de las Flores" donde ha hecho el Tomásito, en dos temporadas diversas: en la primera junto a Fresia Soto y en la segunda, junto a Mónica de Calixto (1983).

Pedro Messone, como intérprete y Sergio Guavalle, como autor, fueron los ganadores morales del V Festival de Viña (1964) con la tonada: "El Corralero". Era la favorita del público, pero el jurado concedió únicamente el tercer premio... Con el correr del tiempo, pocos se han acordado de las canciones que lograron los dos primeros lugares... pero "El Corralero" sigue galopando por los polvorientos caminos del éxito.

En el Festival viñamarino de 1983, el cantante volvió a saborear los halagos del triunfo, al imponer el hermoso tema de Sandra Ramírez: "La Tejedora", que ocupó el 1er. lugar en género folklórico.

Afortunado en amores... desdichado en los negocios que ha emprendido. Hasta ahora, nunca ha logrado "pegarle el palo al gato". Todas las empresas que ha emprendido, han ido quedando en el camino como el restaurante en Apoquindo y ahora más cerca los Mesones de Don Pedro" donde tiene su parcela en Carretera Panamericana Sur" ... que aún no fructificó. Los "chicharrones" le caen más bien de sus apariciones en la tele y de las continuas giras que realiza por provincias... El hombre nació chicharra...

Rita Góngora: Una Tibia Voz Estremecida

Así debe llamarla su madre, la poetisa María Cristina Menares, que la añora a la distancia. Rita Góngora, una artista excepcional: profesora de inglés; estudió además pintura y ballet. Desde muy joven cultivó el difícil género jazzístico, en el cual ha destacado meritoriamente.

Se inició profesionalmente en 1965, año en que nació, como vocalista del recordado "Nahuel Jazz Quartet" junto a Omar Nahuel y a Mario Escobar, ambos ya desaparecidos.

Después se incorporó al "Village Trío", que integraron: Mario Lecaros (piano); Roberto Lecaros

(contrabajo) y Sergio Meli (batería), que enfervorizó a los entendidos.

Salta al disco y grabó varios temas para el sello "Arenas" entre ellos: "Enciende mi fuego" y "Algo nuevo" que merecieron elogios.

También hizo cine con Germán Becker, para su película "Volver", filmada en 1969, en la cual representó al Perú, con "La flor de la Canela", de Chabuca Granda.

Sobresalió en el programa "Sesión de Jazz" que dirigió Charles Elssesser, para Canal 9 de Televisión en el cual interpretó muchas de sus canciones favoritas, en ese tema, como son "Summertime"; "Teach me to Night" y "The Nearness of you".

La Revelación del X Festival de Viña

Rita Góngora participó en el X Festival de la Canción de Viña del Mar (año 1969) defendiendo un hermoso tema de Octavio Espinoza, titulado: "Viento del Mar".

Todos los periodistas concordamos en esa oportunidad, en que ella había sido la revelación, del evento, porque se expresó como la más bella, la más elegante y la más sexy, entre todas las cantantes que compitieron en él.

Fue el Festival en el cual triunfó: Gloria Simonetti con "Mira Mira", de Scottie Scott. El evento en el cual actuaron destacadas figuras como Julio Iglesias, Leonardo Favio, el Dúo Dinámico, Romuald y "Los Gatos", todos los cuales tuvieron elogiosas palabras para juzgar a la hermosa intérprete.

"La Gran Noche"

Otro gran triunfo para la estrella fue el que obtuvo en 1983 cuando ganó la competencia musical "La Gran Noche" en Canal Nacional de Televisión. Se realizó en el Casino Las Vegas y en ella participaron canciones de todos los países de América. A Rita Góngora le correspondió interpretar la hermosa canción de la malograda compositora limeña, Chabuca Granda: "Fina Estampa", junto a la orquesta de Horacio Sáavedra.

En lo sentimental, la artista está casada con el cantante Buddy Richard desde hace 15 años. Pero ahora ella vive desde hace 6 meses en Lima, junto a su padre, el ingeniero peruano Jorge Góngora Montalván y regalonaada por su padrino, el vicepresidente del Perú, el escritor Luis Alberto Sánchez. Están separados, por violentas desavenencias. Rita Góngora llora y pena, alejada de sus pequeñas hijas Carola, Paulina y Katty, en su departamento del barrio residencial del Parque La Reserva. Una radio-emisora hace escuchar una de las composiciones más famosas de Buddy Richard: "Mentira"...

Ella —entrustecida—, recitará esos versos de su madre, la poetisa María Cristina Menares:

¡Ah, milagro de tu voz que tengo
en el fondo de mi, como un tañido!

Tu lugar en las estrellas



Aries: (21 de marzo al 19 de abril)

Las mejores cosas tienen un fin y hasta la suerte excepcional que en algunos sectores de tu existencia has tenido, también declina. No te muestres demasiado confiada en personas que recién conozcas por muy brillantes que te parezcan. Buena la salud y algo de negocios.



Cáncer: (21 de junio al 21 de julio)

Para defender un amor secreto serás capaz de todas las audacias. Falta sólo preguntarse si el impulso vale la pena. No todo el mundo ve las cosas por el lado romántico o novelesco. Que eso te haga pensar y ver si este amor vale un disgusto.



Libra: (23 de septiembre al 22 de octubre)

Seducir, llamar la atención, conmover los sentimientos del sexo opuesto, esa parece ser una de tus faltas. Por este tiempo tendrás muchas oportunidades de ser el centro de la atracción. Pero, cuidado hay celos que no aceptan estos juegos y reaccionan mal.



Capricornio: (22 de diciembre al 19 de enero)

Te crees invencible en el conocimiento de las flaquezas humanas; olvidas que hay mucha gente que también está consciente de sus debilidades. Trata de no mostrarte poseíva, te queda mejor el aire de niña dulce aunque no sea tu verdadera personalidad.



Tauro: (20 de abril al 20 de mayo)

Le ocurrió a muchas personas y también puede pasar contigo, que tengas un deseo irrefrenable de cambiar de vida. "Más vale estar sola que en mala compañía" reza el refrán y no se ve que le hagas caso. Una personalidad muy fuerte te da una nueva orientación.



Leo: (22 de julio al 22 de agosto)

Te convertirás por este tiempo en una trabajadora infatigable y por ello recibirás muchas satisfacciones. Hay contactos interesantes en el plano profesional que podrían llevarte hasta un nuevo empleo. No desciudes tu pareja por ningún motivo.



Escorpión: (23 de octubre al 22 de noviembre)

Te insistimos que no dejes que la opinión de los otros influya sobre la tuya. Hay algo en tu personalidad actual que te hace ser demasiado impulsiva; malo. Trata de dejar a la gente contenta aunque no más sea para lograr tus planes inmediatos.



Acuario: (20 de enero al 18 de febrero)

Nuevas esperanzas y optimismo. Tú no has sido creada para estar a la sombra de nadie ni llenando las expectativas egoísticas de una persona que te finge amor. Trata de encazar tus energías por nuevas rutas y triunfarás.



Géminis: (21 de mayo al 21 de junio)

Te costará mucho renunciar a tu querida libertad aunque haya un contrato de matrimonio de por medio. Tu pareja tiene que entender que no hay que amarrarte. En lo profesional los obstáculos se irán descartando uno a uno, pero, cuidado, aprovecha la ráfaga de buena suerte.



Virgo: (23 de agosto al 22 de septiembre)

A menudo dices que el amor no se te da como tú lo quieres. Tal vez sea porque eres persona de grandes exigencias y porque no buscas donde debes. Hay una relación en vista con una persona valiosa que debes estrechar un poco más.



Sagitario: (22 de noviembre al 21 de diciembre)

La persona que te agrada ya se dio cuenta de tus maniobras para llamar su atención. Pero vas por el lado errado, pues tiene un carácter fuerte que no se presta a juegos infantiles. Lo mejor que puedes hacer y si realmente te interesa, es mostrarte natural.



Piscis: (19 de febrero al 20 de marzo)

En el plano amoroso y artístico tendrás algunas dificultades justamente por tu extrema sensibilidad. Una personalidad de Leo o Aries busca influirte auspiciosamente. Mantén tus puntos de vista abiertos que eso te acarree pequeñas molestias de los envidiosos.



\$ 1.100

su destino

CARGUE LA HERRADURA DE LA BUENA SUERTE
SOLICITE SU HOROSCOPO GRATIS

No contraria ninguna religión. Impacta en el corazón del ser amado. Hace ser bueno al malvado; generoso y blando al soberbio; trae suerte en el amor, negocios, trabajos, viajes, Lotería y Polla Gol. Indique fecha de nacimiento y sus problemas íntimos. Se mitirá su horóscopo 1985, con folletos de secretos brujeriles. No se mandan reembolsos. Todos los giros deben venir a mi nombre. SONY BONYARDAN BURGOS, CASILLA 4558, CORREO 2 STGO, CHILE. Comprando el Talismán le regalo una caja de saburro. Total para 4 martes y 4 viernes con sus oraciones: Atención en Alameda 2542, CASA 21, entre Avenida España y Molina, siempre por Alameda. En el pasaje al lado de la casa Singer. Fono: 03867. NO ENVIE DINERO EN CARTAS, PORQUE SE EXTRAVIA. MANDE GIRO.

Carol's Puzzles

Verónica



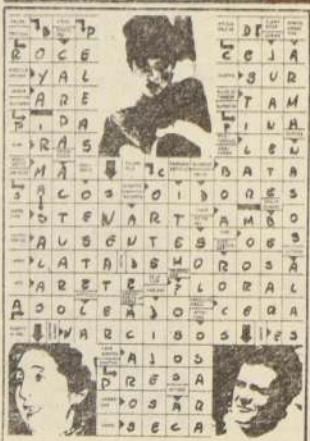
The crossword grid is a 15x15 grid of squares. It contains the following words:

- QUE ENSEÑA (top row, 1st-2nd columns)
- SIN VALOR (top row, 3rd-4th columns)
- TOSCO (top row, 5th-6th columns)
- TRASTO VIEJO (top row, 7th-8th columns)
- MODERNAS (top row, 9th-10th columns)
- PROTE-
GIESE (2nd row, 1st-2nd columns)
- ARROPIA (2nd row, 3rd-4th columns)
- HIZO EL
ARCA (2nd row, 5th-6th columns)
- ¡TATE! (2nd row, 7th-8th columns)
- MECHA DE VELA (2nd row, 9th-10th columns)
- IDEARAS (3rd row, 1st-2nd columns)
- SUBSISTIR
PERSISTIR (3rd row, 3rd-4th columns)
- ELE (3rd row, 5th-6th columns)
- ESTA-
FABLE (3rd row, 7th-8th columns)
- CORTEJAR (3rd row, 9th-10th columns)
- ALADRE (4th row, 1st-2nd columns)
- PATO DE MAR (4th row, 3rd-4th columns)
- IMPlica
DUDA (4th row, 5th-6th columns)
- ARROJES (4th row, 7th-8th columns)
- HELIO (4th row, 9th-10th columns)
- DETESTE (5th row, 1st-2nd columns)
- MERECI-
MIENTO (5th row, 3rd-4th columns)
- HIJA PO-
LITICA (5th row, 5th-6th columns)
- ELOGIASE (5th row, 7th-8th columns)
- HICIESE
VERSORS (6th row, 1st-2nd columns)
- FALLECE (6th row, 3rd-4th columns)
- EMPLEO (6th row, 5th-6th columns)
- ALFA (6th row, 7th-8th columns)
- PRODUCIR
ORGNAR (7th row, 1st-2nd columns)
- APIOLEN (7th row, 3rd-4th columns)
- MILLAR (7th row, 5th-6th columns)
- ASTATO (7th row, 7th-8th columns)
- CHA (8th row, 1st-2nd columns)
- AUTORI-
ZARAS (8th row, 3rd-4th columns)
- TIEMPO
(INGLES) (8th row, 5th-6th columns)
- PALPITA (8th row, 7th-8th columns)
- LA AMADA
INMOVIL (9th row, 1st-2nd columns)
- LA (9th row, 3rd-4th columns)
- VENTILASE (9th row, 5th-6th columns)
- UNA: AJUSTA (10th row, 1st-2nd columns)
- ENCEN-
DIDO (10th row, 3rd-4th columns)
- GLAS (10th row, 5th-6th columns)
- MESES (10th row, 7th-8th columns)
- DESTE (11th row, 1st-2nd columns)
- DETENTE (11th row, 3rd-4th columns)
- MARCA
REGISTRA-
DA (11th row, 5th-6th columns)
- LA (11th row, 7th-8th columns)

Nueva

Verónica

mas amiga



ESPECIAL DE
BELLEZA

Próximo
número

Lancy

Sabemos de cosméticos: confíenos su belleza



Los cosméticos LANCY
son fabricados en
New York, Nuremberg,
y Tokio.

DISTRIBUYE

AMBER

Marcoleta 583
Teléfono: 391432

¿por qué? PIPIRIPAO

porque de
lunes a domingo
tenemos todo
lo nuevo que
ellos y ud.
ímaginan,
para pasarlo
bien y
aprender



19.20 HORAS



SUS HIJOS LO SABEN

CANAL 4
EN TODA LA QUINTA REGION

CANAL 5
EN TODO SANTIAGO